

POWIEŚ TABLICZKĘ
NA SWOIM DOMU
LUB FURTCE



Walka z nim, to walka o nasze zdrowie.

Razem pokonajmy smog. Chcemy promować tych, którzy nie trują nam powietrza. Niech będą przykładem dla innych. Jeśli w swoim domu palisz w piecu nie zanieczyszczając powietrza, zapraszamy do naszych Redakcji. Dostaniesz od nas specjalną tabliczkę, którą będziesz mógł powiesić na swoim domu czy furtce. Od tego czasu Twój sąsiedzi, przechodnie, goście dowiedzą się, że należysz do tych mieszkańców Podhala, Orawy, Spisza, Tatr i Pienin, którzy kochają środowisko i nie palą w piecach byle czym.

Oto adresy, gdzie od 15 listopada 2018 roku możesz zgłaszać się po naszą tabliczkę. Redakcja Tygodnika Podhalańskiego: Nowy Targ Rynek 11, Zakopane ul. Zwierzyniecka 14, Szczawnica ul. Główna 28.

AKCJA TYGODNIKA PODHALAŃSKIEGO „NIE PALIMY BYLE CZYM”



TEL. ALARMOWY
601 100 300

TYGODNIK
Podhalański

ROK XXIX NR 44/1492
CENA: 3.90 zł (w tym 8% VAT)
USA \$ 3.00 31 października 2018 r.

Nr indeksu 379417
ISSN 1231-5818

REKLAMA



UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO

Jak bomba zapalająca

Rafał Gratkowski

W Kościelisku boją się podpalacza, choć przyczyną wybuchu ognia mogło być nagromadzenie sadz w kominie.

To już trzeci taki pożar w Kościelisku, żeby to tylko nie był podpalacz, co grasuje u nas, tak jak kiedyś w Zakopanem na Olczy - martwi się jedna z kobiet na pogorzelsku. Przez Rysulówkę przeszła w sobotę wielka trwoga. Leczą plaga pożarów przetacza się przez Podhale regularnie, gdy rusza sezon grzewczy. Jeśli nie czyszcimy regularnie przewodów kominowych, to każda noc może przynieść tragedię. Nawet nie zdajemy so-



Fot.: Maciej Jonek

bie sprawy, że śpimy na bombie. Bombie zapalającej.

Rysulówka. Sobotnia noc, godz. 2.30, gdy strażacy obierają wołanie o pomoc z Kościeliska. Drewniany dom na Rysulówce płonie jak zapalnik. Akcję utrudnia dostęp do wody z hydrantów. Strażacy szybko tworzą z 20 wozów kilka linii podających wodę na płonące obiekty. Drewnianej konstrukcji nie udaje się uratować. Pięciosobowa rodzina traci w ogniu dorobek życia. Łącznie z dokumentami, pieniędzmi, ubraniami. Gdyby nie sąsiadka, nikt by nie przeżył.

dokończenie str. 28

Lewe recepty

Lekarka z przychodni psychiatrycznej w Zakopanem oszukiwała przy wystawianiu recept - twierdzi prokuratura.

Paweł Pełka

Prokuratura Okręgowa w Nowym Sączu prowadzi śledztwo, którego przedmiotem jest wystawianie przez lekarkę Przychodni Psychia-

trycznej w Szpitalu Powiatowym w Zakopanem recept osobom, które nie były pacjentami tej przychodni. Recepty były później realizowane przez nieustalone jeszcze w ramach śledztwa osoby. Proceder ten odbywał się w la-

tach 2010-2013. Jak informuje Leszek Karp, rzecznik prasowy nowosądeckiej prokuratury, śledczy postawili lekarce zarzuty dotyczące 32 tego typu przestępstw.

dokończenie str. 5



Odnaleziona

Całe Zakopane poszukiwało 90-letniej Janiny Lisieckiej. Kobieta po 24 godzinach odnalazła się w Nowym Targu.

Zaginiona Janina Lisiecka mimo podłego wieku cieszyła się dobrym zdrowiem. Gdy miała 78 lat, wychodziła na niedostępny dla turystów Kominiarski Wierch, zdobywała wysokogórską przełęcz Waga po słowackiej stronie Ry-

sów. Potrafiła w tym wieku spędzić noc w górach i następnego dnia zdobyć któryś ze szczytów. - Pod tymi Rysami była w tak świetnej formie, że pomagała sprowadzać na dół turystę ze Stowacji - opowiada Andrzej Lisiecki, syn pani Janiny.

dokończenie str. 10

POMÓŻMY



Żeby żyć, potrzebuję pomocy

A kiedy już będziesz miała ten wózek, to gdzie nim chcesz pojechać? - Po synka do przedszkola. str. 31

WYBORY 2018

Dogrywka

Przed drugą turą wyborów rozmawiamy z kandydatami na wójta: Czarnego Dunajca, Kościeliska, Krościenka i Rabki. str. 12, 16

PODSZKLE

Ogień zabrał nam wszystko

Wychodząc do szkoły, Ania myślała tylko o prezencie. Gdy wróciła, dowiedziała się, że spłonął jej dom, a wraz z nim pradziadek. str. 5

WITÓW

Nielegalny szafas

Inspektor nadzoru budowlanego wypowiada wojnę samowolom budowlanym na Białym Potoku. str. 10

SKOKI NARCIARSKIE

Kubacki lepszy od Stocha

Dawid Kubacki zwyciężył w mistrzostwach Polski w skokach na Wielkiej Krokwi. str. 44

REKLAMA



Dołącz do drużyny Renault
Zyskaj nawet do 14 000 zł

Sprawdź leasing 103% z dodatkową ochroną wartości auta gratis



Nowy Targ, ul. Szaflarska 170
tel. 18 264 14 80, www.anndora.pl

KWW PRZYSZŁOŚĆ I ROZWÓJ

Roman Krupa

II TURA
04.11.2018

Proszę o głos

Kandydat na Wójta Gminy KOŚCIELISKO

NOWE HORYZONTY
DZIANISZ

KOŚCIELISKO



WITÓW



GMINA KOŚCIELISKO

WSPÓLNA
WARTOŚĆ

Sfinansowano ze środków KWW Przyszłość i Rozwój

AKTYWNI I Z ZASADAMI

Zasada nr 1

PIERWSZEŃSTWO INWESTYCYJNE

Przyjęcie generalnej zasady: jeżeli jest zgoda pisemna mieszkańców (właścicieli) na remont danej drogi o odpowiednich parametrach, ta droga będzie miała pierwszeństwo inwestycyjne.

Zasada nr 2

INWESTYCJE - JAKOŚĆ I KOMPLEKSOWOŚĆ

Kompleksowe podejście do zadań. Każda inwestycja będzie realizowana całościowo.

Zasada nr 3

GINA KOŚCIELISKO NA CZAS...

Sprowadza się to do drobnych rzeczy: sprzątanie głównych ulic, odbiór śmieci, koszenie rowów, malowanie pasów, wieszanie ozdób świątecznych w każdej miejscowości, wykonywanych w terminie.

Zasada nr 4

PRZEJRZYSTY I CZYTELNY BUDŻET

1. jasne informowanie o inwestycjach i konsultowanie ich na etapie planowania
2. wdrożenie budżetu obywatelskiego
3. opłata miejscowa - całość wpływów z opłaty pobieranej od turystów przeznaczamy na działania turystyczne (budowa chodników, ławek, ścieżek, oświetlenia, itp.)

Zasada nr 5

AKTYWNE WSPARCIE PRZEDSIĘBIORCÓW I ROLNIKÓW

Urzędnik ma służyć wsparciem i pomocą prowadzącym działalność gospodarczą i rolnikom, niezależnie od wielkości ich działalności.

Odeszli

Od 1 listopada 2017 roku do 27 października 2018 roku odeszli od nas m.in.:

1 listopada 2017 roku

ANTONI JANIK,

lat 87, członek honorowy TOPR, instruktor senior ratownictwa górskiego, instruktor taternictwa, przewodnik tatrzański

6 listopada

JERZY DAJEWSKI,

lat 95, zasłużony zakopiański architekt

15 listopada

JAN SCHEIKI,

lat 88, ratownik Grupy Podhalańskiej GOPR, założyciel Oddziału PTTK w Krościenku

HENRYK KEDROŃ,

lat 91, wieloletni redaktor „Tatrzańskiego Orla” w USA

19 listopada

JADWIGA SIEMASZKO,

lat 63, aktorka Teatru Witkacego w Zakopanem

IRENA GĄSIENICA ROJ,

z domu Buczyńska,

lat 89, dr nauk medycznych

29 listopada

MAGDALENA ŻEGLĘŃ,

długoletnia opiekunka Muzeum Kornela Makuszyńskiego w Zakopanem

1 grudnia

IRENA HOMA,

lat 90, lekarz pediatra, długoletni pracownik służby zdrowia w Zakopanem

7 grudnia

ANDRZEJ WOJCIESZEK,

lat 81, przewodnik tatrzański

17 grudnia

STANISŁAW DOBOSZ,

lat 81, wieloletni nauczyciel wychowania fizycznego

21 grudnia

BOLESŁAW TROJANOWSKI,

lat 84, przewodnik tatrzański

25 grudnia

CARMEN BERMEJO-DARSKA,

lat 65, nauczycielka, tłumaczka języków romańskich

26 grudnia

MACIEJ ŁUKASZCZYK,

lat 66, narciarz, ratownik TOPR

28 grudnia

MAKSYMILIAN MISZTAŁ,

lat 76, artysta rzeźbiarz

29 grudnia

ZBIGNIEW MASZCZYK,

lat 95, wieloletni pracownik Narodowego Banku Polskiego

IRENA ŚPIEWAK,

lat 88, wieloletnia pracownica FWP i Sanepidu

2 stycznia 2018 roku

STANISŁAWA MARCHEWKA,

lat 84, wieloletnia nauczycielka i wychowawczyni szkół zakopiańskich

3 stycznia

IZABELA STAWIARSKA,

lat 80, wieloletni pracownik przedszkoli w Zakopanem

9 stycznia

ZYGMUNT ŁUKASZCZYK CAPOWSKI,

lat 72, starszy ratownik TOPR

12 stycznia

FRANCISZEK PYZOWSKI,

lat 81, lekarz weterynarii

20 stycznia

BRONISŁAWA MARUSARZ-RUSIECKA,

lat 83, wieloletni pracownik w schroniskach tatrzańskich PTTK, przewodnik tatrzański i pracownik w domach FWP

HANNA MAJEWSKA-ZALEWSKA,

dr nauk medycznych, długoletni pracownik Instytutu Gruźlicy i Chorób Płuc w Rabce-Zdroju

4 lutego

BRONISŁAWA KOBROŃ-NOSEK,

lat 88, długoletnia dyrektor Szkoły Podstawowej nr 5 w Zakopanem

7 lutego

STEFAN ROGALSKI,

lat 83, twórcą i dyrektor Zespołu Szkół Mistrzostwa Sportowego w Zakopanem, nauczyciel i dyrektor „Budowlanki”, zawodnik i trener fizywarstwa szybkiego

9 lutego

ANNA JUNG,

lat 96, zesłaniec Syberii, żołnierz II Korpusu Armii Generała Andersa

10 lutego

LUDWIK NIEMIEC,

lat 77, pracownik PKL Kasprowy Wierch i pracownik gospodarczy Obserwatorium Meteorologicznego

11 lutego

ANNA SOKOŁOWSKA,

lat 92, długoletnia nauczycielka zespołu Szkół nr 1 im. Władysława Orkana w Nowym Targu

16 lutego

JAN GRACIASZ,

lat 61, artysta ludowy i rzemieślnik w Bukowinie Tatrzańskiej

3 marca

JADWIGA DĄBROWSKA,

wieloletni pracownik hotelu Orbis Kasprowy, związana z nauczycielską Solidarnością

7 marca

ANDRZEJ GRUSZCZYK,

lat 71, leśnik, były dyrektor Gorczańskiego Parku Narodowego, członek prezydium ZG Związku Podhalan

8 marca

JAN KRUPSKI,

lat 93, długoletni prezes Koła Przewodników Tatrzańskich PTTK, taternik, ratownik TOPR

Podhale



Cmentarz w Kościelisku

Czas uwierzyć

Modłę się przed wizerunkiem dziwki, a nade mną łądacy i złodzieje. Gdzie jestem? W kościele. W co wierzę - w Świętych Obcowanie.

To chyba większy paradoks, niż ten opisany przez Łukasza Ewangelistę. Przypomnijmy tę scenę - w świątyni na pierwszym miejscu siedzi zarozumiały kapłan. Modli się słowami: *„Boże, dziękuję ci, że nie jestem jako tamten”*.

Na ostatnim miejscu, niemal w progu świątyni kłęczy celnik - kolaborant, szubrawiec, kanalia i kaja się, rozpaczając nad złem, które popełnił. Szepcze: *„Boże, miej litość dla mnie, grzesznika.”*

„*Powiadam Wam ten odszedł usprawiedliwiony*” - mówi Jezus do uczniów, przekonując, by nie gardzić innymi.

Pierwsze miejsca w kościele, odświętne ubranie, namaszczone ruchy i poważanie innych wiernych nie załatwią nam wieczności.

Kościół świętych Piotra i Pawła w Wilnie. Przepiękne barkowe stiuki, wykonane przez artystów sprowadzonych z dalekiej Italii. Uniesione oczy, uduchowione gesty dookoła prezbiterium i kościelnych naw. Inaczej w przedsionku. To miejsce, poza które nie mieli prawa wychodzić ludzie „żyjący w grzechu”. Tu, na płasko-rzeźbach śmierć z kosą, a w plafonach portrety współczesnych grzeszników. Skarykaturowa-

ne, z grymasem i pryszczami na twarzy, pełne plugastwa. Jak podkreśla przewodnik - to nie były postaci wydumane, ale osoby powszechnie znane. Złodzieje, prostytutki, naciągacze. Półświatek. Próg przedsionka był dla grzeszników nie do przekroczenia. Przychodząc na mszę, musieli pozostać tu - wokół swych podobizn i śmierci. Potępięcy. Jak ten celnik.

Szanowani, uczciwi, dobrzy - zasiadali w pierwszych ławach. Jak Faryzeusz. Pozostaje wciąż aktualne pytanie - kto z nich słowami Chrystusa - *„odszedł usprawiedliwiony”*?

Żyjemy w czasach autopromocji. Liczy się pierwsze wrażenie. Na szkoleniach uczą nas jak dobrze wypaść podczas krótkiej rozmowy, choćby w windzie, bo pierwsze wrażenie robi się tylko raz. Potem zaważa ono na całym zawodowym życiu. Pozujemy więc, uśmiechamy się, staramy się dobrze wypaść. Tylko czy im bardziej się staramy, tym bardziej nie przekonujemy sami siebie, że tacy jesteśmy? Uśmiechnięci, zdrowi, radośni, przebojowi, dziarskim krokiem idący przed siebie jako przykład do naśladowania dla innych? I pod nosem cicho powtarzamy sobie jak mantrę: *„dobrze, że nie jestem jako ten”*.

1 LISTOPADA

Madonny na renesansowych obrazach i rzeźbach zwykle mają twarze prostytutek. Nie dlatego, że zmieniły się w święte niczym ewangeliczna jawnogrzesznica. Powód jest prozaiczny. Artystom na przestrzeni wieków trudno było znaleźć modelkę. Taką, która zapozuje i do aktu, i do portretu. Najprostsze było wynajęcie do tego kobiet, które ze sprzedaży swego ciała uczyniły zawód. Nie przeszkadzało im pozowanie raz jako naga Wenus, rodząca się morskiej piany, a innym razem uduchowiona Madonna.

Warto o tym pomyśleć, spoglądając na kościelną figurę. Bóg objawia się w niedoskonałości.

Stojąc nad grobem, myślimy o tym jak cienka jest linia między życiem i śmiercią. A linia między świętością a potępieniem? Celnik, którego Jezus dał za przykład, był najpodlejszą profesją dla współczesnych. To ktoś w rodzaju volksdeutscha w okupowanej Warszawie. Jak podle życie wiodły dziwki, których twarze uwiecznione zostały w obliczach Madonn?

„Celnicy i nierządnice wchodzą przed wami do królestwa niebieskiego” - mówi Jezus. Czas uwierzyć.

Zacheusz

dustry kwesty zaduszkowej, zaś część sadzonek przekazała na ten cel kancelaria cmentarza.

W ramach funduszy z ostatniej XXVI Kwesty Zaduszkowej dokonano też profesjonalnej kosmetyki i hydrofobizacji uodporniającej na działanie wody kilku nagrobków kamiennych. Były to pomniki nieposiadające żadnych prawnych opiekunów: Józefy Sołtysowej, Olgierda Januszkiewicza, Emilii z Salome Brzozowskiej, Heleny Witwickiej, Mariana Hawranka, Władzia Brzegowego i dwóch bezimiennych głązów granitowych. Na ich konserwację wcześniej uzyskano zgodę ks. proboszcza Filipiaka oraz Miejskiej Konserwator Zabytków Natalii Skiepko, po uzgodnieniu programów konserwatorskich dla każdego z nich. Prace te nie są jeszcze w pełni zakończone.

Z inicjatywy Stowarzyszenia Absolwentów Zespołu Szkół Budowlanych odnowiono też przepiękny, kryształkowy pomnik nagrobny Franciszka Neuzila - I dyrektora c.k. Szkoły Przemysłu Drzewnego, obecnie popularnej „Budowlanki”, mieszczącej się wciąż w tym samym, historycznym budynku z 1877 r. Ten znamienity nagrobek wykonany z białokremowego wapienia lśni teraz świeżym blaskiem jak nowy. Jest to przygotowanie do mających się odbyć uroczystości 130-lecia śmierci tego wybitnego dyrektora - nauczyciela rysunku, snycerstwa i stolarstwa, przypadających w styczniu 2019 r. Nadzór i organizację wszystkich tych prac prowadziła społecznie niżej podpisana.

Agata Nowakowska-Wolak,
prezes TONZ

Odeszli

24 marca

TADEUSZ SŁODCZYK,

lat 89, przewodnik tatrzański, pracownik FWP Zakopane

25 marca

KRYSTYNA WOJCIESZEK,

lat 82, lekarz medycyny w SZRODIM Kuźnice

26 marca

JAN DANYSZ,

lat 82, fizyk jądrowy, taternik jaskiniowy, eksplorator jaskiń tatrzańskich

28 marca

EWA MATUSZEWSKA,

dziennikarka, autorka książek o tematyce górskiej, była rzecznik prasowy Urzędu Miasta Zakopane, pracownik Biura Promocji

3 kwietnia

LESZEK ALLERHAND,

lat 87, lekarz medycyny

10 kwietnia

MARTA ZWIERZĄNSKA-OLSZAŃSKA,

lat 63, przewodnik tatrzański, organizatorka zawodów upamiętniających jej syna Bartka

29 kwietnia

EWA DYAKOWSKA-BERBEKA,

lat 60, malarka, graficzka oraz scenografka w Teatrze Witkacego

1 maja

MARIA RADWAŃSKA,

lat 100, najstarsza z Kuźniczanek „Cepculek”, wieloletni pracownik Urzędu Miasta Zakopane

19 maja

JAN CYRWUS,

lat 79, długoletni pracownik Nadleśnictwa Nowy Targ

26 maja

ALICJA BIELSKA,

lat 94, lekarz pediatra

6 czerwca

URSZULA RADWAŃSKA,

lat 57, pracownik Muzeum Tatrzańskiego, kustosz kolekcji kobierców wschodnich

7 czerwca

BARBARA WACHOWICZ,

lat 81, pisarka, autorka biografii wielkich Polaków, reportażystka, scenografka

18 czerwca

JAŚMINA STRZELECKA,

pianistka, autorka monografii o Helenie Rojowej

22 czerwca

MIECZYŚŁAW GĄSIENICA SAMEK,

lat 95, narciarz, medalista mistrzostw Polski i akademickich mistrzostw świata, z zawodu geodeta

3 lipca

TOMASZ RZESZUT,

lat 73, długoletni dyrektor hoteli Giewont i Kasprowy

5 lipca

ANDRZEJ ŁODZIAK,

lat 76, długoletni pracownik Rejonowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Zakopanem

9 lipca

ELŻBIETA GOETEL,

z domu Orzechowska,

lat 64, absolwentka AWF, trenerka narciarstwa alpejskiego w Szkole Mistrzostwa Sportowego oraz nauczycielka WF w szkołach zakopiańskich

11 lipca

IVAN BOHUŠ STARSZY,

lat 93, wybitny słowacki tatrolog i historyk taternictwa

ADRIAN FORTUNA,

lat 67, brat medalisty olimpijskiego Wojciecha Fortuny

20 lipca

WIEŚŁAWA ZARYCKA,

lat 71, lekarz medycyny

21 sierpnia

ROMAN RYZIŃSKI,

lat 77, technik dentystyczny

25 sierpnia

HALINA CHMIEŁOWSKA

z domu Wojtasik,

lat 80, długoletni pracownik Służby Zdrowia w Zakopanem

1 września

JAN JANAS,

lat 89, przewodnik tatrzański I klasy, instruktor PZN, trener narciarski

WŁADYSŁAWA NOWICKA,

lat 95, żołnierz AK, potem WP, przewodnik tatrzański, aktorka teatru im. Heleny Modrzejewskiej

18 września

JASIEK ZATORSKI „SIECKA”,

lat 59, muzykant, członek zespołów Klimka Bachledy i Budorze

29 września

ELIZA MARIANNA NIERODA,

lat 91, siostra zakonna Zgromadzenia Służebnic Najświętszego Serca Jezusowego

11 października

MARIAN PŁONKA,

lat 90, przewodnik tatrzański w Ośrodku Wczasowym „Dafne” w Zakopanem

15 października

ANDRZEJ KUŻMA,

lat 70, twórcą ludowy, rzeźbiarz

16 października

JAN SZALUŚ,

lat 67, tokarz, pracownik CEPELIA, potem prowadził działalność gastronomiczną

22 października

WOJCIECH GĄSIENICA-WALCZAK „SOBUŚ”,

lat 56, artysta kowal

26 października

AMELIA PETRYŁA, S. AMARANTA,

lat 101, ze zgromadzenia sióstr Albertynek na Kalatówkach

Oprac. Apoloniusz Rajwa

4 listopada zagłosuj na Mateusza!

Aby Gmina Kościelisko była:



Bezpieczna

- Bezpieczne drogi wraz z chodnikami
- Oświetlenie uliczne w każdej miejscowości
- Wygodna komunikacja na terenie gminy
- Stałe wsparcie dla OSP
- Stacjonowanie karetki pogotowia

Atrakcyjna

- Bogata oferta turystyczna
- Nowe trasy ścieżek rowerowych
- Lodowiska i naśnieżane trasy biegowe
- Modernizacja biathlonu
- Budowa sali gimnastycznej i żłobka

Przyjazna

- Wsparcie dla rolnictwa górskiego
- Promowanie kultury i twórców ludowych
- Efektywne wykorzystanie funduszy zewnętrznych
- Bezpłatne porady prawne dla mieszkańców
- Obniżka podatków

Ekologiczna

- Kanalizacja i oczyszczalnie przydomowe
- Pierwsze linie gazownicze
- Wprowadzenie geotermii
- Dofinansowanie do wymiany kotłów CO
- Dobra gospodarka odpadami



Mateusz NĘDZA-KUBINIEC

Kandydat na wójta Gminy Kościelisko

Ogień wziął nam wszystko

Wychodząc do szkoły w dniu swych siódmych urodzin, Ania myślała tylko o prezencie. Gdy wróciła, dowiedziała się, że spłonął jej dom, a wraz z nim pradiadek.

Niewielki domek Basi i Andrzeja Jędraszczaków stał na końcu Podszkła, niedaleko drogi prowadzącej do Podwilka. Gazdówka, stare rodzinne gospodarstwo Andrzeja. Drewnianą góralską chałupę rodzina dzieliła z Andrzejewym dziadkiem.

- *Pobraliśmy się 15 lat temu. Początkowo mieszkaliśmy z rodzicami Andrzeja, a później przeprowadziliśmy się do tej starej chałupki* - Basia jakoś tak instynktownie uchyła firankę i zerka przez okno na budowę położoną tuż za drogą. Przy ledwie wyrastających z ziemi szarych murach krząta się Andrzej i kilku innych majstrów. Zima za pasem, a te mury ledwie widać... Basia się martwi. Martwi się jej chłop Andrzej. Nawet dzieciaki Ania i Wojtek też cały czas chodzą smutne.

Ostatni rok był dla Basi jak jakiś koszmar. Przeszła skomplikowaną operację kręgosłupa, później doszło do tego makabrycznego pożaru, który ograbił rodzinę dosłownie z wszystkiego i zabił dziadka. Nie dalej jak tydzień temu nadeszła kolejna zła wiadomość. Brat Basi i jego

żona zostali w Nowym Targu na przejściu dla pieszych potrąceni przez samochód.

Pożar był dla rodziny jak jakiś chichot losu. Gdy Basia i Andrzej odziedziczyli dom, natychmiast rozpoczęli remont.

- *Kasy nie było, ale mąż jest z tych, co to potrafią zrobić wszystko. Pieniądze wydawaliśmy tylko na materiały. Całą resztę Andrzej sam robił. Ja mu pomagałam* - opowiada Basia.

Zaczęli od zerwania podłóg i zrobienia wylewek. Później przyszedł czas na wzmocnienie fundamentów, ocieplenie i izolację trotowych ścian. Dach też trzeba było wymienić, bo stary przeciekał jak durszlak jakiś. W końcu przyszedł czas na nową elewację. Andrzej zrobił ją z płazówki. Chałupka zaczęła robić wrażenie, tym bardziej że Basia zadbała też o obejście. Jeszcze dziś widać pozostałości równych trawniczków, klombów i pięknych iglaków. Każdy ważki etap budowy małżonkowie utrwalali na zdjęciach. Dziś zostały im tylko one...

Jak doszło do pożaru? Mał-



Basia i Ania wierzą, że uda się wybudować w miarę szybko nowy dom.

żonkowie stracili nadzieję, że kiedykolwiek uzyskają odpowiedź. Co prawda, wciąż trwa prokuratorskie śledztwo, jednak pewnie jedyną osobą, która mogłaby rzucić na sprawę jakieś światło, był dziadek. A on przecież zginął w płomieniach.

- *Ja naprawdę niczego się nie spodziewałam. Wstaliśmy rano, dzieci szły do szkoły, a ja i Andrzej wybieraliśmy się do pracy. Troszkę nam już łżej było, bo wreszcie skończyliśmy remont domu. Zanosilo się, że teraz będzie można chwilę pożyć w spokoju. W tym dniu Ania kończyła siedem lat. Rozmawialiśmy z mężem, że trze-*

ba jej będzie kupić jakiś prezent. Jak wracałam do domu, to już nie myślałam o urodzinach córki - Basia znacząco zawiesza głos.

To Józek, 14-letni syn Basi i Andrzeja, zaalarmował o pożarze. Chłopak wrócił ze szkoły, wszedł do domu i zastał całe wnętrze wypełnione dymem. Część domu, w której mieszkał dziadek - stała w płomieniach. Gdy Basia dotarła na miejsce, wokół tego, co zostało z ich przytulnego drewnianego domu, krzatali się strażacy i policjanci. Sama chałupa wciąż stała na swoim miejscu. Gorzej wyglą-

dały zabudowania gospodarcze. Szybko okazało się jednak, że drewnianej konstrukcji nie udało się uratować. Z pomocą sąsiadów i rodziny Andrzej rozebrał osmoleone resztki chałupy.

- *Straciliśmy dosłownie wszystko. Ubrania, meble, sprzęty gospodarstwa domowego. Nawet jak się coś udało wynieść ze zgłiszcz, to i tak do niczego się nie nadawało. Gdyby ludzie nam nie pomogli, zostalibyśmy w tym, co mieliśmy na sobie* - smutno konkluduje Basia.

Odbudowa ruszyła dosłownie nazajutrz po wielkim nie-

szczęściu. Postęp robót może imponować. W zaledwie miesiąc udało się pozałatwiać formalności, zalać fundamenty i rozpocząć wznoszenie ścian. Basia zdaje sobie sprawę, że do końca inwestycji jeszcze bardzo daleko. Aby z niewielkiej izdebki na poddaszu domu teściów przeprowadzić się do nowego domu, nie wystarczy nadludzkie wysiłki Andrzeja. Domu nie da się zbudować w pojedynkę. Do tego trzeba ludzi, no i oczywiście wielkich pieniędzy. Stary dom był ubezpieczony. Ale wiadomo, żeby oszczędzić, gospodarze wybrali najniższą składkę. Tak więc i wypłata z polisy pokryje tylko niewielką część kosztów budowy.

- *Ludzie już raz nam pomogli. Zarówno gmina, jak i sąsiedzi, i rodzina. A niedawno znajoma zorganizowała zbiórkę w internecie. Ja to za bardzo w tych facebookach nie siedzę, ale syn mówił, że już się parę groszy zebrać udało. Robimy, co możemy. Andrzej zrezygnował z pracy. Zajmuje się tylko budową. Ja pracuję, ale na wiele to te moje pobory nie wystarczą. Ciężko tak do ludzi rękę wyciągać, ale bez pomocy to sobie chyba nie poradzimy...*

Tekst i fot.: Marek Kalinowski

Osoby gotowe wesprzeć odbudowę domu rodziny z Podszkła mogą dokonywać wpłat poprzez link: <https://pomagam.pl/dompodszkle>

Rabka

Podwyżka wirtualna

Rząd dał nam podwyżki, a szpital nie chce ich wypłacać - irytują się pielęgniarki rabczańskiego szpitala.

Znaszą redakcją skontaktowały się zniecierpliwione przedstawicielki „białego personelu”. Powód irytacji: brak zaszłonych podwyżek.

- *Minister wydał rozporządzenie, z którego jasno wynika, że przysługują nam podwyżki wysokości 1,1 tys. zł* - zaznaczają pracownice miejskiej lecznicy. Choć ministerialne rozporządzenie określa, że regulacja wynagrodzenia powinna obowiązywać od września - pielęgniarki przyrośtu w portfelu nie odczuły.

- *Taka zmiana wynagrodzenia powinna się wiązać ze zmianą zapisów w umowie o pracę. Tymczasem nikt w tej sprawie z nami nie rozmawiał. Ile razy człowiek próbuje się dowiedzieć czegoś w dyrekcji, to tylko burę dostanie* - podkreśla jedna z pielęgniarek. - *Na związki zawodowe też za bardzo nie może-*

my liczyć - dodaje.

Siostry twierdzą zgodnie, że wynagrodzenie za ich ciężką i odpowiedzialną pracę jest bardzo niskie, dlatego kwestia podwyżek jest, po prostu, kluczowa. - *Pielęgniarka z 25-letnim stażem zarabia nieco ponad 2 tys. zł na rękę. Nawet salowe, które przychodzą do pracy i są zatrudniane na nowych umowach - dostają więcej.*

Prezes Szpitala Miejskiego jest zdziwiona, że pracownicy nie przyszyły z wątpliwościami do dyrekcji. Dowiedziałyby się u źródła, że podwyżki... nie dostaną. Małgorzata Skwarek przyznaje, że ukazało się ministerialne rozporządzenie w sprawie podwyżek. W praktyce dokument wychodzi naprzeciw postulatom wysuwany przez związki zawodowe i dotyczy wliczenia do pensji zasadni-

czej podwyżek wprowadzonych przez poprzedni rząd, zwanych od nazwiska ówczesnego szefa resortu „zembalowym”.

- *Dla mnie prawo jest prawem, nie pozwoliłabym sobie, żeby zignorować rozporządzenie. Jednak w wypadku tej ostatniej regulacji - zmiana była tylko kosmetyczna. Nie wprowadziliśmy jej we wrześniu tylko dlatego, że nie otrzymaliśmy od Narodowego Funduszu Zdrowia aneksów do kontraktu. Teraz jednak wszystkie dokumenty już dotarły. Jeśli zajdzie taka potrzeba, pracownicy dostaną wyrównanie.*

Prezes szpitala stanowczo odrzuca sugestie o wyjątkowo „słabych” zarobkach pielęgniarek, zatrudnionych w miejskim szpitalu. - *Jesteśmy w ciągłym kontakcie z innymi placówkami i wiem, że w wielu zarobki są dużo niższe niż w Rabce. Naprawdę, nasze pielęgniarki nie mają krzywdy* - podsumowuje Małgorzata Skwarek.

mk

dokończenie
ze str. 1

Lewe recepty

Chodzi o zarzuty z dwóch paragrafów Kodeksu Karnego: oszustwa i poświadczenia nieprawdy. Policja przesłuchuje pacjentów Anny P. Funkcjonariusze okazują im listy aptek, w których mieli realizować recepty. Są na nich miasta, gdzie pacjenci od wielu lat nie byli. Pokrzywdzonym w tej sprawie jest Małopolski Oddział

Narodowego Funduszu Zdrowia w Krakowie. Wartość wyłudzonych z funduszu refundacji w dotychczas postawionych zarzutach opiewa na niemal 11 tys. zł.

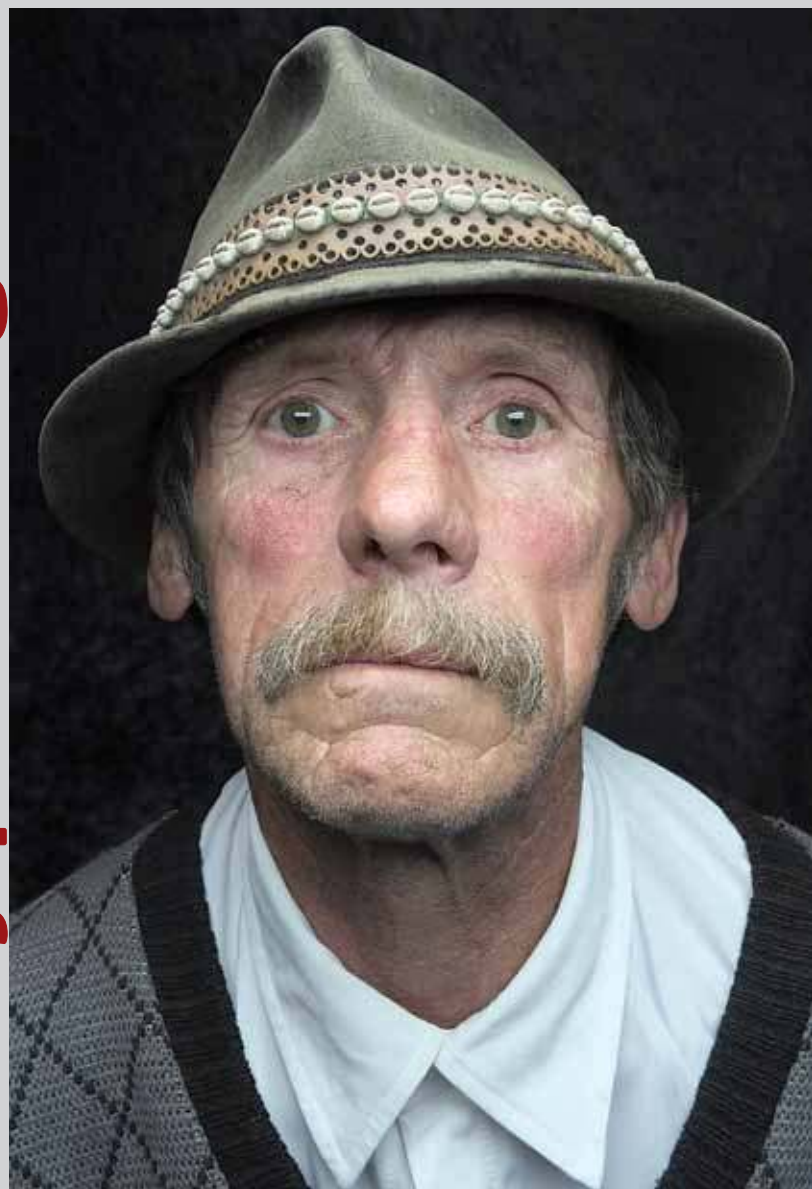
- *Sprawa jest rozwojowa, prowadzone czynności zmierzają do ustalenia kolejnych tego rodzaju przypadków* - dodaje prokurator Leszek Karp, rzecz-

nik prasowy nowosądeckiej prokuratury.

Michał Kuźmicz, adwokat podejrzanej, odmawia szerszego komentowania. - *Uważam, że zarzuty nie mają żadnych podstaw faktycznych. Pani doktor jest osobą niewinną, co wykażemy w toku postępowania* - mówi mecenas Kuźmicz.

pp

Portrety polskich górali



Józef Sikoń

- historia górala ze Skrzypnego, str. 27

Fot.: Bartłomiej Jurecki

Twardy jak skała

Nocne inwestycje



Zofia Marduła-Sobala pokazuje kolejne zadaszone konstrukcje, jakie nocami wyrastają na łące przy ul. Podhalańskiej.

Jak grzyby po deszczu na Pardałówce rosną nielegalne zabudowania.

W poniedziałek okoliczni mieszkańcy nie wytrzyma- li. Wezwali policję i straż miejską. Służby interweniowały na placu budowy. Gdy na miejsce dotarła ekipa policji, robotnicy rozpięzchli się w popłochu. Bo stawiają bez zezwolenia kolejne budynki. Błaznane wiaty powstają na końcu ulicy Podhalańskiej. To głośne miejsce. Zastępnę przed laty, gdy przy wyciągu narciarskim właściciel zbudował blok mieszkalny. Najwyraźniej to nie koniec samowolnej inwestorskiej przygody biznesmena. - Sasiad buduje nocami, robotnicy pracują przy świetle reflektorów i latarek, a rano już stoją kolejne zadaszenia - alarmuje Ewa Jarząbek. Kolejna z sąsiadek od lat obserwuje poczynania rzutkiego biznesmena. Tydzień temu, gdy ran-

kiem zobaczyła, że w granicy jej działki postawione zostały zabudowania, a wewnątrz pracują ekipy wykończeniowe, powiedziała, że na to nie pozwoli. Na łące, w terenie zielonym powstała kolejna konstrukcja, którą przykryto dachem. - We wtorek w ubiegłym tygodniu zgłosiliśmy do nadzoru budowlanego, że trwają nielegalne prace, sasiad powyciągał niektóre słupki graniczne, trzeba będzie geodety do rozgraniczenia. Robi w granicy mojej działki, na równo z łąką - podkreśla Zofia Marduła-Sobala. Jest oburzona brakiem jakiegokolwiek reakcji ze strony nadzoru budowlanego. - Tydzień mija i inspektor nie zdążył jeszcze zapoznać się z naszym zgłoszeniem, tyle się dziś dowiedzieliśmy, może w końcu przyjedzie zobaczyć co tu się wyrabia - podsumowuje Zofia Marduła-Sobala. Wraz z in-

nymi sąsiadami niechcianej inwestycji zapowiada, że złoży zawiadomienie do prokuratury. Szef powiatowego nadzoru budowlanego zapewnia, że sprawy nie bagatelizuje. Tym bardziej że w tym miejscu można mówić o długoletniej recydywie. - Dziś nie zastaliśmy właścicieli na miejscu, ale z tego co widziałem, zakres prowadzonych robót wymaga stosownego pozwolenia na budowę - wyjaśnia Jan Kęsek, szef powiatowego nadzoru budowlanego w Zakopanem. Policja w poniedziałek po południu interweniowała na placu budowy po raz kolejny. Tym razem wezwana została przez właściciela nieruchomości, którego zaniepokoiła wizyta obcych, kręcących się po jego włościach. Chodziło o naszą ekipę telewizyjną, która próbowała dowiedzieć się więcej o postępach w pracach budowlanych.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

Ostatnia melodia dla Wojtka

To melodia wygrywana młotami na kowadłach, bo Wojtek Gąsienica Walczak Sobuś był kowalem.

W czwartkowe południe 25 października ulicą Za Strugiem szedł kondukt żałobny. Czarne konie, zaprzęgnięte do powozu, wiozły trumnę z Wojciechem Gąsienicą Walczakiem, znakomitym kowalem i muzykantem. Wtedy to, w kuźni Biernacików, Stanisław Gąsienica Byrcyn i Bartłomiej Latta wystukiwali młotami melodię na kowadle. W ten sposób podkreślili, jakim szanowanym kowalem był ich nie tylko kolega, przyjaciel, ale też nauczyciel kowalstwa.

- To taki zwyczaj, że gramy na kowadle ten ostatni raz. Większość zakopiańskich kowali wyszło spod jego ręki, pracowało z Wojtkiem - przekonuje Staszek. - Pracowaliśmy razem 2,5 roku. Niech ta muzyka mu gra - mówi z żalem.



Stanisław Gąsienica Byrcyn i Bartłomiej Latta wygrywają kowalską melodię dla Wojtka.

Wyjaśnia, że kowadło wydaje różne dźwięki. Im bliżej rogu kowal uderza młotem, tym wyższy jest ton. - Dawniej, gdy się klepało we dwójkę, to było kowalstwo sygnałowe, polegające na porozumiewaniu się pomocnika z majstrem. Im wyższy dźwięk uzyskuje majster na kowadle, tym

pomocnik bije słabiej - tłumaczy zawiłości kowalstwa Stanisław Gąsienica Byrcyn. Dodaje, że tego wszystkiego nauczył się od Wojtka, który całe życie - od wczesnej młodości - poświęcił kowalstwu.

Tekst i fot.: Jolanta Flach

Łąka kwietna czy trawnik

Doktor Politechniki Krakowskiej zarzuca władzom Zakopanego, że na Dolnej Równi Krupowej zastąpiły kwietną łąkę trawnikiem.

Jak twierdzi dr inż. Anna Czaplicka, przy remoncie Dolnej Równi Krupowej popełniono poważny błąd. Dawną kwietną łąkę zastąpił trawnik. Przez to z łąki zniknęło wiele organizmów, a taki trawnik w o wiele mniejszym stopniu redukuje pochodzące z powietrza zanieczyszczenia. - Na świecie odchodzi się od takich rozwiązań - podsumowuje dr Czaplicka.

Przypomnijmy, że w ramach zakończonej niedawno modernizacji Równi Krupowej na łące powstał nowy trawnik, alejki spacerowe, ścieżka rowe-

rowa, elementy małej architektury i toalety.

Urzędnicy odpowiadają, że doszło do zamiany kwietnej łąki na trawniki. Do tej pory był to bowiem również koszony 10 razy w roku trawnik.

„Dolna Równia Krupowa, ze względu na sposób użytkowania, polegający głównie na udostępnianiu tejże powierzchni zielonej dla mieszkańców i turystów na potrzeby organizacji imprez oraz różnego rodzaju aktywności na świeżym powietrzu, jest utrzymywana jako trawnik rekreacyjny” - czytamy w odpowiedzi na nasze pytania, nadesłanej przez Wydział Ochro-

ny Środowiska w zakopiańskim urzędzie.

Urzędnicy tłumaczą, że w ramach modernizacji powstała nowoczesna „nawierzchnia trawiasta” z dodatkiem zeolitu - materiału utrzymującego wilgoć.

„Zastosowany zeolit posiada również właściwości adsorpcyjne tj. pochłaniające zanieczyszczenia dostające się z powietrza do gleby, poprawia ponadto strukturę gleby oraz chroni wody gruntowe” - dodają urzędnicy.

W ramach modernizacji Równi posadzono tam też 1400 drzew żywopłotowych, ponad 3 tys. krzewów i 4 drzewa.

pp

KINO „GIEWONT”
DOLBY 3D, 4K
Zakopane, ul. Kościuszki 4

SOBOTA 3.11, godz. 18.00
SUSPIRIA

SOBOTA 3.11, godz. 20.40
HALLOWEEN

KINO „SOKÓŁ”
DIGITAL 3D
Zakopane, ul. Orkana

SOBOTA 3.11, godz. 17.15
DZIADEK DO ORZECHÓW I CZTERY KRÓLESTWA
PREMIERA!

SOBOTA 3.11, godz. 19.00
BOHEMIAN RHAPSODY
PREMIERA!

KINO „ŚNIEŻKA” 3D
Rabka-Zdrój, ul. Nowy Świat 8
SOBOTA 3.11, godz. 15.15
DZIADEK DO ORZECHÓW I CZTERY KRÓLESTWA
PREMIERA!

Do rozdania mamy po dwa podwójne zaproszenia na każdy z filmów. Osoby, które jako pierwsze w piątek 2.11, o godz. 17 prześlą na adres mailowy: kino@24tp.pl swoje imię, nazwisko, nr telefonu oraz tytuł wybranego filmu, otrzymają jedno z zaproszeń. **WAŻNE**, aby w tytule wiadomości wpisać nazwę wybranego kina. Szczęśliwcy zostaną poinformowani mailem zwrótnym.

Zgodnie z rozporządzeniem o ochronie danych osobowych (RODO) informujemy, że regulamin ogólny konkursów znajduje się na: 24tp.pl/s/22



Fot.: Rafał Gratkowski

Za nami ósma już edycja folkowego pokazu mody Folki Polki, która do Nosalowego Dworu przyciągnęła miłośników nowoczesnego wzornictwa ubogaconego regionalną tradycją. Niedzielny wieczór upłynął publiczności, licznie zgromadzonej wokół modowego wybiegu, na podziwianiu kreacji przygotowanych przez projektantki z Polski i Ukrainy. Szczegółowa relacja za tydzień.

PODZIĘKOWANIE

Serdecznie dziękuję wszystkim moim wyborcom, szczególnie mieszkańcom Witowa i Dzianisza oraz Koleżankom i Kolegom z Firmy Społem Zakopane. Kolejny raz uzyskałem wynik, który jest wyrazem zaufania i zobowiązuje mnie do pracy na rzecz Mieszkańców Powiatu.

Józef Szwab, radny Powiatu Tatrzańskiego

Plotka ● Na mieście mówią, że w Zakopanem po wyborach tak jak w Polsce. Wszyscy się cieszą z wygranej. Burmistrz, bo konkurencję rozłożył na łopatki. Dyrektor ogólniaka, bo dostał ponad 3 tys. głosów. Kandydat Darek, bo swoich kandydatów do rady wprowadził. Spadochroniarz z Tarnowa, bo w ogóle ktoś na niego zagłosował. Byleby tylko Zakopane na tym wszystkim wygrało. **Bojczorka**

Nie tylko do grzania

W Szaflarach niebawem wyrośnie elektrownia geotermalna, w Janowie hodują ryby, a w całej Polsce powstają ośrodki rekreacyjne i uzdrowiska.

Na świecie 24 kraje produkują prąd z energii geotermalnej. Nowy odwiert w Szaflarach sprawi, że na Podhalu będziemy mieć jedną z pierwszych w Polsce elektrowni geotermalnych. O problemach i wizjach rozwoju zielonej energii dyskutowali uczestnicy VI Ogólnopolskiego Kongresu Geotermalnego, który odbył się w Zakopanem. W gościnnych progach Hotelu Mercure Kasprowy spotkali się specjaliści, naukowcy i przedstawiciele przedsiębiorstw geotermalnych.

- *Energię geotermalną możemy wykorzystać do ogrzewania domów, do celów rekreacji w aquaparkach, do suszenia drzewa. Jest też jedno rybne przedsiębiorstwo hodowlane na północy Polski, zasilane wodą geotermalną* - mówi Beata Kępińska, prezes Polskiego Stowarzyszenia Geotermicznego. - *Niebawem, po wywierceniu nowego otworu w Szaflarach mamy szansę dołączyć do 24 krajów, które wykorzystują geotermię do produkcji prądu.*

Marek Hajto, wiceprezes PSG, podliczył, że ok. 30% Polski posiada zasoby geotermalne, które w sposób efektywny i opłacalny można wykorzystać do rozwoju energetyki ciepłej.

Idea wykorzystania zasobów geotermalnych do celów ciepłowniczych w Polsce liczy sobie już blisko 40 lat. W 1981 r. na Podhalu ukończono wiercenie otworu Bańska IG 1. Był

to pierwszy otwór wiertniczy w Polsce, z którego wydobywana woda geotermalna posłużyła do ogrzewania budynków. Tu uruchomiono na przełomie lat 80. i 90. XX w. Doświadczalny Zakład Geotermalny PAN Bańska - Biały Dunajec. Kilka lat później założono Geotermię Podhalańską.

Wśród wielu wątków dyskusji omawiano też ceny za energię geotermalną. Zdaniem fachowców, są wciąż konkurencyjne wobec mało ekologicznego węgla. - *Od 2006 r. ceny ciepła z geotermii ze wszystkich ciepłowni w Polsce, w porównaniu do elektrociepłowni, mieszczą się w środku przedziału, w porównaniu do innych nośników* - podkreśla Beata Kępińska. - *Sama jestem mieszkanką Zakopanego, ceny są coraz niższe rok po roku. Ostatnia obniżka może była symboliczna, 2%, ale jednak. Gdy wejdzie podatek węglowy, ceny gazu też wzrosną - wtedy cena geotermii stanie się jeszcze bardziej atrakcyjna.*

Beata Kępińska anegdoticznie opowiedziała też na temat cen za ciepło. Przypomniała, że gdy uruchomiono pierwszy odwiert, podłączeni do sieci ciepłowniczych grzali domy bez opamiętania, nie przykręcając kurków. Jedynym regulatorem było otwarte okno. Nic dziwnego, że byli zszokowani, gdy dostali pierwsze rachunki za ogrzewania. Baca przyszedł do zakładu i dopytywał, za co

ma płacić, jak geotermia miała być za darmo. To mu odpowiedzieli, żeby sobie przyszedł z wiaderkiem do siedziby, to mu w Bańskiej uleją darmowej, gorącej wody i sobie zanieś do domu. - *Płacimy za rury, pompy, przesył, za wymienniki i wiele innych elementów niezbędnych, aby dostarczyć ciepło do kaloryferów* - wyjaśniała szefowa PSG.

Do chwili obecnej powstało na terenie naszego kraju 6 ciepłowni geotermalnych. Polska jest w światowej czołówce niechlubnego rankingu jakości powietrza. Potrzeba ograniczania tego stanu mobilizuje władze do finansowego wsparcia dla technologii, takich jak energia geotermalna.

Dla przykładu: w PEC Geotermia Podhalańska S.A. łączna długość sieci ciepłowniczych wynosi ponad 100 km, natomiast długość magistrali przesyłowej wynosi ok. 15 km. Obejmuje swym zasięgiem odbiorców w 4 gminach: Szaflary, Biały Dunajec, Poronin i Zakopane. Sieć grzewcza jest doprowadzona do ok. 1500 odbiorców. W samym Zakopanem obsługuje ok. 40% rynku ciepłowniczego. Jest to największy geotermalny system grzewczy w Polsce i jeden z największych w Europie. Nie licząc Islandii. - *Liczymy na to, że do sieci przyłączy się niebawem Nowy Targ. Bardzo pozytywnie zapatrują się na przyłączenie do sieci mieszkańcy Kościeliska, którzy uruchomili oddolną inicjatywę w tym celu* - podsumowuje Beata Kępińska.

rav

Kranowa posucha

Woda z kranu ledwie ciurka, mieszkańcy Krzeptówek winią mleczarnię.

Do naszej redakcji problem z wodą zgłosił jeden z mieszkańców Krzeptówek. - *Kiedy podczas wakacji rano woda ledwo leciała z kranu, to mówiło się, że jest dużo turystów w Zakopanem i to właśnie dlatego. Ale po wakacjach problem się nie skończył* - podkreśla Witold Dubowiecki. Dodaje, że w dalszym ciągu w godzinach porannych woda ma słabe ciśnienie. W jego domu woda słabo leci z kranu na parterze, a na piętrze budynku prawie nie wpływa z kranu. Nasz czytelnik zaznacza, że jeśli ktoś prowadzi pensjonat, to narażony jest na negatywne opinie gości. Ludzie, którzy chcą rano wziąć prysznic, robią właścicielom pensjonatów awantury o to, że woda z kranu ledwo kapie. Na nic zdają się tłumaczenia, że to wodociągi miejskie zawiniły. Pensjonat może dostać złą opinię z powodu problemów z wodą. A to może popsuć nie jeden biznes, bo klienci w du-

żej mierze bazują na opiniach, jakie goście wystawiają na stronach wynajmującego.

Interweniujący w naszej redakcji mieszkaniowiec zaznacza, że problem dotyczy nie tylko jego gospodarstwa, ale wielu domów przyłączonych do sieci miejskiej powyżej Sanktuarium na Krzeptówkach.

- *Trudno wyrokować, co jest powodem słabego ciśnienia w kranie, bez przeprowadzenia kontroli* - wyjaśnia Barbara Garalowska, kierownik ds. sieci wodociągowej w Sewiku. Przyznaje, że jeszcze kilka lat temu faktycznie na Krzeptówkach były poważne problemy. Tyle że niedawno zainwestowano w rozwój sieci także w tym miejscu. Problemów być nie powinno.

Zakopiańczyk przypomina, że interweniował już w Sewiku kilkakrotnie. Sieć w jego budynku była kontrolowana. Ekipa z wodociągów czyściła nawet filtry, które wcale nie wyglądały na brudne.

- *Panowie przyjeżdżają, czysz-*

czą filtry w domu i bezradnie rozkładają ręce. A my nadal zostajemy z problemem - dodaje Witold Dubowiecki. Zaznacza, że część mieszkańców wini za wodne kłopoty mleczarnię na Skibówkach. Gdy zakład pobiera wodę potrzebną do produkcji, ciśnienie spada makabrycznie. Dlatego ma wyznaczony termin nocny na pobór wody. - *Jeśli jednak woda jest pobierana rano, to my w efekcie nie mamy wtedy wody w kranach* - podsumowuje Witold Dubowiecki.

Barbara Garalowska przyznaje, że w momencie gdy mleczarnia czerpie wodę z wodociągów na cele produkcyjne, mieszkańcy odczuwać będą chwilowy spadek ciśnienia w sieci wodociągowej. Dlatego właśnie dopuszczono wzmożony pobór w godzinach nocnych, gdy większość użytkowników sieci śpi.

- *Będziemy musieli to sprawdzić i przeprowadzić kontrolę na sieci* - stwierdza Barbara Garalowska, zapewniając, że spółce także zależy na rozwiązaniu problemu z wodą na Krzeptówkach.

rav

Powalone drzewa, zniszczone auta

We wtorek rano strażacy na całym Podhalu przez kilka godzin walczyli ze skutkami silnego wiatru halnego.



Fot.: Jurek Jurecki

Droga z Zakopanego na Łysą Planę była przez kilka godzin zamknięta.

Na Kasprowym Wierchu wichura osiągała w porowach 150 km na godz., w Zakopanem 100. Z największą siłą wiatr wiał we wtorkowy poranek.

Na ul. Bogdańskiego w Za-

kopanem i w Murzasichlu drzewa zniszczyły samochody. Przez kilka godzin zamknięte były drogi z Bukowiny i Zakopanego na Łysą Planę. Tatrzński Park Narodowy zamknął wszystkie punkty sprzedające

bilety w Tatry.

Również w powiecie nowotarskim wiatr niszczył drzewa. W nowotarskim szpitalu, ze względu na problemy z zasilaniem, trzeba było uruchomić generatory.

pp

Pokażmy inżyniera świata

Wręczenie odznaczeń zasłużonym inżynierom, ale i refleksja na temat kondycji zawodu. W Zakopanem odbyło się spotkanie integracyjne Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa (MOIIB).

Spotkanie zaszczycili liczni goście, m.in. szefostwo MOIIB w Krakowie: inż. Mirosław Boryczko oraz inż. Gabriela Przysła, inż. Zygmunt Rawicki - wiceprezes Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa, inż. Teresa Zych - przedstawiciel PZITB w Krakowie, a także wiceburmistrz Zakopanego inż. Wiktor Łukaszczyk. Wśród inżynierów nie zabrakło kobiet.

Małopolska Okręgowa Izba Inżynierów Budownictwa od 15 lat posiada Punkt Informacyjny w Zakopanem, który zakładał inż. Zygmunt Rawicki wraz z inż. Alicją Kotońską, nauczycielką zakopiańskiego Zespołu

Szkół Budowlanych.

Małopolska Izba Inżynierów Budownictwa ma powody do dumy: może się pochwalić sporą liczbą posiadanych przedstawicieli we władzach krajowych PIIB, w porównaniu z pozostałymi okręgami, wśród nich mamy przedstawicieli z naszego miasta. Małopolska Izba wydaje czasopismo dla inżynierów „Budowlani”, uchodzące za najlepsze w Polsce, co podkreślił prezes Mirosław Boryczko.

Co znaczyło być inżynierem w Polsce pod zaborami i w późniejszych okresach - z okazji 100-lecia odzyskania niepodległości przypomniał prezes Naczelnej Organizacji Technicz-

nej, inż. Andrzej Kucharski. - *Mamy martyrologiczne podejście, a nie pokazujemy naszych najzdolniejszych inżynierów i techników. W mediach na czele idą „malowane dzieci” w postaci przereklamowanych polityków i celebrytów, a nie docenia się Polaków budujących rozwój kraju i świata w postaci naukowców i inżynierów wszelkich specjalności. Nieśluszenie oddzielamy sferę polityczną od technicznej. NOT pokazał 200 polskich inżynierów z czasów zaborów, bez których świat by nie ruszył. Trzeba pokazywać światu, co myśmy dla nich zrobili* - apelował.

Na zakopiańskim spotkaniu odznaczono zasłużonych inżynierów: Alicję Kotońską, Jana Pawlikowskiego i Stanisława Obrochtę Złotą Spinką dla Zasłużonych dla Budownictwa Podhalańskiego.

hel

PRACUJ JAKO Bankier Klienta

Oferujemy Ci:

- Stabilną umowę o pracę
- Atrakcyjne wynagrodzenie, na które składa się podstawa i premia
- Prywatną opiekę medyczną
- Możliwość skorzystania z ubezpieczeń grupowych
- Szkolenia i realną możliwość rozwoju
- Dodatkowe benefity okolicznościowe: paczki świąteczne, wyprawki szkolne, „wakacje pod gruszą”, możliwość skorzystania z dofinansowań

Do Twoich zadań należeć będzie:

- Bieżąca obsługa klientów
- Sprzedaż produktów bankowych
- Pozyskiwanie nowych klientów

Chętnie spotkamy się z Tobą,
więc nie zwlekaj tylko wyślij swoje zgłoszenie
www.aliorbank.pl/kariera
 albo zgłoś się osobiście do Oddziału przy ul.
 Kościuszki 11.

APLIKUJ DO ALIOR BANKU

Nagroda dla wójta. Antoni Karlak, wójt gminy Jabłonka, został tegorocznym laureatem Nagrody im. Grzegorza Palki w kategorii działań w samorządzie lokalnym o znaczeniu ponadlokalnym oraz zachowania orawskiego dziedzictwa kulturowego. Uroczystość wręczenia nagrody odbyła się 21 października w Muzeum Kolekcji im. Jana Pawła II Fundacji Janiny i Zbigniewa Porczyńskich w Warszawie.

Nie żyje Andrzej Kuźma. 15 października zmarł Andrzej Kuźma, rzeźbiarz - twórca ludowy z Nowego Bystrego. Jego prace znajdują się w podhalańskich kaplicach i kościołach. Uczestniczył w targach i kiermaszach twórców ludowych, m.in. podczas Międzynarodowego Festiwalu Folkloru Ziemi Górskich w Zakopanem.

Pod Tatrami. Kurierzy Tatrzańscy farbą i kredką, Zakopiańska Akademia Sztuki oraz Restaurant Week na Podhalu w programie „Pod Tatrami” na antenie TVP3 Kraków: premiera w sobotę 3 listopada o godz. 17.40, powtórki w niedzielę 4 listopada o godz. 18.05, w czwartek 8 listopada o godz. 18.05, w piątek 9 listopada o godz. 19.45. „Pod Tatrami” w TVP POLONIA w każdy poniedziałek o godz. 18.40 i w czwartek o godz. 15.20 oraz w TVP3 w każdą niedzielę o godz. 11.

Konkurs dla młodych. Tylko do 5 listopada można przysłać prace na konkurs plastyczny pn. „Moja Ojczyzna”, który organizuje Miejski Ośrodek Kultury w Jordanowie. Konkurs przeznaczony jest dla dzieci i młodzieży pn. „Polska moja Ojczyzna”. Pokonkursowa wystawa prac odbędzie się 11 listopada w sali Domu Strażaka w Jordanowie, a od 12 listopada w „Galerii pod Basztą”.

Pieśni patriotyczne i żołnierskie. Babiogórskie Centrum Kultury w Zawoi organizuje 6 listopada o godz. 10 Gminny Konkurs Piosenki Patriotycznej, Powstańczej i Żołnierskiej. Jest on skierowany do solistów i zespołów wokalnych ze szkół, placówek kulturalno-wychowawczych z gminy Zawoja.

Tatrzański Orzeł. Ukazał się nowy numer „Tatrzańskiego Orła”, który ukazuje się za Wielką Wodą. Można w nim przeczytać m.in. o dwóch odrębnych krainach - Orawie i Spiszu. Jest też dawne wspomnienie Andrzeja Skupnia Floraka o Janie Kasproviczu, o nocy świętojańskiej i niedoszłym juhasie z Kominów Dudowych.

Główne trofeum dla filmu. „No Trace Tatra czyli pieszo wokół Tatr z Markiem Kamińskim” Bartka Solika wyprodukowany przez Tatrzański Park Narodowy zdobył główną nagrodę w kategorii filmów krótkometrażowych podczas Festiwalu Górskiego Adrenalinu w Żywcu.

Sesja w Rabce... 31 października o godz. 9 odbędzie się Sesja Rady Miejskiej w Rabce-Zdroju. W programie m.in. uchwały dot. przyjęcia rocznego programu współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz za twierdzenie regulaminu dostarczenia wody i odprowadzenia ścieków.

...i w Zakopanem. Sesja zakopiańskiej rady miasta została zaplanowana na 7 listopada o godz. 9. Radni zajmą się m.in. zasadami wnoszenia inicjatyw obywatelskich i tworzenia komitetów inicjatyw uchwałodawczych oraz projektem regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków.

jof

OGŁOSZENIE PŁATNE

**W niedzielę
4.11.2018 r.
o godz. 8.30**

w kościele św. Anny
w Nowym Targu
(na cmentarzu)
zostanie odprawiona

**KATOLICKA
MSZA ŚWIĘTA
W TRADYCYJNYM
RYCIE RZYMSKIM**

Czy to się wam podoba, czy nie

Choć ucichły
echa wyborczej
kampanii
- nie skończył
się temat
kontrowersyjnego
postumentu pod
Kopcem Wolności.

Na swym ostatnim posiedzeniu radni połączonych komisji rady debatowali nad skargami, które wpłynęły na działalność burmistrza. Pierwszą jest sprawa zdemontowanej już tablicy upamiętniającej 100-lecie odzyskania niepodległości. Ufundowały ją prywatne osoby, umieszczając na niej też nazwisko burmistrza Grzegorza Watychy.

Gdy pojawiły się oskarżenia o samowolę i brak zgody rady miasta - tablica została usunięta spod Kopca Wolności. Ale kontrowersje trwają. A poniekąd wywołał je na nowo sam burmistrz, odpowiadając na oskarżenia ze strony Jadwigi Nieckarz, która wniosła skargę.

Burmistrz zauważa, że na pomniku Jana Pawła II przy nowotarskim lotnisku też są wymienieni fundatorzy i nie wzbudza to kontrowersji, a wręcz jest godnym pochwały.

- Ale pomnik przy lotnisku stoi na gruncie prywatnym, a my mówimy o gruncie miasta - przekonuje Andrzej Rajski.

- Uważam, że treści umieszczone na tablicy są adekwatne do 100. rocznicy uzyskania niepodległości. Sprawa sprowadza się do nazwisk umieszczonych na dole małymi literkami. Myślę, że społeczeństwo w niedzielę oceniło te działania i uważam sprawę, jako temat wyborczy, za zakończoną - ripostuje Watycha.

Paweł Liszka, jego niedawny rywal do burmistrzowskiego stołka, zauważa, że gdyby sprawa trafiła pod obrady rady - wszyscy zagłosowaliby „za” i wówczas nie byłoby problemu z legalnością pomnika.

Głos zabrał też Maciej Downar-Zapolski, jeden z fundatorów tablicy.

- Czy to się podoba czy nie - ufundowaliśmy tablicę. Kopiec wolności to pomnik patriotyzmu od 1910 r. Naszą tablicą chcieliśmy reaktywować to miejsce, by kierować uroczystości pod kopiec, który jest chlubą miasta, a nie węzłem gor-



- Czy to się podoba czy nie - ufundowaliśmy tablicę. Dajcie sobie raz na zawsze spokój, czy to jest tablica burmistrza, Morawy czy moja - dodaje, uderzając pięścią w stół Maciej Downar-Zapolski, jeden z fundatorów obelisku przy Kopcu Wolności.

dyjskim. Dajcie sobie raz na zawsze spokój czy to jest tablica burmistrza, Morawy czy moja - dodał, uderzając pięścią w stół. - Obelisk o tej treści w tym miejscu winien powrócić i na następne 100 lat wszystkich zadawałać.

Jadwiga Nieckarz tymczasem tłumaczy, że sama nie ma nic przeciwko postawieniu obe-

lisku, ale powinno się to było odbyć zgodnie z prawem. - Jeśli chcecie sobie postawić pomnik we trójkę, to sobie stawajcie - dodaje, zwracając się do przedmówcy. - Burmistrz powinien sam wyjść z inicjatywą i postawić tablicę w imieniu nas wszystkich.

Jacenty Rajski zauważa, że kontrowersyjna tablica to je-

dyna taka inicjatywa z okazji 100-lecia niepodległości. - Inni nie wykazali się niczym. Proszę tej inicjatywy nie podważać, jest lepsza niż skargenie na nią - ucina dyskusję.

Ostatecznie radni odrzucili skargę na burmistrza.

Tekst i fot.:
Józef Figura

Młodzi z myślami w Afryce

Już po raz 6. licealiści z Goszczyńskiego przygotowali Nowotarski Dzień Misyjny.

Akcja ma uświadomić dzieci i młodzieży potrzebę ewangelizowania i wspierania misji. Były prelekcje misjonarzy, tak duchownych jak i świeckich, których wyrusza w świat coraz większa ilość.

Specjalne sklepiki przygotowały siostry klawerianki, Muzeum Misyjne, a także Instytut Świeckich Misjonarzy św. Win-

centego A' Paulo. Dochód trafi na misje na Madagaskarze i w Nigerii. Można było też nauczyć się śpiewać w języku Suahili, a także dowiedzieć się ciekawostek na temat tych krajów.

W holu MOK-u zawieszono też 112 prac pokonkursowych z podstawówek, przygotowanych na temat: Jan Paweł II w Krajach Misyjnych.

- To wszystko organizuje Wolontariat Młodzieżowy i parafia Najświętszego Serca Pana Jezusa. W przyszłym roku chcemy akcję rozszerzyć na cały powiat, by więcej osób mogło się zainteresować misjami - zapowiada Wojciech Grzybek, katecheta z liceum Goszczyńskiego i opiekun szkolnego wolontariatu.

fig



Egzotyczne stroje to także jedna z atrakcji Nowotarskiego Dnia Misyjnego.

Kwesta po raz kolejny

Po raz 19. przy bramach nowotarskiego cmentarza staną wolontariusze z puszkami.

Radni, burmistrzowie, pracownicy różnych instytucji, osoby bardziej lub mniej znane mają jeden cel - zebrać jak najwięcej pieniędzy na renowację nekropolii. Chcą ocalenia zabytkowych nagrobków, zniszczonych przez upływający czas.

Za blisko 25 tys. z ubiegłorocznej kwesty udało się wyremontować 3 dziecięce nagrobki z lat 40. i 50. W sumie przez te lata odnowione zostało kilkadziesiąt pomników. Część z nich trafiło do lapidarium przy kościółku św. Anny.

Dawne piękno zabytkowym nagrobkom przywracał najpierw zmarły nowotarski artysta Piotr Chodorowicz, a obecnie dzieło ojca przejął syn Jan. Pomniki do odnowienia wybie-

fig

Prawie jak w Unii

Inwestycje realizowane z Budżetu Obywatelskiego będą miały specjalne oznaczenia.

To pomysł radnej Danuty Wojdyły, do którego przychylił się burmistrz. Radna apelowała, by dzięki tablicom wiadomo było, co powstało z inicjatywy mieszkańców.

- Mamy już za sobą pięć edycji inicjatyw obywatelskich i umieszczenie takiego znaku będzie dodatkową wizytówką miasta - dodaje rad-

na, która była jedną z inicjatyw budowy Nowotarskiej Strefy Relaksu.

Tablice według jednolitego wzoru mają obowiązywać przy realizacji kolejnych zadań z BO. Ich opracowanie graficzne ma zostać zlecone w najbliższym czasie.

fig

Spółka skarży się radnym na burmistrza

- Dlaczego miasto nie podpisuje umowy - dziwią się udziałowcy Nowej Targowicy, którym z kolei dziwią się miejscy urzędnicy.

Chodzi o drogę, której nie ma, a która miała w dawnych planach przebiegać niemal przez środek Nowej Targowicy, tam, gdzie stoją stragany. Działki użytkuje spółka, handlując na nich ludzie, miasto pobiera opłaty. Wszystko gra i wydaje się być w porządku. Prawie wszystko.

Wspólnicy Nowej Targowicy złożyli skargę na burmistrza, a właściwie jego nieprawidłowe gospodarowanie miejskim mieniem. Ma ono polegać na niepodpisaniu umowy ze spółką, na mocy której ta użytkowałaby udzielonym jej terenem. Czyli na piśmie potwierdzała by stan istniejący.

Jestem zdziwiony, bo nie znam żadnego przepisu, który zmusza kogokolwiek do podpisania jakiegolwiek umowy - przekonuje Janusz Jakobiszyn, naczelnik wydziału gospodarki nieruchomości. - Tereny, o które chodzi, są zarezerwowane w planie pod drogę miejską. Gdyby można było je wydźwignąć na inne cele, to byśmy to zrobili. Spółka zajęła ten teren 4 lata temu i dopiero teraz składa wniosek o spisanie umowy dzierżawy, jeszcze z pretensjami, że burmistrz jej jeszcze nie podpisał - dodaje.

Planowana ulica w nowym

planie miała zostać przesunięta na skraj w pobliże wałów Dunajca. Tyle że mimo kilku podejść, radni nie zaakceptowali planu zagospodarowania przestrzennego okolic ul. Targowej.

- Ta skarga miała wskazać, że pisma kierowane do burmistrza pozostają bez odpowiedzi, mimo ponagleń - przyznaje Karolina Szews, prawniczka spółki Nowa Targowica. - Niezależnie jaka by była treść tych pism, to burmistrz powinien odpowiedzieć. Mam październik, wniosek sporządzony był w maju - cały czas panowało milczenie. Nawet gdyby była odpowiedź negatywna, spółka, by się do niej odniosła. A przecież spółka użytkuje teren bezumownie, ponosi opłaty i pod tym kątem to sytuacja nieuregulowana - zauważa.

Zdaniem prawniczki - sytuacja jest tym bardziej niepokojąca, że burmistrz już nieraz wskazywał, że chciałby negocjować umowę dzierżawy miejskich działek spółce. A chodzi o 5 ha w samym centrum targowego placu. Stąd niepokój współników, że może równie łatwo wycofać się z ustnej zgody na zajęcie fragmentu tego terenu.

Janusz Jakobiszyn przekonuje jednak, że wielokrotnie padały ustne zapewnienia ze stro-

ny miasta i to spółce powinno wystarczyć.

- Nie można podpisać umowy na dzierżawę terenu zajętego w planie pod drogę. No, chyba że spółka chciałaby tam budować drogę - dodaje.

Skarga na działania burmistrza trafiła pod obrady połączonych komisji rady miejskiej. Ostateczną decyzję o jej odrzuceniu radni podejmą na ostatniej sesji 5 listopada. Jaki będzie wynik głosowania, można już przewidzieć, gdyż większość radnych brała udział w posiedzeniu komisji. A wówczas w głosowaniu odrzucili skargę.

Zdroworozsądkowo próbując sprawę zakończyć Jan Łapsa. - Trzeba usiąść i konflikt zakończyć. Poprosić, by do 16 listopada obie strony usiadły i wytłumaczyły sobie pewne sprawy, jeszcze przed końcem kadencji - przekonuje.

- Rada miasta nie jest organem odpowiedzialnym za udzielanie odpowiedzi przez burmistrza. To sądy administracyjne są kompetentne na rozpatrzenie takich sporów - zauważa Marek Mozdyniewicz.

- Nie chcemy składać milionów skarg do sądu administracyjnego, tylko w końcu podjąć realne rozmowy, a nie spotykać się w sądach i sygnalizować, że są pisma, na które nie ma odpowiedzi - podsumowuje Karolina Szews.

fig



Miejsce to do reprezentacyjnych nie należy.

Chodnik niczym miejski pisuar

Zapach moczu i dziesiątki butelek pod nogami - tak prezentuje się asfaltowa ścieżka w centrum miasta.

Niestety, miejsce to, mimo że niemal w centrum miasta, do reprezentacyjnych nie należy. Piesza, asfaltowa ścieżka wiedzie za dworcem autobusowym wzdłuż zakopianki od wiaduktu nad Al. Tysiąclecia do ul. Mickiewicza. Wśród wysokich traw i drzew widać dziesiątki butelek, po czymś od plastikowych, mieszczących najtańsze trunki, po flaszki z wódki. Gdzieś na krzakach resztki garderoby, jakieś spodnie i swetry. W powietrzu unosi się smród odchodów. W porze przedpołudniowej i późnojesiennej bytujących tu nie widać. Ślad po nich pozostaje nieuprzątnięty od wielu miesięcy.

- Może dla kogoś to śmieszne, ale toaleta na dworcu jest płatna i to aż 2 zł. Sam nieraz, jak mnie przypili, to biegłem na ścieżkę. A bezdomni to załatwiają się tam regularnie - przyznaje sędziwy mieszkaniec Nowego Targu.

I proponuje, by w pobliżu postawić przenośną toaletę. To uchroni miejsce od ustawicznego zanieczyszczania, a bezdomnych i włóczęgów od mandatów.

- Nieraz widziałem, jak policjanci wypisują mandaty. Teraz to w ramach strajku tylko poucniają, ale po co to wszystko? Przecież można by tego wszystkiego uniknąć, stawiając dwa toi-toie - dodaje nowotarzanin.

Wiceburmistrz Waldemar Wojtaszek zauważa, że to teren pasa drogowego zakopianki, należy więc do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad. I to na niej spoczywa obo-

wiązek dopilnowania porządku.

Przyznaje, że po interwencji radnych i burmistrza, GDDKiA zorganizowała tam koszenie i sprzątanie, ale było to... w zeszłym roku. Na propozycję, by miasto przejęło sprzątanie tego terenu, podobnie jak to zrobiło z ul. Ludzmierską, reaguje bez entuzjazmu. Przejęcie porządków na całej drodze nie wchodzi w rachubę, ale sama ścieżka. - Można się zastanowić - przyznaje.

A przenośne toalety? - To byłoby usankcjonowanie takiej formy budowania - przekonuje. - Mam wielu przyjezdnych na „goscinnie występy”, którzy lubią się zatrzymywać. Dodatkowe udogodnienie tylko by zachęciło kolejnych. To jakbyśmy dali przyzwolenie na tworzenie obozowiska i to niemal w centrum miasta.

Tekst i fot.: Józef Figura

Odliczanie do odbioru

Ul. Grel niegotowa, ale przejezdna, na rondo wciąż czekamy.

Standarowe tegoroczne inwestycje dobiegają końca, choć żadna z nich w planowanym czasie.

Na dokończenie przebudowy ul. Grel potrzeba jeszcze około 3 tygodni. Nawierzchnia jest już gotowa, przy zapowiedzianej dobrej pogodzie zapewne uda się przeprowadzić malowanie pasów. Trwa jeszcze układanie w niektórych miejscach chodników oraz - tam gdzie to niezbędne - dostosowanie wjazdów na prywatne posesje, montaż bram i ogrodzeń. Poprawiane jest także skrzyżowanie z ul. Partyzantów, gdzie miasto dokupiło działkę. Całość ma się ostatecznie zakończyć do 23 listopada.

- Aneksowaliśmy umowę

z uwagi na przedłużające się na początku uzgodnienia z mieszkańcami. Było też dużo przyłączy gazowych, MZWiK także poprawiał wodociąg. Do tego trzeba dodać, że i warunki atmosferyczne też czasem utrudniały prace - przekonuje wiceburmistrz Waldemar Wojtaszek.

Pierwotnie ul. Grel miała być gotowa przed końcem października. Przypomnijmy, że remont obejmuje tylko część ulicy - od skrzyżowania z ul. Partyzantów do torów kolejowych. Fragment do ul. Św. Anny wraz z newralgicznym skrzyżowaniem wciąż czeka na nowy projekt skrzyżowania i uzgodnienia z właścicielami sąsiadującego z nim sklepu.

Nie udało się też dotrzy-

fig

Skejci się doczekali

Jest już nowa rampa w skate parku przy Al. Solidarności.

Od blisko roku urządzenie straszło wielką dziurą na podjeździe, co uniemożliwiało wykorzystywanie go w celach, do których zostało przeznaczone. Stąd bramka do skate parku długo była zamknięta na klucz, a miłośni-

cy akrobacji na deskach czy rolkach musieli wędrować po mieście w poszukiwaniu innego miejsca.

Aż się doczekali - jest już zupełnie nowa rampa i otwarta furka. Może i wyjątkowo ciepłe dni sprawią, że chętnych do

aktywności na świeżym powietrzu nie zabraknie.

Burmistrz Grzegorz Watycha zapowiada budowę kolejnego skate parku - tym razem na tyłach parku miejskiego. Nowe urządzenia miałyby stać obok istniejącej już rampy.

fig

OGŁOSZENIE PŁATNE



Drodzy Mieszkańcy Gminy Czarny Dunajec!

W niedzielę 21 października dzięki Waszym głosom zostaliśmy wybrani radnymi Rady Gminy Czarny Dunajec, za co pragniemy gorąco podziękować.

Jesteśmy wdzięczni wszystkim, którzy oddali na nas swój głos, tym samym obdarzając nas zaufaniem. Jest to dla nas wielki zaszczyt, a wielu z nas traktuje to jako uznanie swojej dotychczasowej pracy w Radzie Gminy Czarny Dunajec.

W tym miejscu pragniemy podziękować także wszystkim, którzy w trakcie kampanii wyborczej okazali nam wsparcie.

Równocześnie bardzo prosimy Państwa o dalsze wsparcie naszego kandydata na Wójta Gminy Czarny Dunajec, Marcina Ratułowskiego, który będzie walczył o to zaszczytne stanowisko w drugiej turze wyborów.

Bartłomiej Bednarz, Sebastian Chowaniec, Tadeusz Czepiel, Kazimierz Dzielski, Stanisław Harbut, Zofia Kierkowska, Marcin Ratułowski, Czesław Wajda

■ ZAKOPANE 34-500
ul. Zwierzyniecka 14,
tel. 18 20 00000,
18 20 13000,
fax: 18 20 000 01
mail: tp@24tp.pl
ODDZIAŁY:

■ NOWY TARG, ul. Rynek 11
tel. 18 26 699 34

■ CHICAGO, 6500 S. Archer
Ave. Chicago ILL 60638,
tel. 1 773 458 3934

REDAKTOR NACZELNY

Paweł Pelka p.pelka@24tp.pl
SEKRETARZ REDAKCJI

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

DYREKTOR ARTYSTYCZNY

Andrzej Jurecki
aloszajurecki@gmail.com

DZIENNIKARZE

Aneta Dusik (Pieniny)

a.dusik@24tp.pl

Jolanta Flach j.flach@24tp.pl

Jurek Jurecki j.jurecki@24tp.pl

Józef Figura (Nowy Targ,

powiat suski)

j.figura@24tp.pl

Marek Kalinowski (Rabka, Orawa)

m.kalinowski@24tp.pl

Rafał Gratkowski (Zakopane)

r.gratkowski@24tp.pl

Monika Para-Miśkowiec

(Bukowina Tatrzańska, Szaflary,
Czarny Dunajec)

m.para@24tp.pl

Miłosz Sowa (Chicago)

tpameryka@yahoo.com

KULTURA, PUBLICYSTYKA

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

GÓRY

Apoloniusz Rajwa gory@24tp.pl

Łukasz Kosut

SPORT

Paweł Pelka

sport@24tp.pl

ROZMAITOŚCI

Agnieszka Nowelli

a.nowelli@24tp.pl

FOTO

Maciej Jonek

Bartek Jurecki

Zofia Sz wajnos

RYSYNEK

Zygmunt Pytlak

DZIAŁ GRAFICZNY

Zofia Sz wajnos

Andrzej Larkowski

KOREKTA

Małgorzata Rybak

Mirosława Borowicz

Monika Para-Miśkowiec

BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ

Zakopane

- ul. Krupówki 54, tel. 18 20 130 23

ogłoszenia@24tp.pl

- ul. Zwierzyniecka 14

tel. 18 20 130 00, fax 18 20 000 01

sekretariat@24tp.pl

Nowy Targ

Rynek 11, tel. 18 26 699 34,

nowytarg@24tp.pl

Czarny Dunajec

Rynek 7, tel. 18 26 57 204

Chicago

Miłosz Sowa, tel. 1 773 458 3934

SPECJALIŚCI DS. MARKETINGU

Katarzyna Starczowska

k.starczowska@24tp.pl

tel. 508 380 383

Magdalena Lipkowska

magdalena@24tp.pl

tel. 608 377 217

SEKRETARIAT

Beata Momot (Zakopane)

sekretariat@24tp.pl

WYDAWCA

Zakopiańskie

Towarzystwo Gospodarcze Sp. z o.o.

DRUK

Agora Poligrafia, 43-110 Tychy,

ul. Towarowa 4

Wydanie internetowe:

www.24tp.pl



Materiały do informatora

kulturalnego można wysłać

pod adres: a.nowelli@24tp.pl

Zdjęcia noworodków: dzieci@24tp.pl

Redakcja nie zwraca

materiałów niezamówionych.

Telefon interwencyjny

18 2000000

606 402 247

PRENUMERATA

krajowa kwartalna 70 zł

półroczna 120 zł

roczna 210 zł

zagraniczna kwartalna 150 zł

(Europa) półroczna 300 zł

roczna 550 zł

WPLĄTY NA KONTO

PKO BP ZAKOPANE

33 1020 3466 0000 9502 0033 4839

Prenumerata realizowana

przez RUCH S.A.

Zamówienia na prenumeratę w wersji papierowej i na e-wydania można składać bezpośrednio na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl

Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontaktując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod numerem: 801 800 803 lub 22 717 59

59 – czynne w godzinach 7.00 – 18.00.

Koszty połączenia wg taryfy operatora.

Logo: POCZTA POLSKA, logo RUCH S.A., logo BIEL

Nielegalny szafas

Inspektor nadzoru budowlanego wypowiada wojnę samowolom budowlanym na Białym Potoku.

Na Polanie Biały Potok za zajazdem „Józef” powstał kolejny drewniany domek, który stanął na betonowych peckach, trwale osadzonych w gruncie. Sprawa nielegalnej budowy trafiła już do nadzoru budowlanego. Jan Kęsek, powiatowy in-

spektor nadzoru budowlanego w Zakopanem, zapowiada dużą akcję, związaną z nielegalnymi inwestycjami na Polanie Biały Potok. - Przeglądniemy wszystkie sprawy, między innymi te, na które są wydane decyzje egzekucyjne - przekonuje inspektor.

Tekst i fot.: Jolanta Flach



Ten szafas to kolejna nielegalna budowa na Białym Potoku.

Chochółów

Słyszałoby serię strzałów

W sobotę w Chochółowie kilka godzin upłynęło na wielkim strzelaniu. Na szczęście wszystko było pod kontrolą. A to za sprawą Podhalańskiego Pikniku Strzeleckiego.

Miał on miejsce „Na Kamieńcu”, na terenie klubu sportowego i tamtejszej strzelnicy. Piknik zorganizowali Centrum Myśliwskie DEER i Saturday Shooters.

Na doświadczonych strzelców, ale i osób nie mających zielonego pojęcia o strzelaniu, czekało wiele atrakcji. - Przede wszystkim można było oddać strzały nawet kałasznikowem. Były i niespodzianki dla młodzieży, czyli możliwość użycia broni boczego zapłonu - mówił Jakub Klimek, jeden z organizatorów.



Swoją celność chcieli sprawdzić także najmłodsi uczestnicy pikniku.

W ramach pikniku rozegrane zostały zawody w strzelaniu dynamicznym.

Piknik, pomimo kiepskiej pogody, cieszył się sporym za-

interesowaniem. Z zakopiańskiego „Hotelarza” do Chochółowa dojechała nawet specjalna klasa mundurowa.

Tekst i fot.: Jan Głąbiński

dokończenie ze str. 1

Odnaleziona

Swoją pasją do gór zaraziła drugiego z synów. Janusz Lisiecki to znany tatrzański grotolaz. Po informacji o zaginięciu matki, przyjechał do Zakopanego.

W ostatnich miesiącach pani Janina musiała porzucić tatrzańskie wycieczki, a jeszcze niedawno o kulach odwiedzała regłowe dolinki. Odezwał się staw biodrowy. We wrześniu przeszła drugą w swoim życiu operację.

- Zaledwie 7 dni po tej operacji bez problemu pokonała 18 stopni na

schodach w domu. Wydawało się, że wszystko z jej biodrem jest w porządku. W poniedziałek mieliśmy iść do lekarza do kontroli, gdy w niedzielę po godz. 17 mama zniknęła - opowiada Andrzej Lisiecki. Wiadomo, że wyszła ze swojego domu przy ul. Stolarczyka.

Już w niedzielę rozpoczęły się zakrojone na szeroką skalę poszukiwania. Brało w nich udział 150 policjantów, strażacy, pracownicy TPN. Ze śmigłowcem pomagali ratownicy TOPR.

Hipotez co stało się z kobietą było wiele. Jedna z nich mówiła, że 90-latką poszła na spacer w stronę regłowych dolinek - chciała sama sobie udowodnić, że po operacji wciąż jest w formie. W poniedziałek do rodziny dotarł jednak sygnał, że była widziana w rejonie poczty na Krupówkach.

Po godz. 16 w poniedziałek zaginiona odnalazła się na Rynku w Nowym Targu. Była cała i zdrowa.

pp

Święci balują nie tylko w niebie

Już piąty raz w Poroninie tuż przed Wszystkimi Świętymi odbył się Korowód Świętych.

Ten bardzo wesoły prze-marsz dzieci i dorosłych, którzy wcielili się w role świętych i błogosławionych, miał miejsce w niedzielę 28 października.

Najpierw w miejscowym kościele była Msza św., podczas której niektórzy święci i błogosławieni mieli możliwość zaprezentować się innym, a ksiądz proboszcz Stanisław Parzygnat przytaczał historię danego świętego czy błogosławionego.

I tak w Poroninie pojawiło się wielu świętych i błogosławionych, tych znanych, ale i tych mniej znanych. Wszyscy razem przeszli po sumie na plac przed centrum kultury. Co ciekawe, osoby dorosłe, przebrane za świętych i błogosławionych, niosły „swoje” relikwie.

Tekst i fot.: Jan Głąbiński



W Korowodzie Świętych wzięło udział ponad 200 osób.

RADIO TAXI z górą wlecz za ile jedziesz !!!

18 20 11919

880 870 870 880 870 170

WWW.EUROZAKOPANE.EU

RADIO TAXI EURO

24h 196 88 18 2000 688 +48 602 822 666

TAXI: 4,6,8 - OSOBOWE / BUSY I AUTOBUSY

TYGODNIK Podhalański

OGŁOSZENIA DROBNE I REKLAMY

do Tygodnika Podhalańskiego w Czarnym Dunajcu i Jabłonce przyjmuje codziennie

KANTOR „U BOBKA” Usługi turystyczne Czarny Dunajec, Rynek 7

(Eks)burmistrz

- Poparcia nie udzielię żadnemu z kontrkandydatów, ale głosować pójdę na Świdra - Ewa Przybyło, ustępująca burmistrz Rabki, podsumowuje swe 12-letnie rządy i ujawnia plany na przyszłość.

Internauci spekulują, że się pani dogadała z Leszkiem Świdrem i dostanie stanowisko wiceburmistrza albo fotel prezesa w szpitalu.

Ewa Przybyło: - Kwestię mojego zatrudnienia w jednostkach gminy rozstrzyga „Ustawa o ograniczeniu prowadzenia działalności przez osoby zajmujące funkcje publiczne”. Przepis mówi, że przez rok nie można pełnić żadnych funkcji w przedsiębiorstwach, co do których wydawało się indywidualne decyzje. To w praktyce oznacza, że nie mogę pracować w żadnej instytucji podległej rabczańskiemu samorządowi. Szpital, Zakład Gospodarki Mieszkaniowej, Zakłady Komunalne, Zakład Wodociągów i Kanalizacji, Miejski Ośrodek Kultury, a nawet wszystkie gminne OSP odpadają na wstępie. Umarzałam im podatki. Zresztą ja sobie, po prostu, nie wyobrażam, żeby się chować w strukturach jednostek urzędu. To byłoby niezręczne.

- Ale przecież gdzie się pani musi zacząć.

E.P.: - Formalnie od 12 lat jestem na urlopie bezpłatnym w sąsiedniej gminie, ale poważnie myślę jednak o powrocie do wyuczonego zawodu inżyniera budowlanego. Mam też uprawnienia do zarządzania placówkami służby zdrowia, do zasiada-

nia w organach spółek handlowych. Mogę działać w różnych branżach, a przez 12 lat na stanowisku burmistrza nie mogłam tego wykorzystywać.

- Kiedy ostatecznie zamknie pani za sobą drzwi gabinetu przy Parkowej?

EP: - 16 listopada kończy się kadencja obecnych władz gminy. Później komisarz wyborczy zwoła pierwsze posiedzenie nowej rady. To będzie pomiędzy 16 a 23 listopada. Na sesji zostanie zaprzysiężony mój następca i w tym dniu ja przestaję być burmistrzem.

- Podczas wyborczej kampanii trochę się nieczystości polało... Poda pani rękę kontrkandydatom?

EP: - Jeśli wygra Rafał Hajdyla, to raczej nie. Nie widzę powodu. W końcu przez całą ostatnią kadencję nie witał się ze mną ani większość radnych podczas sesji. W 2011 r. odszedł z urzędu obrażony po przegranych wówczas wyborach. Robił bezzasadne doniesienia do prokuratury. Żle wyrażał się o swoich współpracownikach. W mojej ocenie jest nastawiony na nienawiść i agresję. Nie wydaje mi się, żeby osoba z jego charakterem w pozytywnej atmosferze chciała przejąć urząd. Jeśli natomiast pan Leszek Świder zostanie burmistrzem, do takiego przejścia



Ewa Przybyło

profesjonalnego mogłoby dojść. Ze swej strony przygotowuję audyt wewnętrzny ze wszystkimi sprawami i inwestycjami rozpoczętymi, które powinny być kontynuowane, oraz z wykazem zadań, na które ludzie czekają cierpliwie od paru lat.

- Dlaczego przegrała pani wybory? Przecież większość wójtów z sąsiedztwa obroniła swoje stanowiska.

EP: - Przyczyn jest wiele. Od ponad roku we wszystkich mediach trwała mocna nagonka, że trzeba wymienić wszystkich wójtów i burmistrzów, którzy rządzą powyżej dwóch kadencji. Powstał nawet projekt ustaw o zakazie kandydowania długoletnim włodarzom. Co prawda, projekt ten ostatecznie się zmienił, ale retoryka pozostała:

samorządy trzeba przewietrzyć, bo tam się zagnieździły układy i powiązania. To trafiło do ludzi. Z pewnością jedną z przyczyn jest też moja bezwzględna postawa obrony danych osobowych mieszkańców, bez względu na konsekwencje. Mam wyrok grzywny nie z powodu kradzieży, podrobienia dokumentów czy oszustwa. Zapłaciłam grzywnę za obronę danych osobowych właśnie. Ale ludzie tego nie zgłębiali. Byłam dla nich burmistrzem ukaranym grzywną.

- Jedną z pani odważniejszych decyzji na początku burmistrzowania było przejęcie szpitala na rzecz miasta. Jak pani myśli, następcy będą ratować szpital za wszelką cenę?

EP: - Gdy wygra pan Świder, to szpital będzie działał. Mocno w to wierzę. Jeśli powiedzie się drugiemu z kandydatów, już taka spokojna nie będę. Wszystkie szpitale mają kłopoty. Kwestia sprowadza się do tego, że kontrakt z Narodowego Funduszu Zdrowia jest niewystarczający. Wszystkie placówki w Polsce są zadłużone. Rabka była w jeszcze gorszej sytuacji, bo przez wiele lat walczyła o kontrakt zabrany bezprawnie przez NFZ. Podsumowując, gdy przyjdzie ktoś z zewnątrz, kto nie rozumie specyfiki działalności podmiotów leczniczych w dzisiejszych uwarunkowaniach prawnych - zacznę likwidować szpital albo przekształcać go w dochodowy dom starców. Leszek Świder ze względu na swoje doświadczenia, wyniesione z zasiadania w zarządzie powiatu, niejednokrotnie zde-rzał się z tematyką problemów nowotarskiego szpitala i polskiej służby zdrowia i zawsze deklarował, że to co już jest, musi nadal funkcjonować.

- W niedzielę wybory, na kogo będzie pani głosować?

EP: - Na lepszego kandydata. Według mnie, jest nim pan Świder. Dlaczego? Po pierwsze ma doświadczenie samorządowe, a po wtóre - dał się poznać na pewno jako osoba pracowita i dążąca do porozumienia. Jako nauczyciel czy radny powiatowy raczej zawsze szukał sprzymie-

rzeńców. Ale żeby nie było tak słodko, to powiem, że kampanie i programy wyborcze obydwu kandydatów oceniam sceptycznie. Nie uchronili się w kampanii przed wygłaszaniem kłamliwych tez. Nie byli też na tyle merytorycznie przygotowani, żeby rozmawiać o faktach, zamiast konfabulować. O ile jednak w wypadku pana Świdra można mówić, że się z prawdą rozminął, bo np. nie wiedział jakie są rzeczywiste dochody gminy i w swoim wystąpieniu mocno je zaniżył, o tyle sztab pana Hajdyły po-bił pod tym względem wszystkie możliwe rekordy nieprawdy.

- Jak to jest wyprowadzać się z gabinetu, który się zajmowało 12 lat?

EP: - To nowe doświadczenie. Z wieloma ludźmi zaprzyjaźniłam się podczas swojego burmistrzowania. Z pracownikami się nie przyjaźniłam, ale się z nimi żyłam. Wielu ludziom pomogłam. O takich rzeczach się nie mówi, np. o tym jak pomóc w znalezieniu mieszkania dla młodej osoby z domu dziecka. Udało się też pomóc, gdy Stowarzyszenie na Rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intellektualną latami bezskutecznie poszukiwało siedziby, to właśnie ja im ją znalazłam. Jeśli nie pozostanę w polityce, to mogę takich możliwości już nie mieć. I tego właśnie będzie mi brakować.

Tekst i fot.:
Marek Kalinowski

OGŁOSZENIE PŁATNE

WYKORZYSTAJMY
**POTENCJAŁ
RABKI**

GINA
RABKA - ZDRÓJ

**Leszek
ŚWIDER**
kandydat na burmistrza

Szanowni mieszkańcy Gminy Rabka-Zdrój,

chciałbym jeszcze raz serdecznie podziękować wszystkim, którzy obdarzyli mnie zaufaniem i oddali na mnie swój głos podczas pierwszej tury wyborów. Najlepszy wynik spośród trójki kandydatów jaki uzyskałem jest dowodem na to, że ludzie oczekują zmian na lepsze.

Składałem również gratulacje dla wszystkich nowo wybranych Radnych - zostaliście Państwo obdarzeni zaufaniem wyborców, którzy oczekują wspólnego działania na rzecz rozwoju gminy Rabka-Zdrój.

Zapewniam, że jako burmistrz podejmę współpracę z każdym mieszkańcem, każdą organizacją i każdym środowiskiem z naszej gminy, jeśli tylko przyczyni się ona do rozwoju Rabki-Zdrój. Uważam, że tylko wtedy będzie można mówić o prawdziwym dialogu, którego tak wiele lat u nas nie było. Gmina to nie burmistrz, rada, czy urząd gminy. Gminę tworzymy my czyli jej mieszkańcy. Wszyscy razem jesteśmy jedna wspólnotą, do której każdy z nas może wnieść coś pozytywnego.

Przesłaniem mojej kampanii wyborczej jest to aby łączyć a nie dzielić. Uważam, że ludzie mogą więcej osiągnąć, gdy są zgodni i działają ramię w ramię. Jako motyw przewodni dla mojej kampanii wyborczej i dalszej pracy na rzecz gminy wraz z moim komitetem wyborczym wybrałmy hasło: „Wykorzystajmy potencjał Rabki”. Dlatego swoją kampanię koncentruję nie na mojej osobie, ale na merytorycznej dyskusji dotyczącej walorów i niewykorzystanego potencjału naszej gminy. Przedstawiłem program, który będzie możliwy i realny do wykonania. Skupiłem się na: realizacji zadań strategicznych takich jak plan zagospodarowania przestrzennego, konieczne inwestycje, zmniejszenie zadłużenia gminy do bezpiecznej granicy i rozwoju Rabki jako czystego i zielonego miasta dla mieszkańców i kuracjuszy. Pełny program jest dostępny na stronie www.leszekswider.pl

Nie chciałem obiecywać rzeczy nierealnych, bo moim zdaniem byłoby to oszukiwanie mieszkańców Rabki. Wiem jednak, że zmiany w sposobie zarządzania gminą i realizacji strategii rozwoju naszej gminy jak i podejścia w relacjach urząd – mieszkańcy – organy samorządowe są oczekiwane i konieczne. Wierzę, że zmiany te będą odczuwalne dla wszystkich.

Praca w samorządzie – o czym przekonałem się pracując od lat w zarządzie powiatu - to sztuka dialogu i zawierania kompromisu dla dobra mieszkańców. Dlatego moim zdaniem wszystkie inwestycje realizowane w gminie muszą być zaakceptowane przez mieszkańców, którzy będą się z nimi utożsamiać.

Zwracam się do Was mieszkańcy Gminy Rabka-Zdrój z ogromną prośbą, abyście jeszcze raz podczas drugiej tury wyborów, która odbędzie się **4 listopada 2018 r.** poszli do głosowania, które ostatecznie zadecyduje, kto zostanie burmistrzem Rabki-Zdrój. Jeszcze raz proszę o zaufanie.

Państwa głos dla Rabki i dla mnie ma ogromne znaczenie.

Z wyrazami szacunku
Leszek Świder
Kandydat na burmistrza Rabki-Zdroju



Dogrywka



Stanisław Gawęda

Jan Dyda

Najważniejsze pytanie ostatnich dwóch tygodni w gminie Krościenko - Jan Dyda czy Stanisław Gawęda?

W niedzielę 4 listopada mieszkańcy Krościenka zdecydują, komu powierzą urząd wójta gminy. Przypomnijmy, podczas pierwszej tury największe poparcie - 1066 głosów otrzymał poprzedni wójt Stanisław Gawęda. 1042 głosy wywalczył obecny władarz Krościenka - Jan Dyda. Obu kandydatom zadaliśmy trzy takie same pytania. Oto ich odpowiedzi:

- Proszę wymienić pięć najważniejszych inwestycji, jakie pan zrealizuje w ciągu 5 lat, gdy zostanie wójtem Krościenka?

Jan Dyda: - Rusza jeszcze w tym roku rewitalizacja ratusza i północnej części rynku, mamy już gotową dokumentację i w tym tygodniu ogłosimy przetarg. Dokończymy kompleks sportowo-rekreacyjny na prawobrzeżnych bulwarach, powstanie boisko do piłki nożnej oraz kort do tenisa ziemnego, dokumentacja obecnie czeka na zgodę Wód Polskich. W ramach kompleksu, najprawdopodobniej obok piekarni powstanie pijalnia wód wraz z tężnią solankową, a nasze źródła zostaną połączone pętlą zdrojową. Kapitałnego remontu i rozbudowy doczeka się szkoła w Grywałdzie. W ramach poprawy dróg lokalnych przebudujemy ulicę Pienińską i Jana Pawła II w Grywałdzie, drogę na Hałuszową, wyasfaltujemy ulicę Słoneczną w Krościenku, powstanie także chodnik na ul. Flisackiej w Krośnicy, na co mamy umowę z Powiatowym Zarządem Dróg.

Stanisław Gawęda: - Skanalizuję Grywałd, Hałuszową, Tyłki, Niwki i Krościenko - Zawodzie - tam, gdzie nie ma sieci. Odnowię plac targowy

w Krościenku i wybuduję orliką w Krościenku. Po konsultacjach z mieszkańcami, przystąpię do rewitalizacji Rynku. Poprawię drogi i chodniki w całej gminie, w pierwszej kolejności ulicę Słoneczną w Krościenku i Jana Pawła, Pienińską i Lipową w Grywałdzie oraz ul. Józefa Robotnika w Krośnicy.

- W jaki sposób jako wójt będzie pan dalej współpracował z Podhalańskim Przedsiębiorstwem Komunalnym i z krościenką rozlewnią wód mineralnych?

J.D.: - Przypominam, czyją decyzją znaleźliśmy się w spółce. To nie kto inny jak Stanisław Gawęda finalizował rozmowy z PPK. Obecnie czekamy na decyzję o rozbudowie oczyszczalni, wniosek spółki jest na liście rezerwowej. Tak naprawdę, na dzisiaj to ta decyzja jest najbardziej istotna. Mówimy cały czas o wystąpieniu, dlatego jakiś czas temu sprawdziliśmy, czy rezygnując z udziału w spółce, przejmując majątek, będziemy musieli zapłacić podatek VAT, okazuje się, że nie i to jest dobra informacja.

Rozlewnia jest jednym z większych zakładów, zatrudnia wielu mieszkańców Krościenka, stąd duży wpływ podatku do gminy. Współpraca z Kingą była zawsze, do tej pory korzystaliśmy z różnych form, jakimi wspierała naszą gminę - czy przez wodę, jaką od niej dostawaliśmy, czy fundowanie nagród na rozmaite imprezy. Mam nadzieję, że podobnie będzie w przyszłości z nowym zarządem firmy Oshee.

S.G.: - Jak się okazuje, PPK podczas ostatniej kadencji prowadziło w naszej gminie inwestycje, choćby na Białym Potoku. Myślę, że ta współpraca

jest potrzebna, aczkolwiek jeśli po rozmowach z wszystkimi udziałowcami zapadnie decyzja o wyjściu z PPK, wówczas trzeba będzie zastanowić się co dalej robić. Przed podjęciem takiej decyzji musi być zrobiona poważna analiza, nie jesteśmy w spółce sami, a razem z dziewięcioma innymi gminami. Wiem, jakie są procedury wyjścia ze spółki i wiem, jak to należy zrobić. Co do dalszej współpracy z rozlewnią - zorganizuję spotkanie z przedstawicielami firmy i spółkami wodnymi - wysłucham racji obu stron. Przy konfliktach wójt powinien reprezentować mieszkańców - taka jest jego rola i tak będę działał.

- Jakie zmiany po wyborach wprowadzi pan w urzędzie gminy i kogo wybierze na swojego zastępcę?

J.D.: - Nie przewiduję dużych zmian w urzędzie, będzie nowy wicewójt - jego nazwisko podam jednak dopiero po wyborach.

S.G.: - Jeśli zostanie wybrany, w urzędzie zostanie zniesiona audycja do wójta, do mnie można będzie się dostać bezpośrednio, bez wcześniejszego umawiania. Ponadto zlikwiduję 3 stanowiska kierownicze, które utworzył pan Dyda, bo obecnie administracja pochłania 445 tys. zł więcej niż wtedy, gdy jak byłem wójtem. Pojawi się radca prawny, dwa razy w tygodniu, który będzie dostępny dla mieszkańców. Co do mojego zastępcy - ogłoszę konkurs i wybiorę najlepszą na to stanowisko osobę. Będzie to osoba młoda, prężna, wykształcona, znająca temat spraw samorządowych i zamówień publicznych.

Aneta Dusik



Ostatnie flisackie łodzie w tym sezonie na przystani w Szczawnicy.

Drugi w historii

Flisacy policzyli turystów, którzy w tym roku razem z nimi mieli okazję zachwycić się Przełomem Dunajca.

Chętnych do zobaczenia jednego z najpiękniejszych zakątków Pienin w tym roku było naprawdę wielu.

- Nie przebiliśmy rekordu z 2016 r., który wiązał się ze Światowym Dniem Młodzieży, ale tegoroczny sezon - jak się okazuje - był drugim rekordowym w historii naszego spływu - informuje Jerzy Regiec, prezes Polskiego Stowarzyszenia Flisaków Pienińskich.

Do tego, by przebić naj-

wyższą frekwencję sprzed 2 lat, zabrakło 10 tysięcy. Ogółem w tym sezonie ze spływu skorzystało 326 tysięcy osób. Flisakom sprzyjała słoneczna pogoda od wiosny aż do późnej jesieni. Pełne łódki na Dunajcu pływały praktycznie do 20 października. *- W lipcu jedynie przeszkodziła nam nawałnica i podniesiony stan wody - mówi Jerzy Regiec, prezes Polskiego Stowarzyszenia Flisaków Pienińskich.* Kto korzystał ze spływu? Przede wszystkim rodziny z dziećmi z całej Polski, a tak-

że zagraniczni goście głównie z Niemiec i Węgier. W tym roku na przystani w Sromowcach Kątach można było także spotkać turystów ze Zjednoczonych Emiratów Arabskich, przeważnie z Dubaju. *- Z ciekawostek dodam, że w tym roku gościliśmy na spływie dwóch premierów - zaczynaliśmy sezon z premierem Beata Szydło, a skończyliśmy z Mateuszem Morawieckim, który był u nas w czwartek - mówi Jerzy Regiec.* Sezon flisacki zakończył się w środę 31 października.

Tekst i fot.:
Aneta Dusik



Na ulicy Jana Pawła II w Grywałdzie zmiany. Rozpoczęta przebudowa drogi ma się zakończyć w październiku. Koszt inwestycji oszacowany został na 122 tys. zł.

Młodzi wsparli Dydę

Komitet „Młodzi dla Całej Gminy Krościenko” udzielił poparcia obecnemu wójtowi.

„(...) Z dumą i troską o dobro Gminy pragniemy ogłosić (...) Drody Wyborcy, że jednogłośnie postanowiliśmy jako cały Komitet (...) udzielić przed II turą wyborów pełnego poparcia urzędującemu Wójtowi, Panu Janowi Dydzie” - takie oświadczenie pojawiło się pod koniec ubiegłego tygodnia na oficjalnej stronie komitetu wspierającego w pierwszej turze wyborów Grzegorza Kwiatka.

Przypomnijmy, w pierwszej turze wyborów na Grzegorza Kwiatka zgłosowało 819 osób - głównie w Hałuszowej, a także w Grywałdzie i w Krośnicy. Czy te głosy, w związku z apelem KWW „Młodzi dla Całej Gminy Krościenko”, przejdą na Jana Dydę - czas pokaże.

ad

Nad zalewem praca wre

- Będzie bezpieczniej - podkreśla wójt Łapsz Niżnych.

Trwają prace przy modernizacji ulicy Nad Zalewem w Niedzicy Zamku.

- Do tej pory samochody parkujące wzdłuż ulicy powodowały zator i stwarzały zagrożenie dla pieszych - tłumaczy wójt Jakub Jamróz. - Ponadto kierowcy, zostawiając w tym miejscu auta, blokowali wyjazd samochodu OSP.

Chodnik, który powstaje wzdłuż ulicy nad Zalewem, ma

zapewnić bezpieczeństwo pieszym, a słupki z łańcuchami ograniczyć kierowcom możliwość parkowania.

Remont drogi i budowa chodnika w Niedzicy Zamku została dofinansowana ze środków rządowych. Gmina Łapsze Niżne na inwestycję warta około 1,4 mln zł otrzymała 670 tys. zł dotacji.

ad

REKLAMA

Ogłoszenia drobne i reklamy do Tygodnika Podhalańskiego w Szczawnicy przyjmuje:

Szczawnica,
ul. Główna 28
Delikatesy Centrum
II piętro

Biuro Nieruchomości TRZY KORONY
Monika Mastalińska

tel.kom. 607-282-401
tel. 0-18 262 27 08
biuro@nieruchomosci.018.pl

www.nieruchomosci.e-szczawnica.com

Józef Babicz

Dobry Gospodarz!

Popieram

Józefa Babicza!

Porozumienie dla dobra
Gminy Czarny Dunajec

Tomasz Jan Turski

Kandydat Prawa i Sprawiedliwości
na wicewójta Gminy Czarny Dunajec



Sfinansowano ze środków KWW Solidarni z Wyborcami



Tomasz Turski

J. Babicz

Ludźmierz

Jesienne Święto Bacowskie



Jesienne Święto Bacowskie tradycyjnie obchodzone jest w Sanktuarium w Ludźmierzu.

Bacowie i juhasi dziękowali w niedzielę 28 października podczas Jesiennego Święta Bacowskiego za szczęśliwy wypas.

Jesienne Święto Bacowskie, obchodzone tradycyjnie w ludźmierskim Sanktuarium, rozpoczęła uro-

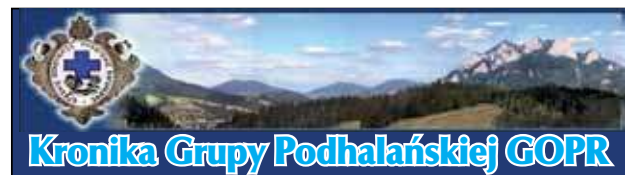
czysta Msza św. pod przewodnictwem ks. Andrzeja Kwaka, proboszcza z Maruszyny. Bacowie podczas Mszy św.

ofiarowali owoc pracy tego sezonu. W szczególności dary swoje złożyli: Towarzystwo Produktu Górskiego, Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska z Limanowej, Sądecka Grupa Producentów „Owoc Łącki” i Wojtek Komperda z Ratułowa.

Na zakończenie bacowie w towarzystwie kapeli Zespo-

łu Góralskiego „Podhalanie” przeszli do figury Jana Pawła II w Maryjnym Ogrodzie Różańcowym, by tam modlić się za wstawiennictwem św. Jana Pawła II. Ostatnim punktem dziękczynienia była degustacja wyrobów górskich.

Tekst i fot.:
Jan Głabiński



Koniec października nie rozpieszczał pogodą w górach. Spadło sporo deszczu, wyżej sypnął śnieg. Pomimo kiepskiej pogody, w górach panował całkiem spory ruch.

Przypominamy, że dzień staje się coraz krótszy i zalecamy zdecydowanie wcześnie wychodzenie w góry.

● **W PIĄTEK 26 PAŹDZIERNIKA** ratownicy dwukrotnie brali udział w ewakuacji chorego w jednym z niedostępnych przysiółków nad Krościenkiem, gdzie udzielali pomocy wspólnie z ZRM.

Policja poprosiła o transport na Przysłop (interwencja).

Po 18 nadeszło zgłoszenie do GOPR, że w trakcie zejścia z Turbacza do Koninek od grupy odłączył się jeden z turystów. W rejon Tobałowa ruszyło kilka patroli GOPR. Po godz. 23 udało się odnaleźć zaginionego - był w dobrej formie, ratownicy przetransportowali go na kwaterę. Akcja zakończyła się po północy.

● **W SOBOTĘ 27 PAŹDZIERNIKA** po godz. 12 GOPR udzielał pomocy na Palenicy - turystka doznała urazu kończyny dolnej, po udzieleniu pomocy została ewakuowana do Szczawnicy.

Po 15 nadeszło kolejne zgłoszenie, tym razem nad Orlicą w Małych Pieninach podczas zejścia stromym odcinkiem szlaku niebieskiego tu-

rystka nabawiła się bolesnej kontuzji nogi. Ratownicy pieszo dotarli na miejsce wypadku, po czym udzielili pomocy i w noszach Kong znieśli turystkę do Szczawnicy.

W minionym tygodniu gościliśmy w GOPR delegację ratowników górskich z Gruzji, pokazując naszą działalność oraz stacje ratownicze i sprzęt, jakim dysponujemy. Przeprowadziliśmy pokazy ratownictwa ścianowego z wykorzystaniem lin dyneema, pokaz pracy psów i ratownictwa na rzekach górskich.

● **W SOBOTĘ 27 PAŹDZIERNIKA** na terenie Małych Pienin odbyło się szkolenie topograficzno-kondycyjne.

● **W NIEDZIELĘ 28 PAŹDZIERNIKA** na Czołe Turbacza odbyła się modlitwa za zmarłych ratowników GP GOPR.

W ostatnim tygodniu ratownicy GP GOPR wspólnie z funkcjonariuszami straży granicznej na terenie Małych Pienin brali udział w szkoleniu śmigłowcowym na śmigłowcu Anakonda. Trenowano techniki ratownictwa z powietrza.

W dniach 15-21.10 delegacja GOPR brała udział w dorocznym Kongresie Służb Ratownictwa Górskiego ICAR w Chamonix.

Numer ratunkowy w górach 985

Aplikacja ratunek.eu

Rafał Zmarz

Białka Tatrzańska



W piątek w Białce Tatrzańskiej, w Domu Parafialnym, odbył się IX Gminny Konkurs Recytacji i Gawędy im. Hanki Nowobielskiej. Na scenie zaprezentowali się młodzi recytatorzy i gawędziarze z całej gminy Bukowina Tatrzańska. Wyniki konkursu na stronie www.24tp.pl.



Kronika TOPR

Za nami tydzień zmiennej jesiennej pogody w Tatrach. Początek tygodnia to opady śniegu (w rejonie Kasprowego spadło go około 30 cm), w weekend nadejście ciepłego, trochę deszczowego frontu, co spowodowało topnienie śniegu. Ratownicy, mieli trochę pracy.

● **W PONIEDZIAŁEK 22 PAŹDZIERNIKA** o godz. 18.49 powiadomiono Centralę TOPR, że w rejonie progu Zmarzłego Stawu turysta zgubił szlak. Wszedł w ekspozycyjny teren, a nie mając światła, nie potrafił bezpiecznie powrócić na szlak. Ustalono jego pozycję GPS i poproszono, by czekał na ratowników, którzy w 3-osobowym składzie wyruszyli z Centrali na Halę Gąsienicową. O godz. 21.23 dotarli do turysty. Asekurując, wyprowadzili go na szlak i sprowadzili do Murowańca.

● **W CZWARTEK 25 PAŹDZIERNIKA** o godz. 19.41 do TOPR zadzwonił turysta, informując, że zgubił się gdzieś w Dol. Chochołowskiej. Dzięki aplikacji „Na Ratunek” ustalono jego pozycję (znajdował się na Polanie Trzydniówka). Z Centrali do Chochołowskiej wyjechało 2 ratowników, a ze schroniska w tamten rejon wyruszył jeden z przebywających tam ratowników, który o 20.40 dotarł do turysty i przetransportował go samochodem do schroniska.

● **W PIĄTEK 26 PAŹDZIERNIKA** po godz. 14 z Hali Gąsienicowej do szpitala przetransportowano turystę, który doznał urazu kolana.

Po godz. 15 powiadomiono TOPR, że na Drodze do M. Oka znajdują się w dwóch różnych miejscach dwaj turyści, którzy doznali urazów nóg. Zostali oni przetransportowani do szpitala.

● **W NIEDZIELĘ 28 PAŹDZIERNIKA** po godz. 13 z M. Oka do szpitala przetransportowano turystkę, która upadając, doznała urazu twarzy.

Tuż przed godz. 23 powiadomiono TOPR, że 90-letnia mieszkanka Zakopanego wyszła z domu, prawdopodobnie na wycieczkę w rejon Dolinek Regłowych i do tej pory nie powróciła. Sprawdzone schroniska - w żadnym z nich się nie pojawiła. Po północy z Centrali na poszukiwania wyruszyło 8 ratowników i pies lawinowy. Nocne poszukiwania nie przyniosły rezultatu.

Na najbliższy tydzień w Tatrach przewidywana jest zmienna pogoda. Pierwsze dni tygodnia, to możliwe okresowe opady deszczu i dość silny wiatr. Później poprawa pogody, a pod koniec znów możliwe okresowe opady deszczu. Ma być dość ciepło. Na wysokości 2000 m n.p.m. mają być dodatnie temperatury. Tak więc, w najbliższym czasie zima jeszcze w Tatry nie zawita.

Adam Marasek



W sobotę w Tatrach tuż przed halnym panowała zimowa aura.

Fot.: Beata Zalot



europaeska

ZAKOPANE

WEEKEND HALLOWEEN

W EUROPEJSKIEJ

1-3 LISTOPADA 2018, START: 21:00

W PRZEBRANIU DRINK WIECZORU GRATIS!

IMPREZA Z DJ-EM
KRWAWE DRINKI
NAJLEPSZA
ATMOSFERA

KRUPÓWKI 37, ZAKOPANE
WWW.EUROPEJSKAZAKOPANE.PL


Gmina Czarny Dunajec

Babicz kontra Ratułowski

W Czarnym Dunajcu dotychczasowy wójt Józef Babicz mierzy się w drugiej turze z Marcinem Ratułowskim. Na kogo postawią mieszkańcy?

- Dlaczego to właśnie na pana powinni zagłosować mieszkańcy?

Józef Babicz: - Przemawiają za mną fakty - 80 mln zł dotacji trafiło do gminy podczas moich kadencji. Wybudowaliśmy m.in.: szkoły, sale sportowe, orliki, lodo-wisko, wyasfaltowano drogi, powstało 50 km ścieżek rowerowych, chodniki przy drogach wojewódzkich, powiatowych, zrealizowane zostały programy z dotacjami dla kilkuset rodzin. Dysponuję sprawdzoną ekipą młodych, energicznych, a także doświadczonych urzędników. Jest poparcie w radzie gminy i poparcie polityczne, na różnych szczeblach, jeszcze silniejsze po wyborach samorządowych 2018. Przygotowaliśmy bardzo dobry program, który powstał w porozumieniu ze wspierającym mnie Tomaszem Janem Turskim z PiS.

Razem będziemy stanowić potężną siłę, która szybko przyniesie kolejne zauważalne efekty. Wszystko przemawia na naszą korzyść.

Marcin Ratułowski: - Mam realny program rozwoju gminy Czarny Dunajec i poprawy życia jej mieszkańców. Przedstawiłem go w moim folderze oraz w artykułach w poprzednich wydaniach Tygodnia Podhalańskiego, punkt po punkcie, same konkrety. Startuję w wyborach samorządowych jako kandydat niezależny - jestem spoza układów. Jestem adwokatem - mam wiedzę i doświadczenie, także w prawie samorządowym. Przez cztery ostatnie lata byłem radnym gminy Czarny Dunajec, znam bolączki gminy i jej mocne strony, wiem, co trzeba w niej zrobić. Umieję słuchać ludzi i pomagać im rozwiązywać problemy - będę to robił także dla gminy.

- Jaką największą plotkę słyszał pan na swój temat podczas trwającej kampanii?

J.B.: - Szczerze mówiąc, to nie mam czasu na zajmowanie się plotkami, a i na kampanię też wiele nie mogłem poświęcić. Są dla mnie zdecydowanie pilniejsze sprawy. Jedną, gdzieś ot tak zasłyszana, opowiedział mi jeden z mieszkańców, który wszedł do mnie jak zwykle, nawet nie musiał pukać, bo drzwi, jak zawsze były otwarte, i sam się śmiejąc powiedział, że słyszał iż podobno jestem niedostępnym wójtem. Drzwi miałem i mam zawsze otwarte. Nie ma takich ludzi, których bym nie przyjął, nie wysłuchał. Moi pracownicy muszą często czekać, bo ważniejsi są dla mnie mieszkańcy.

M.R.: - Było ich wiele. Próbowano mnie atakować na różne sposo-

by. Na szczęście ludzie, którzy mnie znają, reagowali na nieprawdziwe informacje i przywracali moje dobre imię. Ja sam nie mam nic do ukrycia. Każdy może zapoznać się z tym, kim jestem i co mam do powiedzenia, śledząc np. mój profil na portalu społecznościowym Facebook.

- Jaka będzie pana pierwsza decyzja po wygraniu wyborów?

J.B.: - Jest wiele decyzji, jakie trzeba podjąć, nie zamierzam przeprowadzać żadnej rewolucji. Jeśli ktoś rządził gminą, wie, że codziennie trzeba podejmować ważne decyzje. Decyzje, jakie trzeba podjąć, dotyczą zaprojektowania i budowy kolejnych odcinków chodników, zwłaszcza w Cichem, Ratułowie, Czerwionem, Starem Bystrzem. Ostatnio uzyskaliśmy kolejne dotacje i nie wolno ich zmarnować, m.in. na budowę ścieżki rowerowej łączącej szlak wokół Tatr z Piekelnikiem. Dzięki temu odcin-

kowi możemy myśleć o rozbudowie szlaków rowerowych w północnej części gminy, ale też o połączeniu tras rowerowych z gminą Jabłonka. Oprócz tego trzeba się przygotować na wykorzystanie dotacji, jaką rząd przyznał nam na wykonanie nowoczesnej biblioteki i centrum kultury w byłym budynku gimnazjum. Zatem decyzji, które czekają na wójta po wyborach, jest wiele. Trudno mi wskazać tę pierwszą.

M.R.: - W pierwszej kolejności dokonam analizy funkcjonowania urzędu gminy, a następnie przeorganizuję urząd tak, aby był przyjazny dla mieszkańców. W jeden dzień tygodnia wydłużę funkcjonowanie urzędu do godziny 18, aby mieszkańcy gminy mogli załatwić w nim sprawy bez konieczności zwalniania się z pracy. Utworzę także biuro obsługi interesantów, które będzie pomagało wszystkim petentom urzędu, w szczególności osobom starszym, w szybkim i rzetelnym załatwianiu spraw.

mon


Gmina Rabka-Zdrój

Świder kontra Hajdyła

Już w niedzielę o posadę w rabczańskim magistracie powalczą Leszek Świder i Rafał Hajdyła. Jakie są ich poglądy na najważniejsze problemy samorządu?

- Jakie są pańskie zamierzenia co do Szpitala Miejskiego?

Leszek Świder: - Szpital to temat, z którym musi zmierzyć zarówno nowy burmistrz jak i rada gminy. I tu raczej nie ma miejsca na jakieś różnice zdań. Nie ma się co oszukiwać, nieograniczonych możliwości rozwijania szpitala, po prostu, nie ma. Placówka ma poważny dług i żeby go zniwelować, należałoby raczej iść w stronę rozwijania zakresu świadczeń oferowanych w przychodniach, tam możliwości uzyskania finansowania są dużo większe. Kolejną ważną kwestią jest porozumienie w kwestiach szpitala. Nie możemy sobie pozwolić na jakieś walki czy rywalizację z sąsiadami. Dlatego w kwestii lecznictwa zamierzam korzystać z rad naprawdę kompetentnych specjalistów i współ-

pracować m.in. z z Podhalańskim Szpitalem Specjalistycznym w Nowym Targu.

Rafał Hajdyła: - Szpital Miejski jest jedną z najważniejszych placówek w naszej gminie, obok chociażby szkół. Jego utrzymanie, a wręcz rozwój jest dla mnie priorytetem. Działania na rzecz szpitala, które zamierzam podjąć jako burmistrz, to audyt finansowy, program naprawczy finansów, profesjonalizacja kadry zarządzającej poprzez ogłoszenie konkursu i zatrudnienie osoby z doświadczeniem i orientacją menadżerską do prowadzenia szpitala, dokonanie analizy potrzeb lokalnych. Chcę stworzyć całodobową izbę przyjęć z chirurgią z prawdziwego zdarzenia oraz oddział ratunkowy, który umożliwi dojazd do chorego w kilka minut po zgłoszeniu.

Wyłoniony w konkursie prezes

szpitala ma się skupić na oszczędnościach w procedurach, a nie ludziach. W tym momencie zarobki personelu są na zbyt niskim poziomie, dlatego trzeba je stopniowo podnosić. Najwyższym priorytetem będzie termomodernizacja placówki, pełna wymiana okien, montaż instalacji solarnych, rekueratorów i analiza zamawianej mocy grzewczej. Już tylko z działań termomodernizacyjnych pojawią się oszczędności.

- Rabczańska straż miejska... powinna działać nadal czy raczej należy ją zlikwidować?

L.Ś.: - Wiele osób o to pytało podczas spotkań wyborczych. Ja uważam, że straż miejska powinna nadal działać. Jak widać po doświadczeniach choćby Nowego Targu - likwidacja straży miejskiej

odbiła się tamtejszemu samorządowi czkawką. Nie powiodły się m.in. próby zastąpienia miejskiej formacji dodatkowymi dyżurami policji. Straż miejska jest potrzebna w Rabce, jednak wymaga bardzo głębokiej reformy.

R.H.: - Straż miejska jest służbą powołaną do pilnowania porządku. Różne są opinie dotyczące tej formacji. Osobiście uważam, że porządek w mieście musi być zapewniony. Dla mnie jest to dylemat, dlatego rozwiążę to w inny sposób. Ogłoszę referendum w tym temacie, tak jak się to robi w innych gminach. Jeśli wynik referendum będzie za utrzymaniem straży miejskiej, to zostanie ona utrzymana, ale trzeba się będzie dobrze przyjrzeć zarzutom, jakie są jej stawiane. Jeśli wynik referendum będzie niepomyślny dla straży, to formacja ta zostanie rozwiązana, a osoby w niej pracujące zostaną odpowiednio zagospodarowane. Nie przewiduję w strukturach administracji gminnej zwolnień, a jedynie zmiany organizacyjne, które pozwolą dobrze funkcjonować urzędowi.

- Porozmawiajmy o pańskich współpracownikach, kto będzie wiceburmistrzem, gdy pan wygra wybory?

L.Ś.: - Mam w swoim zespole osobę bardzo doświadczoną w pracy samorządowej, uważam, że Rabka nie może sobie pozwolić na eksperymenty. Po prostu, wiceburmistrz musi się doskonale znać na swojej robocie już od pierwszego dnia. Mam takiego kandydata, jego personaliów na razie nie ujawnię. Do wyborów zostało jeszcze parę dni. Później wszystko stanie się jasne.

R.H.: - Nie myślę jeszcze o takich rzeczach. O tym zdecyduję dopiero w przypadku wygranej. Nie „rozdzielać stołków” i nie obiecuję stanowisk. Biorę pod uwagę kilka osób. Na pewno będzie to osoba godna zaufania, umiejąca godnie reprezentować gminę pod moją nieobecność. Chcę wybrać osobę, która wyznaje takie same wartości jak ja: honor, troskę o dobro Rabki oraz nie bojącą się ambitnych zadań, które mam zaplanowane.

mk


Gmina Kościelisko

Krupa kontra Nęcza-Kubiniec

W drugiej turze o głosy mieszkańców powalczą Roman Krupa, dotychczasowy przewodniczący Rady Gminy Kościelisko, i Mateusz Nęcza-Kubiniec, sołtys Kościeliska, radny powiatu tatrzańskiego.

- Co zrobić, by przywrócić świetność kolebce polskiego biathlonu, jaką przed laty było Kościelisko?

Roman Krupa: - W pierwszej kolejności należy zmodernizować ośrodek biathlonowy w Kirach, w ramach otrzymanego już przez gminę dofinansowania na budowę rolkostrady i trasy biegowej. Aby ten projekt był kompletny, należy pozyskać dofinansowania z ministerstwa sportu na przebudowę strzelnicy wraz z zapleczem technicznym. Wtedy będziemy mogli mówić o całorocznym Ośrodku Sportu i Rekreacji. Uzupełnieniem tych działań będzie wspar-

cie dla szkół poprzez zakup dodatkowego sprzętu do uprawiania tej formy narciarstwa. Moim zamiarem jest to, aby sport ten był mocno obecny we wszystkich szkołach na terenie naszej gminy.

Mateusz Nęcza-Kubiniec: - Należy uregulować stan prawny na terenie ośrodka biathlonowego. Wybrać odpowiednią koncepcję do realizacji, tak, aby powstał tętniący życiem wielofunkcyjny obiekt treningowy, otwarty przez cały rok dla aktywnie uprawiających sport biegaczy, nartorolarzy czy miłośników nordic walking, a zimą biathlonistów i biegaczy narciarskich. Niezbędna jest promocja obiektu i organizacja dużych imprez sportowych.

- Jaką pierwszą decyzję podejmie pan jako wójt gminy Kościelisko?

R.K.: - Komunikacja. To nią w pierwszej kolejności będą chciał się zająć. Zależy mi na zbudowaniu systemu komunikacji umożliwiającego wygodne poruszanie się pomiędzy naszymi sołectwami, połączonego z Zakopanem, przy współpracy z innymi gminami, powiatem tatrzańskim, marszałkiem województwa i prywatnymi przewoźnikami. Dlatego pierwszą rzeczą, którą zrobię jako wójt, będzie zorganizowanie spotkania z zainteresowanymi stronami w tej kwestii.

M.N.-K.: - Wystąpię do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie o środki finansowe na budowę sieci kanalizacyjnej w Dzianiszu i w Witowie oraz uzupełnienie sieci kanalizacyjnej w Kościelisku.

- Mieszkańcy chcą w gminie geotermii, co z tymi, których nie będzie stać na przyłączenie się do sieci ciepłowniczej?

R.K.: - Aktualne możliwości w zakresie budowy sieci geotermalnej dotyczą Kościeliska. Będę chciał wykorzystać takie programy pomocowe, które będą umożliwiały dofinansowanie przyłączenia się do sieci ciepłowniczej wszystkim mieszkańcom z Kościeliska. Jako gmina turystyczna musimy

dbać o czystość naszego powietrza. Nie powinniśmy jednak zapominać o innych możliwościach w zakresie ekologicznego zaopatrzenia w ciepło - gaz, fotowoltaika, wymiana kotłów.

M.N.-K.: - Pamiętajmy, że oprócz geotermii, jest możliwość doprowadzenia sieci gazowej. Obecnie sieć gazowa jest na ul. Droga Stanisława Zubka, to Gubałowska, skąd można ją poprowadzić do Dzianisza i do Kościeliska. Gospodarstwom domowym, które nie skorzystają z sieci geotermalnej ani gazowej, proponuję pomoc w uzyskaniu środków finansowych w Programie Czyste Powietrze, który zagwarantuje zwrot kosztów związanych z wymianą kotłów, ogrzaniem budynków, wymianą stolarki okiennej i drzwiowej.

rav



Roman Krupa



Mateusz Nęcza-Kubiniec

Preparat sprawdzony przez 62 900 osób

1 dawka udrażnia tętnice i obniża cholesterol o 85%!

Usuń zatory żyłne w 24h

Nowatorski ŚRODEK na miażdżycę

zmniejsza ryzyko zawału serca o 94%

Wykorzystaj swoją szansę i pokonaj miażdżycę w 14 dni!

Koniec z groźną dla zdrowia miażdżycą, która zatyka żyły i pogarsza krążenie krwi, stwarzając ryzyko zawału serca, udaru mózgu, zatoru płuc czy niedokrwienia kończyn. Już niemal 63 tys. Polaków zmniejszyło grubość blaszki miażdżycowej po 2 tygodniach domowej kuracji, która udrażnia żyły i tętnice, usuwa zalegające skrzepy, obniża cholesterol i cofa zmiany miażdżycowe aż o 94%.

Innowacyjna kuracja prof. Braxtona zapowiada prawdziwą rewolucję w domowym, skutecznym i nieinwazyjnym zwalczaniu miażdżycy. Choroba, która przez lata podstępem atakowała niemal 75% społeczeństwa w każdym wieku, doprowadzając do poważnych chorób, zawałów, udarów i amputacji kończyn, dziś może zostać wyleczona w kilkanaście dni **bez żadnej operacji**. „9 na 10 osób po zastosowaniu preparatu wraca do pełni zdrowia już w ciągu 2 tygodni” – informował na Konferencji Top Medica prof. George Braxton, twórca kuracji przeciwmiażdżycowej, która wprost ze Stanów Zjednoczonych dotarła właśnie do Polski.

Prof. George Braxton, kardiolog

„Według danych Światowej Organizacji Zdrowia, choroby naczyń krwionośnych są obecnie pierwszą przyczyną zgonów na świecie. Opatentowana przez nas kuracja **natychmiast rozbija blaszki miażdżycowe** zalegające w tętnicach, rozszerza światło naczyń krwionośnych i chroni przed utworzeniem się zatoru żylnego. Już po zażyciu 1 kapsułki poziom złego cholesterolu zostaje obniżony średnio o 55%, a krew zaczyna krążyć poprawnie już po 7-10 dniach, obniżając niemal do zera ryzyko nagiego zawału, czy udaru.”

Zdrowe serce w każdym wieku

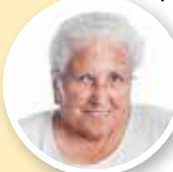
Specjaliści przyznają, że rozwój miażdżycy bywa niezauważalny. Warto mieć świadomość, że to podstępna choroba, która niepokojące sygnały wysyła dopiero wtedy, gdy żyły i tętnice są zatkane już w połowie! To sprawia, że zawał zazwyczaj pojawia się niespodziewanie, w stanie pozornego zdrowia. Nie warto lekceważyć nawet drobnych objawów. Preparat Braxtona powstał po to, by zażegnać zagrożenie w domowym zaciszu, bez ingerencji chirurgicznej, w 100% bezpiecznie i naturalnie.

Działaj szybciej, niż miażdżycą!
PREPARAT BRAXTONA ZWALCZA CHOROBY NIEDOKRWIENNĄ W 14 DNI

Uniknęłam amputacji stopy!

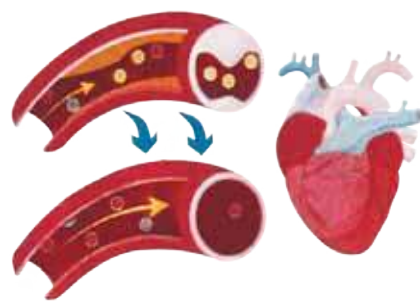
„Gdyby nie ten preparat, musiałabym poddać się amputacji lewej stopy. Na szczęście zaufałam córce – farmaceutce. Po 10 dniach kuracji lekarz potwierdził, że zmiany miażdżycowe zniknęły, a do stopy wróciło prawidłowe ukrwienie. Nogi przestały drętwieć, nie mam trudności z chodzeniem i znów mogę spacerować bez bólu”

Wiesława G. 71 lat, Białystok



Preparat, który chroni Ciebie i Twoich bliskich

Przełomowa kuracja Braxtona rozszerza światło tętnic, poprzez usunięcie z nich blaszki miażdżycowej zbudowanej głównie z cholesterolu.



Kuracja nowatorskim preparatem odtyka żyły i tętnice już po 1. zastosowaniu. Gdy blaszka miażdżycowa zostaje skruszona, naczynia krwionośne odzyskują drożność, a krew **bez przeszkód** dotlenia wszystkie narządy.

Już w ciągu 24 h od zażycia preparatu, przepływ krwi w naczyniach krwionośnych ulega poprawie – zgromadzone w ścianach tętnic złogi zostają zmniejszone, a następnie usunięte z organizmu, dzięki czemu ryzyko niedotlenienia narządów spada niemal do zera, a serce staje się odciążone i nie musi już pracować na podwyższonych obrotach.

To dlatego aż 99 osób po kuracji deklaruje natychmiastową poprawę zdrowia i samopoczucia, a ich wyniki badań polepszają się z każdym dniem. Preparat wykazuje 100% skuteczność także w zaawansowanym stadium miażdżycy, ratując pacjentów przed wszczęciem by-passów, a nawet amputacją niedotlenionych kończyn.

Tak imponujące rezultaty, to zasługa 3-fazowego działania preparatu:

- 1** Likwidacja monocytów (komórek wypełniających się złym cholesterolem)
- 2** Rozbicie i zmniejszenie grubości blaszki miażdżycowej
- 3** Regeneracja, wzmocnienie i uelastycznienie ścian żył oraz tętnic

Cholesterol w normie bez żadnej diety!

„Odkąd biorę preparat Braxtona, skończyły się trudności z oddychaniem i bóle w klatce piersiowej, a poziom cholesterolu wrócił do normy, mimo że nie zmieniłem diety. Po co łykać tony pigułek i zatruwać wątrobę, gdy wystarczy 1 kapsułka preparatu, by odzyskać zdrowie!”

Jan Z. 75 lat, Wałbrzych



5 EKSTRA KORZYŚCI

Oryginalna formuła Braxtona:

- ✓ ODTYKA ŻYŁY I TĘTNICE W 24 H**
- ✓ ROZSZERZA ŚWIATŁO NACZYŃ KRWIONOŚNYCH AŻ O 85%**
- ✓ OBNIŻA POZIOM ZŁEGO CHOLESTEROLU I ROZBIJA BLASZKĘ MIAŻDŻYCOWĄ**
- ✓ WZMACNIA SERCE I REGENERUJE UKŁAD KRWIONOŚNY**
- ✓ ZMNIEJSZA RYZYKO ZAWAŁU, ZATORU ŻYLNego I UDARU O 94%!**

Skorzystaj z PRZEŁOMOWEJ kuracji

Przełomowa kuracja Braxtona rozszerza światło tętnic, poprzez usunięcie z nich blaszki miażdżycowej zbudowanej głównie z cholesterolu. Już w ciągu 24 h od zażycia preparatu, przepływ krwi w naczyniach krwionośnych ulega poprawie – zgromadzone w ścianach tętnic złogi zostają zmniejszone, a następnie usunięte z organizmu, dzięki czemu ryzyko niedotlenienia narządów spada niemal do zera, a serce staje się odciążone i nie musi już pracować na podwyższonych obrotach.

LIMITOWANA ILOŚĆ ZESTAWÓW PROMOCYJNYCH

70% TANIEJ DLA PIERWSZYCH 150 OSÓB

Pierwszym 150 osobom, które zadzwonią do **7 LISTOPADA 2018 r.**, przysługuje specjalna zniżka! Otrzymasz wówczas preparat prof. Braxtona za **317zł 97zł** (przesyłka GRATIS)! Zamawianie jest bezpieczne, ponieważ płatność następuje dopiero po otrzymaniu przesyłki.



81 300 34 13

pon.-pt. 08:00 - 20:00, sob.-nd. 09:00 - 20:00
Zwykłe połączenia lokalne bez dodatkowych opłat.

Oferta ważna do 7 listopada 2018

Liczba promocyjnych opakowań jest ograniczona!



PLEBISCYT OSP

Ratułów goni Koniówkę

W plebiscycie na najlepszą jednostkę OSP najczęściej głosów w minionym tygodniu otrzymał Ratułów Dolny, który zmniejszył stratę do prowadzącej Koniówki.

Na czołowych miejscach SMS-owego głosowania jednak bez zmian. Prowadzi Koniówka przed Ratułowem Dolnym. Na trzecim miejscu, podobnie jak tydzień temu, znajduje się Ząb, a za nim Gliczarów Dolny, Olcza i Gliczarów Górny.

To - przypomnijmy - klasyfikacja bez uwzględnienia kuponów z papierowego wydania TP.

Trwa walka SMS-owa, do redakcji docierają też głosy na kuponach, które mogą wywrócić klasyfikację do góry nogami. Dziś prezentujemy kolej-

ne drużyny w naszym plebiscycie na najlepszą jednostkę Ochotniczej Straży Pożarnej.

Na naszych łamach w wydaniu papierowym i internecie prezentujemy wszystkie jednostki OSP z Podhala, Spisza, Orawy i Pienin.

JAK GŁOSOWAĆ

Głosować można na dwa sposoby:

1. Wystarczy wypełnić kupon obok, wpisać nazwę jednostki, na którą chcemy oddać głos, i wysłać go lub przynieść do naszych redakcji: **34-500 Zakopane, ul. Zwierzyniecka 14, lub 34-400 Nowy Targ, Rynek 11**. Taki głos liczy się podwójnie.

2. Można też wysłać SMS-a na numer telefonu 71051, głosując na daną jednostkę. Lista jednostek i treść SMS-ów znajduje się na naszej stro-

nie internetowej, adres: <http://24tp.pl/n/42589>. Jeden SMS kosztuje 1,23 zł.

O tym, kto wygra, kto zajmie miejsce na podium, zadecyduje liczba SMS-ów i kuponów. Na naszej stronie internetowej prezentujemy aktualną klasyfikację, uwzględniającą tylko głosy SMS-owe.

Oto czołówka z 28 października:

1. Koniówka 32,6%
2. Ratułów Dolny 27,8%
3. Ząb 9,2%
4. Gliczarów Dolny 7,5%
5. Olcza 4,4%
6. Gliczarów Górny 3,1 %

Regulamin plebiscytu jest do wglądu w naszych redakcjach w Zakopanem i Nowym Targu.

PP



OSP Rzepiska 1

Bryjowa straż

Jak tatę ze Słowacji przywieźli, prezes i naczelnik pierwsi wzięli się za kilofy, żeby remizę poszerzyć. Bo rzepiskim strażakom niestraszna żadna robota.

Historia straży pożarnej w Rzepiskach zaczęła się jak wielu innych. Najpierw był ogień, a po nim strach, że żywioł może się powtórzyć. Krótko potem 2 zapaleńców - Jan Jurgowian i Jan Rzepiszczak - podjęło działania, by ich wieś też miała własną jednostkę. OSP Rzepiska powstała na Bryjowym Potoku 6 lutego 1956 r. i liczyła 18 druhów.

Dziś stan liczebny rzepiskich strażaków jest niewiele większy. Może przez to, że w 1987 r. na Wojtyczkowskim Potoku powstała odrębna, wydzielona z jednostki pomocniczej straż. Średnia wiekowa OSP Rzepiska 1 (bo taki nr uzyskałi pierwsi strażacy) to 18-30 lat. Jedynie prezes

i naczelnik są starsi wiekiem.

- *Wiele zmieniło się za moich czasów* - wspomina z nutką żalu 76-letni prezes Jakub Milon, który chętnie oddałby już młodym prezesurę. - *Kiedyś to wszystko dookoła było rolne. Ludzie spotykali się, by pogadać, nie gonili za byle czym, a i strażacy mieli czas na wspólne manewry.*

Jego samego do OSP zachęciła bliskość wybudowanej w latach 60. remizy i teść, który stwierdził: „jesteś młody, więc idź”. Gdyby jednak ktoś wtedy powiedział mu, że przesiądzie w OSP przeszło 50 lat, nie uwierzyłby.

Nieco krócej, bo i młodszy wiekiem, dzia-

ła w straży Jan Trzop, który naczelnikiem został tuż po wojsku. Jak podkreślają obaj z prezesem, podległej im OSP Rzepiska 1 nie brakuje właściwie niczego. Po długich *kurowodach* udało się w 2018 r. unormować stan prawny wybudowanej bez planów i czynem społecznym remizy. Od 1998 r. strażacy mają na stanie ciężką bojową tatę z 9000 l wody i lekkiego osobowego volkswagena. Są mundury, motopompy, torba ratownicza i inne potrzebne sprzęty. A w ostatnich latach dopisuje też zaangażowanie młodych. - *Do akcji, Bogu dziękować, wyjeżdżamy tylko 3-4 razy w roku* - podkreśla prezes Milon. - *Ale były takie wyjazdy, które dały nam mocno popalić. Jak choćby pożar przed laty w nieodległych Brzegach, do którego nie dość że nie szło dojechać, to jeszcze przy 20-stopniowym mrozie wodę ciągnęli z rzeki Białki. Zamarzło im wtedy wszystko: ręce, ubrania i buty!*

Nie mniej trudny okazał się w 2002 r. pożar w Białce Tatrzańskiej. Wtedy to z palącego się drewnianego domu przyszło im wyciągać opalone ludzkie zwłoki.

A innym razem, gasząc stodołę we własnej wsi, zajrzeli strachowi prosto w oczy. - *To była bardzo trudna noc. Nie było prądu. Ulewny deszcz i do tego jeszcze burza. Nikt z innych wsi nie zauważył, że w Rzepiskach się pali. A my widzieliśmy tylko tyle, co rozświecały błyskawice* - wspomina. Dziś zarząd OSP Rzepiska 1 cieszy remontowaną właśnie remizą. Budynek na dniach zyska nowy tynk i ocieplenie. Chcieliby jeszcze, żeby chłopcy podciągnęli swój wynik w sportowo-pożarniczych zawodach. - *Byłoby dobrze, gdyby nie ten restrykcyjny regulamin zawodów* - przekonuje naczelnik Jan Trzop. - *A tak co? Nie dobiegniesz, nie dokręcisz i już punkty karne leżą.*

Krystyna Waniczek



OSP Rzepiska 1 - tu w 11-osobowym składzie.

OSP Rzepiska 2



Marzenie Rzepisk

Bezdomna straż to dobre określenie na OSP Rzepiska 2. Bo jednostka ta, jako jedyna w gminie Bukowina Tatrzańska, nie posiada własnej remizy.



Na potrzebę zrobienia zdjęcia do tego artykułu strażakom i Tygodnikowi gościnnie udzielił ojcowie marianie.

Awszystko zaczęło się w 1987 r. Wtedy to działającą na Wojtyczkowskim Potoku sekcję pomocniczą OSP Rzepiska 1, w której działało 7 druhów, zdecydowano się przekształcić w samodzielna, odrębną straż. Nowa OSP zyskała nr 2 i od tej pory sama gospodarzy. Boryka się jednak z przeszkodami - na początku brakiem podstawowego sprzętu gaśniczego, a z czasem z mocniej jeszcze odczuwalnym brakiem ciężkiego wozu bojowego i brakiem własnej remizy.

- *Wszystko, co mamy, w tym lekkiego landrovera defendera z motopompą, trzymamy w wynajętym garażu na Potoku Grocholowym* - wyjaśnia naczelnik OSP Rzepiska 2 Józef Chowaniec-Bombac. - *Auto to służy nam też do przewozu osób.*

Nadzieja na to, że nieużywane pomieszczenia dawnego kółka rolniczego uda się zagospodarować na potrzeby straży, spełży na niczym. Po dokładnych oględzinach, okazało się bowiem, że budynek ma zbyt mały gabaryt na wjazd wozu strażackiego i trzeba go było wyburzyć.

- *Gmina jest już właścicielem terenu pod naszą remizę. I obecnie trwają prace nad jej projektem. Ale wszystko musi jeszcze zatwierdzić starostwo* - tłumaczy doświadczony weteran OSP Rzepiska 2 Tadeusz Jurgowian.

Obecnie jednostka liczy 22 czynnych druhów i 8 młodych - dziewcząt i chłopców - z młodzieżowej drużyny pożarniczej. Stanowi to, jak na tak niewielką miejscowość, wynik imponujący. Do pożarów, zabezpieczania imprez lub usuwania innych miejscowych zagrożeń wyjeżdżają średnio 5-6 razy w roku. I zawsze przy gaszeniu pełnią rolę jednostki zasi-

lającej w wodę inne, większe jednostki. Dzieje się tak nie przez to, że nie mają uprawnień do wejścia do płonących budynków, lecz przez to, że brakuje im ciężkiego wozu bojowego. Kiedyś było jeszcze gorzej, bo żadnego samochodu na stanie nie mieli i do ewentualnych zdarzeń musieli dojeżdżać traktorem.

- *Były wyznaczone takie dyżury z traktorami* - wspomina dawne dzieje działający jeszcze w sekcji pomocniczej OSP Rzepiska 1 Jan Solus. - *Jak się coś działo, do akcji jechał ten, który akurat pełnił dyżur.*

Łatwiej już było, gdy z Zakopanego przesunięto im na stan wysłużonego wojskowego uaza. Do niego mogli już podpiąć przyczepkę z węzami i tak wyjechać do pożaru. Z czasem strażacy wzbogacili się jeszcze o 2 motopompy - ręczną 400 i bardziej zaawansowaną 800 Polonię oraz - jeden po drugim - 2 używane żuki. Z macierzystą jednostką OSP Rzepiska 1 mają dobre, zażyłe kontakty. Widać to zwłaszcza podczas urządzanych co roku wspólnych zawodów narciarskich o Puchar Prezesa Wyścigu Narciarskiego Rzepi-Ski dla druhów OSP Rzepiska 1 i 2.

- *Pomimo tego wszystkiego, co dobre, marzy nam się już jednak własna remiza. Taka z 2 garażami, aneksem kuchennym, pomieszczeniem dla zarządu i salą dla potrzeb kulturalnych działającego w Rzepiskach zespołu* - podkreślają przybyli na spotkanie strażacy. - *W końcu strażnica to obiekt, który powinien służyć nie tylko nam, ale całej wsi. Jak wszystko pójdzie po ich myśli - na co strażacy gorąco liczą - za 4-5 lat marzenie to wreszcie się spełni.*

Tekst i fot.:

Krystyna Waniczek

KUPON do głosowania

W PLEBISCYCIE NA NAJLEPSZĄ JEDNOSTKĘ OSP



Nazwa jednostki OSP, na którą oddawany jest głos.

TYGODNIK
Podhalanski

LISTA JEDNOSTEK BIORĄCYCH UDZIAŁ W PLEBISCYCIE: Bańska Niżna, Bańska Wyżna, Białka Tatrzańska, Biały Dunajec, Bielanka, Bór, Brzegi, Bukowina Osiedle, Bukowina Tatrzańska, Bustryk, Chabówka, Chochołów, Chyżne, Ciche Dolne, Ciche Górne I, Ciche Górne II, Ciche Środkowe, Czarna Góra, Czarna Góra Zagóra, Czarny Dunajec, Czerwienne Dolne, Czerwienne Górne, Czorsztyn, Dębno, Długopole, Dursztyn, Dział, Działisz Dolny, Działisz Górny, Falsztyn, Frydman, Gliczarów Dolny, Gliczarów Górny, Gronków, Grywałd, Hałuszowa, Harkabuz, Harkłowa, Huba, Jabłonka, Jaworki, Jurgów, Kacwin, Klikuszowa, Kluszkowce, Knurów, Koniówka, Kościelisko, Krauszów, Krempachy, Krościenko n/D, Krościenko - Kąty, Krośnica, Lasek, Leszczyny, Leśnica, Lipnica Mała, Lipnica Wielka - Centrum, Lipnica Wielka - Kiczory, Lipnica Wielka - Murowanica, Lipnica Wielka - Przywarówka, Ludźmierz, Łapszanka, Łapsze Niżne, Łapsze Wyżne, Łopuszna, Małe Ciche, Maniowy, Maruszyna, Miżerna, Morawczyzna, Murzasichle, Niedzica, Niedzica - Zamek, Nowa Biała, Nowe Bystre, Nowy Targ - Kowaniec, Obidowa, Ochotnica Dolna, Ochotnica Górna, Odrowąż, Olcza, Orawka, Ostrowsko, Piekelnik, Pieniążkowiec, Pitoniówka, Podczerwone, Podśarnie, Podszkile, Podwilk, Ponice, Poronin, Pyzówka, Raba Wyżna, Rabka-Zdrój, Ratułów Dolny, Ratułów Górny, Rdzawka, Rogoźnik, Rokiciny Podhalańskie, Rzepiska I, Rzepiska II, Sieniawa, Sierockie, Skawa, Skrzypne, Spytkowice, Sromowce Niżne, Sromowce Wyżne, Stare Bystre, Stasikówka, Suche, Szaflary, Szczawnica, Szlachtowa, Szlembark, Trute, Trybsz, Tylka, Tylmanowa, Waksmund, Witów, Wróblówka, Załuczne, Zaskale, Ząb, Zubrzyca Dolna, Zubrzyca Górna.

Jubileusz Klubu Sportowego Tatry

Bankiet z okazji 45-lecia powstania klubu narciarskiego Tatry zgromadził w Domu Podhalan liczną grupę członków i sympatyków klubu.

Zarząd główny ZPPA reprezentowali wiceprezes Zofia Bobak-Ustupski, wiceprezes ds. gospodarczych Stanisław Sarna, sekretarz generalna Helena Studencka oraz skarbnik Maria Skiba. W bankiecie wzięło udział 2 byłych prezesów ZPPA Henryk Mikołajczyk oraz Andrzej Gędek.

Delegacje 25 kół wzięły udział w uroczystości 45. „urodzin” klubu Tatry. Było wspaniałe poparcie bratnich kół ZPPA: koło nr 2 Władysława Orkana Nowy Targ, koło nr 21 Czarny Dunajec, koło nr 22 Maniowy, koło nr 24 Szaflary, koło nr 25 Harkłowa, koło nr 30 Ciche Górne, koło nr 33 Dziarnisz, koło nr 34 Zakopane, koło nr 35 Maruszyna, koło nr 37 Groń-Leśnica, koło nr 38 Ludźmierz, koło nr 43 Chochółów, koło nr 50 Pieniny, koło nr 53 Klikuszowa, koło nr 54 Kościelisko, koło nr 62 Hubertus, koło nr 64 Czarna Góra, koło nr 66 Dębno Podhalańskie, koło nr 71 Nowe Bystre, koło nr 73 Zaskale, koło nr 81 Bustryk, koło nr 86 TOPR oraz koło Podhalanek.

Koło nr 1 im. Jana Sabały oraz zespół Śiumni złożyli donację dla klubu Tatry. Udział w uroczystości wzięli również wieloletni sponsorzy klubu Hanna i Wacław Ustupski, właścicie-



le W.A. Jewerly, Grzegorz Kamiński reprezentujący Craftwood Products, Zbigniew Kucharski oraz honorowy lekarz ZPPA dr Bronisław Orawiec.

Gości witał zespół prowadzony przez kapelmistrza ZPPA Marka Bukowskiego.

Część artystyczna to wspaniały występ zespołu Dziarniszanie, który uświetnił imprezę przyspiewkami i pokazem tańców regionalnych. Dziękujemy *zespolanom* oraz instruktorom Joannie Staszeli i Krzyszewi Bedna-

rzowi.

Na zakończenie występów pokaz tańca dała „pierwsza para” ZPPA, czyli Królowa Dorota Mniszek i Zbójnik ZPPA Daniel Garbacz.

Prowadzący imprezę Joanna Staszeli i Piotr Chowaniec przypomnieli historię klubu Tatry, osiągnięcia ostatnich 5 lat.

Prezes klubu Tatry podziękował całemu zarządowi za wspaniałą współpracę i życzył wytrwałości i powodzenia w pracy społecznej na dalsze lata.

Złotą odznaką 45-lecia zostali odznaczeni najmłodsi członkowie zarządu: Joanna Staszeli, Mateusz Skubisz, Bogdan Hreska. W uznaniu za nieustające zaangażowanie w działalność zarządu klubu złotą odznaką wyróżniono również: Beatę i Janusza Kuziel, Jolę Smoter, Janinę Staszeli, Janinę Guzik, Katarzynę Szram, Tomka Królikowskiego, Adama Trzebunię, Jacka Pyzowskiego oraz Halinę Dziechciowską.

Zespół Milenium bawił uczestników bankietu do wczesnych godzin rannych.

Bankiet został wzorowo przygotowany przez cały zarząd klubu, oprócz wyżej wymienionych, podziękowania należą się również: Markowi Smoterowi, Franciszkowi Dziechciowskiemu, Józefowi Guzikowi, Krzyszewi Staszewi, Jarosławowi Gondkowi, Adamowi Góreckiemu oraz Szymkowi Gąsienicy.

Z okazji 45-lecia klub wydał pamiątnik poświęcony okresowi 2014-2018. Pamiątnik wspaniale pokazuje osiągnięcia klubu w zawodach z cyklu



CMSC, NASTAR, MASTERS, a także podczas Światowych Zimowych Igrzysk Polonijnych. Serdeczne podziękowania kierujemy do wszystkich, kto wybrał nasz pamiątnik, żeby w nim umieścić swoje ogłoszenie lub reklamę.

Serdeczne dziękujemy uczestnikom, sponsorom za udział w naszej imprezie oraz załodze Domu Podhalan za super smaczny obiad.

Tatry Ski Club
Piotr Chowaniec,
prezes



Zarząd klubu Tatry

REKLAMA

Zrzeszenie Amerykańsko-Polskie oferuje

BEZPŁATNE KURSY JĘZYKA ANGIELSKIEGO

◆ Profesjonalni nauczyciele ◆ Laboratorium komputerowe ◆ Bezpłatny komplet podręczników ◆ Dogodne godziny ◆ Lokalizacja klas na południowej stronie miasta

Informacja: **773 767 7773 wew. 202**

Młodzi zdolni u Hasióra

Jubileuszowa Akademia Sztuki zgromadziła pod Giewontem mistrzów smyczka, wirtuozów skrzypiec i wiolonczeli.

XX Zakopiańska Akademia Sztuki to kontynuacja Międzynarodowych Mistrzowskich Kursów Interpretacji Muzycznej, które organizowane są już ponad 20 lat w Zakopanem. Ich podstawę stanowi praca warsztatowa w relacji mistrz-uczeń. Muzycy z całej Polski uczestniczyli w warsztatach prowadzonych przez autorytety w swoich dziedzinach. A podsumowaniem ich wspólnej pracy był sobotni koncert finałowy w Muzeum Hasióra. - *Naszą ambicją przy tworzeniu kolejnych edycji imprezy jest skupianie wokół niej znakomitych profesorów - zaznacza Barbara Markowicz, dyrektor XX Międzynarodowej Akademii Sztuki Zakopane 2018. Miejsce na koncert finałowy wybrane zostało nieprzypadkowo. - Pragniemy, aby edukacja muzyczna była dla międzynarodowego grona uczestników także okazją do edukacji interdyscyplinarnej. Materiałem do takiej edukacji jest polski teatr, literatura i sztuki plastyczne - dodaje Barbara Markowicz. Zakopiańska Akademia Sztuki ma już swą wierną publiczność. Organizatorzy dziękowali stałym bywalcom za lata obecności na interdyscyplinarnych spotka-*

niach z muzyką, sztukami plastycznymi.

Uczestnicy warsztatów doskonalili swe umiejętności w czterech klasach muzycznych. Profesorowie światowej klasy poprowadzili dwie klasy skrzypiec, klasę wiolonczeli i klasę kameralistyki. Młodzi muzycy uczestniczyli w interdyscyplinarnych spotkaniach. W tegorocznej edycji gośćmi specjalnymi akademii byli: muzykolog Danuta Gwizdalanka, prof. Krzysztof Meyer, kompozytor i wykładowca (Niemcy), Paul Gulda - pianista, wieloletni profesor Zakopiańskiej Akademii Sztuki oraz fizjoterapeuta Krzysztof Gieremek.

- *Uczestnicy poznali podczas zajęć z fizjoterapeutą jak ważną rolę w pracy artysty-muzyka spełnia praca nad własnym ciałem - przypomniał Szymon Krzeszowiec, dyrektor artystyczny akademii, prezes Fundacji Musica Mundana, która zorganizowała jubileuszową Zakopiańską Akademię Sztuki.*

W tym roku do pracy z młodymi, zdolnymi artystami zaproszeni zostali: Marcin Baranowski - skrzypek, profesor Akademii Muzycznej w Poznaniu i Bydgoszczy; Szymon



Wielki finał jubileuszowej Zakopiańskiej Akademii Sztuki - w galerii Hasióra prezentują się młodzi, uzdolnieni twórcy.

Krzeszowiec - skrzypek, kameralista, profesor Akademii Muzycznej w Katowicach, prymariusz Kwartetu Śląskiego; Tomasz Strahl - wiolonczelista, profesor i dziekan Wydziału Instrumentalnego Uniwersytetu Muzycznego im. Fryderyka Chopina w Warszawie; Adam Krzeszowiec - wiolonczelista, pedagog Akademii Muzycznej w Katowicach; Marcin Markowicz - kameralista, II skrzypek Lutosławski Quartet i dyrektor artystyczny Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Kameralnej w Książu, kompozytor,

koncertmistrz NFM we Wrocławiu.

Uczestnicy Międzynarodowych Kursów mieli możliwość poznania Zakopanego jako miejsca, gdzie ludowa tradycja niesie twórcze inspiracje. Zajęcia odbywały się w zażytkowych obiektach i ośrodkach kultury. Uczestnicy poznali Miejską Galerię Sztuki, Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Atma”, Galerię Władysława Hasióra czy Galerię Dom Doktora.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

Poeci, ślijcie wiersze

Tygodnik Podhalański już po raz ósmy ogłasza Konkurs Jednego Wiersza im. J. Tawłowicza. Czekamy na wiersze do końca roku. Szczególnie liczymy na mobilizację poetów piszących gwarą.

Tematyka wierszy jest dowolna, nie ma też ograniczeń wiekowych. Wiersze będą oceniane w dwóch kategoriach: literackiej i gwarowej.

Każdy poeta może przysłać tylko jeden wiersz. Utwór należy opatrzyć godłem - słowem (pseudonimem). To samo godło powinno występować w oddzielnym pliku z danymi o autorze (imię, nazwisko, adres, numer telefonu). Obydwa pliki (w programie Word) należy dołączyć do maila w formie załączników i wysłać na adres: poezja@24tp.pl. W tytule należy wpisać „konkurs jednego wiersza”.

Wiersze w kat. literackiej będą oceniane przez jury pod przewodnictwem Michała Zabłockiego, krakowskiego poety i prezesa krakowskiego oddziału Stowarzyszenia Pisarzy Polskich. Utwory gwarowe będzie oceniać jury pod przewodnictwem dr hab. Anny Mlekođaj, znawczyni poezji gwarowej, wykładowczyni na Podhalańskiej Wyższej. Laureaci otrzymają statuetki autorstwa Joanny Borowicz. Laureat kat. literackiej z osobą towarzyszącą w nagrodę spędzi weekend w Termach Bania w Białce Tatrzańskiej. Zwycięzca kat. gwarowej będzie odpoczywał z osobą towarzyszącą nad Bałtykiem -

w pensjonacie „Pan Tadeusz” w Łebie. Obydwoje będą mieli spotkania autorskie w Zakopanem.

Ogłoszenie wyników nastąpi 23 lutego przyszłego roku, podczas Nocy Poetów w Zakopanem, w Grand Hotel Starmy. Najlepsze wiersze zostaną opublikowane w Tygodniku Podhalańskim.

Pełny regulamin konkursu poniżej a także na stronie 24tp.pl

bz



Bukovina w Krakowie



Fot.: Adrian Gładki

Na scenie w Centrum Kongresowym ICE wystąpiły zespoły z gminy Bukovina Tatrzańska.

Górskie wesele i premiera I koncertu skrzypcowego Visions. W Krakowie odbył się festiwal Bukovina.

Głos trombity Krzysztofa Trebuni-Tutki rozpoczął pierwszą edycję festiwalu Bukovina w Krakowie. Na scenie w Centrum Kongre-

sowym ICE wystąpiły zespoły z gminy Bukovina Tatrzańska. Barwne stroje, weselne obrzędy i przyśpiewki ze Spiszu i Podhala porwały publiczność. A kogo widowisko do końca nie przekonało do góralskiej kultury, ten musiał zmienić zdanie

po pysznym weselnym poczęstunku, o który zadbał kucharz z Bukovina Resort, a wśród publiczności roznosili członkowie zespołów.

W widowisku zaprezentowały się zespoły z Bukowiny i Białki Tatrzańskiej, Leśnicy Gronia, Jurgowa i Czarnej Góry. Druga część koncertu przeniosła słuchaczy w świat jazzu i muzyki klasycznej, również częściowo inspirowanej góralską muzyką. Swój utwór I koncert skrzypcowy Visions zaprezentował wraz z orkiestrą AU-KSO z Tychów pod dykcją Marka Mosia - Stanisław Słowiński. Publiczność owacją na stojąco nagrodziła kompozytora, uznanego za czołowego wiolinistę jazzowego młodego pokolenia. Koncert był możliwy dzięki Bukovinie Resort i Grupie Autoremo, którzy zostali partnerami dla Krakowa.

Beata Denis-Jastrzębska

Nieprofesjonalni, ale świetni

Jeszcze przez miesiąc w Nowym Targu można podziwiać amatorską twórczość.

Na ścianach holu nowotarskiego MOK-u zawisło 117 prac, będących dziełami artystów nieprofesjonalnych.

Swe dzieła nadesłało 56 twórców z całego kraju. Są pejzaże i portrety, martwa natura i krajobrazy, kolaże, malarstwo

na szkle czy gobeliny - w sumie pełny przegląd technik i stylów.

Pokonkursową wystawę 42. Konkursu Amatorskiej Twórczości Plastycznej można oglądać w godzinach pracy nowotarskiego MOK-u do końca listopada.

fig



Magdalena Młynarczyk, Polskie kwiaty.

Weekend w Krakowie

■ Ten spektakl rozwiewa chmury w najbardziej ponury listopadowy dzień. Na scenie **Teatru Bagatela** (ul. Karmelicka 6) zagości spektakl **Najdroższy**, w którym arcymistrz francuskiej

komedii Francis Veber znów wpląca swojego ulubionego bohatera w kłopoty. François Pignon, niezaradny życiowo pechowiec, który jednocześnie stracił żonę i pracę, nieoczekiwanie staje się właścicielem ogromnej fortuny. W prawdziwie tylko na niby, lecz to nie przeszkadza inspektorowi podatkowemu wszcząć kontroli nieistniejących finan-

sów Pignona, a byleż żonie i dawnym przyjaciółom - nagle zainteresować się jego losem... Błyskotliwe dialogi, nieoczekiwane spotkania, zaskakujące zwroty akcji, a przede wszystkim humor w najlepszym francuskim stylu. Piątek 2.11, sob. 3.11 i niedz. 4.11 - godz. 16 i 19.15.

■ Trochę Warszawy, trochę Nowego Jorku, dużo jazzu, mnóstwo świetnego grania i słuchania. Po sukcesie trzech poprzednich

tras zrealizowanych w 24 miastach Polski, Marek Napiórkowski zaprasza na prawdopodobnie ostatnią już koncertową podróż po kraju z jego warszawsko-nowojorskim zespołem. W pt. 2.11 w **Filharmonii Krakowskiej** (ul. Zwierzyniecka 1) muzycy zaprezentują materiał z wydanej w ub. roku płyty **WAW-NYC**, która przyniosła Napiórkowskiemu dwie nominacje do Fryderyków 2018 w kategoriach Muzyk

Roku oraz **Jazzowy Album Roku**. WAW-NYC to unikatowa fuzja różnorodnych osobowości, która łączy dwa odległe miasta siłą muzyki ich jazzowych reprezentantów. Kompozycje stworzone specjalnie na tę okazję dają doświadczonym improwizatorom możliwość pełnego interakcji muzykowania, gdzie europejski koncept harmoniczny łączy się z kulturą rytmu z ko-

lebką jazzu i kubańską żarliwością. W ramach listopadowej trasy zagrają znamienici przedstawiciele Warszawy i Nowego Jorku: nominowany za swój ostatni album do nagrody Grammy pianista Manuel Valera, rozchwytywany basista Robert Kubiszyn oraz nowojorski mistrz perkusji Clarence Penn. Początek godz. 18.

opr. mon

Więcej o wydarzeniach kulturalnych w Krakowie na www.karnet.krakow.pl



Prof. Stanisław Hodorowicz - oczywiście w stroju hetmana promował książkę „Rektor zbojnik” - rozmowę, jaką przeprowadził z nim Jerzy Sadecki.

Nasi na Targach Książki

615 wystawców z 20 krajów, prawie 800 autorów, a wśród nich podhalańscy twórcy i nasze wydawnictwa.

W mrowiu ludzi, którzy odwiedzili w niedzielę Międzynarodowe Targi Książki w Krakowie, z daleka rzucał się w oczy **prof. Stanisław Hodorowicz**, a to ze względu na hetmański strój i czapkę zbojnickiego herszta, która wystawała ponad głowami innych. Profesor rodem z Bukowiny Tatrzańskiej promował książkę „Rektor zbojnik”, rozmowę, którą przeprowadził z nim krakowski dziennikarz Jerzy Sadecki. Profesor nie tylko podpisywał swoją biografię, ale musiał pozować do zdjęć. Dwa dni wcześniej na stoisku wydawnictwa Novae Res można było spotkać **Sylwię Bachledę** z Zakopanego, która podpisywała swoją debiutancką książkę „Pocafunek cesarza”.

- *To romans historyczny, opowieść o 24-letniej Charlie z żyjącej w XIX-wiecznej Francji, napisana jednak językiem współczesnym - zdradza sama autorka. - XIX w. to fajny okres na romans, a poza tym chciałam się odciąć od współczesności, telefonów, maili* - tłumaczy powody przeniesienia swoich bohaterów o odległe czasy. Sylwia ma 25 lat, jest rodowitą góralką, z domu Karpiel, a po mężu Bachleda. Zawodowo zajmuje się dekoracjami weselnymi, ale ostatnio nie pracuje, bo opiekuje się dwójką małych dzieci. - *A ponieważ przy dzieciach mam*

trochę wolnego czasu wieczorami, to wykorzystałam to na napisanie książki - wyjaśnia. W czwartek z kolei na targach można było spotkać **Renatę Klamerus** ze Spytkowic, która promowała swoją książkę „Tami z Krainy Pięknych Koni”. To baśń opowiadająca o przygodach trójki dzieci, które mieszkają w krainie zwanej Kapadoclandią. W tym roku ukazał się już 3. tom fascynującej historii, czytanej chętnie przez dzieci i doro-

słych. Swoje stoisko na targach miało Muzeum Tatrzańskie, na którym można było nabyć m.in. najnowszy, piąty już zeszyt magazynu „NOTFOT”, dedykowany fotografiom dokumentującym akcje plenerowe i płonące rzeźby Władysława Hasiora.

Uwagę na targach zwracało imponujące - jak co roku - stoisko **Tatrzańskiego Parku Narodowego**, które przyciągało pięknym wyglądem i odgłosami śpiewu tatrzańskich

ptaków. Wśród tłumów można było spotkać krążące postaci niedźwiedzia i świstaka, obleganych przez osoby, które chciały mieć selfie z sympatycznymi pluszakami.

- *My tu nie jesteśmy w celach sprzedażowych, ale po to, by być bliżej ludzi, którzy interesują się Tatrami, by porozmawiać z nimi* - tłumaczy Paulina Kołodziejska, kierownik Zespołu Komunikacji i Wydawnictw w TPN. - *Staliśmy się przywieźć trochę Tatru tutaj* - tłumaczy. Dlatego stoisko TPN zaaranżowane jest na schronisko, są imitacje kamieni, drogowskazy jak w górach na szlakach.

W piątek można tu było zdobyć autograf **Beaty Słamy**, która wraz z Tomaszem Skrzydłowskim napisała książkę „O drzewach, które wybrały Tatry”. Książka ta zresztą wróciła z Krakowa z wyróżnieniem zdobytych w Międzynarodowym Konkursie na „Najlepsze wydawnictwa o górach”, które organizowane jest w ramach krakowskich targów książki. W kategorii albumy 3. miejsce w tym samym konkursie zdobyło wydawnictwo **ASTRA** z Krakowa za album „Jeziorko Czorszyńskie”. Wyróżnienie Małopolskiej Organizacji Turystycznej zdobyła też dobrze znana na Podhalu książka „Na Giewont się patrzy” warszawskiej Oficyny Wydawniczej Oryginały.

Tekst i fot.: Beata Zalot

Jest taki rocznik

Jest dobra wiadomość dla osób, które uwielbiają góry, nietuzinkowe historie oraz poezję - najnowszy tom „Prac Pienińskich” jest już dostępny.

A w nim wiele wartych do przeczytania artykułów. Lekturę otwiera tekst prof. Marka Doktora poświęcony geoparkowi „Pieniny”. Dowiedzieć się z niego możemy wszystkich szczegółów na temat dziedzictwa geologicznego i korzyści regionalnych związanych z jego utworzeniem. Po nim docieramy do artykułu dra Tomasza Ścieżora, poświęconego zanieczyszczeniu świetlnym nieba i jego wpływie na nasz zegar biologiczny, a także na świat roślin i zwierząt. Zagłębiając się w kolejny tom „Prac Pienińskich”, znajdziemy w nim rozprawę prof. Ludwika Freya o czterech drzewach, ich znaczeniu w środowisku Pienin, a także właściwościach leczniczych. Osoby, które lubią sporty ekstremalne, zapewne zainteresuje tekst dr Krzysztofa Miraja o downhillu - nowej dyscyplinie sportowej, która być może w przyszłości będzie olimpijską. W tym wydaniu znajdziemy również historię remontu zabytkowego kościoła w Krościenku - Bożeny Soliwody, a także ciekawą historię o utraconych szczeniach dziełach sztuki - autorstwa Anny Leszkowskiej. W tej części rocznika znaleźć można również dwa wyjątkowe spiski teksty gwarowe Marii Waniczek z Niedzicy. Kto choć raz miał w swoich dłoniach „Pra-



ce Pienińskie”, wie jaką mają one wartość. Redaktorem naczelnym jest Ryszard M. Remiszewski. Dwudziesty siódmy rocznik to świetna lektura na długie jesienne wieczory, dla tych których interesują Pieniny, ich historia, a także poezja. Na łamach publikacji znajdują się wiersze: Krystyny Aleksander, Jana Budza, Kazimierza Majerczaka, Sławka Słowika czy Zofii Łukasz.

Prace Pienińskie to czasopismo wydawane społecznym wysiłkiem autorów i redakcji - zawiera artykuły, referaty, komunikaty o treści publicystycznej, popularnonaukowej i naukowej, związane tematycznie z Pieninami i Spiszem. Rocznik można dostać w placówkach PTTK w Szczawnicy. **ad**



Eugenija Balvočiene i jej Versme.

Źródło

Jesienna Bajka w Tatrach to tytuł koncertu, który odbył się na deskach sceny nowotarskiego MOK-u.

Sałą wypełnili głównie uczniowie nowotarskich szkół. Gościem tegorocznej edycji jest litewski chór Versme, co można przetłumaczyć jako źródło. Dzieci wykonywały utwory klasyki litewskiej oraz pieśni ludowe. W swym 20-letnim dorobku grupa ma wystę-

py na międzynarodowych konkursach i festiwalach.

Koncert otworzyły popisy pianistów nowotarskiej szkoły muzycznej, a na scenie pojawili się też Młodzi i Mali Hyrni oraz wokaliści Studia Piosenki Septyma.

fig

Polecamy:



Kino

■ Książka Lili

Nie co dzień nadarza się okazja, żeby zobaczyć na naszych ekranach film z tak odległego zakątka jak Kolumbia, a do tego film animowany.

Kino „Miejsce” w Zakopanem zaprasza dzieci od 4 lat, ale i dorosłych, którym świat bajek ciągle jest bliski, na projekcje animowanego kolumbijskiego filmu „Książka Lili”. W piątek 2.11 o godz. 16, w sobotę 3.11 o godz. 14, a także w niedzielę 4.11 o 11 i 13.

Lili jest bohaterką książki dla dzieci, która nagle wypada ze swojego papierowego świata i zostaje uwieczniona w miejscu, do którego nie należy. Szybko odkrywa, że jedyną osobą, która może jej pomóc jest Ramon, właściciel książki, z której wypadła. Niestety, Ramon nie czytał jej od wielu lat. Co gorsza, nie jest już małym chłopcem i dawno przestał wierzyć w fantazje. Lili i jej przyjaciółka Manuela wyruszają zatem w niebezpieczną podróż po Pustyni Utraconych Wspomnień, by dowiedzieć się co wydarzyło się w życiu Ramona. Jeśli chcecie wiedzieć jak zakończyła się ich przygoda, koniecznie obejrzyjcie film. **an**



Festiwal

■ Festiwal Sztuki Ludowej i Ginących Zawodów

Rozpocznie się w środę 7.11 w Rabce-Zdroju, a potrwa do soboty 10.11.

W tym okresie, w galerii „Pod Lilianną” przy ul. Nowy Świat 1 odbędzie się cykl spotkań warsztatowych, w trakcie których zainteresowani będą mogli poznać tajniki malarstwa na szkle pod okiem Ewy Piechoty, nauczyć się bibułkarstwa od Marii Kani lub rzeźby w drewnie z Zygmuntem Wójtowiczem. Finałem festiwalu będzie wystawa fotografii Jana Ciepińskiego „Ginące zawody i rzemiosło zatrzymane w kadrze”, na wernisaż której zapraszamy 10.11 o godz. 15 do Amfiteatru.

Szczegółowy plan zajęć podajemy w informatorze kulturalnym na stronie 25. **an**



Uroczystości

■ Rzeczypospolita Zakopiańska

Dnia 31 października 1918 r. Galicya przestała należeć do Austrii i weszła w skład Niepodległego Zjednoczonego Państwa Polskiego.

Celem natychmiastowego przeprowadzenia likwidacji rządów austriackich w Zakopanem ukonstytuowała się 1 listopada 1918 r. Rada Narodowa, złożona z przedstawicieli wszystkich warstw społecznych, na czele z przewodniczącym Stefanem Żeromskim.

100-lecie powstania Rzeczypospolitej Zakopiańskiej upamiętniają obchody, na które miasto Zakopane zaprasza 31.10. Rozpoczyna się o godz. 11 przy Kwaterze Legionowej na cmentarzu przy ul. Nowotarskiej. O godz. 12 na Placu Niepodległości wystawiona zostanie inscenizacja teatralna „Rzeczypospolita Zakopiańska” wg scenariusza i w reżyserii Krzysztofa Najbara. O godz. 13.15 zaś w Czerwonym Dworze podziwiać będzie można poloneza w wykonaniu uczniów SP nr 3 i posłuchać patriotycznego występu chóru Majus z SP nr 4. **an**

Romscy kowale na Spiszu



Fot.: Wojciech Dudziak

Dziś już romskie kuźnie na Spiszu pozostały tylko na archiwalnych fotografiach. Na zdj. kowal Augustyn Mirga.

Ślad po kuźni



Fot.: Beata Zalot

Etnograf Paweł Lechowski jest skarbnicą wiedzy na temat romskiej społeczności. Na zdj. z kowadłem z kuźni Jana Mirgi z Czarnej Góry.

Dziś po nich nie ma śladu, a kiedyś Spisz pod względem liczby tych rzemieślników był fenomenem.

W Łapszach Wyżnych było aż 10 kowali romskich, w Czarnej Górze i Kawinie po pięciu, w Niedzicy - 4, w Czarnej Górze - Zagórze, Jurgowie i Nowej Białej po trzech, we Frydmanie dwóch. To dane z lat 1900-1972.

Robili wszystko, co potrzebne na gospodarstwie - kleszcze, obcęgi, motyki, przebijaki, nożyce, łańcuchy, pęta na konie, gwoździe. Wykonywali też podkowy, choć w przeciwieństwie do innych regionów, na Spiszu nie było zwyczaju, by kowale podkuwali konie. Być może dlatego, że każdy gospodarz wolał sam wykonać tę czynność.

Od nieromskich kowali różniła ich m.in. postawa przy pracy. Kowadło w kuźni było na ziemi, a kowal romski klęczał albo siedział przy nim.

- *Prawdopodobnie swój fach wynieśli z Indii, kiedy we wczesnym średniowieczu zaczęły się ich wędrówki do Europy. Bo Indie pod względem metalurgii już wtedy stały na bardzo wysokim poziomie* - opowiada Paweł Lechowski, etnograf i cyganolog z Krakowa, który przybył do Zakopanego w środę 24 października na otwarcie wystawy „Romscy kowale na Spiszu” w Muzeum Tatrzańskim.

Cygańscy rzemieślnicy byli ceniłi w Cesarstwie Bizantyjskim, masowo zatrudniali ich, a czasem zmuszali do pracy Turcy, dla których wykonywali uzbrojenie i sprzęt niezbędny podczas toczonych wojen.

- *Cyganie nie mieli uczniów z zewnątrz, swoją wiedzę i sekrety związane z rzemiosłem przekazywali z pokolenia na pokolenie* - opowiada Lechowski.

Na pierwszej w historii Muzeum Tatrzańskiego wystawie poświęconej Romom można oglądać fotografie Adama Bartosza, który w latach 70. XX wieku prowadził na ten temat etnograficzne badania na polskim Spiszu. Można też oglądać pozostałości po nieistniejących już kuźniach i wykonane w nich przedmioty, udostępnione przez rodziny nieżyjących już kowali.

Jednym z takich rzemieślników był Walenty Gil, kowal z Jurgowa, który w latach 40. - jak wielu

Romów - wyjechał budować Nową Hutę. Został brygadzystą, otrzymał nawet srebrny krzyż zasługi. Po latach wrócił jednak do Jurgowa i na nowo otworzył swoją kuźnię. Na wystawie można zobaczyć jego portret wykonany przez Bartosza w latach 70. ub. wieku.

Prezentowane na wystawie kowadło pochodzi z kuźni Jana Mirgi z Czarnej Góry, zostało użyczone przez wnuczka Rafała. Kowalstwo w tej rodzinie istniało od kilku pokoleń, jednak kilka lat po śmierci Jana kuźnia przestała istnieć.

Kowalem był też Jan Mirga Baro Janos z Czarnej Góry, który - jak opowiada Lechowski - jeździł też do pracy na Słowację, pracował na budowach. Mimo że sam był analfabetą, bardzo dbał o wykształcenie swoich dzieci. Jego synem jest m.in. znany etnograf dr Andrzej Mirga, który był pierwszym w Polsce Romem z wykształceniem wyższym. Dziś jest członkiem zarządu fundacji na rzecz edukacji Romów REF w Budapeszcie. Żadne z dzieci nie przejęło fachu po ojcu.

- *Kowale bardzo często też muzykowali - kowalami i jednocześnie muzykantami byli mężczyźni z rodziny Oraczko w Łapszach Wyżnych* - opowiada Paweł Lechowski.

Na Spiszu romskie kowalstwo zanikło, mimo że przed laty uchodziło pod względem liczby za fenomen. W całej Polsce pozostał się tylko jeden cygański kowal na Dolnym Śląsku, który specjalizuje się w wykonywaniu ogrodzenia. Lepiej ma się kowalstwo na Słowacji.

Sprawczynią wystawy jest dr Magdalena Kwiecińska, która od roku pracuje w zakopiańskim Muzeum Tatrzańskim. Zajmuje się ona tematyką romską, jest autorką książki o kuchni tej społeczności. Wszystko więc wskazuje na to, że w zakopiańskim muzeum będą kolejne odsłony, przybliżające kulturę i tradycje tej społeczności, z którą na co dzień sąsiadujemy, a tak mało o niej wiemy.

Wystawa powstała we współpracy muzeum z Fundacją Dobra Wola. Obrazuje kowalstwo nie tylko na Spiszu, ale w szerszym kontekście. Pokazuje także fotografie z Węgier, Bułgarii. Jak się okazuje, kowalstwo romskie w całej Europie miało wiele wspólnych cech.

Otwarcie ekspozycji uświetnił koncert Teresy Mirgi i jej zespołu Kała Bała.

Beata Zalot

Z rc

- Jeszcze do
Kazuyasu K

W 1918), wybił muzealnika były związek oraz przymicie. - *Postaćka Józefa Piłsudskiego dla Muzeum Anna Wendzeum Tatrzańskim, człowiekiem, mości zakopiańskie dla Zakopanemu swojego kowal Józefa.*

Bronisław w spisku, który zamachu na stał skazany na karę śmierci na 15 lat kaźniania na Słoneczniku. Spoko kultura rdz ukowiec sar obyczaje i t - Ajnów, Niskach wosko Po latach te dynym zap Ajnów i aktaniam, do chowców z rium wojska absolutną se

Doświadczenia Piłsudskiego, gdy 1906-1914. ski napisał: *całkiem na czam nie tylko i jej codznej mierze nie ganizując etnpanem i na P o nowym mi w Nowym Ta*

Tym z Piłsudski, Zborowskie i woskowycwego dokuzyki i śpiewtor Muzeum w nim pierwszy etnograficzny i pionier.

Bronisław jąc pod C się w badatatrza i w stwie Tatr Ludoznawczy raczy podh

Jest taki Ośrodek

Przy jego otwarciu rześście padał deszcz, a ks. Bronisław Krzan - proboszcz parafii Krościenko, musiał pożyczyc stule, by poświęcić ośrodek.

M iło się wraca do wspomnień z tamtego dnia. Czarno-białe zdjęcia, pamiątkowa księga wypełniona wpisami gości, nic dziwnego, że po 30 latach obrazki z otwarcia Ośrodka Kultury Turystyki Górskiej PTTK w Szczawnicy tak szybko wracają.

- *Jak ośrodek powstał - zaczęliśmy praktycznie od zera - mówi kustosz ośrodka Ryszard M. Remiszewski. - By przybliżyć tę historię, trzeba powiedzieć o Edwardzie Moskale, zasłużonym człowieku gór, który przyczynił się do jego budowy.*

Od samego początku celem ośrodków było popularyzowanie turystyki, a także związanej z nią historii i zasłużonymi dla niej ludźmi. Przygotowane obiekty miały ratować od zapomnienia wszystko to, co było chlubą turystyki górskiej, a także gromadzić archiwalia i udostępniać je zainteresowanym turystą górską.

Prace przy ośrodku w Pieninach trwały prawie dwa lata.

- *Nigdy wcześniej tak często nie przejeżdżałem do Szczawnicy jak wtedy, praktycznie co tydzień tu przejeżdżałem i cały ten czas spędzałem w ośrodku - wspomina Ryszard M. Remiszewski.*

W ośrodku powstała Izba Muze-



Jerzy Kapłon skarbnik Zarządu Głównego PTTK składa gratulacje Ryszardowi M. Remiszewskiemu.

alna, gdzie znajdują się dokumenty i pamiątki, m.in.: historii Oddziałów Pienińskich PTTK w Szczawnicy

i Krościenku, flisactwa czy powstania Pienińskiego Parku Narodowego. W jednej z gablot eksponowany

jest oryginał rza z 1894 i Towarzystwo do prezesa TT dra Wł. Poniżej listy TT z 1899 i oraz barwna laya, drukowana skąd Loeillot licę od stor. W sobotowano jub Uroczystości mym budyrście mogli gsać się do pna część i

Kronika

Warunki do uprawiania turystyki w Tatrach są niekorzystne, w ich wyższej części po ostatnich opadach wciąż zalega śnieg, szlaki są również oblodzone i śliskie. W części reglowej Tatr szlaki są mokre i błotniste, zwłaszcza w Dolinie Lejowej oraz Wyżniej Chochołowskiej, gdzie trwa zrywka drewna. Na Wyżniej Kirze Miętusiej w Dolinie Kościeliskiej trwa remont drogi. Ostatnie kilkadziesiąt metrów szlaku na Wrota Chałubińskiego jest w złym stanie, szlak się usypuje. Z powodu obrywu skalnego na południowej ścianie Niebieskiej Turni zamknięty do odwołania jest szlak turystyczny Świnica - Zawrat. Do 30 listopada wszystkie szlaki na terenie TPN są zamknięte od zmierzchu do świtu. Kolej „Rakoń” w Dolinie Chochołowskiej zakończyła kursowanie aż do kolejnego sezonu wiosenno-letniego. Na terenie słowackich Tatr zamknięte do 15 czerwca pozostają szlaki „powyżej schronisk”, zamknięcie to dotyczy również wielu szlaków w dolinach, w których nie ma schronisk. Zamknięte odcinki szlaków są oznaczone w terenie. Wyjeżdżając w góry Słowacji, warto posiadać ubezpieczenie od kosztów akcji ratowniczej oraz kartę ubezpieczenia zdrowotnego EKUZ.

Do ostatnie weekendy przyniosły rozstrzygnięcia we wspinaczkowym Pucharze Świata. Najpierw, w chińskim Wujiang poznaliśmy zwycięzców PŚ w prowadzeniu - trzeci rok z rzędu najlepszą okazała się Słowenka Janja Garnbret, a swój trzeci w karierze Puchar zdobył Austriak Jakob Schubert. Po ostatnich zawodach w Xiamen ustaliła się też kolejność na pozostałych miejscach podium - wśród pań Jessica Pilz wyprzedziła Jain Kim, a wśród panów Stefano Ghisolfi był lepszy od zajmujących trzecie miejsce ex aequo Romana Desgrangesa i Domena Scofica. W czasówkach wśród mężczyzn PŚ wygrał Francuz Bassa Maawem przed D. Boldyrewem z Ukrainy i Rosjaninem D. Timofiejewem, a spośród pań najlepsza była Francuzka Anouk Jaubert przed Rosjankami Julią Kapliną i Marią Krasawiną, piątą była Anna Brożek i jest to najlepsze polskie miejsce w tego rocznym Pucharze.

Wyjątkowo długo potrwa w tym roku Krakowski Festiwal Górski - 16. edycja tej imprezy rozpoczyna się już w środę 28 listopada, a zakończy w niedzielę 2 grudnia. Dwa pierwsze dni Festiwalu to wydarzenia odbywające się poza będącym tradycyjnie siedzibą Festiwalu campusem Uniwersytetu Ekonomicznego - 28 listopada w kinie Kijów będzie miał miejsce specjalny pokaz filmu „Free Solo”, a dzień później w Multikinie pokaz filmu „Mountain”. Od piątku zainicjują się typowe festiwalowe wydarzenia, wśród których przewidziane są prelekcje m.in. Marcina Świerca i Daniego Arnolda (30 listopada), Piotra Schaba, Gosi Rudzińskiej i Piotra Hercoga (1 grudnia) i zdobywców Złotego Czekana Freda Degoulet i Heliasa Melliroux oraz Adama Bieleckiego i Krzysztofa Wielickiego (2 grudnia). W programie znajdzie się także sporo spotkań poświęconych górskiej literaturze, warsztatów i dyskusji.

(lk)

Maciej Łukaszczyk (1951-2017)



Zmarł pod koniec listopada ub. roku, w wieku 66 lat. Był absolwentem Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych im. Antoniego Kenara w Zakopanem, gdzie ukończył stolarstwo artystyczne. Potem przez 3 lata studiował na Akademii Wychowania Fizycznego. Od dziecka jeździł na nartach, a w młodości, przez kilkanaście lat, był zawodnikiem WKS Legia i przez 3 lata był w kadrze narodowej narciarzy alpejskich. Startował w kraju i za granicą. W kategorii najstarszych juniorów zdobył tytuł wicemistrza Polski w slalomie gigantycznym. W późniejszym okresie jako instruktor PZN, szkolił adeptów narciarstwa, dalej jeździł na nartach, ale głównie dla przyjemności. Startował w Memoriale Klimka Bachledy - zawodach ratowników tatrzańskich, zawodach PTTK i o Puchar Prezesa. Kiedy w połowie lat 90. powstał Klub Sportowy „Firn”, Maciej był jednym z trzech założycieli tego klubu.

W 1972 r. złożył podanie do Pogotowia Tatrzańskiego, które podpisali mu jako wprowadzający Czesiek Gąsienica Bednarz i Michał Jagiełło. Trzy lata później złożył przysięgę ratowniczą. Pełnił dyżury zimą, głównie na Kasprowym Wierchu. Przez rok był zatrudniony jako ratownik na pełnym etacie, a potem był ratownikiem sezonowym. Ukończył kurs II stopnia ratownictwa górskiego, był uczestnikiem obozu

taternickiego w Dolinie Wielickiej, wspinał się przeważnie z Kazkiem Burzykowskim. Ukończył kurs ratownictwa z powietrza, a także kurs nurkowania CMAS. Był również ratownikiem WOPR i sternikiem motorowodnym.

Lata jego największej aktywności górskiej przypadają na drugą połowę lat 70. oraz na lata 80. Wielokrotnie uczestniczył w wyprawach ratunkowych, których miał na swoim koncie kilkadziesiąt i tyleż samo zwózek kontuzjowanych narciarzy. Potem włączył się sporadycznie w akcje ratunkowe. W 2002 r. nadano mu członkostwo dożywotnie TOPR.

Maciej był inteligentny, ambitny i koleżeński, był duszą towarzystwa i miał wielu przyjaciół oraz kompanów. Po latach zmagał z chorobą, a potem również trwałym kalectwem, zmarł 26 listopada 2017 r. Pochowany został w rodzinnym grobie na cmentarzu w Poroninie.

Zygmunt Łukaszczyk Capowski (1945-2018)



Wywodził się z góralskiego rodu, który z dziada pradziada zadomowił się w wylocie Doliny Strążyskiej. Ojciec Zygmunta był leśnikiem jeszcze w dobrach Zamoyskiego, a potem w Lasach Państwowych, natomiast po utworzeniu parku narodowego w TPN. To on przekazał Zygmuntowi zamiłowanie do przyrody i gór. Zabierał go do lasu, gdzie pomagał mu w pracach leśnych. Nie raz urywał się z kolegami na reglowe skałki, by się powspinać. Od najmłodszych lat interesowały go samochody, więc po ukończeniu szkoły podstawowej na Wilczniku, uczył się w Zasadniczej Szkole Zawodowej Centralnego Związku Spółdzielczości Pracy w Zakopanem i równocześnie podjął praktykę zawodu mechanika samochodowego w zakopiańskim PKS-ie. Potem była służba wojskowa, a po jej odbyciu zatrudnił się jako kierowca w Prokuraturze Powiatowej w Zakopanem.

Tradycje rodzinne ciągnęły go jednak do lasu i w góry. W 1970 r. został członkiem Straży Wysokogórskiej TPN i wtedy przeszedł szkolenie wspinaczkowe, a kiedy ją zlikwidowano, to pracował w Straży Leśnej TPN do 1976 r. W tym okresie w parku narodowym koledzy z Pogotowia Tatrzańskiego zachęcali go, by został ratownikiem tatrzańskim, gdyż jego znajomość gór, a także umiejętności zawodowego kierowcy mogły się w ratownictwie przydać.

Kandydatem w Grupie Tatrzańskiej GOPR został w 1972 r., a po dwóch latach złożył przysięgę ratowniczą. W 1976 r. został przyjęty na ratownika zawodowego, uzyskując od razu stopień starszego ratownika.

W ciągu 25 lat pracy w Pogotowiu Tatrzańskim uczestniczył w wielu akcjach ratunkowych. Zatrudniony był na etacie ratownika - kierowcy. Jego główne zadanie polegało na dowożeniu ratowników jak najbliżej do miejsca wypadku. Szkolił się sys-

tematycznie na kursach. Ukończył kurs I, a potem II stopnia, kurs technik jaskiniowych, śmigłowcowy i ratownictwa lawinowego. Brał udział w akcjach poszukiwawczych lawinowych i z udziałem śmigłowca. Przygotowywał lądowiska w Tatrach dla śmigłowca Mi-2 i Sokoła, a zimą uczestniczył w interwencjach na narciarskich stokach. W sumie wziął udział w 335 wyprawach ratunkowych i zwiózł 90 poszkodowanych narciarzy. W stopniu starszego ratownika przeszedł w 2000 r. na emeryturę. Za zasługi w ratowaniu życia ludzkiego w górach został odznaczony na 90-lecie TOPR Krzyżem Kawalerskim OOP.

Po przejściu na emeryturę mógł poświęcić swój czas na fiakrowanie - konie od najmłodszych lat były jego pasją. Na kuli-gach bawił gości ciekawymi opowieściami, których znał mnóstwo. Był dowcipny, towarzyski i miał poczucie humoru. W młodości, jak przyznał, grywał nieraz w kapelach na basach, a na własny użytek zajmował się również ciesielką i stolarstwem. Wiele czasu poświęcał również rodzinie i zajęciom domowym.

Zmarł nagle 9 stycznia w wieku 72 lat i został pochowany na Nowym Cmentarzu w Zakopanem.

Odeszli

Od ostatniego Dnia Zmarłych ubyło z naszego górskiego środowiska kilkanaście osób, w tym ośmiu przewodników tatrzańskich i czterech ratowników TOPR.



Ermanno Salvaterra, urodzony w 1955 r., jest włoskim alpinistą, narciarzem, instruktorem alpinizmu i narciarstwa, przewodnikiem górskim i filmowcem. Jest autorem wielu ekstremalnych przejść solowych, także pierwszych, w Dolomitach i grupie Brenty, m.in. 4 drogi na Campanile Basso, 3 na Crozzon di Brenta, 5 na Cima d'Ambiez i Brenta Alta. Przeszedł też solo, w 12 godzin, „łańcuchówkę” od Cozon di Brenta przez Pilastrro della Cosa, Campanile Basso, Brenta Alta po Campanile Alto, trudnymi drogami. Brał udział w 22 wyprawach do Patagonii, gdzie w latach 1986-2005, poza powtórzeniami ekstremalnych dróg poprowadził również trudne nowe drogi na Torre Central del Paine, Cerro Standhardt, El Moho, Aguja Rafael, Punta Herron oraz trzy drogi na Cerro Torre. Na ten ostatni dokonał trzeciego wejścia w ogóle, a w 1985 r. wraz z M. Giarrollim i P. Carusem, jako pierwsi zdobyli go zimą. Przeszedł solo „Via Monzino” Torre Norte del Paine i, jako pierwszy solo, wszedł na Torre di Medialuna. Poza tym był m.in. na Fitz Royu, Aguja Guillaumet, Saint Exupery i Poincenot. Wszedł się w USA, pokonując tu drogi „Salathé Wall” i „Zodiac” na El Capitanie, na Alasce wszedł na Denali, na Ziemi Baffina dokonał pierwszego wejścia na Mount Menhir, brał udział w wyprawie na Makalu w Himalajach. Jest też autorem ekstremalnych zjazdów narciarskich m.in. ścianami Cima Presanella, Cima Brenta i Cima Tosa. W 1988 r. był rekordzistą Włoch w zjeździe na nartach na dystansie 1 km, osiągnął prędkość 211,640 km/h.



na niebieską grań

Marta Zwierzańska -Olszańska (1955-2018)



Była absolwentką krakowskiej Akademii Wychowania Fizycznego, wydziału rehabilitacji. Od wielu lat, szczególnie kiedy zamieszkała w Zakopanem, związała się mocno ze środowiskiem górskim. Przed kilkoma laty ukończyła kurs w Kole Przewodników Tatrzańskich im. Macieja Sieczki w Krakowie i uzyskała uprawnienia przewodnika tatrzańskiego. Zaprojektowała statuetkę „Tatrzańskiego Mnicha”, która wręczana jest co roku przewodnikom tatrzańskim za wybitne osiągnięcia lub całokształt działalności przewodnickiej. Po stracie swego syna Bartka, który zginął jako ratownik TOPR, w czasie akcji ratunkowej w lawinie śnieżnej, starała się znaleźć ukojenie w twórczości artystycznej, a także w organizowaniu corocznych zawodów w klasycznej wspinaczce zimowej - Memoriał Bartka Olszańskiego. Wieloletnia tęsknota i cierpienie Marty przejawiało się również w jej twórczości - tek-

stach, wierszach, a przede wszystkim w obrazach, które malowała na szkle. Ich częstym motywem był krzyż.

Marta zmarła 10 kwietnia i spoczęła w mogile Bartka na Pęksowym Brzyzku. Żegnając ją w imieniu środowiska górskiego, powiedziałam: - *Po niespełna 17 latach twoja tęsknota za ukochanym synem Bartkiem dobiegła kresu. Teraz będziecie już razem, nie tylko tu, w tej mogile, ale również na niebieskiej grani. To były dla ciebie niekończące się długie lata rozłąki, po tragicznej śmierci Bartka w lawinie śnieżnej, w czasie wyprawy ratunkowej w grudniu 2001 r., to była dla ciebie prawie cała wieczność. Najpierw szok, rozpacz, potem cierpienie i tęsknota. Nie przestawałaś o nim myśleć ani na chwilę. Potwierdzeniem tego były zawody w zimowej klasycznej wspinaczce, by go upamiętnić, które zainicjowałaś i były co roku ich główną organizatorką. To dawało ci chwilę,*

może nie zapomnienia, ale wytchnienia psychicznego. Cieszyło cię, że zawody stały się coraz bardziej popularne, że odbywały się w różnych miejscach, w niezwyklej scenarii zimowej, że startowało w nich coraz więcej osób, które nawet Bartka nie znały. Nie była to tylko rywalizacja sportowa, ale przede wszystkim ważna była pamięć o wielostronnie uzdolnionym Bartku, który w tak młodym wieku odszedł nagle, wierny przyrzeczeniu ratownicznemu.

Zawody upamiętniające Bartka, organizowane przy współudziale Marysi Tokarz-Olszańskiej, ratowników TOPR, taterników i przyjaciół, odbywały się corocznie, aż do grudnia 2017 r., kiedy to odbyło się tylko spotkanie, nie było części sportowej - wspinaczkowej, ze względu na trudne warunki i zagrożenie lawinowe. Może to Bartek tak chciał - już dość mamę - raczej przyjdź do mnie - i tak też się stało.

Ewa Dyakowska -Berebka (1958-2018)

Ewa mocno była związana ze środowiskiem górskim, była żoną jednego z najwybitniejszych polskich himalaistów - Maćka Berebki. Po tragicznej śmierci męża na stokach Broad Peak, przez następne pięć lat Maciek stał się obecny w jej myślach i sercu, potem dołączyła się śmiertelna choroba - bardzo cierpiała. Można sobie zadać pytanie: jak daleko i wysoko może sięgać miłość? Odpowiedź na nie można częściowo znaleźć w zwierzeniach Ewy, zamieszczonych w książce autorstwa Beaty Sabaty-Zielińskiej.

Ewa i Maciek byli sobie przeznaczeni. Poznali się w 1979 r., a na zakochanie się w Maćku na zabój Ewa potrzebowała niespełna miesiąca. Już w następnym roku był ślub cywilny, po jakimś czasie również kościelny, w kaplicy na Wiktorkach. Na świat przyszli synowie - Ewa ich wychowywała. Maciek wyjeżdżał na wyprawy, ale kiedy wracał, to wspólnie zajmowali się dziećmi i domem, wspólnie też pracowali, przygotowywali wystawy, aranżacje wnętrz i dekoracje. Ewa od początku współpracowała z Teatrem Witkacego. Ich miłość wymagała sporej dojrzałości i cierpliwości, zwłaszcza od Ewy.

Przed pięcioma laty Maciej wyruszył na ostatnią swoją wyprawę, by zakończyć porachunki z Broad Peakiem, który, jak się okazało, był górą jego przeznaczenia. Zdobył go, ale wyczyn ten przypłacił najwyższą ceną - pozostał na zawsze w lodowym sarkofagu na stokach Broad Peak.

Ewa tak to wspominała: - *Coś we mnie umarło, jakaś część we mnie nie żyje. Spokojnie mogłabym dzisiaj zamknąć oczy i odejść. Nie boję się śmierci. Wręcz przeciwnie, nawet na nią czekam, bo wiem, że w tym drugim życiu znowu będę z Maćkiem. To nie prawda, że czas leczy rany, od wypadku Maćka minęły prawie dwa lata, a ja wciąż cierpię i to coraz bardziej z każdym tygodniem i jest coraz gorzej.*

Słowa te wypowiedziała Ewa po powrocie z Karakorum, gdzie udała się z synami, by patrzeć na tę górę, na której zginął Maciek, poczuć jego bliskość. Dzieliło ich tylko trzy tysiące metrów wysokości. - *Z bazy było widać górę jak na dłoni, można było dostrzec najdrobniejsze jej szczegóły, w tym szczelinę, w której zginął Ma-*



ciek. Znalazłam ogromny głaz, leżący dosłownie na wprost Broad Peak i właśnie to miejsce przez wiele godzin było dla mnie, a także dla Krzysia i Jasia miejscem spotkania z Maćkiem. Świadomość, że jestem najbliżej Maćka, jak się tylko da, była dla mnie pocieszająca, ale oglądanie miejsca tragedii okazało się trudnym przeżyciem.

Franek i Staszek w tym czasie wyruszyli na Kopiec Gilkey'a pod K2, gdzie na tablicy Maćka umocowali srebrne serduszek od Ewy, z wygrawerowanym napisem „Kocham cię i tęsknię”. Ostatni sms, jaki otrzymała Ewa od Maćka z zimowej wyprawy na Broad Peak, również był tej samej treści.

Po powrocie z Karakorum Ewa nadal odczuwała potworną pustkę. - *Gdyby nie dzieci, a zwłaszcza najmłodszy Jaś, z którym mieszkam i z którym się wspieramy, to mogłabym, a nawet chciałabym zasnąć i nigdy się już nie obudzić* - przyznała Ewa w chwili szczerości.

Potem zaczęła się śmiertelna choroba, zaczęło się cierpienie, pogłębione tęsknotą za Maćkiem. To był bardzo trudny i bolesny okres w życiu Ewy. W ostatnich dniach kwietnia tęsknota Ewy dobiegła kresu. Teraz są już razem na niebieskiej grani, a może na Broad Peak. Otrzymałabym odpowiedź na postawione pytanie: jak daleko i wysoko może sięgać miłość. Zakończę krótkim fragmentem Hymnu o miłości św. Pawła z Tarsu: - *Miłość wszystko znosi, wszystkiemu wierzy, we wszystkim pokłada nadzieję, wszystko przetrwa, miłość nigdy nie ustaje*”.

Bronisława Marusarz-Rusiecka (1934-2018)

Była jedną z pierwszych przewodniczek tatrzańskich wywodzących się ze słynnych rodów górskich o tradycjach przewodnickich, ratowniczych i narciarskich. Jej dziadek Jędrzej Marusarz Jarząbek był świetnym wspinaczem, przewodnikiem I klasy, współzałożycielem TOPR i zastępcą naczelnika. Ojciec - Stanisław Marusarz, również przewodnik I klasy i zasłużony ratownik TOPR, nie miał synów, tylko dwie córki i to im starał się przekazać tradycję górską.

Bronisława urodziła się w 1934 r. w rodzinnym domu przy Drodze do Wantuli. W ich domu była przed laty stacja ratowników i jeden z pierwszych telefonów w tej okolicy, a Broncia już jako dziecko zawiadamiła mieszkających po sąsiedzku ratowników, by wyruszyli na wyprawę ratunkową lub przybyli na radę. To był dom otwarty - bywali w nim ratownicy, przewodnicy oraz wybitni taternicy. W takiej atmosferze ludzi związanych z górami wychowywała się i zdawała sobie sprawę, że góry w jej rodzinie są sprawą najważniejszą, a na drugim miejscu dopiero gospodarka. Ukończyła żeńską szkołę podstawową, potem uczyła się w zakopiań-

skiej szkole handlowej, po której dostała nakaz pracy w rejon Szczecina. Wtedy ojciec znalazł jej pracę w Zakopanem w PTTK, w recepcji schroniska na Orniku, gdzie przepracowała 4 lata, a potem kolejne 10 lat pracowała w schronisku na Kalatówkach. W tym okresie związała się na stałe z turystyką i Tatrami.

Od dziecka jeździła na nartach, startowała też w biegach narciarskich, gdyż trenowała w klubie SNPTT. W okresie pracy w schroniskach poznała Tatry turystycznie, wiele po nich chodziła w czasie wolnym od pracy, głównie z Jasią Tatarówną. Ojciec Bronki marzył o kontynuacji tradycji przewodnickiej w rodzinie, a skoro nie miał syna, to wspólnie z Gienkiem Strzebońskim namówili ją, by zapisała się na kurs przewodnicki, który ukończyła w 1970 r., uzyskując uprawnienia przewodnika III klasy.

Zmieniła pracę - zatrudniła się w Funduszu Wczasów Pracowniczych i została etatowym przewodnikiem w domach FWP. Tak było aż do przejścia na emeryturę w 1992 r. Była to praca, która dawała jej satysfakcję. Była świetnym organizatorem wycieczek, zarówno pieszych jak i autokarowych po pol-



skim i słowackim Podtatrzu oraz Pieninach. Jeszcze na emeryturze współpracowała sporadycznie z biurami turystycznymi, bo więcej czasu poświęcała wtedy na zajęcia domowe i prowadzenie gospodarstwa. Potem zaczęły się niedomagania zdrowotne, dlatego jej udział w życiu przewodnickim został ograniczony. Za wieloletnią pracę w przewodnictwie otrzymała dyplom zasłużonego przewodnika i Złotą Odznakę GKKFiT. Nie dbała o wyróżnienia, wykonywała swoją pracę rzetelnie, a idee i zasady wpojone jej przez dziadka i ojca były dla niej w życiu najważniejsze.

Zmarła 20 stycznia i spoczęła w mogile ojca na Pęksowym Brzyzku w Zakopanem.

W ostatnim roku odeszli również z naszego górskiego grona: **Jan Krupski, Antoni Janik, Władysław Nowicka, Jan Janas**, o których pisaliśmy już obszernie wcześniej, a także przewodnicy **Andrzej Wojcieszek, Marian Płonka**, senior narciarzy **Mieczysław Gąsienica Samek** oraz przyjaciele z drugiej strony Tatr - **Juraj Bobula i Ivan Bohuš** starszy.

Tekst i fot.: Apoloniusz Rajwa



telefony alarmowe

Po stronie polskiej

NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 601 100 300; numer alarmowy - 985

TOPR (Tatry) - Zakopane, Piłsudskiego 63 a; stacja centralna 18 20 63 444. **Idziesz w góry? Pobierz specjalną aplikację „Ratunek”**. Aplikacja połączy cię z ratownikami górskimi i wysle twoją lokalizację. Wejdź na: ratunek.eu.

GOPR (Gorce, Pieniny, Beskid) - Rabka, Al. 1000-lecia 1; stacja centralna - 18 26 768 80; stacje ratunkowe (całoroczne): Turbacz - schronisko PTTK 18 266 77 80, Nowy Targ Kowaniec - dyżurka 18 266 59 80, Szczawnica - dyżurka 18 262 26 80

Po stronie słowackiej

NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 18 300

HZS (Horská Zachranna Služba) - Rejon Vysoké Tatry - Starý Smokovec 52 442 28 20, Rejon Slovenský Raj 53 449 11 82, Rejon Nízke Tatry (północ) - Jasna 44 559 16 78, Rejon Orava 43 586 31 04, Rejon Malá Fatra - Vrátňa 41 569 52 32, Rejon Veľká Fatra - Donovaly 48 419 97 24, Rejon Západné Tatry (południe) - Žiarska Dolina 44 558 62 18, Rejon Nízke Tatry (południe) - Tále 48 619 53 26



biura podróży

ogłoszenia płatne

● **GRUPA „TRIP”**, ul. Tetmajera 35, tel. 18 20 20 200, www.trip.pl, biuro@trip.pl, czynne 9-17, konferencje, kongresy, szkolenia, rezerwacja hoteli: Belvedere****, Litwor****, Czarny Potok***, wczasy zagraniczne, bilety autokarowe, bilety lotnicze.

● **TOUR & TRAVEL POLAND**, ul. Kościuski 15, tel. 182015051, zakopane@tppoland.eu, www.tppoland.eu. Bilety lotnicze, autokarowe, promowe. Wczasy i wycieczki zagraniczne, krajowe. Wycieczki i imprezy dla firm, konferencje, szkolenia. Ubezpieczenia i wizy.

● **BIURO TURYSTYCZNE „TERESA”**, Zakopane, Al. 3 MAJA 9 (Budynek „Jawor”), tel./fax 18 20-13-660, tel./fax 18 20-143-01. Pobyty w Zakopanem, wycieczki lokalne, wczasy krajowe i zagraniczne dla turystów indywidualnych, zakładów pracy i szkół, autokarowe bilety międzynarodowe m.in. Nowy Targ - Wiedź, bilety lotnicze, bilety Zakopane - Kraków, ubezpieczenia. www.teresa.zakopane.pl, e-mail: biuro@teresa.zakopane.pl.

● **BIURO PODRÓŻY POMIAN TRAVEL**, Zakopane, ul. Zaruskiego 2 (Hotel Gromada); 18 20 152 04, www.pomiantravel.pl. LAST MINUTE, wycieczki krajowe i zagraniczne, grupy incentive, pielgrzymki, Portugalia, bilety lotnicze i na Kasprowy Wierch.



noclegi i gastronomia

ogłoszenia płatne

● **RESTAURACJA REGIONALNA „MONTE ROSA”**, Zakopane, ul. Nowotarska 8, tel. 18 20 146 56. Potrawy regionalne, kuchnia europejska. Obsługa grup zorganizowanych. Imprezy okolicznościowe - muzyka góralska.



baseny

ogłoszenia płatne

● **Hotel BELVEDERE******, ul. Droga do Białego 3, czynny 8-22, 18 20 21 200, basen ze zjeżdżalnią, jacuzzi, łaźnia rzymska, sauna fińska, sauna turecka, sauna na podczerwień, siłownia, sala gimnastyczna, squash, bilard, kręgielnia, golf, SPA Belvedere.

Wydarzenia pod patronatem TP

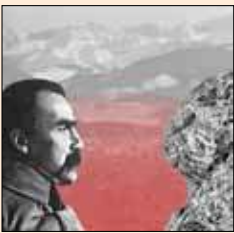
Wystawa Rzeczpospolita Zakopiańska 1918

Otwarcie wystawy „Rzeczpospolita Zakopiańska 1918” odbędzie się w środę 31.10 o godz. 18 w Galerii Sztuki XX wieku w willi Oksza.

Wystawa „Rzeczpospolita Zakopiańska 1918” wpisuje się w obchody 100. rocznicy odzyskania niepodległości w Zakopanem. Jest dokumentacją procesu historycznego odzyskania niepodległości oraz początków budowy administracji i instytucji państwowych polskiej w Zakopanem, jako zbiorowego wysiłku jego mieszkańców. Celem wystawy jest także przypomnienie postaci Stefana Żeromskiego, nie tylko jako jednego z najwybitniejszych pisarzy polskich, ale też wielkiego społecznika, któremu Zakopane tak wiele zawdzięcza. To jego autorytetowi należy przypisać, że niepodległość odzyskano własnymi siłami, bez pomocy, przy zaangażowaniu wszystkich warstw społecznych.

W programie wernisażu zaplanowano występ orkiestry smyczkowej Zespołu Państwowych Szkół Artystycznych w Zakopanem.

opr. an



X Memoriał Grzegorza Wesołowskiego

X Memoriał Grzegorza Wesołowskiego w tym roku odbędzie się w sobotę 3.11 w czterech miejscowościach: Lipnicy Wielkiej, Jabłonce, Piekelniku oraz Żaluznem.

W 2017 roku w Memoriale wzięło udział 46 drużyn z całego kraju, a tym samym ponad 460 uczestników. W tym roku przewidywana jest podobna liczba, a sędziować będą sędziowie z Małopolskiego Związku Piłki Siatkowej.

Przy okazji X Memoriału kolejny raz przeprowadzona będzie akcja zbiórki krwi. Zeszłoroczna dała ponad 40 jednostek krwi. W zeszłym roku debiutowała także akcja „Misie ratownicze”. Odbędzie się i teraz pod hasłem: „Misie ratownicze pomagają dzieciom w szpitalach”. Zebrane dzięki niej rzeczy, takie jak np. kredki, kolorowanki czy malowanki, zostaną przekazane nowotarskiemu szpitalowi im. Jana Pawła II.

Zapisy: memorialgrzegorza.pl/zapisy/ opr. an



In Sanity pod Gontem

In Sanity to melodyjne, szybkie granie, przy którym możecie zarówno pokiwać głową, jak i zorganizować tegie pogo.

Zespół powstał na początku 2012 roku na trzebińskiej ziemi. Do dnia dzisiejszego obokoczył z koncertami między innymi Chrzanów, Bielsko-Białą, Chorzów, Rabkę, Kraków czy Tychy. Na swoim koncie, oprócz sporej liczby koncertów, mają demo „Synestezja” z roku 2013 oraz EPkę „Colourless” z 2017 r.

Do dzisiejszego dnia z założycielskiego składu pozostali: Michał Motyka - perkusja, Mateusz Bojanowski - gitara, Dominik Sek - gitara. Od połowy 2015 roku na basie grał Bartek Smółka, a niedługo potem do składu dołączył Mateusz Drewniak, co zaowocowało powstaniem wspomnianej epki. Na przełomie roku 2017/2018 z grupy odeszły dwie osoby i zespół zaczął poszukiwania nowego basisty oraz wokalisty. Zakończyły się w marcu 2018. Do In Sanity dołączyli: Michał Głowacki - gitara basowa, i Maciej Stachnik - wokal. Od tej pory zespół obrał nową ścieżkę w poszukiwaniu muzycznego „ja” i ostro wziął się za materiał.

Na ich koncert w Zakopanem zapraszamy w sobotę 3.11 o godz. 21 do Karczmy pod Gontem, ul. Kaspro-

Wice 1a. an



Koncert w Jaworkach

Piotr Nowak Band zagra koncert w Muzycznej Oawczarni w Jaworkach w sobotę 3.11.

Będzie to powrót na scenę basisty Piotra Nowaka, współtwórcy legendarnych grup Blackout i Breakout, prywatnie przyjaciela Tadeusza Nalepy. Po wielu latach przerwy artysta wraca nie tylko jako basista, ale także wokalista i kompozytor, a w hołdzie swojemu przyjacielowi dedykuje utwór „Pamięć”.

Oprócz niego, Piotr Nowak Band tworzą: Sebastian Stachurski, Michał Kwieciński, Marcin Dyś oraz Robert Bartusik. W tym składzie powstały dwie płyty: „Pamięć” i „Mój wiek moja sprawa”.

an



kina i teatry

ZAKOPANE

- **KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D**, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokol.z-ne.pl
- **31.10, 16.00** Kler, **18.15** Jak pies z kotem, **20.00** Zwyczajna przysługa
- **1-8.11, 17.30, 20.00 PREMIERA!** Bohemian Rhapsody
- **2-3.11, 13.30/dubb., 15.15/dubb. 3D, 17.15/dubb. PREMIERA!** Dziadek do orzechów i cztery królestwa, **19.00, 21.15** Bohemian Rhapsody
- **4.11, 13.30/dubb., 15.15/dubb. 3D, 19.30/nap.** Dziadek do orzechów i cztery królestwa, **17.15, 21.15** Bohemian Rhapsody
- **5-6.11, 15.00/dubb., 17.00/dubb. 3D** Dziadek do orzechów i cztery królestwa, **18.45, 21.00** Bohemian Rhapsody
- **7.11, 15.00/dubb., 19.15/nap.** Dziadek do orzechów i cztery królestwa, **17.00, 21.00** Bohemian Rhapsody
- **8.11, 15.00/dubb., 17.00/dubb. 3D** Dziadek do orzechów i cztery królestwa, **18.45, 21.00** Bohemian Rhapsody
- **KINO „MIEJSCE” (sala studyjna kina „Sokół”).** ul. Orkana 2
- **31.10 Pokazy kultowych horrorów na Halloween:** 20.00 Noc żywych trupów/1968, 22.00 Karnał dusz/1962
- **2.11, 16.00** Księga Lili
- **3.11, 14.00** Księga Lili
- **4.11, 11.00, 13.00** Księga Lili
- **KINO „GIEWONT” 4K REAL 3D**, ul. Kościuszk
- 4, 18 20 153 04, kinogiewont.pl
- **31.10, 12.45, 14.40** Hotel Transylwania 3/2d dubb., **16.30, 20.45** Halloween, **18.40** Ocean ognia
- **1-8.11, 14.00** Hotel Transylwania 3, **16.00, 20.40** Halloween, **18.00 PREMIERA!** Suspiria
- **TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA**, ul. Chramcówki 15, bilety online: wikacy.pl. Kasa czynna wt.-sob. 10-14 (info: 600 00 15 14).
- **TEATR ROZRYWKI RZT Szymbaszkowa**, ul. Szymbaszkowa 1

NOWY TARG

- **KINO „TATRY”**, ul. Jana Kazimierza 17, 18 26 626 24, kino.nowytag.pl
- **31.10, 14.00** Kopciuszek. Historia prawdziwa, **15.30/2d** Hotel Transylwania 3, **17.15** Ostatni górale, **18.30** Kler, **21.00 PREMIERA!** Suspiria
- **1.11, 18.00** Kler, **20.30** Suspiria
- **2-3.11, 11.15/2d** Hotel Transylwania 3, **13.00/2d, 15.00/3d, 17.00/2d PREMIERA!** Dziadek do orzechów i cztery królestwa, **19.00 PREMIERA!** Venom, **21.00** Suspiria
- **4.11, 11.15/2d** Hotel Transylwania 3, **13.00/2d, 15.00/3d, 17.00/2d** Dziadek do orzechów i cztery królestwa, **18.45** Kler, **21.00** Venom
- **5-7.11, 15.00/3d, 17.00/2d** Dziadek do orzechów i cztery królestwa, **19.00** Venom, **21.00** Suspiria
- **8.11, 15.00/3d, 17.00/2d** Dziadek do orzechów i cztery królestwa, **18.45** Kler, **21.00** Suspiria

RABKA-ZDRÓJ

- **TEATR LALEK „RABCIO”**, ul. Orkana 6, 18 26 77 648, rabcio.pl
- **6.11, 10.15** Brzydkie Kaczątka
- **7.11, 10.15** Pchła Szachrajka
- **8.11, 10.15** Miś Tymoteusz
- **KINO ŚNIEŻKA 3D**, ul. Nowy Świat 8, 18 544 74 72, kino.rabka.pl
- **31.10, 15.15/3d** Hotel Transylwania 3, **17.00** Kler, **19.15** Jak pies z kotem, **21.00** Zwyczajna przysługa

Trebnie Tutki i Quintet Urmuli

Po trzech dniach festiwalowych, w trakcie których wystąpili: Gooral, Polaniorze, Dagadana, Niewte, Tegie Chłopy, Misia Furtak, Henry No Hurry i Helaine Vis, przyszedł czas na finał naszych spotkań w ramach Kościelisko Music Trail Festival 2018 - na styku kultur.

W e wtorek 6.11

o godz. 20 odbędzie się specjalny koncert w kościele św. Kazimierza w Kościelisku. Z projektem „Duch Gór” wystąpią Trebnie Tutki i Quintet Urmuli. Projekt „Duch Gór” powstał we współpracy wydawnictwa Unzipped Fly Records z Culture.pl oraz Polskim Radiem Program 2. Podhalańscy Górale spod Giewontu i Grunini spod Kązbeku to od wieków „ślebotni”, czyli wolni i niezależni pasterze i wojownicy; niepodlegli, dumni i honorowi. Cechy te podkreśla ich muzyka i mocny wielogłosowy męski śpiew.

„Duch Gór” to spotkanie prastarych tradycji muzycznych. Uczestniczą w nim dwa uznane w swoich regionach zespoły: Trebnie Tutki z Zakopanego i Quintet Urmuli z Tibilisi. Wykorzystując pasterskie instrumentarium i tradycyjną polifonię śpiewają o zbójckim życiu, miłości i śmierci, wkrzeszając podhalańsko-kaukaskie duchy przodków, legendarnych herosów gór.

opr. an



muzea i zabytki

ZAKOPANE

- **Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego**, ul. Krupówki 10, gmach główny: 18 2015205, 18 2012935 (pn.-sob. 10-18, niedz. 9-15), muzeumtatrzańskie.pl. Gmach muzeum to cenny zabytek architektury w stylu zakopiańskim, zbudowany w latach 1913-1922 wg planów St. Witkiewicza (elewacja) i Fr. Mączyńskiego (projekt techniczny). Wystawy stałe: historyczna, przyrodnicza i etnograficzna. Wystawa: Romscy kowale na Spiszu.
- **Muzeum Stylu Zakopiańskiego im. Stanisława Witkiewicza w „Kolibie”** (Oddz. M. Tatrzańkiego), ul. Kościeliska 18, 18 203602 (NIECZYNNE - REMONT). Pierwszy dom w stylu zakopiańskim wybudowany wg projektu St. Witkiewicza.
- **Muzeum Kornela Makuszyńskiego** (Oddz. M. Tatrzańkiego), ul. Tetmajera 15, 18 2012263 (pon.-pt. 9-16). Mieszkanie pisarza z wieloma dziełami sztuki i pamiątkami w willi „Opolanka”, gdzie państwo Makuszyńscy mieszkali w czasie niemal corocznych pobytów w Zakopanem, a po drugiej wojnie osiedlili się na stałe.
- **Muzeum Stylu Zakopiańskiego - Inspiracje im. Marii i Bronisława Dembowskich - Chałupa Gąsieniców Sobczaków** (Oddz. M. Tatrzańkiego), Droga do Rojów 6 (NIECZYNNE - REMONT). Chałupa, położona nieopodal słynnej z zabytkowej zabudowy ul. Kościeliskiej, to jeden z najcenniejszych zabytków budownictwa ludowego w Zakopanem.
- **Muzeum Jana Kasprowicza na Harendzie**, 182068426 (I.11 NIECZYNNE, od 2.11: wtorek-niedziela 10.15-15.15). Galeria malarstwa Władysława Jarońskiego (w budynku muzeum) - wystawa: *Twarze z portretów: Władysław Jaroński - Sylwia Brzyszczyk*. Pamiątki po poecie i jego rodzinie. Wnętrza mieszkalne pozostawiono w takim stanie, jak przekazała je zmarła w 1968 r. Maria Kasprowiczo.
- **Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN**, ul. Chałubińskiego 42a, 18 20 23 311 (czynne codziennie z wyjątkiem dni świątecznych w godzinach 8-15). System rejestracji wejść przez stronę: tpn.pl.
- **Zespół Dworsko-Parkowy**, Kuźnice 1. W spichlerzu: ekspozycja muzealna Zamoyscy i ich dzieło. W Wozowni: wystawa: Kolekcja fauny Antoniego Kocjana.
- **Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Atma”**, ul. Kasprusia 19 (NIECZYNNE: 31.10-9.12).
- **Cmentarz na Pęksowym Brzyzku i kościół pw. św. Klemensa**, ul. Kościeliska. Na zakopiańskim starym cmentarzu spoczywa m.in. pierwszy proboszcz zakopiański ks. Józef Stolarczyk, dr Tytus Chałubiński, muzyk Jan Krzeptowski Sabala, pisarz Kornel Makuszyński, rzeźbiarze Antoni Kenar i Antoni Rząsa.
- **Muzeum Walki i Męczeństwa „Palace” - Katownia Podhala**, ul. T. Chałubińskiego 7. Czynne: wt. i czw. 16-17. W innych terminach: 508 276 432.
- **Muzeum Harcerskie im. Olgi i Andrzeja Małkowskich**, Gimnazjum nr 1, ul. Nowotarska 42, 608 438 794.

CHOCHOŁÓW

- **Muzeum Powstania Chochołowskiego** (Oddz. M. Tatrzańkiego), Chochołów 75 (śr.-niedz. 10-16). W zabytkowej chałupie należącej niegdyś do zamożnego gospodarza Jana Bafii. We wnętrzu połączono dzieje powstania chochołowskiego (znaczący w dziejach Chochołowa epizod 1846 r. zwany „poruseństwem” chochołowskim) z ekspozycją etnograficzną, uzmysławiającą, jak w połowie XIX w. żyła rodzina góralska.

CZARNA GÓRA

- **Zagroda Korkosów** (Oddz. M. Tatrzańkiego), Za Górą 86 (śr.-niedz. 10-16). Drewniana zagroda należąca niegdyś do tutejszej zamożnej rodziny Korkosów. Ekspozycja: Bogate gospodarstwo spiskie. Wnętrza etnograficzne - koniec XIX w. do lat 30. XX w.

JURGÓW

- **Zagroda Sołtysów** (Oddz. M. Tatrzańkiego), Jurgów 215 (NIECZYNNA-REMONT).

NOWY TARG

- **Muzeum Podhalańskie im. Czesława Pajerskiego**, Rynek - ratusz (I p.), 18 26 67776 (pon. 10-18, wt.-pt. 8-16, soboty po wcześniejszym uzgodnieniu), muzeum.nowytag.pl. Wystawa stała ze zbiorów muzeum: *Nowy Targ na przełomie XIX i XX wieku, miasto które już nie ma* - warsztaty rzemieślnicze: szewstwo, bednarstwo, garncarstwo, kuśnierstwo, tkactwo, kowalstwo, stolarstwo oraz wnętrza oficyny drukarskiej. Na parterze wystawa: *Jan Paweł II - Miasto Nowy Targ; przeszłość i obecność*. Wystawy czasowe: *Czas zatrzymany w miniaturach Jacka Michnika. Budownictwo drewniane Podhala z przełomu XIX i XX w.* (do 31.10), *Nieznani i zapomniani. Podhalańscy lotnicy 1918-1939* (do 31.10).
- **Muzeum Drukarni**, ul. Sobieskiego 4
- **Izba Pamięci Zimnej Wojny i Komunizmu „Izwis”**, Urząd Miasta, ul. Krzywa 1 (w dni robocze - kontakt z oprowadzającymi: 886 418 615, 18 26 11 294, 501 752 998, 693 749 470).

ŁOPUSZNA

- **Dwór w Łopusznej** (Oddz. M. Tatrzańkiego) (śr.-niedz. 10-16). Z Nowego Targu w kierunku Czorsztyna. Dawna siedziba szlacheckich rodzin Lisickich, Tetmajerów i Lgockich.

- **Izba Pamięci ks. prof. Józefa Tischnera przy GOK-u** (wt.-pt. 10-17, sob. 10-16, ostatnie wejście pół godz. przed zamknięciem).

NIEDZICA

- **Muzeum - Zespół Zamkowy w Niedzicy**. Stowarzyszenie Historyków Sztuki, tel./fax 18 26 29 480, 26 29 489, 26 29 473 (codziennie, oprócz poniedziałków, 9-16, ostatnie wejście 15.30). Atrakcją zamku jest zachowany historyczny układ pomieszczeń, obronny charakter obiektu oraz widoki z dwóch tarasów. We wnętrzach: meble, obrazy, bibeloty z XVII-XX w., grafiki i fotografie z XI-X-XX w. oraz przedmioty z badań archeologicznych.
- **Wozownia**. Pawilon w pobliżu zamku. Ekspozycja zabytkowych pojazdów konnych z lat 1900-1939.
- **Spichlerz w Niedzicy** (czynny: maj-wrzesień). Drewniany obiekt z XVIII w. Ekspozycja etnograficzna związana ze Spiszem: meble, obrazy, stroje, przedmioty codziennego użytku z XIX w., lat 20. i 30. XX w. Kolekcja zegarów szwarcwaldzkich XIX-XX w. Przed budynkiem łódzie flisackie (tzw. dhubanki) wykonane z jednego pnia drzewa.

KLUSZKOWCE

- **Skansen Drewnianej Architektury Wiejskiej i Uzdrowskiej Osady Turystyczna „Czorsztyn”**, Kluszkowce, ul. Stylchyn 1. Zespół zabytkowych budynków przeniesionych z terenów zalewowych Jeziora Czorszyńskiego. Pełnią funkcje muzealne, hotelarskie i gastronomiczne.

CZORSZTYN

- **Zamek Czorsztyn**. Zachowane i częściowo utracone ruiny zamku średniego i górnego, renesansowa Baszta Baranowskiego i Zieleniec. Wystawa o historii zamku i starostwa czorsztynskiego, niewielkie lapidarium, oraz wystawa reprodukcji kart pocztowych ze zbiorów PPN: *Z biegiem Dunajca - od Czorsztyna do Kościenka. Pieśni na dawnej widokówce*. Do 30.04: codziennie 10-15.

ZUBRYCA GÓRKA

- **Muzeum-Orawski Park Etnograficzny** (październik 8-16, listopad-marzec: 8.30-14.30). Ekspozycje obrazujące życie różnych warstw społecznych na Orawie na przestrzeni XVIII-XX w., oraz wiejskie zakłady przemysłowe: olejarnię, folusz (miejsce, gdzie pokazany jest sposób spłisniania sukna), tartak i kuźnię. Kościół pw. Matki Boskiej Śnieżnej.

SIDZINA

- **Park Etnograficzny**. W górnej części Sidziny - Bińkowiec. Do 31.10: wt.-pt. 9-17, sob. 10-18, niedz. 14-18; od 1.11: oprowadzanie po skansenie po wcześniejszym telefonicznym ustaleniu terminu: 501 597 208, w soboty i niedziele - zapisy od czwartku poprzedzającego weekend odwiedziny, do godz. 15); skansen.bystra-sidzina.net. Ekspozycje związane z historią i etnografią regionu.

ORAWKA

- **Kościół św. Jana Chrzciciela**. Najstarszy kościół katolicki na Górnej Orawie. Zwiedzanie tylko z przewodnikiem - sezon turystyczny od 1.05 do 30.09: czw.-sob. 9.30-18, niedz. 12-17; w pozostałym czasie (po sezonie) zwiedzanie możliwe w grupach powyżej 15 osób po wcześniejszym (przynajmniej jednodniowym) zgłoszeniu: 691 204 504, 606 586 296, orawka.kosciol@gmail.com, parafiaorawka.pl.

RABKA-ZDRÓJ

- **Kościółek Muzeum im. Władysława Orkana**, ul. Orkana 2, 18 2676747, muzeum-orkana.pl (9-16, w poniedziałki nieczynne). Drewniany kościół pw. św. Marii Magdaleny to jeden z ciekawszych zabytków Rabki. Ekspozycja muzealna: garncarstwo, pasterstwo, stroj dawna rzeźba ludowa. Wystawa: *Władysław Orkan w drodze do Niepodległej i Demonu Logika - w kręgu ludowych wierzeń nadzmysłowych*.



- **Muzeum Górali i Zbójników - Muzeum Gorczańskie Jana Fudali**, ul. Sądecka 4. Codz. 10-18, 795 222 925, muzeum-zbojnikow.pl. Muzeum interaktywne (stanowiska doświadczalne i multimedialne), w chałupie góralskiej wpisanej do rejestru zabytków, z unikalnymi kasetonami. Malarstwo na szkle Jana Fudali, mini skansen, szlak humoru góralskiego Zygmunta Pytlika.

ciąg dalszy informatora na str. 27

ciąg dalszy informatora ze str. 26

■ **Muzeum Orderu Uśmiechu, Muzeum Rekordów i Osobliwości** („Rabkoland”, Rynek), 18 2676957. Ekspozycja stała (czynne październik 10-17, listopad po uzgodnieniu tel.).

POREBA WIELKA

■ **Orkanówka - Muzeum Władysława Orkana**. Wt.-sob. 9-16. W pozostałych terminach po uzgodnieniu: 608 731 557. Wiele przedmiotów należących do pisarza i jego rodziny. W pobliżu domu znajdują się oryginalne zabudowania gospodarcze tzw. wironek i boisko. Szpaler jaworów posadził osobiście Wł. Orkan po powrocie z legionów.

CHABÓWKA

■ **Skansen taboru kolejowego w Chabówce**. Skansenchabowka.pl (od 1.II: w dni robocze 8-15, w soboty, niedziele i święta 8-15). Ekspozycja: parowozy lokomotywy elektryczne i spalinowe, wagony oraz tabor specjalny taki jak żurawie, plugi śnieżne itp. Część eksponatów utrzymanych jest w stanie pełnej sprawności.

SZCZAWNICA

■ **Muzeum Uzdrowiska Szczawnica**. Plac Dietla (wejście od ul. Kowalczyk, wt.-niedz. 9-18), 18 5400433. Wystawy stałe: *Stadnice w Szczawnicy, Jak do Szczawnicy podróżowano, Z historii Uzdrowiska Szczawnica*.

SZLACHTOWA

■ **Muzeum Pienińskie im. Józefa Szalaya**, ul. Łemkowska 37, 18 262 22 58, wt.-niedz. 10-15.30 (ostatnie wejście 14.45). Ekspozycja prowadzi szlakiem przeszłości regionu pienińskiego.

KROŚCIENKO N/D

■ **Pieniński Park Narodowy**, ul. Jagiellońska 107B. Do 31.10: pn.-sob. 8-16; od 1.II: wt.-sob. 8-16. Wystawa: *Jak powstał współczesny krajobraz Pienin, dlaczego i jak go chronimy i makieta Pienin*.

ČERVENY KLÁŠTOR/Słowacja

■ **Múzeum Červený Kláštor**. Pod lipami č. 20, muzeumčervenýkláštor.sk. Kompleks klasztoru nad Dunajcem, na pograniczu Pienin i Magury Spiskiej. Wieś Czerwony Klasztor przedzielona jest rzeką Dunajec ze wsią Sromowce Niżne.

MAKÓW PODHALAŃSKI

■ **Izba Regionalna TPZN**, ul. 3 Maja 24, 33 877 13 41. Pn., śr., pt. 10-18; wt., czw. 8-16, sob. 8-15. Zbiory etnograficzne, fotografie z II wojny światowej.

ZAWOJA

■ **Ośrodek Edukacyjny Babiogórskiego Parku Narodowego/przy dyrekcji BPN**, Zawoja Barańczowa 1403, 33 877 51 10, 33 877 51 24. Czynny: wt.-pt. 9-15. Wystawa stała i ogród roślin babiogórskich.

■ **Skansen budownictwa regionalnego im. Józefa Żaka na Markowych Równiach** (Oddz. PTTK Ziemi Babiogórskiej), Zawoja 155, 607 250 980, skansenzawoja.republika.pl, wt.-niedz. 9.30-16. Najstarszym i najcenniejszym budynkiem w skansenie jest „kurna chałupa” z 1840 r.



galerie

ZAKOPANE

■ **Galeria Sztuki im. Włodzimierza i Jerzego Kulczyckich** (Oddz. M. Tatrzańskiego), Koziniec 8, 18 2012936 (do 4.II środy-soboty: 9-17, niedziele: 9-15). Budynek w stylu dworcowym, wybudowany we wczesnych latach dwudziestych XX w. przez rodzinę Koziańskich. Wystawa: „Z wizytą u artysty. Daniel Rumiancew”.

■ **Galeria Władysława Hasiora** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Jagiellońska 18b, 18 20 66871 (wt.-sob. 10-18, niedz. 9-15). Autorska galeria prac artysty. Znalazły tu swoje miejsce sławne sztandary, kompozycje przestrzenne i rzeźby tworzone z różnorodnych materiałów. Wystawa czasowa: *W pracowni. Hasior, Brzozowski, Rząsa*.

■ **Galeria Sztuki XX wieku w willi Oksza** (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Zamoyskiego 25, 692 029 817 (śr.-sob. 10-18, niedz. 11-16). Willa jest trzecim dziełem S. Witkiewicza, twórcy stylu zakopiańskiego. Wystawa stała: *Artyści i sztuka w Zakopanem. Twórczość zakopiańskiej kolonii artystycznej oraz artystów dla których Tatry były inspiracją. Lata 1880-1939*. Nowe obrazy Witkacego: Portrety Teodora i Heleny Białynickich-Birulów. Wystawa czasowa: *Tatry Andrzeja Wróblewskiego*.

● **31.10, 18.00 Wernisaż wystawy:** Rzeczpospolita Zakopiańska 1918

● **5.11, 16.00 Podhalański Uniwersytet Trzeciego Wieku:** lekcja muzealna „Rzeczpospolita Zakopiańska 1918” - kurator wystawy Lesław Dall

■ **Zakopiańskie Centrum Kultury - Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego**, ul. Krupówki 41, 18 2012792, galeria.zakopane.pl (wt.-pt. 10-18, sob. -niedz. 10-16).

■ **Galeria Sztuki Współczesnej „YAM”**, ul. Krupówki 63, 18 2066984 (pon.-sob. 12-19).

■ **Galeria Sztuki Współczesnej „Dom Doktora”**, ul. Witkiewicza 19, 18 20 00239 (codz. II-14, 16-19).

■ **TCKiS „Jutrzenka”**, ul. Grunwaldzka 3, 18 2012833. Galeria „ARTPARK” (pon.-pt. 10-14). Prace uczestników zajęć plastycznych „Jutrzenki”.

■ **Galeria „Strug”** (PLSP im. A. Kenara), ul. Kościeliska 35

■ **Galeria Sztuki Współczesnej „Podhalańart”**, ul. Witkiewicza 1, 18 20 13014, 606 11 40 42 (9-20). Malarstwo, grafika, rzeźba.

■ **Galeria „Pod Makiem”**, Pasaż Handlowy, ul. Krupówki 29/II, 18 20 12044 (od II). Prace Wójcika, Fortuny, Karasza, Wątor, Popowicz, Kowalczyk, Kłosowskiego i inne, oraz rękodzieło.

■ **Galeria Aniger**, Zamoyskiego 3a, codz. 9-18. Tatry w malarstwie: Zygmunt Kłosowski, Zofia Majerczyk-Owczarek, Regina Sośnierz; oferta regionalna.

■ **Willa Czerwony Dwór**, ul. Kasprusie 27. Wystawy: 50. szali na Złote Gody Festiwalu. *Chusty z kolekcji Rafaela Romero Cardenas z Hiszpanii, 50. lat Festiwalowych Ciupag*.

NOWY TARG

■ **Małopolskie Biuro Wystaw Artystycznych „Jatki”**, ul. Kościuszkii 4, 18 2669482 (pn.-pt. 10-17; sob. 10-14). Wystawa: *Wolnym być. XXVII Prezentacje Nowotarskie* - artyści: Lucyna Borecka, Joanna Borowicz, Ewa Deskur-Kalinowska, Małgorzata Dudzińska-Kraskiewicz, Anna Dziubas, Piotr Fryszak, Anna Gostkiewicz, Wiesław Kazuś-Tylek, Marta Jędrisko, Dawid Kędziński, Jan Makowski, Maria Zofia Mrozek, Maria Olbrychtowicz, Marcin Ozorski, Leszek Pustówka, Olgierd Pustówka, Agnieszka Rokicka, Hanna Romańska-Tusiewicz, Sławosław Smoleń, Bożena Sochaj, Marcin Stawicki, Grzegorz Szepuk, Piotr Timofiejczyk, Aneta Twork, Gabriel Wolski.

■ **Galeria „Ruczaj”/Restauracja „Ruczaj”**, ul. Ludz-mierska 32. Wystawa Moniki Tłalki.

RABKA-ZDRÓJ

■ **Galeria MOK „Pod Aniołem”**, ul. Parkowa 5 (pon.-pt. 8-16)

■ **Galeria MOK „Pod Lilianną”**, ul. Nowy Świat 1, (codz. II-17). W jednej z najstarszych rabczańskich willi „Lilianna” (1880 r.) mieści się galeria twórców ludowych. Swoje prace wystawiają tu m.in. rzeźbiarze; Kazimierz Kwatryra, Jacek Skawiańczyk i Zygmunt Wójtowicz, wyroby ceramiczne i garncarskie Edward Gacek, Adam Kościelniak i Dawid Wędziarz, obrazy malowane na szkle i na płótnie Agnieszka Wańkowicz-Marczak, Wiktor Handzel i Andrzej Handzel, pergamano Ewa Piechota, hafty i wyszywanki Ewa Kisiel i Janina Gil, metaloplastykę Waldemar Kuniczuk. **Festiwal Sztuki Ludowej i Glinianych Zawodów:**

● **7.10, 10.00-17.00** warsztaty malarstwa na szkle pod kierunkiem Ewy Marii Piechoty

● **8.10, 10.00-17.00** warsztaty rzeźby w drewnie pod kierunkiem Zygmunta Wójtowicza



■ **Galeria Pogotowie Sztuki**, ul. Orkana 20

ZAWOJA

■ **Galeria „Na Uciechę”**, Zawoja Wilczna. Wystawa pokonkursowa: I Biennale im. Antoniego Mazura - Rzeźba babiogórska i mała wystawa obrazów Doroty Lampart Sen Doroty.



galerie autorskie

ZAKOPANE

■ **Galeria Antoniego Rząsy**, ul. Bogdańskiego 16 (codz. po umówieniu: 182066969, 695482204). Czynna od lipca 1976 r. Po śmierci artysty w 1980 r., prowadzi ją syn, rzeźbiarz Marcin Rząsa.

■ **Galeria Rzeźby Jerzego Popielaka**, ul. Dr. do Walczaków 19 (pon.- pt. 13-17).

■ **Galeria Grzegorza Pecucha - rzeźba**, ul. Kaspro-wicza 31a, pecuch.art.pl (pon.-pt. 13-16), 18 20-68-109.

■ **Galeria malarstwa Rudolfa Krzyżaka**, ul. Krupówki 35a (codz. 12-19).

■ **Galeria autorska Arkadiusza Walocha**, ul. Kościuszkii 12 (pon., śr., czw. 16-18).

■ **Galeria Anny i Eugeniusza Boguckich** - malarstwo na szkle, rzeźba w drewnie, ul. Smrekowa II (codz. 10-13, 15-18, w innych terminach: 18 20 142 74).

■ **Galeria Marii i Jerzego Gruszczyńskich**, ul. Ski-bówki 26, 18 20 634-34

■ **Orski Gallery**, galeria autorska Ryszarda Orskiego, ul. Broniewskiego 4, 18 20 17 171

■ **Izba Twórcza Adama Doleżuchowicza** - rzeźba, szachy regionalne, świętki, malarstwo na szkle, ul. Za Strugiem 30a, 18 20 157 47 (pon., śr., pt. 10-15)

■ **Galeria „Seba”**, malarstwo, rzeźba Sebastiana Króli-szewskiego, ul. Tetmajera 7c, 600 809-813 (pon.-sob. 10-17)

■ **Galeria Autorska Lidii Rosińskiej**, Kościeliska 31D, 608775493. Czynna: wt.-śr., sob.-niedz. 15-19. Cera-mika, rysunek, malarstwo.

■ **Galeria malarstwa Ryszarda Budnika**, ul. Krupówki 48, codziennie 10-18

■ **Galeria Kenara**, Sobczakowka 9, codziennie po umówieniu: 1820 152 47

■ **Galeria AWA**, ul. Kościuszkii 12. Pon., śr., czw. godz. 16-18

GRONKÓW

■ **„Ozwa” - galeria autorska Beaty Zalot**. Pastele i ceramika. Gronków 317. www.pastele.pl

OSTROWSKO

■ **Autorska galeria malarstwa Mariana Gromady**, ul. S. Bryjewskiego 5. Po uzgodnieniu: 697 700 969.

CHOCHOŁÓW

■ **Izba regionalna i pracownia rzeźby w drewnie**. Rzeźbiarz ludowy Jan Zięder. Chocholów 28, 18 27 571 66.

GLICZARÓW GÓRNY

■ **„Gonzówka”**. Galeria autorska Jarosława Jam-roza. Malarstwo, rzeźba. Gliczarów Góry 79, czynna codziennie 8-20.

NOWY TARG

■ **Wirtualna galeria rzeźb Edwarda Sutora** ze zbiorów Muzeum Podhalańskiego w Nowym Targu, nowytarg.pl/sutor.

ŁAPSZE NIŻNE

■ **Pracownia-galeria malarstwa żel-art Jana K. Pawluśkiewicza**, ul. Długa.169/2 - po uzgodnieniu tel. 601 093 221

RABKA-ZDRÓJ

■ **Galeria autorska Ewy Łączek-Daleki**, ul. Kręta 3, (codz. II-17).

SZCZAWNICA

■ **Pracownia Twórcza Anny i Józefa Madejów**, ul. Pienińska 4, 18 262 12 90. Malarstwo na szkle, rzeźba.

■ **Malarstwo Józefa Ignaciuka**, ul. Flisacka 16d. Pej-zaże pienińskie, portrety.

■ **Galeria Jana Wierzyby**, ul. Szalaya 100. Korzeniopla-styka, metaloplastyka, minerały Pienin.

■ **Izba Pamięci Michała Słowika Dzwona**, ul. Szalaya 43, 18 262 20 65. Malarstwo na szkle, rzeźba, twór-czość pisarska.

■ **Pracownia Twórcza Janiny i Tadeusza Za-chwiejów**, ul. Poloniny 5, 18 262 23 08. Rzeźba - ka-mień, malarstwo na szkle, hafciarstwo.

KROŚCIENKO N.D.

■ **Prywatna Galeria Tadeusza Olesia**. Wystawa przyrodnicza i nie tylko. Codz. 10-16, ul. Potoczki 2, 18 26 23 926. Tadeusz Oleś - zoolog, lepidopterolog, prepa-rator zwierząt. Jeden z najwybitniejszych przedstawicieli tego zawodu w Polsce.



ośrodki kultury

KOŚCIELISKO

■ **Gminny Ośrodek Kultury Regionalnej**, ul. Nę-dzy-Kubińca 76, pon.-pt. 9-16, 182070051. Wystawa twór-czości Anny Malaciny-Karpiel.

■ **Centrum Tradycji i Turystyki**, ul. Nędzy-Kubiń-ca 136 (pon.-pt. 10-16)

■ **Dom Ludowy**. Chotarz 453

BUKOWINA TATRZAŃSKA

■ **Dom Ludowy**, ul. Kościuszkii 87

NOWY TARG

■ **Miejski Ośrodek Kultury**, al. Tysiąclecia 37, mok.nowytarg.pl

● **8.11 Pokaz filmów z Festiwalu 11. Grand OFF** Najlepszych Niezależnych Krótkich Filmów Świata: 19.00 cz. 1.: najlepsza reżyseria, najlepszy scenariusz, najlepsze zdjęcia, najlepszy montaż, najlepsza scenografia, najlepsza animacja, 101'



LIMANOWA

■ **Limanowski Dom Kultury**
● **6.11, 12.00 Pokaz filmu „Marsze niepodległości”** w reżyserii Macieja Gawlikowskiego. Film przybliża histo-rię Marszów Szlakiem I Kompanii Kadrowej, czyli legen-darnej kadrówki/sala kinowa przy ul. Łososińskiej 23

ZAWOJA

■ **Babiogórskie Centrum Kultury**, Zawoja Centrum
● **6.11, 10.00 X Gminny Konkurs** Pieśni Patriotycz-nych, Powstańczych, Żołnierskich

SUCHA BESKIDZKA

■ **Miejski Ośrodek Kultury - Zamek**, ul. Zamko-wa 1. Galeria Sztuki - Zamek. Muzeum Miejskie - wy-stawa: „Miłość do człowieka - Miłość do sztuki - Mi-łość do natury”.



imprezy różne

ZAKOPANE

■ **Uroczystości 100-lecia powstania Rzeczypo-spolitej Zakopiańskiej:**

● **31.10, 11.00** Uroczystości przy Kwaterze Legiono-wej/Nowy Cmentarz, ul. Nowotarska 37c; 12.00 Insceni-zacja teatralna „Rzeczpospolita Zakopiańska”, rozpoczę-cie obchodów, uczczenie Rzeczypospolitej Zakopiańskiej z udziałem 5. Batalionu Strzelców Podhalańskich w Prze-mysłu/Plac Niepodległości; 13.00 Przemarsz do Czerwo-nego Dworu; 13.15 Taniec narodowy „Polonez” w wykona-niu uczniów Szkoły Podstawowej nr 3 im. Gen. M. Zaru-skiego oraz występ patriotyczny chóru „Majus” ze Szko-ły Podstawowej nr 4 im. Marszałka J. Piłsudskiego; 14.00 Raut Niepodległościowy - wojskowy poczęstunek/Czer-wony Dwór, ul. Kasprusie 27

CZARNY DUNAJEC

■ **Gminne Obchody 100-lecia Odzyskania przez Polskę Niepodległości:**

● **7.11, 9.00** Gminny Konkurs Historyczny „Z pieśnią o Niepodległą” - Szkoła Podstawowa w Czarnym Dunajcu
● **8.11, 9.00** VI Powiatowy Konkurs Pieśni Patriotycz-nej i Żołnierskiej im. Feliksa Gwiżdża - Szkoła Podstawo-wa w Odrowążu

ŁOPUSZNA

● **31.10 125. rocznica urodzin majora Jerzego Lgockiego:** 8.00 msza w kościele pw. Świętej Trójcy; 14.30 przemarsz na cmentarz i złożenie ziemi z KL Stut-thof i Neuengamme w symbolicznym grobie.



kluby i kawiarnie nie tylko muzyczne

ZAKOPANE

■ **Cafe Tygodnik Podhalański**, ul. Kościuszkii 3, SDH Granit, IV p.

■ **STRH Cafe&Galery**, ul. Krupówki 4a. Wystawa malarstwa Kingi Piwowarczyk „Cudowne lata” (do 31.10).

■ **Willa Kmicic**, ul. Staszica 11a. Wystawa Ewy Bar-tosz-Mazuś *Dotykem włókna*.

■ **Karczma „Pod Gontem”**, ul. Kaspro-wicza 1A

NOWY TARG

■ **Restauracja Primavera**, Rynek 27

● **31.10, 19.00-22.00 Jesienne zadumanie** z muzy-ką zespołu CorNatura

JAWORKI

■ **Muzyczna Owczarnia**, ul. Biała Woda B, muzycz-naowczarnia.pl

● **3.11, 20.00 Koncert:** Piotr Nowak Band



spotkania, koncerty

KOŚCIELISKO

■ **Kościół św. Kazimierza**

● **6.11, 20.00 Kościelisko Music Trail Festival 2018** - na styku kultur: Trebunie Tutki i Quintet Urmuli - „Duch Gór”

Maciej Pinkwart



Mijanka

nicze kupione w markecie, bo taniej. Zapalek nie ma, ale zawsze można odpalić przy sąsiednim grobie. Kiedyś kupował jeszcze wianuszek nieśmiertelników, czasem doniczkę chryzantem, ale teraz już mu to wszystko za ciężko nosić, tym bardziej że na początku listopada jest mu zawsze zimno i zanim się przyzwyczai do tego, że lato - jak wszystko przyjemne w jego życiu - minęło, wkłada pod płaszcz gruby sweter, ma rękawiczki i czapkę. Z tą czapką zawsze jest problem - w zasadzie nie wypada jej mieć na głowie, w końcu cmentarz jest miejscem, gdzie powinno się okazywać szacunek, no a jak okazywać szacunek w czapce na głowie? I wszędzie krzyże, w dzieciństwie uczyli go, żeby przed krzyżem się zęgnąć, a jak tu się zęgnąć z dwiema siatami zniczy, w rękawiczkach i w czapce? Więc kwiatów nie, kwiaty dużo kosztują, a poza tym i tak zwiędną, albo je ukrad-

ną, żeby sprzedać jeszcze raz. Kiedyś z daleka zobaczył, jak postawioną przez niego doniczkę chryzantem (10 złotych, w sumie tyle powinien wydawać dziennie na życie, bo musi jeszcze mieć na świadczenia, lekarstwa, drobne przyjemności typu książka, Internet, telefon) jakaś staruszka przestawia z „jego” grobu na „swój”. Pomyślał „staruszka”, ale na pewno nie była starsza od niego, zastanowił się nad tym, co jest wewnątrz obu tych grobów i machnął ręką.

Spotykam go co rok o tej samej porze w tych samych miejscach, widać mamy taki sam rozkład dnia podczas tego święta i taki sam program odwiedzin. Dawniej widywałem go z trzypokoleniową rodziną: rodzice czy teściowie, żona czy partnerka, dzieci. Po latach w miejscu rodziców czy teściów pojawiły się wnuki. Potem mijałem go tylko w towarzystwie żony czy partnerki, teraz widzę, jak sam pochyla się nad grobami, jak z trudem wyprostowuje kręgosłup i powoli przechodzi do kolejnego grobu. Najpierw listopadowe pielgrzymki cmentarne były dla niego także czymś w rodzaju towarzyskiego *corsa*: ukłony kapełuszem, uściski dłoni, z czasem urękawiczonej, dłuższe rozmowy, potem już tylko zdawkowe: *Jak co roku, prawda... Świetnie wyglądasz...*

Szkoda go, tak niespodziewanie... Na Nowym, czy na Starym... Obyśmy w przyszłym roku...

Dziś już coraz mniej osób mija go z ukłonem i zupełnie nikt nie zatrzymuje się dla zamienienia kilku słów - mam wrażenie, że te rozmowy on kontynuuje nad coraz liczniejszymi grobami. Nie znamy się - myślę o nim tylko przez tych kilka chwil, kiedy się mijamy albo wyprzedzamy na cmentarzu. Przedtem go w moim życiu nie ma, potem znika z widoku i z pamięci. Zakotwiczony jest tylko w rzeczywistości cmentarza, jak wszyscy: najpierw nas nie ma, potem trochę jesteśmy, potem znów nas nie ma i pojawiamy się tylko jako - też przemijające - literki na nagrobkach. Jak mamy szczęście - to wracamy w myślach i wspomnieniach bliskich, a czasem obcych i dalekich. W sumie czy kogoś znamy czy nie - to też dla tego *continuum* pamięci nie ma znaczenia: ileż to razy spoglądając w lustro, myślimy: kim naprawdę jest ten ktoś z drugiej strony? Ja jestem praworęczny, a on mańkut. Ja mam plamkę wątrobową na prawej skroni, on na lewej... I po damsku zapina koszulę... Nic o nim nie wiemy... Nie wiemy nawet tego, czy spotkamy się w tym roku na cmentarnych alejkach.

Maciej Pinkwart

Wanda Czubernat



Ślebodne zbacowanki ze słonkiem

mutne dni i noce nastajom. Jesień była piykno i jest dalej ozdobnie, wesoło i jeszcze jako tako cyrwono, złotto, kapke zieleni jesce na miedzy sie trowkuje. Ptoskowie furgajom, skrzecom, plekocom, a pojedynco casem i poćwierkujom. Mentel furgnie, a w lasach grzybów duzo. Dni smutne nastajom, nie ino ze idzie zima, ale i o to, ze umarli nasi bliscy i dalsi, pociorek jeden za drugim leci pod chmury, zlatuje nazod zbacowankami. Nie zawsze smutne musom być.

Książd Tischner zawse był radosny, pełny pociechy i wiary w dobro człowieka. Do mnie godoł dziywce! Jakoz sie mos dziywce? Uwarzyłaś grule w zelezniocku? Moskoliczka z oscypkiem bym zakąsił. Jo, ludzie boscy, 60

roków na karku, a tu mi godajom dziywce!

„Hejze ino dziywce moje, jak jo umre wszystko twoje!” I ocka mu sie śmioły. Kie juz go Syroki doświadcōł wszystkim plagami i nędzami zywota, dalyj figle mioł w oczach. Pote pisoł listy na kropkach dysca spod rajskijj jabłonki, ktore my łapały z Wandom Kudasikowom, bo i ijy Jędruś dopisowōł się pod nimi.

Jasiek Gutt Mostowy - siedziōł we Wrocławiu, gware zachowōł cystom, bez ceperskich „upiększeń”. Jasiu, momy jesce duzo do pogodanio. Bocys jak stryk warzył bryje w kapelusie, w prowadziwym góralskim, kie zeście byli w lesie i ścinali smreki?

Hanka Nowobielska - pisałaś *„za twojom pańskom tom zabawe w miłość, zmije tęskni bedom cie jady!”* Mownyś, ale nie wyonacys co cie bee po nocach mandoliło... „Wierażeści, prowda! Casem krapki sie z ocy potocytły, poturlikaly, ale Tyś umiała pociesyc! Bocys jak my siedzialy w domeku zwanym kampingowym w Kazimierzu nad Wisłą? Był to jakisi spęd ludowy, wyiryski my deklamowały, Juluś Kawalec potargōł se portki, kie sie klanioł babci Emilii? Napisałaś na kartce „TU MIESZKAJA

Krzysztof Trebunia Tutka



Póki żyje pamięć

się baców było dudziarzami i może „zaraził się” graniem na hali. A może wybrał ten trudny instrument, bo można było na nim samodzielnie ograć wesele, chrzciny czy potańcówkę - muzykę? Wesela odbywały się wtedy trzy razy w tygodniu, a muzykantów było niewielu. Stanisław „w przerwach między graniem” doglądał swojego kierdla i całej gazdówki. Hej, musiało być wesoło w Małej Łące na *śalasie*, gdy schodzili się juhasi z kilku sąsiednich hal i pasterki - *krowiorki*!

Włodzimierz Wnuk w książce „Moje Podhale”, w rozdziale poświęconym pochodzącemu z Białego Dunajca generałowi Andrzejowi Galicy, pisze: *„Bywały takie dni, kiedy ojciec wołał do dzieci: - Ej, chłopcy, Mróz przyszeł kosić! Chłopcy nie tylko od Galicy, ale i z innych chałup, biegli czym prędzej ku polanie, na której słynny Mróz z Murzasichla, ostatni kobziarz na Podhalu - kosił siano. W przerwach między koszeniem grał na kobzie, grał tak dziwnie i cudownie zarazem, że chłopcy stali jak oczarowani. A kiedy Mróz brał się znowu do koszenia, chłopcy na przemian brali od niego kose: - Grozcież ino dalej, my wam tu cysto piyknje pokosimy.”*

Instrument, który dał mu miano najśłynniejszego góralskiego dudziarza, to koza podhalańska, a nie kobza, która jest przecież instrumentem strunowym pochodzenia tureckiego. Nieskończona ilość zdjęć, malowanych portretów, wyjazdy do Warszawy, Lwowa, Poznania, Berlina, Hagi, Hamburga, na Wystawę Światową w 1925 r. w Paryżu. Ignacy Paderewski, ambasador kultury polskiej i jeden z ojców niepodległości Polski, doceniał siłę góralskiej kultury, a dudziarz Mróz dzięki temu

brał udział w agitacji na rzecz polskości Śląska przed akcją plebiscytową.

Mróz był też ambasadorem polskości Podhala i... swojej kozy, z którą się nie rozstawał. Jego muzyki słuchali nie tylko górali i przygodni turyści, ale i Karol Szymanowski, muzykolog prof. Adolf Chybiński i Jarosław Iwaszkiewicz. Jan Kasprzowicz napisał o dudziarzu Mrozie wzruszający wiersz, a Chybiński nazwał „wirtuozem piszczałki dwójstej”.

Syn Mroza - Stanisław zginął na wojnie z bolszewikami w 1920 r. Drugi syn - Jan, którego popiersie odnajdziemy w oddziale Muzeum Tatrzańskiego w willi „Oksza”, przejął tradycję dudziarską swojego ojca, ale zginął w 1937 r. rażony piorunem na Giewoncie. Na kozach grali też wnukowie Mroza po kądzieli: St. Budz-Mróz Młodszy i Władysław Trebunia-Tutka. Z czasem pamięć o Mrozie powoli gasła. Polscy artyści (również pochodzenia żydowskiego), bywający w Poroninie i Zakopanem, zginęli w Katyniu, w obozach, na wojnie, emigrowali. A po wojnie Poronin zyskał nowego „bohatera”...

Jako dziecko słyszałem od ojca o słynnym pradziadku. Malowane portrety bacy z Małej Łąki działały na wyobraźnię. W 1993 r. poprowadziłem w Zakopanem *posiady* w 50. rocznicę jego śmierci. Okazało się, że żyją jeszcze ludzie, którzy go pamiętają, a w literaturze znalazłem kolejne dowody dawnej popularności Mroza.

Jedną z ikon kultury góralskiej inspirował i dziś. Pamięta o Mrozie Poronin, pamięta Podhale. Kozą podhalańska przeżywa rozkwit, jest na liście dziedzictwa niematerialnego. Gramy na niej i spłacamy rodzinny dług.

Krzysztof Trebunia-Tutka

Jak bomba zapalająca

dokończenie ze str. 1

Takich tragedii opisujemy wiele w sezonie jesienno-zimowym. Każdego roku, w różnych miejscach na Podhalu, Spiszu i Orawie. Strażacy nie mają wątpliwości - najczęściej zagrożen powodują piece starego typu. Te opalane drewnem i węglem.

- Przez jedenaście lat pracy zawodowej nie znam przypadku, by pożar wywołał piec gazowy, zasilany z sieci gazowniczej - podkreśla Andrzej Król-Łęgowski, rzecznik prasowy powiatowej straży pożarnej w Zakopanem. - Owszem, zdarzają się pożary na skutek wadliwie podłączonej butli z gazem do kuchni. Ale nie mają one związku z sezonem grzewczym i też należą do rzadkości. Andrzej Król-Łęgowski przypomina, że prawo budowlane nakazuje czyszczenie kominów przynajmniej cztery razy w roku. Jeśli kogoś nie stać na wynajęcie kominiarza, może samemu wyczyścić komin z sadzy. Warto się namęczyć, by uniknąć tragedii. Tym bardziej że w wielu gospodarstwach pod piecem pali się nie-sezonowanym drewnem.

- To drewno mokre, nie znaczy, że jest zmoczone, może wyglądać na suche, ale przy spalaniu w przewodach spalinowych odkłada się z niego bardzo dużo sadzy - zaznacza Andrzej Król-Łęgowski. - Po krótkim okresie te sadze mogą się zapalić, w kominie wytwarza się bardzo wysoka temperatura. Tak że nawet cegły pękają.

Przestarzała elektryka

Płomień szybko ogarnia cały komin. A dla mieszkańców jest trudny do zauważenia i zlokalizowania. W starych gospodarstwach przewody kominowe najczęściej budowano z cegieł. W takich przypadkach wystarczy drobna nieszczelność, by spomiędzy cegieł wyskoczyła iskra. Strych, poddasze - to tam najczęściej strażacy znajdują zarzewie ognia. Nic dziwnego. Pomieszczenia o drewnianej konstrukcji dawniej najczęściej uszczelniano trocinami, słomą. To doskonała pożywka dla płomienia. Dlatego ogień z kominą przenosi się z pomieszczenia na pomieszczenie, jak po wybuchu bomby zapalającej. Obok starych piecyków i nieczyszczonych z sadzy kominów drugą najczęściej pojawiającą się przyczyną pożarów w sezonie grzewczym jest przestarzała instalacja elektryczna. Tu także prawo budowlane przewidu-

je, by przynajmniej raz na pięć lat przeprowadzić przegląd instalacji. W tym celu trzeba wezwać elektryka.

- W wielu domach znajdujemy wciąż instalacje wykonane 20-30 lat temu, gdy dobre materiały nie były dostępne, instalacje wykonywano z czego się dało - mówi Andrzej Król-Łęgowski. Strażak podkreśla, że warto zainwestować, bo czasem niewielkim nakładem można zminimalizować ryzyko. Wystarczy wymienić skrzynki z tzw. korkami na nowe rozdzielnie elektryczne, w których nie trzeba wymieniać bezpieczników.

Wsparcie dla pogorzalców

Po nocnej tragedii, która dotknęła rodzinę w Kościelisku, policja bada, co mogło być przyczyną pożaru. W minioną sobotę w domu na Rysulówce przebywała 5-osobowa rodzina. Dorota i Tomasz Mąkowie przyjechali z dziećmi z Anglii w odwiedziny do ojca.

- Wyskakiwali oknami. Straciłi wszystko, dzieci są w wieku 1 i 4 lat. Przeżyły szok. Z domu nie zostało praktycznie nic - opowiada Renata Walkosz-Biskup, krewna pogorzalców. Dodaje, że życie uratowała wszystkim sąsiadka, która nie straciła zimnej krwi. Gdy tylko zobaczyła płomienie, powiadomiła alarmowy nr 112 i wraz z innymi pobięgała na ratunek.

Gdy tylko strażacy dogasili pogorzelisko, na miejscu zaroilo się od ludzi dobrej woli. Sąsiedzi, właściciele firm budowlanych, strażacy ruszyli do sprzątania po pożarze. Ktoś przyniósł krokwie na nowy dach, w poniedziałek ktoś dał brygadę 10 „budorzy”, by przez tydzień pracowali przy odbudowie domu. Pogorzelnicy śpią w jednym pokoju u rodziny. Spalonego domu nie zgodził się opuścić nestor rodu.

Pożar strawił też cały domek mieszkającego tu Stanisława Matei, znanego stolarza i rzeźbiarza.

Wójt Bohdan Pitoń odwiedził pogorzalców. Standardowo mogą liczyć na pomoc z gminy i opieki społecznej. Ale to wszystko mało wobec strat, jakie ponieśli.

Stąd apel o pomoc dla poszkodowanych. - Liczy się każda złotówka, rzeczowe dary też są ważne, ale w tej chwili oni nawet nie mają gdzie schować ubrań, jakie ludzie chcą przynosić. Dopóki nie odbudujemy domu, prosimy o wpłaty na konto Tomka - apeluje Renata Walkosz-Biskup.

Rafał Gratkowski

Pieniądze, choćby drobne kwoty, można wpłacać na konto pogorzalców:

Tomasz Mąka nr: 07 1240 5165 1111 0010 4759 6530

Skocznie „Chochołów” otwarte!

Od lat w Polsce i w Europie nie powstał taki obiekt sportowy. Dzieci i młodzież z Chochołowa, Gminy Czarny Dunajec i Podhala mają obiekt z prawdziwego zdarzenia, z profesjonalnym zapleczem. Zarządca skoczni Klub Sportowy „Chochołów” już podpisał umowy sponsorskie pozwalające przez najbliższych kilka lat utrzymać obiekt i klub. W kolejce czekają następni sponsorzy!



Oficjalnego otwarcia i przecięcia wstęgi dokonali: wiceminister sportu Jarosław Stawiarski, poseł Wiesław Janczyk, starosta nowotarski Krzysztof Faber, Apoloniusz Tajner - prezes Polskiego Związku Narciarstwa, Adam Małysz - obecnie dyrektor koordynator ds. skoków narciarskich i kombinacji norweskiej w PZN, wójt gminy Czarny Dunajec Józef Babicz, sołtys Chochołowa Kazimierz Mardulą, prezes Klubu Sportowego „Chochołów” Józef Zborowski oraz ks. proboszcz parafii w Chochołowie Stanisław Syc.

- W ostatnich latach w Gminie Czarny Dunajec powstało wiele hal sportowych, orlików, boiska, lodowisko, trasy rowerowe. Infrastruktura sportowa jest regularnie rozbudowywana. Gmina ma bogate tradycje w skokach narciarskich i sportach zimowych - w Chochołowie i w innych miejscowościach gromady dzieci uprawiały właśnie skoki narciarskie - mówił podczas oficjalnego otwarcia kompleksu wójt gminy Czarny Dunajec Józef Babicz. - Niestety, małe skocznie dla dzieci podupadły, poszły w zapomnienie. Tak jak w wielu innych miejscach w Polsce. Nasi wspaniali mistrzowie sportu Adam Małysz i Kamil Stoch, stale powtarzają, że trzeba odbudowywać i uruchamiać małe obiekty dla dzieci. Nie można dać się uspić sukcesom! Jako wójt uznałem, że nie można przepaścić naszych tradycji, tego, co stworzyli nasi mistrzowie, i zapału dzieci do uprawiania sportu. Szczególnie dzisiaj sport jest potrzebny dzieciom jak nigdy - podkreślił.

Wójt Józef Babicz podziękował również wszystkim tym, którzy pomagali w realizacji inwestycji, m.in. Ministerstwu Sportu i Turystyki, które współfinansowało realizację projektu, Polskiemu Związkowi Narciarskiemu z prezesem na czele, mieszkańcom, sołtysowi i radzie sołectkiej w Chochołowie, wykonawcy inwestycji - firmie „Wolski”, pracownikom urzędu gminy oraz działaczom sportowym Chochołowa, którzy zainicjowali przedsięwzięcie.

W uroczystościach uczestniczył wiceminister sportu i turystyki Jarosław Stawiarski, który odczytał list od premiera polskiego rządu Mateusza Morawieckiego. Podkreśli również, że

skocznie w Chochołowie skupiły na sobie uwagę całej Polski, która kibicuje naszym skoczkom.

- Chciałbym przypomnieć, że dwa lata temu przyjechał do mnie wójt z Czarnego Dunajca, razem z posłem Wiesławem Janczykiem i z Józefem Zborowskim. Pokazali mi projekt tych skoczni. Ja, po krótkim namyśle, powiedziałem, że jest to wspaniały projekt, bo nie ma lepszego, mojemu państwu, inwestycji jak sport dzieci i młodzieży - mówił podczas otwarcia. Zaznaczył ponadto, że jego marzeniem jest, aby takich skoczni było w Polsce kilka lub nawet kilkanaście, dzięki czemu pojawiają się następcy Adama Małysza i Kamila Stocha.

Apoloniusz Tajner oraz Adam Małysz dziękowali wszystkim, którzy przyczynili się do powstania obiektu. Podkreślali, że do rozwoju tej wymagającej dyscypliny sportowej niezbędna jest odpowiednia infrastruktura.

Głos zabrał także Józef Zborowski, prezes Klubu Sportowego Chochołów i jeden z inicjatorów inwestycji. - Klub przygotował wieloletni projekt szkolenia dzieci i młodzieży na terenach wiejskich. Będzie on realizowany wstępnie na terenie dwóch gmin: gminy Czarny Dunajec jako wiodącej i pomocniczej - gminy Jabłonka. Zamierzamy szkolić rzeszę dzieci, będziemy edukować, szkolić, wykorzystywać to wszystko, co daje nam dzisiaj sport - powiedział Józef Zborowski.

Umowa została podpisana tuż po otwarciu kompleksu. Podpisali ją prezes KS Chochołów Józef Zborowski i prezes Banku Gospodarstwa Krajowego Radosław Kwiecień. Natomiast wójt gminy Czarny Dunajec Józef Babicz zawarł porozumienie o współpracy wzajemnej z Polskim Związkiem Narciarskim.

Zwieńczeniem uroczystego otwarcia kompleksu były pokazowe skoki narciarskie zawodników Klubu Sportowego Chochołów i Eve-nement z Zakopanego.

Kompleks skoczni narciarskich w Chochołowie jest jedną z inwestycji wspieranych przez Ministerstwo Sportu i Turystyki. W Chochołowie powstały dwie skocznie narciarskie HS16 i HS30 wraz z zapleczem niezbędnym do treningów.

Wykonawcą inwestycji pn. „Budowa

skoczni narciarskich HS16 i HS30 w Chochołowie” finansowaną w ramach: „Programu inwestycji o szczególnym znaczeniu dla sportu”, ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej przez Ministerstwo Sportu i Turystyki, jest Przedsiębiorstwo Kamieniarskie „WOLSKI” z Kluszkowic.

Inwestycja obejmowała zarówno budowę skoczni narciarskich, jak i zagospodarowanie terenu, wykonanie dróg dojazdowych, placów postojowych i zabezpieczenia terenu osuwiska. Konstrukcja skoczni wykonana została z materiałów pozwalających na wieloletnie użytkowanie obiektu przy minimalnych kosztach eksploatacyjnych (zastosowanie stali z powłoką antykorozyjną). Projekt skoczni został optymalnie przygotowany do posiadanej powierzchni nieruchomości pod inwestycję, gdzie zaprojektowano między innymi zjazd, który jednocześnie pełni funkcję dachu pomieszczeń technicznych, gospodarczych, socjalnych, biurowych itd., zlokalizowanych pod nim.

Jednym z punktów uroczystości było wręczenie homologacji skoczni. Na ręce prezesa KS Chochołów Józefa Zborowskiego wręczył Jacek Włodyga, przedstawiciel FIS, który jak mówił nie stwierdził żadnych uchybień, przeciwwskazań do użytkowania tego obiektu. Jak podkreślił, kompleks skoczni w Chochołowie spełnia europejskie standardy. Homologacja, zgodnie z przepisami, wydana została na 5 lat.

Organizatorzy uroczystości: Wójt Gminy Czarny Dunajec, Klub Sportowy „Chochołów” oraz Centrum Kultury i Promocji Gminy Czarny Dunajec serdecznie dziękują za wsparcie Bankowi Gospodarstwa Krajowego, firmom Tauron Polska, Orlen Oil, PGNiG, Grupie Wolski, dyrektorowi Podhalańskiego Szpitala Specjalistycznego w Nowym Targu Markowi Wierbie za zabezpieczenie medyczne, Komendantowi - Czesławowi Zahorze i funkcjonariuszom Komisariatu Policji w Czarnym Dunajcu, Jednostce Ochotniczej Straży Pożarnej w Chochołowie, Klubowi Sportowemu Eve-nement z Zakopanego, księdzu proboszczowi Stanisławowi Sycowi, sportowcom oraz wszystkim, którzy przybyli na uroczystość i uświetnili ją swoją obecnością.

Nowa inwestycja w Gminie Czarny Dunajec - Piekieniak i Podczerwone na topie

Ścieżka rowerowa połączy Czarny Dunajec z Piekieniakiem, w Podczerwonym ruszy remont zabytkowej stacji kolejowej. Umowy już podpisane.

Rozbudowa Historyczno-kulturowo-przyrodniczego Szlaku wokół Tatr w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Interreg V-A Polska-Słowacja 2014-2020 stała się faktem.

Umowa partnerska została podpisana przez Wójta Gminy Czarny Dunajec Józefa Babicza oraz przedstawicieli pozostałych 8 partnerów projektu, w tym dyrektora partnera wiodącego - Europejskiego Ugrupowania Współpracy Terytorialnej TATRY Agnieszkę Pyzowską.

Trzeci etap budowy rowerowego Szlaku wokół Tatr będzie się koncentrował na rozbudowie infrastruktury rowerowej - wybudowanych zostanie blisko 26 kilometrów nowych ścieżek, które prowadzą do unikatowych miejsc na pograniczu w gminie Czarny Dunajec, gdzie powstanie aż 7-kilometrowa ścieżka, prowadząca od pętli puścizn w Czarnym Dunajcu do Piekieniaka. Dzięki tej inwestycji wzrośnie zainteresowanie turystyczne Piekieniakiem i okolicznymi miejscowościami. Na ścieżkach dopusz-

czony będzie dojazd dla właścicieli terenów rolnych i leśnych położonych wokół szlaku.

Ponadto rozbudowany zostanie szlak rowerowy w gminie Nowy Targ, mieście Nowy Targ, w gminie Łąpsze Niżne na granicy Kacwin-Wielka Frankowa. Będą także uzupełniane wcześniej wykonane trasy, łącząc je w długie nieprzerwane odcinki (miasto Spiska Bela, Obec Huncovce, Hniezdne, Velka Lomnica).

Powstanie też infrastruktura dla rowerzystów. Zabytkowe obiekty dzięki renowacji zostaną zachowane i uzyskają nowe funkcje. Studnia stacja kolejowa w Podczerwonym, tuż przy ścieżce rowerowej powstałej w 2015 roku, zostanie wyremontowana i zaadaptowana na centrum obsługi użytkowników Szlaku.

Łączna wartość dofinansowania z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, którą uzyskał projekt, wynosi 4 mln euro.

Projekt wdrażany będzie w latach 2019-2020 w polsko-słowackim partnerstwie Europejskiego Ugrupowania Współpracy Terytorialnej TATRY z 8 samorządami pogranicza polsko-słowackiego: Gminą Czarny Dunajec, Gminą Miasto Nowy Targ, Gminą Nowy Targ, Gminą Łąpsze Niżne, Miastem Spiska Bela, Obec Huncovce, Obec Hniezdne oraz Obec Velka Lomnica.

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Interreg V-A Polska-Słowacja 2014-2020.



Strefa rekreacyjno-sportowa w Czarnym Dunajcu z dofinansowaniem

Strefa rekreacyjno-sportowa „Od przedszkola do seniora” niebawem dla mieszkańców Gminy Czarny Dunajec. Realizacja możliwa jest dzięki pozyskanej dotacji 323 000,00 zł (63,63%).

Strefa powstanie już w przyszłym 2019 roku w centrum sportowym w Czarnym Dunajcu na terenie dawnego campingu.

Nazwa nie jest przypadkowa, ponieważ nowy obiekt będzie służył wszystkim. Dla przedszkolaków wykonany zostanie w pełni urządzonego plac zabaw. Młodzież będzie mogła korzystać z wielofunkcyjnego boiska z bezpieczną nawierzchnią, a dla dorosłych i seniorów przewidziano urządzenia do gimnastyki plenerowej i miejsca odpoczynku ze stolikiem szachowym. Dla wspólnej rekreacji zostanie odnowiona drewniana altana z miejscem do

tańczenia czy też występów naszych młodych artystów. Będzie też można biesiadować przy grillu lub rozpałić wiatrę.

Głównym celem operacji, dofinansowanej w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2014-2020, jest poprawa warunków życia i rozwoju gospodarczego oraz kształtowanie przestrzeni publicznej w miejscowości Czarny Dunajec poprzez budowę ogólnodostępnej strefy aktywności rekreacyjno-sportowej.

Całkowity koszt inwestycji wyniesie 597 711,00 zł.

Przeziyracka

W dniach 27-28 października 2018 r. w sali widowiskowej Centrum Kultury i Promocji Gminy Czarny Dunajec odbyła się XXXI Przeziyracka Młodych Toniecników i Śpiwowoków Góralskich. Wydarzenie objęte zostało patronatem Starosty Nowotarskiego.

Celem imprezy jest stworzenie możliwości zaprezentowania swoich umiejętności tanecznych i śpiewaczych dzieci i młodzieży zrzeszonych w zespołach regionalnych, jak również uczących się tańca indywidualnie od starszego pokolenia. Ponadto „Przeziyracka” spełnia dla uczestników formę konsultacji, porównania stylów tanecznych i śpiewaczych. Głównym zadaniem imprezy jest popularyzacja wśród dzieci tradycyjnego tańca i śpiewu góralskiego, oraz zachowanie tradycyjnych form poszczególnych tańców, nut i śpiewek podhalańskich, przy równoczesnym ukazywaniu ich różnorodności na obszarze całego Podhala.

W „Przeziyracce” wzięło udział 300

uczestników z terenu Podhala w trzech kategoriach wiekowych: tancerze kultywujący tradycyjny taniec solowy oraz zbójnicki, grupy śpiewacze, a także śpiewacy soliści.

Komisja artystyczna w składzie: Katarzyna Chowaniec-Trebnia, Jan Stachoń, Stanisław Bukowski, wytypowała najlepsze występy z poszczególnych kategorii w trzech grupach wiekowych.

Nagrody ufundowali: Centrum Kultury i Promocji Gminy Czarny Dunajec, Powiatowe Centrum Kultury w Nowym Targu oraz Gmina Komisja ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Narkomanii.

Wyniki konkursu dostępne na stronie www.kcip.org

**Gminne Obchody
100-lecia Odzyskania
przez Polskę Niepodległości**

zapraszają
Wójt i Rada Gminy Czarny Dunajec
Gminny Zespół Oświatowy w Czarnym Dunajcu
Przedszkola i Szkoły Podstawowe z terenu gminy Czarny Dunajec
Centrum Kultury i Promocji Gminy Czarny Dunajec

Kalendarium uroczystości:

30 października 2018 (wtorek) godz. 9.00
Międzyszkolne Obchody 100-lecia Odzyskania Niepodległości oraz 40-lecia pontyfikatu Św. Jana Pawła II - Szkoła Podstawowa w Czarnym Dunajcu

7 listopada 2018 (środa) godz. 9.00
Gminny Konkurs Historyczny „Z pieśnią o Niepodległą” - Szkoła Podstawowa w Czarnym Dunajcu

8 listopada 2018 (czwartek) godz. 9.00
VI Powiatowy Konkurs Pieśni Patriotycznej i Żołnierskiej im. Feliksa Gwiżdza - Szkoła Podstawowa w Odrowążu

11 listopada 2018 (niedziela)
Gminne Obchody 100-lecia Odzyskania Niepodległości - Czarny Dunajec:
Godz. 9.30 - Zbiórka pocztów sztandarowych przy budynku remizy OSP i przemarsz z udziałem orkiestry dętej OSP Czarny Dunajec.
Godz. 10.00 - Msza Św. za Ojczyznę w Kościele Parafialnym pw. Trójcy Św. w Czarnym Dunajcu,

Złożenie kwiatów pod tablicą pamiątkową legionistów w Czarnym Dunajcu, Pomnikiem Ofiar II Wojny Światowej w Odrowążu oraz Pomnikiem Powstańców Chochołowskich w Chochołowie.

Godz. 11.30 - Koncert laureatów VI Powiatowego Konkursu Pieśni Patriotycznej i Żołnierskiej im. Feliksa Gwiżdza - sala widowiskowa CKiD w Czarnym Dunajcu.
Godz. 12.30 - Doczęstunek.

Żeby żyć, potrzebuję pomocy

- A kiedy już będziesz miała ten wózek, to gdzie nim chcesz pojechać?
- Po synka do przedszkola.

To jest blog o tym, że mam SM (stwardnienie rozsiane, sclerosis multiplex) siedzę na wózku i mam dziecko. Moja mieszkanka myśli o systemie, w którym jestem sobie niepełnosprawna - to pierwsze słowa, które można przeczytać, wchodząc na zdolu.bogspot.com

Pisze je Agnieszka Milczarek, 34-letnia zakopianka, mama 6-letniego Tadzia. Dziś jest sparaliżowana od połowy w dół, ma problemy z koordynacją w rękach. Na jedno oko zupełnie nie widzi, drugie ma minus dziewięć dioptrii. Mówi coraz bardziej niewyraźnie. Ale podczas rozmowy z jej twarzy nie znika uśmiech. Nie poddaje się.

Przed

O tym, że ma stwardnienie rozsiane, Agnieszka dowiedziała się dzień po maturze. Rodzice wiedzieli już, kiedy miała 15 lat. - To była zdolna, śliczna dziewczyna, bardzo dobrze się uczyła, skończyła szkołę muzyczną. Wiodła intensywne życie. Jeździła na nartach, rolkach, chodziła na randki, wagar, wyjeżdżała - opowiada o niej Beata, jej mama, która poświęciła się, by opiekować się córką i wnukiem. Agnieszka marzyła o studiach na prawie. Miała ambitne plany. Także w sprawach sercowych nie mogła narzekać. Chłopcy się za nią ugani, miała propozycje profesjonalnej sesji zdjęciowej w prestiżowym magazynie mody. A przy tym miała poukładane w głowie. Zawsze była oczkiem w głowie rodziców. I dumą.

Oko

Miała 15 lat, kiedy przyszła ze szkoły i powiedziała, że nie widzi na jedno oko. To było zapalenie nerwu wzrokowego. Po badaniu rezonansem magnetycznym rodzice usłyszeli, że to może być początek stwardnienia rozsianego. - To nie była diagnoza, raczej przypuszczenie - tłumaczy Beata, mama Agnieszki. Lekarz powiedział, żeby nic nie mówili córce. „Niech się cieszy życiem, a wy ją obserwujcie” - zalecił. Oko zostało wyleczone. - Wydawało się, że wszystko wróciło do normy - wspomina Beata. Ale z czasem zaczęły się pojawiać pewne niepokojące rodziców symptomy: utykanie na nogę, szybkie męczenie się, problemy z pamięcią. Mimo to Agnieszka wiodła normalne życie licealistki. Miała chłopaka, była ambitną uczennicą, cieszyła się życiem.

Przed maturą

Stres przed maturą spowodował, że choroba się wybudziła. Agnieszka miała migreny, długo spała, źle się czuła. Rodzice wiedzieli już, że czarny scenariusz zaczyna się sprawdzać, ale nie chcieli córce mówić o chorobie przed maturą. Ona nie miała pojęcia, co się z nią dzieje. Mimo złego stanu zdrowia Agnieszka zdała egzamin dojrzałości świetnie. Chciała iść na prawo, ale rodzice przekonali ją, żeby wybrała lżejszy kierunek. Zdecydowała się na dziennikarstwo, miała lekkie



Jeszcze do niedawna Agnieszka malowała, dziś problemy z koordynacją w rękach spowodowały, że musiała zrezygnować z tej pasji.

pióro, poloniści chwalili jej wypracowania.

Dzień po maturze

Agnieszka usłyszała, że ma stwardnienie rozsiane. Rodzice nie mogli ukrywać tego dłużej. Choroba przeszła w fazę bardziej agresywną. Agnieszka już wtedy utykała. Chłopak, z którym była od dwóch lat, zapewniał, że nie zostawi jej w chorobie.

Zacząła studia. Jeszcze na nogach, choć pod koniec pierwszego roku musiała już podpierać się kulą. Licencjatu broniła na wózku. Nie poddawała się, ciężko pracowała. Napisała najlepszą pracę na roku. Po dziennikarstwie zaczęła kolejny kierunek - socjologię. Na wózku.

- Moje ostatnie wakacje na nogach były w 2004 r. Rodzice zafundowali mnie i Adamowi wczasy w Sopotcie - wspomina.

Najpiękniejszy dzień

Zapytana o najpiękniejszy dzień w jej 34-letnim, niełatwym życiu, Agnieszka ani chwili się nie zastanawia: - Kiedy zobaczyłam na teście 2 paski.

Marzyła o dziecku. Lekarze powiedzieli jej, że nie ma przeciwwskazań, ale kazali się spieszyć. Miała 28 lat, kiedy urodzi-

ła Tadzia, półtora roku po narodzinach dziecka rozstała się z chłopakiem, z którym była 14 lat. - Nie udźwignął tematu - kwituje krótko Beata, która zmieniła całkowicie swoje życie, by opiekować się córką i wnukiem. - Wtedy Agnieszka była jeszcze bardzo samodzielna. Potrafiła wszystko w domu przy sobie zrobić. Gotowała, sprzątała, pracowała - opowiada mama. Nawet przez 2 lata pracowała w ministerstwie pracy, w departamencie prawnym.

Z Tadzkiem też radziła sobie, dopóki był lekki. - Podnosiła go jak kota - śmieje się Beata.

Agnieszka ze wzruszeniem wspomina moment zaraz po narodzinach, kiedy pielęgniarka położyła noworodka na brzuchu matki a ten sam przypętlzył do jej piersi. - Naprawdę - podkreśla widząc w moich oczach niedowierzanie. - Od początku był silny.

Siłę dało mi dziecko

Ale były też momenty bardzo trudne. - Tadzio miał 2 miesiące, kiedy Agnieszka do mnie zadzwoniła, szlochając. Tadzio leżał obok niej i płakał, a ona nie była w stanie go podnieść. Zaczęło się u niej drżenie rąk - opowiada Beata. Była przerażona, że już nigdy nie weźmie na ręce swojego synka.

- Tadzio sobie jednak sam radził. Gdy już potrafił stanąć w łóżeczku, chwycił Agnieszkę za szyję, zadzierał nóżki i sam wchodził na ręce - wspomina babcia. Gdy miał roczek, Agnieszka podjeżdżała na wózku pod kanapę, a on sam potrafił się wygramolić na kolana mamy.

- To dziecko daje mi siłę - Agnieszka nie ma wątpliwości. SM to choroba depresyjna, Agnieszka też miała momenty,

kiedy myślała o samobójstwie. Tadzio dał jej wolę życia i energię do walki z chorobą.

Role się odwróciły

Jeszcze kilka lat temu można było zobaczyć taki dziwny obrazek w Zakopanem. Beata pchała wózek, na którym siedziała Agnieszka. Ona z kolei pchała wózek dziecięcy z Tadzkiem. Gdy Tadzio był większy, wyprawiali się czasem razem na spacer, na zakupy. Spędzali ze sobą więcej czasu.

Teraz wózek, który ma - nie pozwala już na wypadki poza dom. Agnieszka nie trzyma sama głowy. Nie ma siły w rękach.

- Tadzio wyłączył się z życia z nią, jak to dziecko. Unieruchomiona, bez przerwy leżąca mama - nie jest dla niego atrakcyjną partnerką do zabawy - mówi Beata. - Ale oczywiście Tadzio bardzo kocha swoją mamę, pomaga jej. Potrafi ją nakarmić, przynieść wodę, naładować telefon. Role się odwróciły - podkreśla.

Agnieszka przestała być samodzielną. - Jest w 100% uzależniona ode mnie, nawet po nosie nie jest już w stanie się podrapać - tłumaczy Beata.

Drżenie rąk uniemożliwia jej malowanie. To była w ostatnich latach wielką pasją Agnieszki. I sposób na depresję. Portrety kotów, obrazy ze snów, pejzaże.

Pozostał jeszcze blog, choć już dawno nie jest w stanie stuknąć palcami w klawiaturę. Dyktuje, a program komputerowy przetwarza to na tekst pisany.

Kiedyś uwielbiała książki, dziś na szczęście są audiobooki.

Marzenia na wózku

Ważąca 54-kilogramy Beata przenosi na własnych rękach ważącą tylko o 4 kilogramy mniej córkę. Z łóżka na wózek, z pokoju do łazienki. Gdy pogoda na to pozwala, zanoszą do małego ogrodu na tyłach domu. Wózek napędzany ręcznie, bez oparcia, na niewiele się już przydaje. Agnieszka stała się więźniem czterech ścian.

Nie poddaje się. Ćwiczy od rana. Ćwiczy ręce, żeby mieć silne.

Jej życie odmieniłby lekki wózek elektryczny z podpórką

pod głowę. Taki, który można by złożyć do samochodu, pojechać na wycieczkę. Agnieszka mogłaby poruszać się na nim bez pomocy drugiej osoby. Mogłaby go obsługiwać za pomocą telefonu.

Na pytanie, gdzie by nim pojechała pierwszy raz, bez wahania odpowiada, że po Tadzio do przedszkola. No i potem na plac zabaw. Może pojechali by razem do Morskiego Oka, do Doliny Chochołowskiej.

Taki wózek to koszt ok. 15 tys. zł. Trwa już na niego zbiórka na stronie zrzutka.pl. Na koncie jest już ponad 5 tys. zł. Agnieszka ma też swoje subkonto w Polskim Stowarzyszeniu Stwardnienia Rozsianego.

Jest jeszcze drugie marzenie Agnieszki. Szyna, niestety w Polsce niezbędna. - W USA coś takiego ma każdy niepełnosprawny w domu, u nas tego nawet kupić nie można - mówi Beata.

Taka szyna zamontowana w suficie z wyciągiem pozwoliłaby Agnieszcze samodzielnie przemieszczać się po mieszkaniu, dotrzeć do łazienki.

Kim jest pani Ela

- Nie wiem, ile jeszcze życia zostało Agnieszcze, ale będziemy walczyć do końca - mówi Beata. - To potworna choroba związana z zanikiem mięśni, wysychaniem mózgu. Na koniec chory dusi się z głodu - tłumaczy. Śmierć to nie jest tabu w tym domu.

Każdy z nas żyje z perspektywą śmierci. Ale tu śmierć jest osvajana. - Kiedyś śniło mi się przejście na drugą stronę. Bałam się. Stałam przed ciemnością. Wtedy podeszła do mnie pani Ela, powiedziała, że bym się nie bała. Wzięła mnie za rękę i przeprowadziła - opowiada Agnieszka. - Widziałam wielu martwych ludzi. Nie każdy sobie życzył, że bym z nim rozmawiała.

Pytam, kim jest pani Ela.

- To śmierć.

Nadzieja

Agnieszka wystawia twarz do słońca. Uśmiecha się. Promienie słońca to życie. Zaraz Beata przywiezie z przedszkola Tadzia. Może już niedługo, Agnieszka na swoim wymarzonego wózku sama będzie mogła po niego jechać.

Tekst i fot.: Beata Zalot

Żeby żyć, potrzebuję pomocy. W tym celu założyłam subkonto w Polskim Towarzystwie Stwardnienia Rozsianego. Zbieram na nim pieniądze na rehabilitację. Bardzo jej potrzebuję. Z roku na rok staję się coraz bardziej niepełnosprawna. Nie mogę chodzić, ręce, którymi pracuję, trzęsą się coraz bardziej, widzę tylko na jedno oko. Boli mnie całe ciało i dusza. Obecnie potrzebuję nowego wózka i sprzętu rehabilitacyjnego. Boję się, co będzie dalej. Boję się, że nie doczekam rozmów z moim synkiem, jego szkoły. Boję się, że do tej pory będę już rośliną. Walczę. Ćwiczę każdego dnia. Tak bardzo chcę żyć i brać udział w życiu mojego synka. Tak bardzo proszę, byś mi w tym pomógł. Mnie choć trochę zbliży to do zdrowia i życia bez bólu i strachu. Bardzo dziękuję za wsparcie i zrozumienie. Oby dobro wróciło do Ciebie po stokroć.

Posiadanie subkonta w Polskim Towarzystwie Stwardnienia Rozsianego jest dla mnie dużym ułatwieniem. Środki tam zgromadzone pozwolą mi ograniczyć skutki choroby. Możesz przekazać na nie 1% podatku:

KRS0000110888 Cel szczegółowy: Agnieszka Milczarek albo na subkonto:

Nr konta: 09 20 30 0045 1110 0000 0009 8010 z dopiskiem: „Darowizna na koszty leczenia pani A. Milczarek” (proszę koniecznie umieścić ten dopisek).

Pomóc można także przyłączając się do akcji zorganizowanej dla Agnieszki na zrzutka.pl, gdzie trwa zbiórka na wózek

JAKA JEST TWOJA TAJEMNICA? MASZ JAKIŚ SEKRET?

Nasz sekret to bezgraniczny przepych

Wszystkie ekskluzywne usługi są włączone:

BEZPŁATNE USŁUGI ORGANIZATORA
ŚLUBÓW

APARTAMENTY Z WIDOKIEM NA OCEAN

KLUB UPRIWILEJOWANYCH
WRAZ Z EKSKLUZYWNYMI
PROMOCJAMI

WYŚMIENIE OBIADY, POSIŁKI,
PRZEKĄSKI I BEZ OGRANICZEŃ TRUNKI
Z GÓRNEJ PÓŁKI

POPIJANIE, SMAKOWANIE
I DELEKTOWANIE W WYBRANYCH
OŚRODKACH

KAŻDEGO WIECZORU WYSTĘPY
I PRZEDSTAWIENIA NA ŻYWO

ŚWIATOWEJ KLASY SPA
- mogą obowiązywać dodatkowe opłaty

Apple Vacations sprawia, że ceremonia ślubna lub podróż poślubna zaplanowana w którejś lokalizacji Secrets staje się łatwo dostępna i przystępna cenowo wraz z bezpośrednim przelotem z miasta, w którym mieszkasz. Unlimited-Luxury - to odczucie bezgranicznego przepychu. Oferta obejmuje i zapewnia wszystko pozostałe, łącznie z wyśmienitymi posiłkami, przekąskami i bez ograniczeń trunkami z górnej półki.

MEKSYK / JAMAJKA / REPUBLIKA DOMINIKAŃSKA / KOSTARIKA / PANAMA

APPLE VACATIONS

COSMOS TRAVEL INC. 708-599-7104

Maria Styrzcula (Hajnos) • cosmostravel01@comcast.net
cosmostravelinc.com • 7911 S. Narragansett Ave. Burbank, IL

Like us on facebook!  2017 Platinum Agency




NAVIGAPol
 TRAVEL SERVICES
 International & Domestic Travel Specialists

708.907.3236

Bilety Lotnicze
 Słoneczne Wakacje
 Paczki i dolary do Polski
 Notariusz
 Pisma Urzędowe
 Apostille

CALL TO CHECK OUR SPECIALS
 AND LAST MINUTE OFFERS!
APPLE VACATIONS


 Katarzyna CHLEBEK
 OWNER

Like us on Facebook!  

tel: 708.907.3236
 fax: 708.907.3319
 navigapol@gmail.com

7007 W. 79th Street
 Unit 1
 Bridgeview, IL 60455

Office Hours:
 M-F: 10am-6pm
 Sat: 10am-2pm



NAVIGAPol
 TRAVEL SERVICES
 See The World!

WELCOME TO



Shop & Save Market

**CHICAGO (DEVON & NAGLE) - NILES - CHICAGO (MIDWAY)
DOWNERS GROVE - DES PLAINES - BRIDGEVIEW**

W Shop and Save Market największy i najlepszy wybór artykułów spożywczych z Polski,
mających niezapomniany, polski smak.



GÓRALE W AMERYCE

Wiadomości z życia Związku Podhalan Północnej Ameryki

TYGODNIK
Podhalanski

4808 S. Archer Avenue, Chicago, IL 60632, <http://www.zppa.org/>, tel: (773) 523 7632

Kolumnę opracowała: Beata Zalot

Góralskie Oskary

Najlepsze pary taneczne zespołów góralskich, które działają przy ZPPA, walczyły 21 października o brązowe, srebrne i złote „Góralskie Oskary”, które będą wręczane podczas 36. Festiwalu „Na Góralską Nutę”.

Konkurs odbył się na scenie Domu Podhalan. Uroczystego otwarcia dokonali prezes Józef Cikowski i Zdzisław Dorula, wiceprezes ds. kultury.

Pary były oceniane przez jury w składzie: **Marian Bryja** (przewodniczący), **Krzysztof Kalata**, **Karolina Walkosz-Strzelec**, **Joanna Staszal**, **Katarzyna Marusarz-Łowisz** i mąż zaufania – **Jan Król**.

Imprezę poprowadzili - Kamila Wilczek i Łukasz Kaczmarczyk, a wszystkim uczestnikom do tańca przygrywała kapela góralska w składzie: Marek Bukowski, Daniel Garbacz, Wojciech Kwak, Grzegorz Jaciów i Krzysztof Kula.

Przez wiele godzin na scenie Domu Podhalan prezentowały się pary taneczne w różnych kategoriach wiekowych. Od tych najmłodszych w wieku 4-5 lat, po tych starszych, którzy tańczą już profesjonalnie w zespołach od wielu lat.

Poziom prezentowanych tańców góralskich był niezwykle wyrównany. Widać ogrom pracy włożony w naukę, ale także wielką pasję i radość z tych nabytych umiejętności, nie tylko wśród samych wykonawców, ale także wśród członków rodzin, które kibicowały występującym na scenie, szczególnie tym najmłodszym.

Dumy ze swoich podopiecznych nie kryli także instruktorzy i kierownicy zespołów.

Sala Domu Podhalan była zapelniona. Trzeba było dostawiać krzesła, aby wszystkich pomieścić. Dla organizatorów - Zarządu Głównego i Komitetu Imprez to powód do zadowolenia. Z każdą kolejną imprezą na sali przybywa gości. Widać współpracę, zaangażowanie, a przede wszystkim zainteresowanie tym, co dzieje się w Domu Podhalan. Wszystkim gościom dziękujemy.

Rodzicom i dziadkom gratulujemy, a także kierujemy słowa wielkiego uznania za wkład pracy w wychowanie młodego pokolenia w duchu góralstwa.

W tegorocznym Konkursie Par Tanecznych wystąpiły 73 pary w różnych kategoriach wiekowych. Jury, po długich i burzliwych obradach, wyłoniło zwycięzców.

Kategoria do 6 lat:

1. Stanisław Dobrzyński i Julia Kwak
2. Adam Kowalczyk i Gabriela Strączek
3. Adrian Maciata i Madzia Stoch

Kategoria od 7 do 9 lat:

1. Jakub Wyrostek i Ewelina Gał
2. Nicolas Wnęk i Gabrysia Wnęk
3. Mikołaj Wróbel i Liliana Zaliński, Daniel Cizek i Monika Bednarczyk, Jan Kęsek i Wiola Wrzaszczak, Piotruś Lenart i Emilia Jurek

Kategoria od 10 do 12 lat:

1. Patryk Sojka i Karolina Kukulak, Daniel Mulica i Amelia Strączek, Paweł Rządowski i Gabrysia Zubek, Mateusz Suchecki i Patrycja Łukaszczyk, Andrzej Błachuta i Renata Marusarz
2. Kuba Skupień i Magdalena Kurzeja, Maciek Stoch i Natalia Szczypka, Bartek Baraniak i Karolina Słowikowski, Sebastian Kois i Magda Borowicz, Andrzej Bryja i Julia Prokop
3. Maciej Jarosz i Nicole Kułach, Bartek Różak i Karolina Skubisz, Seweryn Firek i Gabriela Mulica, Sebastian Wilczek i Lauren Kula, Paweł Greczek i Ania Zubek, Kacper Kocanda i Anna Smentek, Jakub Mąka i Maya Szlembarbski

Kategoria od 13 do 16 lat:

1. Jacek Kozielnik i Samanta Michniak, Tomasz Suchecki i Weronika Suchecka, Marcin



Poziom prezentowanych tańców góralskich był w tym roku wysoki i wyrównany.

Łaś i Justina Mąka

2. Kuba Skubisz i Joanna Chlebek, Mateusz Zaliński i Nicole Tatar, Mateusz Skupień i Gabriela Kałafut, Leon Byrdak i Aneta Dzielski
3. Dominik Mulica i Anna Gogola, Marek Mucha i Anetka Garbacz, Piotr Nowobilski i Gabriela Pawlikowski

Kategoria od 17 do 21 lat:

1. Andrzej Marusarz i Weronika Ogórek
2. Christian Nęcza i Aleksandra Żegleń, Michał Podkanowicz i Kamila Wilczek
3. Adam Staszal i Justyna Kukułka

Kategoria od 22 do 35 lat:

1. Szymon Jakubiec i Magdalena Walkosz-Strzelec, Krystian Nowak i Aleksandra Skupień

2. Marek Walkosz i Anna Trucha, Daniel Nowak i Jessica Mucha

Wszystkim uczestnikom - wspomniał tancerzom dziękujemy! Za to, że tak pięknie się pokazali. Jeśli nawet nie zdobyli miejsc - szanse będą już za rok.

Laureatom - zdobywcom tegorocznych „Góralskich Oskarów” gratulujemy!

Do zobaczenia na XXXVI festiwalu 10 i 11 listopada.

Dziękujemy bardzo serdecznie uczestnikom konkursu, wszystkim gościom, kapeli góralskiej, jury, sponsorom i pracującym podczas imprezy.

Dziękujemy organizatorom, a szczególnie wiceprezesowi ds. kultury Zdzisławowi Doruli,

który był odpowiedzialny za całość - za punktualność i wzorowe przygotowanie imprezy.

Podczas konkursu pracowali: **Małgorzata Dorula**, **Barbara Sarna**, **Ewa Szostak**, **Jagoda Muta**, **Stanisław Czarniak**, **Maria i Władysław Krzysiak**, **Sławek Firek**, **Marek Byrdak**.

A sponsorami imprezy byli: **Joe i Zofia Ligas**, **Anna i Józef Cikowski**, **Małgorzata i Zdzisław Dorula**, **Maria i Władysław Skiba**, **Helena i Stanisław Studencki**, **Barbara i Stanisław Sarna**, **Stanisław Czarniak**, **Olimpia Bakery**, **Restauracja Bioło Izba**, **Stanisław Kulawiak**.

Bóg Zapłać.

Oprac.: Helena Studencka

Nowotarżanie oddani góralstwu i rodzinnemu miastu

Najstarsi członkowie koła nr 2 im. Władysława Orkana Nowy Targ dumni są, że koło doczekało tak pięknego jubileuszu 90-lecia.

Do Ameryki przyjechał najpierw Jan Szopiński w 1966 r., potem w 1982 r. dołączyła do niego małżonka - Pani Halina. Jan Szopiński z zawodu był mechanikiem maszyn, od przybycia do USA brał czynny udział w działalności koła. W tym czasie prezesem był bardzo rezolutny Józef Czerwiński, to dzięki niemu dokonano m.in. zbiórki pieniędzy na lodowisko w rodzinnym mieście. Później - jak wspomina Jan Szopiński - prezesem został również bardzo oddany kołu Wacław Błoniarski, który to w dużej mierze przyczynił się do budowy Domu Podhalanina w Ludźmierzu.

Halina Szopińska pamięta, że na wszyst-

kie zabawy i pikniki panie osobiście przygotowywały ciasta i kanapki. Należy tu wspomnieć taką osobę jak Krystyna Ujwary, zawsze chętna do pomocy i oddana kołu. Jesteśmy dumni, że tu, w Chicago jest tylu nowotarżan i że koło zawsze coś robi, aby się spotkać. Najbardziej lubiane są pikniki i spotkania na łonie natury.

- Naszym marzeniem jest, aby ten jubileusz był powodem do radości, nie tylko dla nas, ale też dla młodzieży nowotarżskiej, żeby wiedzieli i czuli potrzebę pielęgnowania tradycji wyniesionej z naszego Miasta - podkreślają zgodnie państwo Szopińscy.

Wysłuchała: Krystyna Jasinińska



Dębowa Aleja Niepodległości



W imieniu ZPPA drzewko posadzili przedstawiciele młodego pokolenia górali - Dorota Mniszak, Królowa ZPPA, i Daniel Garbacz, Zbójnik Roku (na zdjęciu).

29 września w ośrodku PNA w Yorkville posadzono 100 sadzonek dębu, tworząc Aleję Niepodległości w 100-lecie odzyskania przez Polskę niepodległości - dla potomnych. Inicjatorem tego projektu było Zrzeszenie Nauczycieli Polskich. Dęby sadzili przedstawiciele wszystkich organizacji polonijnych, młodzież z polskich szkół, osoby prywatne. Każde drzewko zostało opisane, a na pamiątkowej tablicy, która zostanie w ośrodku PNA, znalazły się nazwy wszystkich organizacji i nazwiska osób prywatnych - sponsorów tej wspaniałej inicjatywy.

W imieniu Związku Podhalan w Północnej Ameryce drzewko posadzili przedstawiciele młodego pokolenia górali - Królowa ZPPA Dorota Mniszak i Zbójnik Roku Daniel Garbacz.

Helena Studencka



Ostatniemu dyrektorowi Polminu

Nowy nagrobek na mogile Heleny i Zygmunta Biluchowskich na zakopiańskim cmentarzu.

Zakopane stało się miejscem pobytu wielu kresowiaków, m.in. ze Lwowa i Drohobycza. Jednym z nich był Zygmunt Biluchowski, ostatni dyrektor Rafinerii „Polmin” w Drohobyczu, w którym robotnicy żyli po pańsku.

W latach 30. ubiegłego wieku pod Giewontem Helena i Zygmunt Biluchowscy kupili willę „Strzelista” przy Bulwarach Słowackiego, w pobliżu hotelu „Bristol”. Zygmunt przyjeżdżał tu w wolnych chwilach z Drohobycza, a jego małżonka spędzała pod Tatrami większą część roku. Często gościła i przyjmowała pod swój dach grupy harcerzy i młodzieży z ziemi drohobyckiej. Towarzy-

zyła jej gospoia i szofer z samochodem. Tak było do czasu drugiej wojny światowej.

Już w listopadzie 1939 r. Zygmunt Biluchowski został aresztowany przez NKWD i trafił do więzienia w Kijowie i tam w niedługim czasie zmarł. Nieznane jest miejsce jego pochówku.

Jego żona przeżyła wojnę i w 1975 r. zmarła samotnie w Zakopanem. Została pochowana na cmentarzu przy ul. Nowotarskiej. Jej grób jest też symbolicznym grobem Zygmunta Biluchowskiego. Nowy nagrobek posiada kształt naftowej wieży wiertniczej, a wykonali go Maciej Pęksa i Tomasz Galica.

O nowy nagrobek zadbało



Zygmunt Biluchowski

Fot. arch. NAC

Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Drohobyckiej. Przedstawiciele IPN zobowiązali się objąć opieką grób Biluchowskich. Niedawno odbyła się uroczystość poświęcenia nagrobka.

Było też wspomnieniowe spotkanie w willi „Strzelista”, która teraz należy do Zarządu Dróg Wojewódzkich w Krakowie. W uroczystości uczestniczyli przedstawiciele Stowarzyszenia Przyjaciół Ziemi Drohobyckiej, z jego prezesem Romualdem Kołodzkim-Stobbe, Stowarzyszenia naukowego Inżynierów i Techników Przemysłu Naftowego i Gazowniczego, Muzeum Przemysłu Naftowego i Gazowniczego w Bóbrce, Instytutu Pamięci Narodowej oraz władz samorządowych.

Nagrobek poświęcił ks. Stanisław Olszówka. Wiele trudu w przygotowanie uroczystości włożył Władysław Olszewski ze SPZD.

Zygmunt Biluchowski (1887-1940) był społecznikiem i ostatnim przedwojennym dyrektorem rafinerii „Polmin” w Drohobyczu. Pod jego rządami osiągnął pozycję jednej z największych tego typu firm w Europie. Rafineria została wybudowana w latach 1909-1912 przy ulicy Stryjskiej, obok dworca głównego we wschodniej części na krakowskich Drohobyczu. Początkowo nosiła nazwę „Państwowa Odbenzyniarnia”. Zatrudnionych w niej było około 2 tys. wykwalifikowanych robotników, a zarobki były wy-

sokie - od 600 do 2 tys. zł.

- Na podstawie nowej ustawy naftowej z 2 maja 1919 r. rząd polski przystąpił do sukcesywnego wykupu od spółek, towarzystw naftowych i osób prywatnych niektórych zakładów branży naftowej we wschodnim i zachodnim zagłębiu naftowym - tłumaczy Jan Sęp z muzeum w Bóbrce. - Państwowe Zakłady Naftowe w Drohobyczu oraz Zarząd Gazociągów Państwowych w Jasle stanowiły podstawę do utworzenia pierwszego polskiego koncernu naftowego pod nazwą Państwowa Fabryka Olejów Mineralnych, dodania skrótu „Polmin”, a największym zakładem „Polminu” we Wschodnim Zagłębiu Naftowym była Rafineria Nafty w Drohobyczu - opowiada.

Dyrekcja dbała o pracowników. Pokrywała im m.in. wydatki związane z kosztami wynajmu mieszkań i ich bieżące remonty. Robotnicy otrzymywali bezpłatne bilety autobusowe. W tzw. kolonii mieszkaniowej przy „Polminie” były: nowoczesna szkoła podstawowa, kaplica, stadion sportowy, pływalnia, klub, biblioteka, sklepy. Mieszkańcy mieli do dyspozycji kilka bezpłatnych autobusów. Służyły one żonom pracowników do wyjazdów na zakupy, rodzinom na wyjazdy w góry i na grzybobrania, harcerzom na wyjazdy na obozy.

W 1929 r. Zygmunt Biluchowski został zastępcą dyrektora ds. technicznych koncernu, ale tak naprawdę rządził całym zakładem, bo dyrektor naczelny urzędował stale we Lwowie. - Był równocześnie dyrektorem samej rafinerii - twierdzi Jan Sęp.

Zygmunt Biluchowski pochodził z Żytka k. Radomska. Ukończył Politechnikę Lwowską. Pod koniec 1920 r. przeniósł się do Drohobycza i zatrudnił się w rafinerii. - To pod jego zarządem „Polmin” osiągnął pozycję jednej z największych rafinerii w Europie. Stworzył sieć gazociągów z magazynami w kilku miastach i nabył kilka kopalni. Cały czas modernizował i unowocześniał rafinerię - opowiada Jan Sęp.

Tekst i fot.: Jolanta Flach

Bukowina Tatrzańska

Co się kryje w ziemi

Jeśli wybuchnie superwulkan w Yellowstone, będzie to groźne także dla mieszkańców Podhala.

W Domu Ludowym w Bukowinie Tatrzańskiej zakończył się cykl wykładów, które prowadzili naukowcy związani z Podhalem.

W miniony piątek była okazja do wysłuchania wykładu prof. dr hab. inż. Józefa Chowanieca, pochodzącego z Bukowiny Tatrzańskiej. Opowiadał o geologii i hydrologii. O tym jak zbudowana jest ziemia i jakie procesy zachodzą w jej skorupie. Poruszył wiele ciekawych zagadnień. Mówił m.in. o wodach podziemnych,

o tym, co się dzieje, kiedy ludzie nadmiernie je eksploatują.

Profesor ciekawie opowiadał też o wulkanach i superwulkanach na świecie. Jeden z nich jest w parku Yellowstone w USA. Jest czynny i spędza sen z powiek naukowcom, którzy z niepokojem go obserwują. Jego kaldera ma wymiary 80 na 55 km. - To mniej więcej jak z Bukowiny do Myślenic i z Czarnej Góry do Chochotowa - obrazuje prof. Chowaniec.

Pod wulkanem jest tzw. plama gorąca, która pozostała po gigantycznych eksplozjach 2,1 mln, 1,3 mln i 640 tys. lat temu. Naukowcy prognozują, że gdyby wulkan w Yellowstone wybuchł, to zniszczyłby całe Stany Zjednoczone, na ziemi ochłodziłby się klimat. Zginęłoby około 5 mld ludzi.

Była też mowa o nieczynnych wulkanach w Polsce - na Górze Świętej Anny, w okolicach Łądku-Zdroju czy górach Kaczawskich. Polsce nie grożą też silne trzęsienia ziemi. Lekkie wstrząsy mogą jedynie wystąpić na granicy Pienińskiego Pasa Skałkowego, gdzie Kotlina Orawsko-Nowotarska zagłębia się.



Prof. Józef Chowaniec w ciekawy sposób przybliżył zagadnienia związane z geologią.

Prof. Józef Chowaniec ostatnią część wykładu poświęcił wodom podziemnym i geotermalnym, m.in. na Podhalu. Na mapach pokazał, gdzie występuje woda, jakie ma właściwości, na jakiej głębokości są poszczególne odwierty.

Przywołał też niepokojące dane ze świata, które wskazują na to, że zasobów wody pitnej jest coraz mniej.

Na koniec była okazja do dyskusji i zadawania pytań.

W ramach cyklu wykładów „Na czym świat stoi - czyli filozoficzno-naukowe deliberacje na chłopski rozum przełożone” - odbyły się 4 spotkania z naukowcami. Wcześniej wykłady wygłosili: prof. dr hab. Stanisław Hodorowicz („Jako to na tym świecie poukładane - o budowie świata materialnego”), dr hab. Paweł Staszal („Opowieść o corny dziurze i nie ino - o wszechświecie w skali makro i fento”) oraz prof. dr hab. Stanisław Głazek - „Bezwygodno wzglądność - skąd się wzięło E = mc²”).

Tekst i fot.:

Monika Para-Miśkiewicz



Nagrobek Heleny i Zygmunta Biluchowskich.

REKLAMA

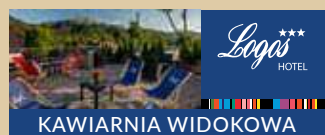
Tygodnik Podhalański do kawy na śniadanie

HOTELARZU! ZAMÓW U NAS COTYGODNIOWY PREZENT DLA SWOICH GOŚCI!

Co tydzień przywieziemy Państwu na miejsce specjalnie zapakowany najnowszy numer Tygodnika Podhalańskiego. Co tydzień ustalimy liczbę egzemplarzy, odpowiadającą liczbie wynajętych pokoi.

Co tydzień w ramach tej współpracy będziemy publikować oferty hoteli, które przystąpiły do akcji „Tygodnik Podhalański do kawy na śniadanie”.

Co tydzień Twoi goście znajdą w Tygodniku Podhalańskim bogaty informator dla turystów, aktualny program imprez kulturalnych i sportowych, darmowe bilety na spektakle teatralne, seanse kinowe, koncerty.



KAWIARNIA WIDOKOWA

Hotele i pensjonaty, które przystąpiły już do akcji „Tygodnik Podhalański do kawy na śniadanie”.

Teraz czekamy jeszcze na Twój hotel.

Zadzwoń:

508 380 383 lub 18 2000000



Drozy Rodzice! Co tydzień witamy najmłodszych Podhalan, którzy przyszli na świat w szpitalach w Zakopanem i Nowym Targu. Aby zdjęcie Waszych pociech ukazało się w gazecie, wystarczy Wasza zgoda. Dyrekcji i pracownikom obydwu szpitali dziękujemy za pomoc.

dzieci@24tp.pl

Redakcja

Fot.: Jan Gąbiński, Zofia Szwejnos

Szpital Powiatowy im. Dr Tytusa Chałubińskiego w Zakopanem



Aleksander Wojtanek,
syn Agnieszki i Andrzeja
22.10.2018, 3850 g, 58 cm
Brzegi



Kazimierz Musur, syn
Kingi i Marcina
22.10.2018, 3640 g, 54 cm
Leszczyny



Antoś Topór, syn Natalii
i Grzegorza
22.10.2018, 3170 g, 55 cm
Bańska Niżna



Jędrzej Przygocki, syn
Anny i Tomasza
23.10.2018, 3000 g, 54 cm
Nowy Targ



Emilka Palarczyk, córka
Joanny i Krystiana
21.10.2018, 2800 g, 54 cm
Kościelisko



Pawełek Pyplok, braciszek
Weroniki i Paulinki,
syn Moniki i Pawła
23.10.2018, 3420 g, 55 cm
Olcza



Oliwier Zabłocki, syn
Joanny i Jana
23.10.2018, 3560 g, 56 cm
Zakopane



Anna Gombarczyk, córka
Edyty i Marcina
24.10.2018, 4000 g, 58 cm
Lipnica Wielka



syn Moniki i Romana
Jarzyna
23.10.2018, 3450 g, 56 cm
Murzasichle



Bartuś Brzuchacz, syn
Ewy i Zbigniewa
24.10.2018, 3500 g, 57 cm
Czerwienne Górne



syn Dobromiły
i Krzysztofa Łukanusów
24.10.2018, 3110 g, 54 cm
Kościelisko



Marcin Tadeusz
Wyrostek, syn Zofii
i Pawła
25.10.2018, 3190 g, 54 cm
Poronin



Aniela Helena Witos,
córka Anny i Łukasza
25.10.2018, 2300 g, 50 cm
Zakopane



Marcelino,
syn M. i M. Solimanów
25.10.2018, 4040 g, 58 cm
Lipnica Mała



Marcin Pańszczyk, syn
Eweliny i Romana
25.10.2018, 3840 g, 57 cm
Zaskale



Amelia Otręba, córka
Angeliki i Dominika
28.10.18, 4120 g, 59 cm
Czerwienne



Michał Węgrzyniak, syn
Marii i Wojciecha
29.10.18, 3400 g,
Suche



Julia Łukaszczyk, córka
Joanny i Daniela
29.10.18, 2770 g, 52 cm
Stasikówka



Emilia Sęk, córka
Martyny i Jana
28.10.18, 3500 g, 57 cm
Koniówka



Michał Dziubas, syn
Dagmary i Józefa
11.10.18, 2220 g, 48 cm
Poronin



Natalia Mulica, córka
Moniki i Krzysztofa
28.10.18, 3600 g, 57 cm
Suche, Kościelisko

Szpital im. Jana Pawła II w Nowym Targu



Dawid Kowalkowski, syn
Magdaleny i Stanisława
23.10.2018, 3190 g, 56 cm
Długopole



Adrianna Góra, córka
Sabiny i Tomasza
22.10.2018, 2400 g, 52 cm
Jabłonka



Oliwia Pisarek, córka
Izabeli i Marcina
21.10.2018, 3030 g, 55 cm
Skomielna Biała



Rita Papier, córka
Moniki i Macieja
22.10.2018, 3300 g, 51 cm
Rabka



Staś Klimkowicz, syn
Magdaleny i Pawła
21.10.2018, 3190 g, 58 cm
Zakopane



Rozalia Bryniarska, córka
Klaudii i Adriana
22.10.2018, 2940 g, 53 cm
Nowy Targ



Mateusz Lech, syn Anny
i Alberta
22.10.2018, 3280 g, 54 cm
Rokiciny Podhalańskie



Zuzia, córka Iwony
i Andrzeja
22.10.2018, 3190 g, 53 cm
Kiczory



Łucja Prandt, córka
Joanny i Patryka
23.10.2018, 2880 g, 55 cm
Nowy Targ



Maksymilian Irzyk, syn
Patrycji i Wojciecha
22.10.2018, 3000 g, 55 cm
Jabłonka



córka Joanny i Janusza
Cholewaszów
24.10.2018, 2940 g, 58 cm
Nowy Targ



Wiktoria Kowalczyk,
córka Jolanty i Pawła
24.10.2018, 3280 g, 51 cm
Rdzawka



Bartuś Skotnicki, syn
Katarzyny i Sebastiana
24.10.2018, 2700 g, 53 cm
Sieniawa



syn Małgorzaty
i Krzysztofa Cisoniów
23.10.2018, 3490 g, 60 cm
Bór



Szymon Rams, syn
Renaty i Jarosława
24.10.2018, 3380 g, 58 cm
Tylmanowa



Antoś Kudzia, syn
Andrzeja i Dominiki
25.10.2018, 2850 g, 57 cm
Lipnica Wielka



Amelia Palac, córka
Karoliny i Marcina
24.10.2018, 3550 g, 54 cm
Nowy Targ



Livia Nowak, córka
Agnieszki i Michała
26.10.2018, 2740 g, 51 cm
Nowy Targ



Zuzia Pilch, córka
Katarzyny i Tomasza
26.10.2018, 3490 g, 59 cm
Jabłonka



Patryk Jędroł, syn Moniki
i Gabriela
26.10.2018, 3880 g, 59 cm
Nowy Targ



córka Beaty i Tomasza
Makuchów
27.10.2018, 3790 g, 56 cm
Jabłonka



Jan Antoni Czystoń,
syn Ewy i Marcina
26.10.2018, 3500 g, 55 cm
Nowy Targ



Oliwier Żygadło, syn
Karoliny i Grzegorza
25.10.2018, 3600 g, 57 cm
Nowy Targ



Igancy Gut-Wnęk, syn
Anny i Bartłomieja
19.10.2018, 3550 g, 54 cm
Rogoźnik

USG, RTG, EEG

ZAKOPANE

- ◆ **Lek. med. ANDRZEJ KLASIŃSKI** - specjalista rentgenolog. **BADANIA JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, SUTKÓW, STAWÓW, DOPPLER. UL. SIENKIEWICZA 3b.** Pon.-czw. 12-14, pt. 11.30-13, tel. 504 108 602. (1/Z)
- ◆ **GABINET USG** - lek. med. **EWA GÓRKA**, specj. rentgenolog. USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemiączko u dzieci, piersi. Pon.-wt. i czw. 14-17, śr. 16-18. **Ul. Sienkiewicza 4A.** Po godz. 20: 608 610 101. (2/Z)
- ◆ **PRACOWNIA RENTGENOWSKA** czynna od poniedziałku do piątku w godz. 11-18. Zdjęcia zębów punktowe, panoramiczne. Ul. Kościuszki 8, I piętro, tel. 18 20 158-21. (3/Z)
- ◆ **Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, węzłów chłonnych, narządów mocznych (jądra, najądrza); pn., wt. 15-17, śr. 13-15. Lek. EWA SMOŁECKA**, specjalista radiolog, certyfikat PTUSG. Ul. Zborowskiego 4/6. Tel. 509 923 737. (124/Z)
- ◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ULTRASONOGRAFICZNY** dr n. med. **Anna Gwóźdź**, dr n. med. **Paweł Gwóźdź**. **Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, doppler tętnic szyjnych i żył, łącznie z konsultacją chirurgiczną.** Certyfikat Polskiego Towarzystwa Ultrasonograficznego. **Rejestracja tel. 660 073 960.** Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1. (382/Z)
- ◆ **Dr n.med. JACEK JANCELEWICZ.** **Badania USG TARCZYCY, JAMY BRZUSZNEJ, PIERSI, STAWÓW (kolano, bark i inne), NACZYŃ - DOPPLER TĘTNIC SZYJNYCH I ŻYŁ KOŃCZYN DOLNYCH.** Soboty od 11:00, Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (252/NT)

NOWY TARG

- ◆ **Gabinet USG, opisy zdjęć rtg. LEK. MED. DAMIANA MAJDA** - specjalista radiolog. **Badania USG:** jamy brzusznej, piersi, szyi, tarczycy. USG Doppler kolor tętnic szyjnych i kręgowych, żył i tętnic kończyn. Ul. Szafarska 14, pon, wt, czw. 14.30-17. Rej. 604 437 310. (1/NT)
- ◆ **RTG dla dorosłych i dzieci**, nowoczesna technologia, przystępne ceny, krótki termin oczekiwania, opis zdjęć przez specjalistów radiologii. **Zaprasza NZOZ PULS**, ul. Wojska Polskiego 14, tel. 18 261 17 58. Czynne: pn., wt., śr., czw. 8-17, pt. 8-16. (210/Z)
- ◆ **Centrum Zdrowia „Intermed”**, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A. **Badanie USG:** jamy brzusznej, tarczycy, piersi, węzłów chłonnych, moczny, naczyń tętniczych i żylnych, badania naczyniowe. Czynne: śr., pt. 14-16. Rejestracja: 18 549 16 66, pon-pt. (118/NT)

KROŚCIENKO

- ◆ **Lek. med. Wojciech Granowski.** **USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJĘĆ RTG.** Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

INTERNA

ZAKOPANE

- ◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarczyka 12. **Lek. med. Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/Z)
- ◆ **Lek. ALINA ŁOJAS. SPECJALISTA MEDYCYNY RODZINNEJ.** **Badania kierowców**, badania do pozwolenia na broń. Tel. 602 24-27-54. (11/Z)
- ◆ **PRYWATNY INTERNISTYCZNY GY GABINET LEKARSKI** - lek. **Łukasz Błoński** - specjalista chorób wewnętrznych z wieloletnim stażem przyjmuje w Zakopanem, ul. Kościuszki 11 (budynek Alior Banku) po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 602 690 348. (416/Z)

- ◆ **Lek. med. JERZY WALCZAK** - specjalista chorób wewnętrznych i medycyny rodzinnej. Wizyty domowe, badania kierowców, badania do celów sa.-epid. Ul. Kościeliska 76, po telefonicznym uzgodnieniu: 604 348 192. (7/Z)
- ◆ **WIZYTY DOMOWE. EWA SIUDUT-WŁOSIŃSKA.** Lekarz chorób wewnętrznych, lekarz rodzinny. Zakopane, tel. 18 20-62-686, 604 37-22-68. (14/Z)

NOWY TARG

- ◆ **Lek. med. Anna Filarecka** - specjalista chorób wewnętrznych, pulmonolog. Spirometria, RTG. Przyjmuje: ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A, pon., wt. 16-17. Tel. 603 032 089, 18 5491666. (94/NT)
- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski - lek. med. Witold Kalata** specjalista chorób wewnętrznych. Ośrodek Zdrowia we Frydmanie (Ip.), ul. Jana Pawła II 12, środy 16-18. Rejestracja: 600 354 696, 516 618 111 po 15-ej. Porady internistyczne i kardiologiczne. Wizyty domowe. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

OKULISTYKA

ZAKOPANE

- ◆ **Lek. med. LUCYNA GALICA-JURECKA** - OKULISTA, Optometrysta PWR, ul. Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP) - pon., śr. i pt. w godz. 10-13, 16-18, wt. i czw. 10-13. Zakład optyczny na miejscu. Rejestracja tel. **18 20 66 824** czynna od 10-18, w soboty 10-14. **Przy zakupie okularów zniżka na badanie okulistyczne.** (23/Z)
- ◆ **Lek. med. NADZIEJA KLASIŃSKA** - specjalista chorób oczu, ul. Kasprusie 1b - (zakład optyczny), wtorek i czwartek 14.30-16. Tel. 18 20 149 71. Diagnostyka i leczenie okulistyczne. Pełny wybór szkielek kontaktowych. (26/Z)
- ◆ **GABINET OKULISTYCZNY.** Specjalista okulista lek. **MAŁGORZATA KWIATKOWSKA.** Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/Z)
- ◆ **Lek. med. TOMASZ SZTENCEL** - OKULISTA. Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92.** Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/Z)
- ◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ** - OKULISTA. Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 8-10, czwartek 16-17, piątek 10-12. Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/Z)
- ◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY.** **Badanie wad wzroku i dobór okularów. Inż. LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1 B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/Z)
- ◆ **Lek. med. WERONIKA MARASZEWSKA** - specjalista chorób oczu przyjmuje: pon. 10-12, wt. i czw. 16-18. Ul. Zamowskiego 17 a, tel. 18 20 121-66, 695 996 417. (30/Z)

NOWY TARG

- ◆ **Lek. med. Marta Kotylak** - specjalista chorób oczu. leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). Ul. Kolejowa 10, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)
- ◆ **OKO-TEST** - N. Targ Szpital, ul. Szpitalna 14, rej. 604 792 762. Operacje zaćmy w trybie nowoczesnej, bezpiecznej CHIRURGII JEDNO DNIA, mikrocieci, znieczulenie miejscowe, najwyższej jakości soczewki wewnątrzgałkowe, operacje usunięcia skrzydlika, gradówki, guzków, plastyka powiek. Komfortowe warunki pobytu, pełna opieka anesteziologiczna. (57/NT)

RABKA

- ◆ **SPECMED, dr n. med. Małgorzata Woś**, ul. Orkana 20B, Rabka. Świadczymy usługi w zakresie konsultacji okulistycznych oraz Chirurgii Jednego Dnia. **OPERACJE ZAĆMY, LASEROWE LECZENIE SCHORZEŃ SIATKÓWKI I JASKRY.** Rejestracja: 18 267 67 54 lub 602 222 084 (49/NT)

PEDIATRIA

ZAKOPANE

- ◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska - GRAŻYNA MAŁEK** - pediatra. Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/Z)
- ◆ **Pediatra TERESA BURNAT** - specj. chorób dzieci. Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/Z)
- ◆ **MEDICAL CLINIC** - KONSULTACJE SPECJALISTÓW KLINIK CMUJ W KRAKOWIE - ul. Tetmajera 7, rejestr. 18 20 613-58. **Dr n. med. ANNA HUZIOR-BAŁAJEWICZ** - choroby dzieci (testy alergiczne), tel. 601 633-915. (37/Z)
- ◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.** Lek. Janina Kovacs. Tel. 601860090 (245/NT)

GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO

ZAKOPANE

- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobiecych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia** - lek. med. **DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL**, specjalista ginekolog-położnik. Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/Z)
- ◆ **SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK** - **ANNA BAŃKOWSKA-PODOLAK** przyjmuje w gabinecie przy ul. Ks. Stolarczyka 12 - poniedziałki, środy 17-19 - USG, cytologia. 601 28-15-79. (139/Z)
- ◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA**, lek. med. **GRZEGORZ MARKOWSKI** - spec. ginekolog-położnik, Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/Z)
- ◆ **Medical Clinic** - dr n. med. **MARIUSZ BAŁAJEWICZ** - Tetmajera 7 - **USG przesiewowe 2D/3D/4D**, KTG, cytologia, niepłodność, menopauza, posiewy (bakteryjne, chlamydia, wirusy HPV). Pt. i sob. 601 480-163. (45/Z)
- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski Ginekologiczno-Położniczy** - dr n. med. **ANDRZEJ SAŁYK** - USG, cytologia, bezbolesne usuwanie nadżerki metodą Krio - przyjmuje: ul. Nowotarska 79 (koło ronda); pon., śr., i czw. od godz. 16. Tel. 604 802-696, rejestracja telefoniczna 13-14.: 18 20-143-79. (46/Z)
- ◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA** - ginekolog - położnik - **USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje: wt. i czw. 16-18 po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/Z)
- ◆ **Lek. med. ANNA PRUSAK** specjalista ginekolog-położnik. USG ginekologiczno-położnicze, USG piersi, USG 3D/4D, cytologia, KTG, laser. Ul. Sienkiewicza 3b, środa 16-18, czwartek 10-12, 606 29 39 38. (43/Z)
- ◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY. LEK. AGNIESZKA GUJA-BORKOWSKA.** USG, cytologia. Przyjmuje: ul. Kościeliska 28. Tel. 500 445 842. (421/Z)

NOWY TARG

- ◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski**, specjalista ginekolog-położnik USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)
- ◆ **LaserMED** - ginekologia, a w tym laserowa i estetyczna. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (178/NT)

- ◆ **PRYWATNY GABINET SPECJALISTYCZNY POŁOŻNICTWO I GINEKOLOGIA I MEDYCYNĄ PRZECIWSTAWIENIOWĄ** lek. spec. **Bogumiła Moskal-Jarmolińska.** Przyjmuje pon., wt., czw. przy ul. Witosza 26/1, rejestracja: 601 501 397, 18 266 34 27 (166/NT)
- ◆ **Gabinet ginekologiczny** - **SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK KRYSZYNA BUNDA.** Gabinet czynny: wt., śr., pt. 14-17. Ul. Sobieskiego 15. Tel. 18 266-22-39, 605 048 900. (11/NT)
- ◆ **GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA ONKOLOGICZNA. NOWO OTWARTY GABINET. PRZYJMUJE JERZY KIEDZIUCH** - jedyny na Podhalu specjalista w zakresie ginekologii onkologicznej. **Badanie USG w cenie konsultacji.** Cytologia. Nowoczesna przychodnia Centrum Zdrowia Intermed, Nowy Targ, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8a. Rejestracja: 185491666. Więcej na: intermed24.pl (265/NT)
- ◆ **Lek. med. ANNA GAŚSIOROWSKA**, **SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK** - USG, cytologia. Przyjmuje: **LASERMED**, ul. Krzywa 17, Nowy Targ. Tel. +48 18 888 02 00. (409/Z)

PORONIN

- ◆ **LEK. MED. AGNIESZKA ZGODAYKA** - **SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK. USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje: ul. Za Torem 28D. Tel. 606 420 912. (326/Z)

RABKA

- ◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNA** - **KONSULTACJE, LECZENIE, DIAGNOSTYKA, USG, Magneto STYM** - leczenie nietrzymania moczu z przyczyn ginekologicznych, urologicznych i neurologicznych - NSZOZ Rabka-Zdrój, ul. Jana Pawła II 26. Rej. 8-18, tel. 18 26 76 929, lecznienszozspj.region-rabka.pl (151/NT)

LARYNGOLOGIA

ZAKOPANE

- ◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY. Specjalista laryngolog lek. PAWEŁ KWIATKOWSKI.** Dobór aparatów słuchowych. Ul. Sienkiewicza 3B: pon. i czw. od 16-17. Ul. Chałubińskiego 37B, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/Z)
- ◆ **Dr n. med. JANUSZ KWIATKOWSKI** - specjalista laryngolog, ul. Sienkiewicza 3 B: środy i piątki w godz. 16-17. Wizyty domowe, tel. 18 20 638-76, 605 200 885. (33/Z)
- ◆ **Lek. med. KSENIA SZCZEPANIK-ŁADYGIN, PEDIATRA I LARYNGOLOG dzieci i dorosłych.** Ul. NOWOTARSKA 79 (ZAK-MED), pn. 16-18, śr. i pt. 9-11. Rejestracja: 18 20 018-40, tel. 18 20 153-27, 502 485-903. (32/Z)
- ◆ **WOJCIECH MAŁEK** - spec. **audiolog laryngolog.** Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. **BADANIA SŁUCHU:** AUDIOMETRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMISJA, ABR; ENDOSKOPIA. **Badania okresowe pracowników.** 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/Z)

NOWY TARG

- ◆ **Lek. med. Magdalena Król** - specjalista otolaryngolog i specj. foniastra laryngolog. N. Targ Długa 100 (róg Szafarskiej), wt. czw. 16-17, w pozostałe dni po 18-ej ul. Gorczańska 71. Tel. 18 26 658 04, 607 507 929. **Badania słuchu:** TYMPANOMETRIA, AUDIOMETRIA. Testy skórna, alergiczne, badania nauczycieli i kierowców. (6/NT)
- ◆ **LaserMED** - laserowe leczenie chrapania i laserowe podcinanie wędzidełek. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (181/NT)
- ◆ **Dr med. EMILIAN KOWAL** - specjalista otolaryngolog, chirurg głowy i szyi, choroby uszu, gardła, nosa, krtań u **dzieci i dorosłych.** N. Targ, Wojska Polskiego 14, pon. 12.30-16.30, wt. śr. 10-16, czw. 9-13. Tel. 18 266 66 60. **Operacje w „Chirurgii Jednego Dnia” Szpitala Zakonu Bonifratrów w Krakowie.** (9/NT)

RABKA

- ◆ **DR N. MED. MIECZYŚLAW KOSSEK** - **SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG.** Choroby uszu, nosa, gardła i krtań u **dzieci i dorosłych.** Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Kompleksowa opieka na chorym dzieckiem. Rabka, Orkana 19B, CH „Małgosia” Ilp, pok. 4. Pon. śr. pt. 16-17, 18 26 70 509, 603 055 491. (8/NT)
- ◆ **DR N. MED. JAN WOŚ, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG,** Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopowa zatok, leczenie chrapania. **SPECMED, Orkana 20B, 182676754** (360/Z)

SPEC. GABINETY LEKARSKIE

ZAKOPANE

- ◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃ-DUDEK** - **MEDYCYNĄ PRACY** - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, pon. i czwartki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/Z)
- ◆ **CIERPI SZ NA CHOROBY ŻYŁ, TĘTNIC NÓG I RĄK? KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE, BADANIE USG DOPPLER ŻYŁ I TĘTNIC CO MIESIĄC.** Przychodnia ul. Orkana 6 D. (146/Z)

NOWY TARG

- ◆ **MEDYCYNĄ PRACY** - lek. med. **Dariusz Zarzycki** specjalista chorób wewnętrznych i medycyny pracy, badania okresowe, badania kierowców. Ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A, wt, śr, czw, od 16-ej. Tel. 18 549 16 66. (175/NT)
- ◆ **GABINETY SPECJALISTYCZNE:** pulmonologiczny, endokrynologiczny, chirurgiczny, neurologiczny, internistyczny, medycyna pracy, rehabilitacja, pracownia USG, pracownia RTG, pracownia endoskopii, biopsja szpiku kostnego, biopsja tarczycy, laboratorium, echo serca, holter, transport sanitarny, obstawy imprez masowych, usługi pielęgniarskie. **Wojsk Ochrony Pogranicza 8a** (dojazd również od ul. Sybira-ków). 18 54 91 666, www.intermed24.pl (177/NT)

PODOLOGIA

ZAKOPANE

- ◆ **GABINET PODOLOGICZNY “STUDIO ORCHIDEA”** – specjalista podolog. **LECZENIE GRZYBICY STÓP I PAZNOCKI**, badania mykologiczne, usuwanie modzeli, odcisków, kurzajek, **NATYCHMIASTOWE PROSTOWANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOCKI.** Ul. Grunwaldzka 11b, 600 801 792, studio-orchidea.net (329/Z)
- ◆ **GABINET PODOLOGICZNY mgr Jolanta Skuta**, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3. **Specjalistyczny pedicure, modzele, brodawki**, skuteczna i szybka terapia, **stopa cukrzycowa, wrastające paznokcie, pękające pięty** i inne. **Tel. 531 467 974**, stopypodhale.pl (289/NT)

NOWY TARG

- ◆ **GABINET PODOLOGICZNY mgr Jolanta Skuta**, Nowy Targ, ul. Szafarska 93c. **Specjalistyczny pedicure, modzele, brodawki**, skuteczna i szybka terapia, **stopa cukrzycowa, wrastające paznokcie, pękające pięty** i inne. **Tel. 531 467 974**, stopypodhale.pl (286/NT)

ENDOSKOPIA

ZAKOPANE

- ◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA** **Pracownia Endoskopowa**, ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon. -pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. **Gastroskopia, kolonoskopia.** (68/Z)

NOWY TARG

- ◆ **LEK. MED. CEZARY WOJŚLAWSKI** - **CHIRURG.** **Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia.** Ul. Rynek 24. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)
- ◆ **CENTRUM ZDROWIA „INTERMED”**, Nowy Targ, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A, lek. **Dariusz Zarzycki**, kolonoskopia, gastroskopia. Tel. 18 549 16 66 (244/NT)

ORTOPEDIA

ZAKOPANE

- ◆ **GABINET LEKARSKI ORTOPEDYCZNY USG, LECZENIE FAŁĄ UDEZENIOWĄ** - lek. med. **STANISŁAW NOWAK.** Ul. Krzeptówki 87 (DW APE-NA). Przyjęcia: wtorek, środa, czwartek. Rejestracja: 661 620 100. (336/Z)
- ◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/Z)
- ◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY. Dr n.med. WOJCIECH KĄCKI.** Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/Z)
- ◆ **Dr n. med. BARBARA JASIEWICZ** - **SPECJALISTA ORTOPEDA.** Gabinet: Zakopane, Droga na Antałówkę 3. Rejestracja: 784 343 665 w godz. 19.00-21.00. (392/Z)
- ◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA, lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/Z)

NOWY TARG

- ◆ **LaserMED** - leczenie zwyródnień stawów i urazów sportowych **komórkami macierzystymi** oraz osoczem bogatopłytkowym. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (250/NT)
- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Ortopedyczny** - lek. med. **Piotr Ratułowski.** USG stawów kolanowych, barkowych i innych. USG stawów biodrowych u dzieci, mięśni i ścięgien. Rynek 24, wtorki i piątki 15-18. Tel. 606 49 16 16, 604 630 633. **Możliwość prywatnych operacji artroskopowych i innych w Klinice Św. Łukasza w Bielsku-Białej.** (107/NT)

CHIRURGIA

ZAKOPANE

- ◆ **ANDRZEJ BEREZNOWSKI** - specjalista chirurg. Operacje laparoskopowe pęcherzyka żółciowego. Operacje żyłaków kończyn dolnych, przepuklin. Chirurgiczne usuwanie zmian skórnych. Gabinet: ul. Jagiellońska 1. **Rejestracja: 608 400 766.** (313/Z)
- ◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET CHIRURGICZNY dr n. med Anna Gwóźdź**, dr n. med. **Paweł Gwóźdź.** Operacje laparoskopowe. Operacje przepuklin, żyłaków kończyn dolnych, usuwanie zmian skórnych. **Rejestracja tel. 660 073 960.** Zakopane, Makuszyńskiego 1. (373/Z)

NOWY TARG

- ◆ **LaserMED** - laserowe leczenie żyłaków i hemoroidów, skleroterapia, **laserowe** usuwanie zmian skórnych. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (179/NT)
- ◆ Konsultacje chirurgiczne, możliwość prywatnych zabiegów. Diagnostyka i leczenie chorób odbytu i jelita grubego. Mikrobiologiczna ocena flory bakteryj

◆ **CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYNIOWA, USG ŻYŁ I TĘNIC**, lek. med. Janusz Sroga - specjalista chirurgi ogólnej i naczyniowej. Żyłaki, pajączki - leczenie operacyjne i nieoperacyjne (skleroterapia), owrzodzenia podudzi, leczenia niedokrwienia kończyn - miazdźcy, przepukliny, małe zabiegi chirurgiczne, wszywanie „Esperalu”. Bonamedica, ul. Długa 129, śr. 16-18. Rej. 18 26 633 11, 603 774 775. (12/NT)

◆ **Lek. med. spec. chirurgii ogólnej Wojciech Panz** - przyjmuje w CENTRUM ZDROWIA „INTERMED”, Nowy Targ, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A. Leczenie owrzodzeń przewlekłych, chirurgia ogólna. Tel. 18 549 16 66 (243/NT)

CHIRURGIA
NACZYNIOWA
NOWY TARG

◆ **LaserMED** - laserowe leczenie żyłaków, skleroterapia, laserowe zamykanie naczynek. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (261/NT)

NEUROCHIRURGIA
NOWY TARG

◆ **Dr hab. n.med. RYSZARD CZEPKO**, specjalista neurochirurg, neurotraumatolog. Wykonuje zabiegi z zakresu neurochirurgii i onkologii mózgu oraz kręgosłupa. Oferuje najlepsze współczesne metody leczenia (mikrochirurgiczne i minimalnie inwazyjne). **MEDICAL CLINIC PODHALE, WAKSMUND** 18 26 44 000. (291/NT)

NEUROLOGIA
ZAKOPANE

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY, dr n. med. RYSZARD BIELSKI** - specjalista neurolog. Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/Z)

◆ **STANISŁAW SKRZYPEK** - specjalista neurolog przyjmuje codziennie od pn. do pt. 17-20. Ul. Gorczańska 29, również wizyty domowe. Tel. 507 060 345. (80/NT)

◆ **Lek. med. spec. neurolog Dariusz Grzywnowicz** - przyjmuje w CENTRUM ZDROWIA „INTERMED”, Nowy Targ, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A. Diagnostyka, terapia i rehabilitacja układu nerwowego oraz narządu ruchu. Tel. 18 549 16 66 (242/NT)

UROLOGIA
ZAKOPANE

◆ **MAREK HANDZLIK** - SPECJALISTA UROLOG przyjmuje dzieci i dorosłych. USG układu moczowego. Środy 14-20. Ul. Jagiellońska 2 (NZOZ „Esculap”). Rejestracja pn.-pt. 8-15: 18 20 631-77. (62/Z)

◆ **GABINET UROLOGICZNY, lek. Janusz Szczepka** - specjalista urolog - chirurg - USG nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia. Ul. Gimnazjalna 1, pt. 16-19, sob. 9-11. tel. 502 733-153. (111/Z)

◆ **Dr n. med. Sylwester Kranas** - chirurg, specjalista urolog. N. Targ, ul. Długa 129. FEME dica. 18 26 633 11, 603 774 775. (231/NT).

◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA**, ul. Szafarska 93d, specjaliści urodolży pracujący w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. med. Piotr Trybek., lek. med. Leszek Michalski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji tel.: (32) 249 39 86 po godz. 15.00, tel.: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00 (174/NT)

RABKA

◆ **PORADNIA UROLOGICZNA - KONSULTACJE, LECZENIE, USG, Magneto STYM** - leczenie nietrzymania moczu z przyczyn ginekologicznych, urologicznych i neurologicznych. NSZOZ Rabka Zdrój, ul. Jana Pawła II 26. Rej. 8 18, tel. 18 26 76 929, www.leczenienszozspj.region-rabka.pl (36/NT)

NEFROLOGIA
NOWY TARG

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO** - specjalista nefrolog **Marrek Truczka** przyjmuje: ul. Długa 44, w poniedziałki 16-18. Tel. 600 314 922 (2/NT)

REUMATOLOGIA
ZAKOPANE

◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ**, specjalista reumatolog. Konsultacje specjalistyczne dorosłych i dzieci. USG stawów. Recepty refundowane. Nowotarska 10 c, soboty od 11.00, 604 916 262. (237/NT)

KARDIOLOGIA
ZAKOPANE

◆ **Lek. med. WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ** - specjalista chorób wewn., kardiolog - przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. Wizyty domowe. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/Z)

◆ **Lek.med. MICHAŁ STASZEL**, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy, EKG wysiłkowe. Zakopane, ul. Sienkiewicza 4a, **rej. telefoniczna 782 24 20 00** (od 17:00). (417/Z)

◆ **Dr n. med. Genowefa Kmieć** - specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, ECHO SERCA Z DOPLEREM, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy. Nowy Targ, Rynek 24 - soboty w godz. 9-12. Rabka, ul. Orkana 18f/31 w piątki 16.-19. Rejestracja telefonicznie: 601 91 22 73. (16/NT)

◆ **„ZDROWE SERCE”** ul. Wojska Polskiego 14, ECHOKARDIOGRAFIA, EKG WYSIŁKOWE, HOLTER CIŚNIENIA I EKG. Dla dorosłych i dzieci. Kardiolog Paweł Chruściel. Rej. 18 26 672 56, 604 468 992 (dzieci), 666 942 546 (dorośli). (89/NT)

◆ **PAWEŁ CHRUŚCIEL**, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. Echokardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)

◆ **Specjalistyczna Pracownia Echokardiografii Dzieci i Dorosłych „ZDROWE SERCE”**, Ul. Wojska Polskiego 14, Beata Radzyńska-Chruściel i Paweł Chruściel. Rejestracja - dzieci: 604 468 992, dorośli: 18 26 672 56. (56/NT)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Kardiologiczny lek. med. Robert Długopolski** - specjalista chorób wewnętrznych i kardiologii. ECHOKARDIOGRAFIA, EKG WYSIŁKOWE, EKG-HOLTER. Przychodnia „Allmedica”, Kolejowa 31, czwartki od 16.00. Rejestracja: 18 265 74 88, 606 683 999. (112/NT)

◆ **CHOROBY SERCA, UKŁADU KRĄŻENIA, CHOROBY WEWNĘTRZNE, EKG, ECHO SERCA, HOLTER EKG, HOLTER CIŚNIENIOWY, KONTROLA STYMULATORÓW SERCA I KARDIO-WERTERÓW - DEFIBRYLATORÓW.** Lek. med. Daniel Pelczarski, specjalista chorób wewnętrznych. Ul. Kolejowa 31. Tel. 606 683 999, 502 490 805 (do godz. 19). (108/NT)

◆ **CENTRUM ZDROWIA „INTERMED”**, Nowy Targ, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A, ECHOKARDIOGRAFIA, HOLTER, EKG. TEL. 18 549 16 66 (241/NT)

CZARNY DUNAJEC

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET KARDIOLOGICZNY LEK. MED. ROBERT DŁUGOPOLSKI** - SPECJALISTA CHOROÓB WEWNĘTRZNYCH I KARDIOLOGII. Przyjmuje w NZOZ „VITA”, ul. Mościckiego 5, w wyznaczone czwartki od godz. 15.30. Tel.: 18 265 70 10, 698 526 042. (109/NT)

LOGOPEDIA
NOWY TARG

◆ **PRACOWNIA LOGOPEDYCZNA MOWA**, kompleksowa diagnoza i terapia dzieci i dorosłych - wady wymowy, jąkanie, zaburzenia komunikacji. N. Targ, ul. Kowaniec 2, lub z dojazdem do klienta 533501509, www.logopedamowa.pl (200/NT)

◆ **LOGOPEDIA & BIOFEEDBACK mgr Teresa Jagoda** - diagnoza, profilaktyka, likwidowanie zaburzeń mowy, problemów szkolnych, nadpobudliwości psychoruchowej, autyzmu metodą EEG BIOFEEDBACK. Ul. Zakopiańska 78, tel. 607 407 039. (95/NT)

WITÓW

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA** - mgr Elżbieta Watycha. Wczesna interwencja, diagnoza, terapia zaburzeń i wad wymowy, rewali-dacja niesłyszących, terapia afazji, dysleksja. Nowoczesny gabinet, najnowsze oprogramowanie. Witów 245 c - 604 215 061 - www.e-watycha-ppl.firmy.net (252/Z)

PSYCHOLOGIA,
PSYCHIATRIA
ZAKOPANE

◆ **Lek. med. psychiatra ZBIGNIEW ŁABĘDZKI** - depresje, lęki, obsesje, zaburzenia psychiczne wieku podeszłego, nerwice, anoreksja i bulimia, bezsenność. Ul. Sienkiewicza 3 „Radowid”, pon. 9-14, wt. 9-19. 18 20 700-40, 501 056 947. www.zbigniew-labedzki-psychiatra.com (70/Z)

◆ **Specjalista psychiatra, lek. med. EWA MAKIEŁA** - przyjmuje w Zakopanem, ul. Nowotarska 10 c - środy 15-17. Rejestracja w godz. dopołudniowych: 18 20 155 66. (231/Z)

◆ **Mgr JAN DYBA, Psycholog** - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, www.jandyba.pl. Tel. 602655100. (315/Z)

◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNA - ANNA JANUSZEK**, ul. Nowotarska 12 D (dom „Jarosta”), 609 664 379. Badania psychologiczne kierowców i operatorów maszyn, pomoc psychologiczna, doradztwo zawodowe. Jakość i przystępne ceny. Dorośli, młodzież, dzieci. pracownia@psychologzakopane.pl (279/Z)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET PSYCHIATRYCZNY lek. med. ANNA PAWŁOWSKA-ZDANOWSKA**. Przyjmuje: ul. Sienkiewicza 3B. Pon., wt., czw. - terminy do uzgodnienia telefonicznego. Kontakt: 604 792 252. (396/Z)

KLIKUSZOWA

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży**. Diagnoza, terapia, w sparcie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale.pl (217/NT)

NOWY TARG

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYNY PRACY** - dr n. med. **MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

◆ **MACIEJ BRYNIARSKI**. Lek. specjalista psychiatra. Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

◆ **Specjalista psychiatra IWONA TI-MEK** przyjmuje pod nowym adresem ul. Kolejowa 22, I piętro. Pon. 15.30-18, czw. 15-17. Tel 512-076-640 (303/Z)

◆ **GABINET PSYCHOLOGICZNO-PSYCHOTERAPEUTYCZNY** Nowy Targ, ul. Kolejowa 22. Konsultacje i opinie psychologiczne, psychoterapia. Rejestracja telefoniczna: **mgr Marta Szyrkowiec-Paruzel** (terapia poznawczo-behawioralna) 604536415, **mgr Kamila Bryja** (terapia psychodynamiczna) 508993461. (389/Z)

◆ **GABINET PSYCHOTERAPII PSYCHODYNAMICZNEJ OSÓB DOROSŁYCH I MŁODZIEŻY. KRZYSZTOF KOŁODZIEJ**. Nowy Targ, Femedica, ul. Długa 129; Zakopane, Centrum Psychologiczne CEL, ul. Gimnazjalna 3. 663493368, krezu9@op.pl, pop.e_podhale.com.pl (413/Z)

ENDOKRYNOLOGIA
ZAKOPANE

◆ **Prof. dr hab. med. JERZY STARYK** - SPEC. ENDOKRYNOLOG - choroby tarczycy, przysadki, jąder, jajników, nadnerczy, niedobór wzrostu, przedwczesne i opóźnione dojrzewanie, otyłość i niedobór masy ciała. Ul. Sienkiewicza 3 B. Czynne: soboty od godz. 10. Rejestr. 18 20 622-00. (36/Z)

NOWY TARG

◆ **DR N. MED. DOROTA SZCZEBŁOWSKA, SPECJALISTA ENDOKRYNOLOG, SPECJALISTA CHOROÓB WEWNĘTRZNYCH, LEK. MEDYCYNY LOTNICZEJ**. Wizyta + USG - 150zł - najtaniej na Podhalu! Nowy Targ, ul. Długa 129. 603 774 775, 18 266 33 11. (249/NT)

◆ **Lek. med. Irena Wójciak Majerczak, ENDOKRYNOLOG, specjalista chorób wewnętrznych**. USG tarczycy. Przyjmuje czw. 15-17, N. Targ, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A. Rejestracja: 18 549 16 66. Krościenko przychodnia Esperanto 2, pon. od 16-iej. 609 46 88 44. (71/NT)

◆ **Lek. med. Elżbieta Pastuszak, specjalista internista - ENDOKRYNOLOG**. USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

DERMATOLOGIA
ZAKOPANE

◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLOGI** - WENEROLOG, asystenci Kliniki CMUJ: dr med. Marek Brzewski i dr med. Paweł Brzewski. Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)

◆ **Lek. med. DANUTA SZTENCEL** - SPECJALISTA CHOROÓB SKÓRY, KOSMETOLOG - zmarszczki, mezoterapia, laseroterapia, peelingi lecznicze, znamiona barwnikowe, raki skóry, brodawki, przeszczep włosów - kwalifikacja. Na Wilcznik 1A, 18 20 153-73. (65/Z)

◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARASZEWSKI** - DERMATOLOG, WENEROLOG - zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamoyskiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)

◆ **ŁUSZCZYCA SKÓRNA, ŁUSZCZYCA STAWOWA** oporna na leczenie dermatologiczne, nawracająca. Recepty refundowane. Dr n. med. Jacek Jancelewicz. Tel. **604 916 262**, Zakopane Nowotarska 10 c, soboty od 11.00. (210/NT)

◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG**. Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. Przyjmuje: NZOZ Esculap, ul. Jagiellońska 2. Rejestracja: **18 20 63 177**. (422/Z)

NOWY TARG

◆ **LEK. MED. KATARZYNA DZIUBAS-TOCH** - SPECJALISTA DERMATOLOGII I WENEROLOGII przyjmuje we wtorki i piątki 16-18, ul. Bolesława Wstydliwego 32. Tel. 18 264 86 38, 604 128 106. Dzwonić po 18. (77/NT)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Dermatologiczny, lek. med. Rita Lech-Jóźwiakowska**, specjalista dermatolog-wenerolog. Przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16-18. **Uwaga zmiana adresu: ul. Marii Pajerskiej 8a**. Tel. 603 611 551, www.dermatolognowy-targ.pl (124/NT)

◆ **LaserMED** - laserowe zamykanie naczynek, laserowe leczenie kurzajek, przebarwień, znamion, trądziku, grzybicz paznokci i skóry, rozstępów oraz wielu innych. Leczenie łysienia komórkami macierzystymi, osoczem bogatopłytkowym i lampą LED. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.laser-med.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (182/NT)

RABKA

◆ **PORADNIA DERMATOLOGICZNA** - NSZOZ Rabka Zdrój, ul. Jana Pawła II 26. Rejestracja 8-18, tel.18 26 76 929, leczenienszozspj.region-rabka.pl (153/NT)

PROKTOLOGIA
ZAKOPANE

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET PROKTOLOGICZNY dr n. med. Paweł Gwóźdź**. Operacyjne i nieoperacyjne leczenie żylaków odbytu, szczeliny, przetok i innych schorzeń proktologicznych. **Rejestracja tel. 660 073 960**. Zakopane, Makuszyńskiego 1. (153/Z)

NOWY TARG

◆ **LaserMED** - laserowe leczenie hemoroidów. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (180/NT)

◆ **HEMOROIDY, ŻYŁAKI ODBYTU** - nieoperacyjne leczenie, inne choroby odbytu - szczeliny, kłykciny, brodawki, świąd, zapalenia, krwawienia, zaparcia. **EW MED. Lek. Ewa Żegleń-Kacprzak**, ul. Szpitalna 8, 606 117 824. (176/NT)

STOMATOLOGIA
DZIECIĘCA
ZAKOPANE

◆ **AVO-DENTAL**. Krupówki 50, Zakopane, poniedziałek-piątek 11-18. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

◆ **IMPLADENTAL** - stomatologia estetyczna, lek stom. **KATARZYNA FUDALA-TECZA**. Chirurgia, protetyka, IMPLANTY, stomatologia dziecięca, **TOMOGRAFIA 3D**. Ul. Witkiewicza 1/4, Zakopane. Pon.-sob. 8-20. Tel. 601 276 122. (272/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA I BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY**. Stomatologia bez bólu. Indywidualne podejście do Małego Pacjenta. Nowoczesne metody leczenia. Ul. Sienkiewicza 4A/4, tel. 530 602 603, www.przyrow-ni.eu (299/NT)

STOMATOLOGIA
ZAKOPANE

◆ **Avo-Dental. A. W. JASIEWICZ**. PROTEZY, KORONY PEŁNOCERAMICZNE, MOSTY PORCELANOWE. Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. Pn.-pt. 11-18, sob. po wcześniejszym uzgodnieniu 10-14. (79/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-sob. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS** i **AGNIESZKA KOWALKIEWICZ-SOŁTYS**; **ANNA NIEDZIELSKA-STEFANIK** (606 278 912). Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED**. Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon-Pt: 9-20; Sob.: 10:30-15:30. Recepcja: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (86/Z)

◆ **Stomatologia „EVADENT”** lek. stom. **EWA DASZKIEWICZ**. Pełen zakres usług. Stomatologia estetyczna, dziecięca, chirurgia, nowoczesna protezyka, rtg. **Rejestracja: 602 880 990**. Ul. Zborowskiego 4a/5, Zakopane. (135/Z)

◆ **STOMATOLOGIA ZALIŃSKA**, Al. 3 Maja 23, lek. stom. Elżbieta Zalińska. Tel. 692 073 576. Pełen zakres usług, RTG, chirurgia, endodoncja, protetyka, stomatologia dziecięca. (290/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY lek. dent. ANNA BORKOWSKA-SZKUTNIK** - pełny zakres usług, leczenie dzieci, chirurgia stomatologiczna, bezbolesne leczenie kanałowe w mikroskopie zabiegowym. Rejestracja telefoniczna - 692 22 66 66, ul. Kościeliska 28, 34-500 Zakopane (265/Z)

◆ **IMPLADENTAL** - stomatologia estetyczna, lek stom. **KATARZYNA FUDALA-TECZA**. Chirurgia, protetyka, IMPLANTY, stomatologia dziecięca, **TOMOGRAFIA 3D**. Ul. Witkiewicza 1/4, Zakopane. Pon.-sob. 8-20. Tel. 601 276 122. (271/Z)

◆ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE, lek. stom. MONIKA PABIŚ-SIĘKA** (Chałubińskiego 18 B, 604 232 488, 18 20 614 37), **lek. stom. SEBASTIAN SIĘKA** (Sienkiewicza 22 c, 606 71 61 41). Implanty, mosty i korony porcelanowe, zatrzaskowe protezy szkieletowe, rekonstrukcja złamanych zębów, piaskowanie, wybielanie zębów. ZDJĘCIA PANTOMOGRAFICZNE, TOMOGRAFIA 3D. (151/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY - MEDYCYNĄ ESTETYCZNA - STOMATOLOGIA ESTETYCZNA** - **lek. stom. JUSTYNA KĘDZIERSKA**. Tomografia 3D + pantomogram + cefalo. Ul. Chy-ców Potok 26 (CH „Szymonek”), poniedziałek-sobota 9-20. Rejestracja: 506 36 58 56. (405/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA I BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY**. Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn.-sob. Tel. 530 602 603, www.przyrow-ni.eu (298/NT)

PORONIN

◆ **SICHELSKI** - STOMATOLOGIA. Poronin, ul. Kasprowicza 75 a (przy zakupiance), pn.-śr. 12-19, czw.-pt. 9-16, tel. 18 20 751 51. Przyjmuje: **lek. stom. Adam Sichełski, lek. dent. Ewa Kościelniak**. Kompleksowe i nowoczesne leczenie. (81/Z)

BUKOWINA TATRZAŃSKA

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI** 66. **GABINET STOMATOLOGICZNY lekarz dentysta: MICHAŁ PASICH**, tel. 784-151-943 (259/Z)

NOWY TARG

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY**. Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz.12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

◆ **SPECJALISTYCZNE CENTRUM STOMATOLOGICZNE „MEDICUSDENTAL”** Nowy Targ, ul. Długa 100, medicusdental.pl, 18 264 63 21, 602 742 282. Czynne codziennie: 8-19. **LECZENIE ZACHOWAWCZE, PROTETYKA, LASEROWE PODCIINANIE WĘDZI DEŁEK I PROFESJONALNA ENDODONCJA**. (46/NT)

◆ **IZABELA STOKŁOSA** lek. stom. Stomatologia estetyczna, dziecięca, protetyka, chirurgia, implanty, leczenie chorób przyzębia, laseroterapia, ozonoterapia, bezbolesne znieczulenie „the Wand”. ZOOM - wybielanie zębów, RTG, RVG - bezpłatne dla pacjentów gabinetu. Gwarancja na wykonane usługi. Rejestracja: 602 100 287, N. Targ, Ogrodowa 73. (75/NT)

◆ **LEK. DENTYSTA MICHAŁ SZCZEPANIAK**. Nowoczesne metody leczenia i diagnostyki. IMPLANTY, protetyka estetyczna, chirurgia, leczenie kanałowe w mikroskopie zabiegowym, laseroterapia, ozonoterapia. RTG zębów cyfrowe, pantomograf, cefalometria, **TOMOGRAFIA 3D**. N. Targ, Kopernika 7, pn.-pt 8-20, sob 9-14 tel. 18 264 89 13 oraz Medical Clinic Podhale, Waksmund, Nowotarska 294, tel. 18 264 40 00. (29/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY.** Lek. stom. Krystyna Grońska-Bugaj, lek. stom. Barbara Cygan, Nowy Targ, ul. Ku Studzionkom 12, Tel. 18 26 48 172, czynne pon-pt, LECZENIE DOROSŁYCH I DZIECI, RTG, PROTETYKA I WYBIELANIE. (130/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY, LEK. STOM. MAŁGORZATA BUŃDA, LEK. STOM. PIOTR BUŃDA - SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ,** ul. Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także W SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. Pełny zakres usług, chirurgia stomatologiczna. Tel. 504 620 074. (142/NT)

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA lek. stom.,** dyżur całodobowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N.Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand”, leczenie paradontozy, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panoram cyfrowa. Od pon.- sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **Gabinet Stomatologiczny. Lek. stom. LUCYNA KĘDZIERSKA-NO-WAK.** Przyjmuje: NOWY TARG, HARCERSKA 12, pon. i śr. w godz.14-19, pt. w godz. 10-14. GRONKÓW 321 B (rejon skrzyżowania) wt., czw. w godz. 14-19. Tel. 609 464 474, dom: 18 26 565 56. (26/NT)

RABKA-ZDRÓJ

◆ Centrum Stomatologii Dominik, ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Pon.-sb. 8.30-20. Tel.: 182670739. Leczenie próchnicy dzieci i dorosłych, korony, protezy, aparaty, RTG, implanty, chirurgia. (414/Z)

JABŁONKA

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ „IMPLADENT”** lek. stom. MARZENA BOGACZ-KLUCZ, lek. stom. WOJCIECH KLUCZ. Jabłonka, ul. Wąska 2 (Juta). KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE I PROTETYCZNE, IMPLANTY, WYBIELANIE. Poniedziałek-sobota. 660 459 439, 606 621 014, 18 26 528 83.(221/Z)

ZUBRZYCA GÓRNA

◆ **Gabinet w Zubrzycy Górnej 488 oferuje: stomatologia zachowawcza i dziecięca, protetyka, chirurgia, rentgen.** Czynne: pon.-pt. 10-20, sob. 12-16. Tel.: 604 519 887, 735 989 347, (12) 272 63 55. (294/NT)

CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA ZAKOPANE

◆ **IMPLADENTAL** - stomatologia estetyczna, lek. stom. KATARZYNA FUDALA-TECZA. Chirurgia, protetyka, IMPLANTY, stomatologia dziecięca, TOMOGRAFIA 3D. Witkiewicza 1/4. Pon.-sob. 8-20. CHIRURGICZNE USUWANIE ZĘBÓW MĄDROŚCI. 601 276 122. (129/Z)

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, chirurgia periodontologiczna, tomografia 3D. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (291/Z)

NOWY TARG

◆ **DR N. MED. DANIEL URYGA, LEK. DENT. KATARZYNA MACIKOWSKA.** Implantologia. Chirurgia stomatologiczna. Medycyna i stomatologia estetyczna. Nowy Targ, Rynek 24, tel. 502 382 043. (284/NT)

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ.** N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. Tel. 504 620 074. (285/NT)

PORONIN

◆ **IMPLANTY, S3 Stomatologia,** ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. Lek. dent. **ANDRZEJ ŻEGLEŃ - specjalista periodontolog.** Chirurgia stomatologiczna, zabiegi periodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

PROTETYKA ZAKOPANE

◆ **Specjalistyczny Gabinet Stomatologiczny dr ZBIGNIEW RASZCZYK,** Sobiezkowa Bór 57, Kościelisko. Protezy, korony, mosty porcelanowe. Pełny zakres usług. Protezy refundowane przez NFZ. **602 11 93 02, 18 20 70 539.** (288/Z)

◆ **TATRA MED,** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Licówki, korony i mosty pełnoceramiczne, protezy na zatrzaskach, wkłady, nakłady, protetyka na implantach. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl. (344/Z)

NOWY TARG

◆ **Lek. dentysta Michał Szczepaniak.** PROTETYKA ESTETYCZNA: licówki porcelanowe, korony i mosty pełnoceramiczne. Kompleksowe prace protetyczne na implantach. Protezy na zatrzaskach. N. Targ, Kopernika 7, pn-pt 8-20, sob 9-14 tel. 18 264 89 13 oraz Medical Clinic Podhale, Waksmund, Nowotarska 294, tel. 18 264 40 00. (30/NT)

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA ZAKOPANE

◆ **AVO-DENTAL.** Kompleksowe leczenie strefy uśmiechu, rozjaśnianie, leczenie przebarwień, korekta kształtu, korony pełnoceramiczne, korekta ust. **A.W. Jasiewicz, ul. Krupówki 50.** Tel. 18 20 156 97. Pon.-pt. 11-18. (311/Z)

ORTODONCJA ZAKOPANE

◆ **AVO-DENTAL.** Ortodoncja. Krupówki 50, pon.-piątek 11-18. Aparaty stałe i ruchome. Ortodoncja dzieci i dorosłych. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

NOWY TARG

◆ **DR N. MED. SPECJALISTA ORTODONTA MONIKA GEIS -WITES** - leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych. WSZYSTKIE RODZAJE APARATÓW. Nowy Targ Krzywa 14, Kraków Starowiślna 88/11. Rejestracja 603 690 634. (132/NT)

IMPLANTO-PROTETYKA ZAKOPANE

◆ **IMPLANTY - AVODENTAL,** ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

◆ **IMPLANTY - lek. stom. PAWEŁ SKŁOWIK,** ul. Sabły 2, Zakopane. Poniedziałek-piątek 10-19. Tel. 18 20 14 931, 602 49 09 24. (249/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED.** Implantacje natychmiastowe, chirurgia przedimplantacyjna, sterowana regeneracja kości, **Tomografia 3D.** Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (343/Z)

◆ **IMPLANTY - IMPLANTOPROTETYKA, lek. stom. Sebastian Sięka,** ul. Sienkiewicza 22c, tel. 606 71 61 41. TOMOGRAFIA 3D (281/Z)

NOWY TARG

◆ **IMPLANTY - TOMOGRAFIA 3D - lek. dentysta Michał Szczepaniak.** N. Targ, Kopernika 7, pn-pt 8-20, sob 9-14 tel. 18 264 89 13 oraz Medical Clinic Podhale, Waksmund, Nowotarska 294, tel. 18 264 40 00. (162/NT)

JABŁONKA

◆ **IMPLADENT S.C. CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ** - ul. Wąska 2, Jabłonka. KOMPUTEROWE PLANOWANIE W PROGRAMIE SIMPLANT IMPLANTACJA NATYCHMIASTOWA, ODBUDOWY TYMCZASOWE NA IMPLANTACH DO 48 GODZIN. Tel. 606 621 014, 660 459 439, 18 26 528 83.(219/Z)

PERIODONTOLOGIA PORONIN

◆ **S3 STOMATOLOGIA,** Za Torem 28 d, 18 201 29 29, lek. dent. **ANDRZEJ ŻEGLEŃ - specjalista periodontolog** - 504 104 963. Kompleksowe leczenie chorób przyzębia (paradontozy), usuwanie kamienia poddziąstłowego, chirurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszczepy dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

ENDODONCJA ZAKOPANE

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Nowoczesne leczenie kanałowe w mikroskopie zabiegowym, resekcje wierzchołków korzeni, tomografia endodontyczna 3D. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (290/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY ANNA BORKOWSKA-SZKUTNIK.** Bezbolesne i nowoczesne leczenie kanałowe w mikroskopie zabiegowym. Rejestracja telefoniczna 692 22 66 66, ul. Kościeliska 28, Zakopane. (347/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI.** Mikroskopowe leczenie endodontyczne. Pełna diagnostyka endodontyczna. **ENDODONCJA JEDNEGO DNIA.** Resekcje wierzchołków zębów. Pełny zakres usług. Ul. Sienkiewicza 4A/4, tel. 530 602 603, www.przyrowni.eu (300/NT)

ANALITYKA ZAKOPANE

◆ **LABORATORIUM DIAGNOSTYKI HORMONALNEJ I BIOCHEMICZNEJ „HORMON-DIA”,** Kraków, ul. Mazowiecka 25 - o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, tel. 18 20 174 22. Czynne: pon.-piątek 7.30-12.30, 16-18. Oferujemy pełny zakres badań laboratoryjnych. (98/Z)

◆ **ANALIZY LEKARSKIE, Włodzimierz Danielewski,** mgr farm., analityk kliniczny. Zakopane, UL. SIENKIEWICZA 3 B, codziennie oprócz sobót w godz. 7.30-17. Badania podstawowe oraz specjalistyczne w chorobach kobiecych, tarczycy, miażdżycy, cukrzycy, prostaty, PSA marker nowotworowy, Helicobacter pylori Chlamydia, markery osteoporozy. WIZYTY DOMOWE. Tel. 18 20 622-00, 601 53 35 58. (97/Z)

MEDYCyna ESTETYCZNA ZAKOPANE

◆ **AVO-DENTAL.** Krupówki 50, poniedziałek-piątek 11-18, tel. 18 20 156 97. Wygładzanie zmarszczek, powiększanie ust, ODMŁADZANIE, rozjaśnianie zębów. (208/Z)

◆ **Lek. stom. KATARZYNA FUDALA-TECZA.** Botoks, kwas hialuronowy, powiększanie ust, mezoterapia, modelowanie policzków, peelingi medyczne, usuwanie przebarwień, wolumetria twarzy, nici liftingujące. Zakopane, ul. Witkiewicza 1/4, tel. 603 091 100. (384/Z)

◆ **Lek. med. SYLWIA SZYMANUSZKA-KNAST.** Osocze bogatopłytkowe, botoks, kwas hialuronowy, nici PDO pełen zakres, wolumetria twarzy, laserowe usuwanie naczynek i owłosienia. **STUDIO URODY NATURA ZAKOPANE,** ul. Zamyskiego 20A. Tel 600 332 129 (412/Z)

NOWY TARG

◆ **LaserMED** - medyczna depilacja laserowa, osocze bogatopłytkowe, komórki macierzyste, **laserowe** odmładzanie, **laserowy** lifting, **laserowe** zamykanie naczynek, **laserowe** leczenie przebarwień skórnych, leczenie łysienia. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (251/NT)

◆ **VOGUE MEDYCYNĄ ESTETYCZNA** oferuje: **botox, wypełniacze, poprawę owalu twarzy, powiększanie ust, mezoterapię, nici liftingujące, ULTRAFORMER III BEZOPERACYJNY LIFTING TWARZY, lipolizę iniekcyjną; modelowanie sylwetki. MOŻLIWE WIZYTY DOMOWE.** Nowy Targ, ul. Kazimierza Wielkiego 7a. Tel: 577 982 303, www.VogueMed.com (279/NT)

MEDYCYNĄ NATURALNĄ ZAKOPANE

◆ **GABINET BIOREZONANSU ZAKOPANE** - TESTY ALERGICZNE APARATEM MORA NA OBECNOŚĆ BAKTERII, GRZYBÓW, PASOŻYTÓW, TERAPIE NEUTRALIZUJĄCE, WZMACNIAJĄCE, ANTYNIKOTYNOWE, OCZYSZCZAJĄCE ORGANIZM APARATEM BODY DETOX. REJESTRACJA TEL.: 601 44 15 43, (183/Z)

NOWY TARG

◆ **Energy Life mgr Joanna Cwalina** - testy systemowe dra Comelisen na obecność wirusów, bakterii, pasożytów, grzybów, alergenów, obciążeń środowiskowych i metali ciężkich oraz terapię eliminacyjną (aparat Mora). Zabiegi wyszczuplające, modelujące, drenaż limfatyczny, żylny, lifting i inne (aparat Vip Complex). Kowaniec 16A, 18 26 467 31, 600 494 573. (39/NT)

◆ **TESTY I TERAPIE ELIMINUJĄCE** alergię, wirusy, bakterie, pasożyty, grzyby pleśniowe. Przy użyciu aparatu MORA, MAAGNETOREAPII, ŚWIATŁOTERAPII, ZIOŁOLECZNICTWA. Wspomagamy leczenie chorób m.in. reumatycznych, infekcyjnych, układu pokarmowego. KURACJE ANTYNIKOTYNOWE. **Gabinet BIODOM** Żaneta Staszal, ul. Krzywa 18c, 607 616 786. (55/NT)

CHIRURGIA PLASTYCZNA

NOWY TARG

◆ **CHIRURG PLASTYCZNY Dr n. med. Zbigniew Giedrojc-Juraha** - wybitnej sławy chirurg plastyk. Chirurgia plastyczna twarzy, sylwetki. Ekspert medycyny estetycznej. Twórca metod operacyjnych. **MEDICAL CLINIC PODHALE, WAKSMUND** 18 26 44 000. (292/NT)

◆ **Dr n. med. Mateusz Zachara** - **chirurg plastyk.** Chirurgia plastyczna twarzy, sylwetki, ginekologia estetyczna. Specjalista medycyny estetycznej. **MEDICAL CLINIC PODHALE, WAKSMUND** 18 26 44 000. (293/NT)

ALERGOLOGIA ZAKOPANE

◆ **PRYWATNY GABINET ALERGOLOGICZNO-PULMONOLOGICZNY,** Zakopane, ul. Gimnazjalna 5. Lekarz med. **ZOFIA KOMUSIŃSKA-BIEDERMANN** - specjalista alergolog, pulmonolog, pediatra. Poniedziałek-piątek po telefonicznym uzgodnieniu: tel.: 18 20 64-064 i 601 52-92-91. (96/Z)

◆ **Dr hab. n. med Jerzy Soja** - specjalista chorób płuc i chorób wewnętrznych. Konsultacje i leczenie z zakresu chorób płuc: astma oskrzelowa, przewlekła obturacyjna choroba płuc (POCHP), sarkoidoza, choroby śródmiąższowe płuc, nowotwory płuc i opłucnej. **MEDICAL CLINIC PODHALE, WAKSMUND. 18 26 44 000.** (295/NT)

PULMONOLOGIA NOWY TARG

◆ **Dr hab. n. med. Jerzy Soja** - specjalista chorób płuc i chorób wewnętrznych. Konsultacje i leczenie z zakresu chorób płuc: astma oskrzelowa, przewlekła obturacyjna choroba płuc (POCHP), sarkoidoza, choroby śródmiąższowe płuc, nowotwory płuc i opłucnej. **MEDICAL CLINIC PODHALE, WAKSMUND 18 26 44 000.** (295/NT)

REHABILITACJA ZAKOPANE

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

◆ **CENTRUM PROMOCJI ZDROWIA** - **techniki nastawiania kręgosłupa, masaże, pole magnetyczne** - **DAREK NIELESZCZUK** - dyplomowany mistrz bioterapii i technik manualnych. **KONSULTACJE GRATIS.** Ul. Nowotarska 79 (przy rondzie, Fresh Market, III piętro) - 18 20 620-35, 511 044-025. (187/Z)

◆ **LUZMED. Tlenoterapia hiperbaryczna.** Wskazania: zaburzenia neurologiczne, choroby dermatologiczne, opóźnienia proces starzenia, wspomaga namnażanie komórek macierzystych, rekonwalescencja po urazach, zwiększa wydolność sportowców. Chramcówki 29a. 666 966 614 **KONSULTACJE GRATIS** (424/Z)

NOWY TARG

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - NIEDOWŁADY, po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorceńska 29, 605 079 054. (97/NT)

UZALEŻNIENIA ZAKOPANE

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA** - **WIZYTY W DOMU PACJENTA** - kroplówki, zastrzyki, tabletki. TERAPIA. Tel. 601 525 588. (148/Z)

◆ **PORADNIA PROFILAKTYKI I TERAPII UZALEŻNIENI „RODZINA” NZOZ,** ul. Chramcówki 19A, stowarzyszenierodzina@neostrada.pl, tel: 18 20 17-200. Pon.-pt. Leczenie uzależnień od narkotyków, alkoholu, hazardu, komputera, DDA, psychoterapie. (180/Z)

◆ **WSZYSTKI ESPERAL/DISULFIRAM.** Tel. 660 073 960. (385/Z)

◆ **PORADNICTWO W ZAKRESIE UZALEŻNIENI, KONSULTACJE, MOTYWACJA - TERAPIE. MAREK HARASIMOWICZ** - terapeuta uzależnień. Zakopane, ul. Jagiellońska 2. Tel. 607 266 319, 601 272 551. (377/Z)

KONINKI

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI”. DYSKRECJA - POMOC. **DETOKS - ODTRUCIA - BADANIA.** Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, www.terapienet.pl, www.pomoc.terapienet.pl (92/NT)

OTYŁOŚĆ ZAKOPANE

◆ **PORADNIA DIETETYCZNA** - mgr inż. **ANETA ZAJĄC.** Indywidualny plan żywieniowy w zdrowiu i w chorobie (hipercholesterolemia, celiakia, niedoczynność tarczycy, itp.). Bezpłatna analiza składu ciała. Droga do Olczy 11 c, 880 563 097. (355/Z)

◆ **CENTRUM DIETETYCZNE NATURHOUSE W ZAKOPANEM, UL. KOŚCIUSZKI 15, ZAPRASZA NA BEZPŁATNĄ KONSULTACJĘ DIETETYCZNĄ:** pomiary antropometryczne ciała, badanie ilości tkanki tłuszczowej w organizmie, wskazówki dotyczące prawidłowego żywienia. 18 20 156 19. (337/Z)

NOWY TARG

◆ **TOP DIETETYK mgr inż. ALICJA GAŁKA** Indywidualne plany żywieniowe w zdrowiu i chorobie. Profesjonalne porady żywieniowe. Bezpłatna analiza składu ciała. Nowy Targ Krzywa 14, Rabka, Czarny Dunajec. Tel. 502 770 922. (186/NT)

◆ **MEDYCZNE CENTRUM ODCHUDZANIA I DIETETYKI.** Leczenie nadwagi i otyłości pod opieką doświadczonego lekarza i dietetyka. Badanie nowoczesną aparaturą. Koszt wizyty dla osób dorosłych wynosi 100 zł, dla dzieci 80 zł, co piąta wizyta jest bezpłatna. Przychodnia Specjalistyczna, N. Targ, ul. Wojska Polskiego 14. Tel. 606 958 058, 698 694 802, 18/261 17 58. (96/NT)

◆ **Mgr. EWA PYZOWSKA - DIETETYK KLINICZNY.** Tworzenie indywidualnych planów żywieniowych, analiza składu ciała, poradnictwo dietetyczne. Przyjmuje po uzgodnieniu telefonicznym: 880164549. Strona internetowa: www.ewapyzowska-dietetyk.pl, Nowy Targ i okolice. (420/Z)

◆ **DIETETYK, PSYCHODIETETYK - mgr JOANNA KLEPACZ.** Skuteczna dietoterapia otyłości i chorób dietozależnych w oparciu o najnowszą wiedzę psychologiczną i dietetyczną. Indywidualne plany żywieniowe. Nowy Targ, al. Tysiąclecia 111, tel. 182657488 (423/Z)

OPIEKA SKRZYPNE

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JESIEŃ** - opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. Skrzypne, ul. Wierchowa 20. Tel. 601 364 265, www.tatrzańskajesien.pl (169/NT)

WETERYNARYJNE ZAKOPANE

◆ **Gabinet Weterynaryjny „Zakopianka” i salon pielęgnacji zwierząt.** Os. Szymony 8, Zakopane, pn.-pt. 9-18, sob. 9-14. Tel.:18 533 17 70, 608 347 452, e-mail: wet.zakopianka@gmail.com (318/Z)

◆ **PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA „TATRAVET”,** ul. Staszica 5b. Pon.-pt. 8-20, sob. 10-18, niedz. 10-13. Tel. 18 54 277 04, 669 897 438. www.tatravet.pl (320/Z)

BASENY

- PRYWATNE
- DLA PENSJONATÓW I HOTELI
- TECHNOLOGIA I URZĄDZENIA BASENOWE
- DEZYNFEKCJA WODY BASENOWEJ SOLĄ

www.ekobasen.pl

ZBIORNIKI I URZĄDZENIA

- STUDZIENKI WODOMIERZOWE I KANALIZACYJNE
- PRZEPOMPOWNIE ŚCIEKÓW
- SZAMBA
- ZBIORNIKI NIETYPOWE

www.ekoservis.pl

**EKOSERVISPOL Sp. z o.o.**

ul. Ludźmierska 29

34-400 Nowy Targ

tel./fax: 18 266 59 28, kom. 601 073 700

ekoservis@ekoservis.pl

OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW

- PRZYOBIEKTOWE
- EKOLOGICZNE
- TANIE W EKSPLOATACJI
- MODERNIZACJA
- PROJEKT, REALIZACJA, SERWIS

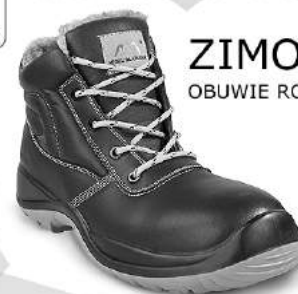
www.ekoservis.pl

APARATY SŁUCHOWE

- ♦ refundacja NFZ
- ♦ szeroki asortyment
- ♦ dobór komputerowy
- ♦ raty nieoprocentowane
- ♦ laryngolog
- ♦ diagnostyka szumów usznych
- ♦ bezpłatne badania słuchu
- ♦ wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13
Zakopane,
ul. Sienkiewicza 3b

Tel./fax (018) 264 64 39

**ZIMOWE
OBUWIE ROBOCZE**Fryda - Salon Firmowy Kegel-Błażusiak
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 9634-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16
tel. 18 266 40 05 www.cli.pl**KOMPUTERY
KASY FISKALNE
USŁUGI INFORMATYCZNE
SERWIS**Oprogramowanie dla: Sklepów,
Biur podatkowych, Pensjonatów,
Hurtowni, Gastronomii

tatrynet
internet service provider

34-500 Zakopane
ul. Chałubińskiego 5A
tel. 18 20 149 46
e-mail: info@tatrynet.pl

**ZAK-COP
OCHRONA**

Monitoring

Konwoje

Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918

e-mail: zak-cop@zakopane.biz.pl

**ZAKUPY
24h**

**RADIO-TAXI
TELE
196-27
18 266 90 94
NOWY TARG**

tel. 018 26 690 94

**SZYBKO
TANIO
BEZPIECZNIE****Wójt Gminy Spytkowice**

Działając zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (jednolity tekst ustawy z 2018 r., poz. 121 z późn. zm.) informuję, że

w dniu 25 października 2018 r. na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Spytkowice i na stronie internetowej Urzędu Gminy Spytkowice

**wywieszono na okres 21 dni
WYKAZ NIERUCHOMOŚCI**

stanowiących własność Gminy Spytkowice przeznaczonych do najmu na okres do 3 lat

**POLSKIE SKARBY
KULINARNE**

wczoraj i dziś

*Sto lat niepodległości
świętujemy kulinarnie!*

Mecenas programu

makro

Partnerzy



Więcej informacji:

www.polskie-skarby-kulinarne.pl

Podhale świętuje Kulinarne Sto Lat Niepodległości!

Z okazji setnej rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę, wybrane restauracje w Zakopanem wprowadzą na tydzień od 5 do 11 listopada specjalne menu inspirowane różnymi regionami i kuchniami XIX i XX-wiecznej Polski. Akcja Tydzień Kuchni Polskiej organizowana jest przez sieć hurtowni MAKRO Polska w ramach edycji specjalnej programu Polskie Skarby Kulinarne – Kulinarne Zjednoczenie Polski.

W Zakopanem na Tydzień Kuchni Polskiej zapraszają restauracje:

- ✳ Restauracja Zakopiańska, ul. Jagiellońska 18, Zakopane, szef kuchni: Mariusz Bizub.
- ✳ Restauracja Kiyrnicka by Saguła - Rezydencja Gubałówka, Butorów 6, Kościelisko, szef kuchni: Sławomir Saguła;
- ✳ Restauracja Schronisko Smaków Magda Gessler, ul. Tadeusza Kościuszki 94, Bukowina Tatrzańska, szef kuchni: Roman Gerasik;
- ✳ Restauracja TaTRadycja, ul. Wierch Olczański 7, Bukowina Tatrzańska, szef kuchni: Krzysztof Lizak;

W tych restauracjach goście będą mieli możliwość posmakowania m.in. polenty z bryndzą, blinów rosyjskich, zupy z korbali, szczupaka na niebiesko oraz białej fasoli po bretońsku.

Akcja Tydzień Kuchni Polskiej odbywa się w dniach **5-11 listopada** w wybranych lokalach w całym kraju. Wyselekcjonowane restauracje wprowadzą specjalne menu, inspirowane książką „Sto receptur na sto lat niepodległości (1918-2018)”, wydaną przez MAKRO Polska. Menu składać się będzie z nowoczesnych interpretacji dań historycznych pochodzących z różnych terenów i kuchni XIX i XX-wiecznej Polski, w tym: z terenów pod wpływami rosyjskimi, pruskimi i austriackimi, kuchni żydowskiej oraz kuchni wojskowej. Oryginalne receptury wyselekcjonował i opatrzył komentarzem profesor Jarosław Dumanowski, kierujący Centrum Dziedzictwa Kulinarne na Wydziale Nauk Historycznych Uniwersytetu Mikołaja Kopernika. W efekcie na gości czeka historyczna podróż po smakach polskiej sztuki kulinarnej.

Partnerami Tygodnia Kuchni Polskiej w Zakopanem są:

Polski Karp – Organizacja Producentów zrzeszająca gospodarstwa rybne z całej Polski, które hodują karpia w tradycyjny sposób, **Mlekovita** – największa grupa mleczarska w Europie Środkowo-Wschodniej oraz **Spomlek** – największe i najnowocześniejsze zakłady mleczarskie w Polsce.

PRACA

dam

◆ OŚRODEK KONFERENCYJNY W ZAKOPANEM ZATRUDNI KUCHARZA/KĘ I KELNERKĘ. Tel. 664 417 314, biuro@okw-parzenica.pl

Poszukujemy osoby na stanowisko

SPRZEDAWCA

w sklepie SPORT TOWN

Miejsce pracy: Białka Tatrzańska

Jeżeli:

- jesteś otwarty/a na ludzi;
- interesujesz się sportem i modą;

Oferujemy:

- pracę w młodym, sympatycznym zespole;
- atrakcyjne wynagrodzenie;

Od kandydatów oczekujemy:

- łatwości w nawiązywaniu kontaktów;
- dyspozycyjności;
- pasji i zaangażowania;

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV wraz ze zdjęciem na adres: **biuro@sport-town.pl**

◆ RESTAURACJA W BIAŁCE TATRZAŃSKIEJ zatrudni OSOBE DO PRACY W KUCHNI z umiejętnością gotowania oraz BARMANA/ BARMANKĘ, KELNERA/ KELNERKĘ 603 591 555/18 26 544 70

◆ FIRMA SZUKA DO PRACY W SKLEPIE Z ODZIEŻĄ - SZEFOWA 5.500 zł, PRACOWNIK 4.000 zł - Zakopane, Nowy Targ - 606 160 008.

◆ Karczma Rusnakówka w Spytkowicach zatrudni KUCHARZA/KĘ, KELNERKĘ 602 692 437.

◆ Zatrudni PRACOWNIKÓW DO KAWIARNI na sezon zimowy - Białka Tatrzańska. 508 633 275.

◆ ZATRUDNIĆ CIEŚLI, DEKARZY TEL: 605277644

GALERIA PODHALAŃSKA

w Nowym Targu zatrudni:

MAJSTRA PRACOWNIKA BUDOWLANEGO

ARCHITEKTA TECHNIKA BUD. INSTALATORA

centrum@post.pl
TEL. 790 604 707

◆ ZATRUDNIĆ SZPACHLARZY TEL: 605277644

◆ ZAKOPANE - GABINET STOMATOLOGICZNY ZATRUDNI HIGIENISTKĘ STOMATOLOGICZNĄ, ASYSTENTKĘ. 601 52 92 77.

◆ Restauracja w Nowym Targu „Oberża pod Różą” zatrudni KELNERKĘ/RECEPCJONISTKĘ. Praca stała, na dobrych warunkach. 607 888 555.

Salon SportowyButik

w Białce Tatrzańskiej poszukuje osoby na stanowisko:

SPRZEDAWCA

Oferujemy:

- Praca na stałe/umowę o pracę;
- Szkolenia wdrażające;
- Atrakcyjne wynagrodzenie;
- Pracę w wyjątkowej atmosferze.

Oczekujemy:

- Łatwości w nawiązywaniu kontaktów;
- Wysokiej kultury osobistej i otwartości w kontakcie z klientem;
- Chęci rozwoju i samokształcenia;
- Pasji i zaangażowania;
- Podstawowej znajomości j. angielskiego.

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie CV ze zdjęciem na adres e-mail: **info@sportowybutik.pl**

◆ Stacja Narciarska Szymaszkowa poszukuje na sezon zimowy pracowników do śnieżenia oraz obsługi i zabezpieczenia trasy narciarskiej. Więcej informacji pod nr tel. 601 628 584

◆ Potrzebny KUCHARZ, POMOC KUCHENNA, KELNER. Praca stała w karczmie w Zakopanem. 602 366 750

◆ Zatrudnić KIEROWCĘ TIRA. 697 699 752.

◆ Zatrudnić PRACOWNIKA NA GOSPODARSTWO ROLNE. 721 228 916.

◆ Opieka Niemcy Legalnie 725248935

◆ Poszukuję wykwalifikowanego montażysty stolarki okiennej. 502 712 588.

◆ RESTAURACJA SIWY DYM poszukuje kelnerki/kelnera/barmana. Praca na stałe lub tylko na weekendy. Doświadczenie mile widziane choć nie wymagane (istnieje możliwość przyuczenia) 691841435 rabka@siwydym.pl

◆ ZATRUDNIĆ FLIZIARZY TEL: 605277644

◆ PRZYJMĘ DO PRACY NA STANOWISKO POKOJOWA - PRACA NA STAŁE - 503 449 072.

◆ Zatrudnię OSOBE z DOŚWIADCZENIEM do zarządzania i obsługi pensjonatu LEŚNY DWOREK w ZAKOPANEM. 602 104 204

◆ Pokojowa Bukowina Tatrzańska - praca stała w godz 8.00-16.00 telefon: 510213878

GRAND HOTEL

Stamary

Wellness & Spa

Hotel w centrum Zakopanego przyjmie

KIEROWNIKA RECEPCJI I RECEPCJONISTĘ

Umowa na stałe, atrakcyjne wynagrodzenie, praca w ciekawym zespole, możliwość rozwoju, szkolenia.

Wymagana znajomość języka angielskiego.

Kontakt: **669 700 699, praca@stamary.pl**

◆ KARCZMA WIDOKOWA „SZYM-KÓWKA” W BUKOWINIE TATRZAŃSKIEJ ZATRUDNI: POMOC KUCHENNĄ. 511 646 724, 513 022 551

◆ Przyjmę do pracy KOSMETYCZKĘ, MANICURYSTKĘ - STYLISTKĘ PAZNOKCI. 600 332 129

◆ Przyjmę do PRACY DO SKLEPU PAPIERNICZEGO. Praca: poniedziałek-sobota, wysokie wynagrodzenie - Zakopane. 721 180 381.

◆ Karczma Giewont w Bukowinie Tatrzańskiej zatrudni kucharza / kucharkę. 604544247

Delikatesy R. Steskal

prowadzą nabór na stanowisko:

SPRZEDAWCA w Jabłonce i Nowym Targu

Bardzo dobre warunki płacowe. Osoby zainteresowane proszone są o przesłanie swojego CV na wskazany adres e-mail: **k.jaskowiec@steskal.pl**

lub o kontakt telefoniczny: **603 709 554**

◆ Stacja Narciarska Szymaszkowa zatrudni na sezon zimowy barmanki i pomoce kuchenne. Więcej informacji pod nr tel. 693 319 707

◆ Pracownik fizyczny masarni, prawo jazdy B, pierwsza zmiana, umowa, Rabka 18 267 06 87, 695 651 556

◆ POMOC W PENSJONACIE (SPRZĄTANIE POKOI, POMOC W KUCHNI) - ZAKOPANE - 507 026 430.

◆ Przyjmę tynkarza 886381794

◆ Przyjmę do sklepu spożywczego w Nowym Targu 607194378

◆ Zatrudnimy pracowników na stanowisko kucharka/pomoc kuchenna/ pokojówka tel. 608088017

◆ Zatrudnię PIEKARZA CIASTOWEGO z doświadczeniem, wynagrodzenie 18 zł/h. Piekarnia Bańska Niżna. 788 711 421

◆ HOTEL *** W Bukowinie Tatrzańskiej zatrudni pracownika RECEPCJI 506093576

◆ PRZYJMĘ KIEROWCĘ DO RADIO TAXI W ZAKOPANEM. 604 504 738.

◆ KARCZMA POD GONTEM zatrudni POMOC KUCHENNĄ, Praca stała. 506 099 671, 500 740 479

◆ Piekarnia - Bańska Niżna zatrudni KIEROWCĘ. 605 21 19 37.

◆ Prowadzenie domu, pomoc domowa. Krościenko. Zatrudnię na dłużej dziewczynę/kobietę, bez zobowiązań, zdecydowaną na pracę z zamieszkaniami. 512107860

Bania HOTEL

Hotel Bania **** Thermal & Ski w Białce Tatrzańskiej poszukuje pracowników:

- PRACOWNIK PORZĄDKOWY, OBSŁUGA WYCIĄGU - TEL. 694 463 016
- KUCHARZ, POMOC KUCHENNA, CUKIERNIK - TEL. 533 259 258
- POKOJOWA, PRACOWNIK PRAJNI - TEL. 606 792 852
- RECEPCJONISTA • KASJER
- KOSMETOLOG
- FIZJOTERAPEUTA
- KELNER • BARMAN

CV prosimy wysłać na mail: **administracja@hotelbania.pl**

◆ PENSJONAT „Willa Park” W CENTRUM ZAKOPANEGO ZATRUDNI PRACOWNIKA ODPOWIEDZIALNEGO ZA PRZYGOTOWYWANIE ŚNIADAŃ ORAZ SPRZĄTANIE POKOI. Kontakt: 509 578 689

◆ Zatrudnię lub zlecę do tynków maszynowych 731 877 220

◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW - PRAWO JAZDY - 508 007 500

◆ Przyjmę do pracy w sklepie z odzieżą używaną w Zakopanem tel. 605 690 922

◆ PIEŁĘGNIARKĘ ZATRUDNI GABINET STOMATOLOGICZNY - ZAKOPANE - 601 52 92 77.

Mercur

Hotel Mercure Kasprowy zatrudni:

- MANAGERA SPA
- RECEPCJONISTĘ DO OBSŁUGI SPA
- KOSMETOLOGA
- MASAŻYSTĘ

Oferujemy: umowę o pracę, atrakcyjne wynagrodzenie

Czekamy na Ciebie!

Wyslij swoje CV na adres: **ksstopka@kasprowy.pl** tel. 18 202 40 61

◆ Firma DREWNEX Spytkowice przyjmie do produkcji oraz montażu altan, domków i domów drewnianych. 692 193 449.

◆ Potrzebny MURARZ, CIEŚLA, POMOCNIK. 669 803 347.

◆ Karczma Bania i Zielony Szalas w Białce Tatrzańskiej zatrudni osoby na stanowiska: POMOC KUCHENNA, WYDAWANIE POŚLĄKÓW - tel. 693 327 187 oraz OBSŁUGA BUFETU, OBSŁUGA SALI - tel. 694 471 673. Praca sezonowa z możliwością zatrudnienia na cały rok. Email: zielonyszalas@bania.pl

◆ Kucharz/ka, Kelner/ka - Bukowina Tatrzańska 506093576

◆ ZATRUDNIĆ ZBROJARZY TEL. 605 277 644

◆ APARTHOTEL W BIAŁCE TATRZAŃSKIEJ ZATRUDNI NA STANOWISKA: KUCHARZ, KELNERKA, RECEPCJONISTKA. 604 701 009.

◆ PIEKARNIA, CUKIERNIA w Zakopanem zatrudni EKSPEDIENTKĘ/ EKSPEDIENTA. 604 102 804, 601 512 211

Chocholowskie termy

SPECJALISTA DS. MARKETINGU

Chocholowskie termy sp. z o.o. poszukują osobę na wyżej wymienione stanowisko, która będzie odpowiedzialna za utrzymanie wizerunku marki, obsługę: social media (prowadzenie fanpage, instagram itp.), organizację wydarzeń o charakterze kulturalnym (eventy, wystawy, zawody), przygotowywanie akcji promocyjnych, czynną współpracę z działem sprzedaży oraz pozostałymi pracownikami firmy.

Wymagania: doświadczenie na podobnym stanowisku, zyczliwość, uprzejmość i cierpliwość, umiejętność pracy w zespole, motywacja do pracy.

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt na adres: **marketing@chocholowskieterm.pl**

◆ Zatrudnię KUCHARKĘ I PANIĄ DO POMOCY - Białka Tatrzańska. 504 006 462.

◆ Przyjmę PIEKARZA. 607 44 55 66.

◆ Szukam KUCHARKI I POMOCY KUCHENNEJ. 603 929 495.

◆ ZATRUDNIĆ MONTERA SUCHEJ ZABUDOWY TEL: 605277644

◆ Pomoc kuchenna, sprzątanie w obiekcie noclegowym w Zakopanem kom. 602 475 794

◆ RESTAURACJA W ZAKOPANEM zatrudni: KUCHARZA, PIZZERA, POMOC KUCHENNĄ, KELNERKĘ, KIEROWCĘ. 604 500 270

◆ ZATRUDNIMY PANÓW DO OBSŁUGI WYCIĄGÓW NARCIARSKICH I PARKINGU ORAZ INSTRUKTORÓW/INSTRUKTORKI DO SZKOŁY NARCIARSKIEJ NA GUBAŁÓWCE. 692 624 359.

◆ „Zatrudnimy do prac ogólnobudowlanych na terenie Niemiec. Praca legalna. Tel. 727-686-699 mail: zw12.78@wp.pl” 727686699 zw12.78@wp.pl

◆ Przyjmę KELNERKĘ na sezon zimowy do restauracji włoskiej - Bukowina Tatrzańska. 606 47 00 47.

◆ Zatrudnię PIEŁĘGNIARKĘ - Zakopane - 601 52 74 51.

◆ NIEMCY - PODATKI, RODZINNE, TEUMACZENIA. 502 27 97 48.

MAŁE CICHE

Szkoła narciarska

Zatrudnimy INSTRUKTORKI i INSTRUKTORÓW do szkoły narciarskiej

Umowa, ubezpieczenie. Atrakcyjne warunki pracy.

Kontakt: **601 662 058**

◆ Ośrodek Narciarski Bania w Białce Tatrzańskiej zatrudni osoby na stanowiska: PRACOWNIK PORZĄDKOWY oraz OBSŁUGA WYCIĄGU. Informacja tel. 694 463 016 / administracja@hotelbania.pl

◆ Firma GAMATEX w Starem Bystrym zatrudni MAGAZYNIERA / KIEROWCĘ KAT. C+E. Dogodne warunki pracy, stałe zatrudnienie, praca w tygodniu. Oferty proszę przysłać na rekrutacja@lavard.pl

◆ Piekarnia w Klikuszowej przyjmie SPRZEDAWCĘ. 607 44 55 66.

Bambi Zakopane

KOMPLEKS BAMBI ZAKOPANE

zatrudni

POKOJOWĄ

Oferujemy umowę o pracę i atrakcyjne wynagrodzenie. Wymagane doświadczenie.

biuro@bambizakopane.pl
880 336 521 lub 882 730 273 w godz. 10:00-17:00

◆ Hotel Murowanica***poszukuje-recepcjonistka/recepcjonista.Praca stała,w systemie zmianowym (8:00-20:00)-atrakcyjne warunki finansowe.Mile widziane doświadczenie w obsłudze klienta i znajomość języka angielskiego.Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV na adres: kontakt@hotel-murowanica.pl 182063362

◆ Hotel zatrudni recepcjonistkę na Umowę o pracę. Wymagana biegła znajomość języka angielskiego, mile widziane doświadczenie. 534527527 Zakopane

◆ Zatrudnię PRACOWNICĘ DO SKLEPU SPOŻYWCZEGO - Ząb. 502 338 061.

◆ PENSJONAT W BIAŁCE TATRZAŃSKIEJ PRZYJMIE OSOBE DO SPRZĄTANIA. 603 591 555/18 26 544 70

Hotel

TOPORÓW

w Białce Tatrzańskiej zatrudni

KUCHARZA/ KUCHARKĘ

telefon kontaktowy: **601497350**

topor@toporow.pl

◆ PRZEDSZKOLE NIEPUBLICZNE w Zakopanem zatrudni NAUCZYCIELKĘ lub STUDENTKĘ WYCHOWANIA PRZEDSZKOLNEGO i WCZESNOSZKOLNEGO. Szczegóły pod nr tel. 726-230-019 i 607-875-736

◆ Firma w Zakopanem ZATRUDNI KIEROWCĘ. 604 102 804, 601 512 211

Foluszowy Potok

Hotel „Foluszowy Potok” Zakopane ul. Zamoyskiego 42 zatrudni:

- KELNERA
- KELNERKĘ
- POKOJOWĄ
- POMOC KUCHENNĄ - ŚNIADANIOWĄ

Praca zmianowa, co drugi dzień, możliwość przyuczenia do zawodu.

Tel. **660 41 00 46**

◆ Hotel Eco Tatry***poszukuje pracowników na stanowisko Recepcjonistka / Recepcjonista, CV proszę przysłać na adres: księgowosc@projinwest.pl, tel. 608088017

◆ Instruktor Narciarstwa 504835414

◆ PRZYJMĘ NA STOISKO POD GUBAŁÓWKĘ - 572 27 60 59.

◆ Praca na stałe, na recepcji w małej Willi w centrum Zakopanego. Wymagany j.angielski, obsługa komputera, miła aparycja. CV proszę przysłać na maila. 600915362 recepcja@willabor.pl

◆ Pensjonat Jedla w Bukowinie T., obok ronda Klin, poszukuje osobę do pomocy w kuchni i sprzątania pokoi. Tel.604907904

◆ Przyjmę do pensjonatu KUCHARKĘ I POMOC KUCHENNĄ. 889 378 541.

◆ Hotel zatrudni pracownika w zakresie przygotowania i obsługi śniadań. Praca na umowę o pracę. Mile widziane doświadczenie. 534527527 Zakopane

◆ Zatrudnię KUCHARKĘ oraz POMOC KUCHENNA - Białka Tatrzańska. 608 10 10 76.

◆ DELIKATESY CENTRUM W PORONINIE ZATRUDNI SPRZEDAWCZYNIE - 665 00 34 35

szukam

◆ POSPRZĄTAM. 694 830 383, 18 26 66 820.

◆ POSPRZĄTAM. 504 623 486.

INFORMATYK SZUKA PRACY

jako:

GRAFIK KOMPUTEROWY, PROGRAMISTA, SERWISANT KOMPUTEROWY, ADMINISTRATOR SIECI KOMPUTEROWYCH.

Znajomość programów m.in.: Adobe Photoshop, Adobe Design, Corel Draw, Pakiet Office.

Tel. **504 937 442**

◆ Stolarz. Wykończenia, elewacje, schody, remonty budynków drewnianych. 790455655 maronarch@gmail.com Marek

BIZNES

◆ Sprzedam lokal, 6% ZWROTU, 249.000 PLN tel 531 331 091

◆ OBSŁUGA APARTAMENTÓW, biuro 7/24h, 600 49 49 49

◆ AGENCJA OCHRONY OSÓB I MIENIA „KUGUAR” Security Waldemar Wojtowicz - ochrona fizyczna obiektów i osób, monitoring, konwoje (koncesja MSWiA nr L 0011/00) usługi detektywistyczne (koncesja K 3/00). 600 345 007

POŻYCZKI

◆ JESIENNA PROMOCJA!!! BANK NIE CHCE UDZIELIĆ CI KREDYTU? POŻYCZKA NA DOWÓD MINIMUM FORMALNOŚCI BEZ ZAŚWIADCZEŃ I NAWET DO 20 000 ZŁ. NIE POBIERAMY DODATKOWYCH OPŁAT!!! ZADZWOŃ T- 500 072 678.

◆ PROVIDENT - ZAKOPANE - 602 468-953.

◆ Polecamy produkt finansowy dla przedsiębiorców: „akceptacja opóźnień w US i ZUS, „akceptacja historycznych zaległości na kredytach, „brak zapytań w BIK, „duża przyznawalność, „SZYBKIE, PRZEJRZYSTY PROCES! Zadzwoń do doradcy i umów się na spotkanie. T-694 567 002.

◆ POŻYCZKI - DYSKREKCIJA. 608 660 102.

◆ PROVIDENT - DYSKREKCIJA. 609 820 345.

BIURA

RACHUNKOWE

◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I PPOŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UWAGA! NOWA SIEDZIBA: UL. STOLARCZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) -18 20 00678, 501 515 342.

◆ BIURO PODATKOWE - KSIĘGOWOŚĆ, ZUS, DOTACJE Z PUP 518177882

◆ www.SZAFLARSKI.pl Nowy Targ - Czarny Dunajec tel. 601 524 149

NIERUCHOMOŚCI

pośrednictwo

◆ NIERUCHOMOŚCI „ZOFIA” ZAKOPANE tel. 18 20 68 615, RABKA-ZDRÓJ tel. 18 26 79 122, www.zofianieruchomosci.com.pl

◆ TATRA-DOM Nieruchomości Pośrednictwo, Zarządzanie. Tel: 502 350 981, 602 23 94 84 Zakopane, Sienkiewicza 20. www.tatra-dom.pl

◆ VISITZAKOPANE.PL - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. Ul. Jagiełłowska 36, Z-ne, 600 49 49 49.

◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 18 26 227 08, 607 282 401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl

◆ VEGA - nieruchomości. Zakopane, Droga na Bystrę 5, tel. 18 206 66 69, 600 22 30 20, 609 999 989 www.vega.biz.pl

◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości. Zakopane, ul. Gimnazjalna 1 pok. 206 (Dom Rzemiosła), tel./fax +48 18 201 33 00, 601 347 277, 606 701 770, www.nieruchomoscizakopane.com.pl

◆ RE/MAX DUO - MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE (18)2073773, NOWY TARG, RABKA-ZDRÓJ, KROŚCIENKO (18)2755541, www.remmax-polska.pl/duo

◆ FIRMA FAKTOR NIERUCHOMOŚCI, Nowy Targ, ul. Szafarska 37, tel. 18 266 76 06, 608 021 538, www.firmafaktor.gratka.pl

◆ NIERUCHOMOŚCI IMPER - POŚREDNICTWO Zakopane, ul. Sienkiewicza 1c. Tel. (18)2063273, 698 088 862, 600 056139, mail: biuro@imper-nieruchomosci.pl, www.imper-nieruchomosci.pl. ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI ul. Sienkiewicza 1C, mail: nieruchomosci.imper@gmail.com. Tel. (18)20150-87, 600056239

◆ PROFESJONALNE ADMINISTROWANIE/ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI - licencja TATRA-DOMUS Hubicki Oskar. Kilkunastoletnie doświadczenie. oskarhubicki@tatra-domus.com 889 189 154

◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665 10-50-40, www.domator-nieruchomosci.pl

◆ ODKRYJ-ZAKOPANE.COM BIURO NIERUCHOMOŚCI. WYNAJEM APARTAMENTÓW, SPRZEDAŻ. 728 898 861, 604 701 009.

wynajem

◆ POKOJE NA DŁUŻEJ WYNAJMĘ - 692 301 048.

◆ Do wynajęcia LOKAL 25 m2 (pod biuro, sklep). I piętro - Łapsze Niżne. Delikatesy „Centrum”. 504 230 942.

◆ WYNAJMĘ POKÓJ - ZAKOPANE CENTRUM. Tel. 505 59 31 21

◆ Lokal, w centrum Zakopanego, 24 m2 603 048 292

◆ WYNAJMĘ POKÓJ. Tel. 790 208 148

◆ DO WYNAJĘCIA PLAC 7000mkw w Zakopanem oraz DOM - NA MAGAZYN. 502 658 638

◆ POKOJE NA DŁUŻEJ. 889 267 560
◆ Do wynajęcia umeblowane MIESZKANIE 44 m2, nowe budownictwo - Maniowy. 608 691 133.
◆ Mieszkania w Zakopanym na wynajem długoterminowy. Numer kontaktowy 48662059569
◆ POKÓJ, KUCHNIA + ŁAZIENKA, oraz POKÓJ 2-osobowy. 18 20 110 26
◆ Do wynajęcia świeżo po remoncie mieszkanie 28m2 w Zakopane na osiedlu Łukaszówki około 100m od Krupówek na dłużej 660797241 marek@b12.pl
◆ OGŁOSZENIE. Wójt Gminy Kościelisko działając na podstawie art. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018 r. poz. ... ze zm) informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy kościelisko, ul. Strzelców Podhalańskich 44, w dniu 31.10.2018 r. wywieszony został wykaz nieruchomości dot. najmu lokalu użytkowego o powierzchni 6 m2 położonego w Kościelisku, ul. Nędz Kubińska 140, przeznaczonego na prowadzenie indywidualnej praktyki pielęgnarskiej (prywatny punkt konsultacyjny przy Ośrodku Zdrowia w Kościelisku). Blizsze informacje udzielane są w Urzędzie Gminy Kościelisko, pokój nr 12 tel. 18-20-79-100 wew. 46.

**FIRMA
HOTELARSKA
szuka
do wynajęcia
PENSJONATÓW
APARTAMENTÓW**
Tel. 502 740 130

◆ Profesjonalnie i kompleksowo poprowadzę wille / pensjonat / apartamentowiec. Dzierżawa lub prowizja. Możliwe referencje. 788 63 36 33
◆ WYNAJMĘ od 15.11 POKÓJ 2-OSOBOWY, 500 m do Krupówek, cena 1100 zł (bez dodatkowych opłat) - 532 257 556.
◆ POSZUKUJĘ MIESZKANIA do WYNAJĘCIA (2 pokoje z kuchnią, na parterze) w CENTRUM ZAKOPANEGO. 724 330 562
◆ Szukam Lokali 50-200m2 sieć. 506083958

kupno
◆ KUPIĘ LAS, POLE ORNE (Antałówka, Bachledzki Wierch). 502 658 638
◆ MIESZKANIE 607 677 710.
◆ Ratułowianin kupi działkę pod budowę małego domku najchętniej w okolicach Mulic (z widokiem na góry) 791 814 443

sprzedaż
◆ DOM - okolice NOWEGO TARGU - ŁOPUSZNA, sąsiedztwo szlaków turystycznych i jeziora Czorszyńskiego, ATRAKCYJNA CENA - 490 000 zł. Tel. 604 903 796 - BEZPOŚREDNIO
◆ MIESZKANIA W ZAKOPANEM, DZIAŁKI POD TATRAMI I W OKOLICACH JEZIORA CZORSZYŃSKIEGO. LOKALE HANDLOWO - USŁUGOWE DO KUPNA I NAJMU AN „ZOFIA” 182063076
◆ ZAKOPANE - APARTAMENT Z OGRODNIEM I GARAŻEM, CENA 365 000zł. DOMATOR 665 10 50 40
◆ KOŚCIELISKO MIESZKANIE 2-POKOJE. VEGA - 609 999 989
◆ ZAKOPANE LOKALE HANDLOWO - USŁUGOWE DO KUPNA I NAJMU AN „ZOFIA” 18 20 63 076.
◆ ZAKOPANE TATARY DOM Z OGRODEM 1.2 MLN AN „ZOFIA” 182063076
◆ Nowy Targ - nowe lokale handlowo - usługowe. Nieruchomości KAGOMA tel. 512398390, 603281300
◆ ZAKOPANE PENSJONAT REJON SKOCZNI. VEGA - 609 999 989.
◆ Bustrzyk - las 34ary. Nieruchomości KAGOMA tel. 512398390
◆ ZAKOPANE - OKAZJA! MIESZKANIE 3 POKOJE, CENA 360 000zł. DOMATOR 665 10 50 40
◆ DZIAŁKA Sierockie 3985 m2, TEL. 607 677 710

◆ KOŚCIELISKO PIĘKNY DOM Z WIDOKIEM NA GIEWONT. VEGA - 600 22 30 20
◆ APARTAMENTY ZAKOPANE CENTRUM, TEL. 607 677 710
◆ MURZASICHLE PIĘKNA POSIADŁOŚĆ NA WIDOKOWEJ DZIAŁCE 1,6 MLN AN „ZOFIA” 182063076
◆ APARTAMENTY 31-42m2, garaż - od 300 000 pln, 607 677 710
◆ DZIAŁKA - BUTOROWY - 790 658 381.
◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAŻEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665 10-50-40
◆ Działka Ratułów 793876176
◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA BLISKO CENTRUM, cena 490 000zł. DOMATOR. 665 10 50 40
◆ Apartament z ogródkiem, garaż 88 m2 - 607 677 710
◆ DOM Z PŁAZÓW w Zakopanem - piękna panorama Tatr. Wyposażony, 400 m2, działka 1400 m2. 503 179 380.
◆ OKAZJA MIESZKANIE ZAKOPANE 46 M2, 299 000 ZŁ. VEGA - 609 999 989
◆ ZAKOPANE ZA STRUGIEM DZIAŁKA 660 TYS. AN „ZOFIA” 18 20 63 076.
◆ PORONIN - PENSJONAT 1,2 MLN AN „ZOFIA” 182063076
◆ Nowy Targ - nowa inwestycja - lokale mieszkalne. Nieruchomości KAGOMA tel. 512398390, 603281300
◆ Sprzedam DOM lub wydzierżawię - Odrowąż. 721 228 916.
◆ STACJA NARCIARSKA, kompletnie wyposażona, w miejscowości CICHE koło Chocholowa 602 104 204
◆ MURZASICHLE PIĘKNA POSIADŁOŚĆ NA WIDOKOWEJ DZIAŁCE 1599 TYS. AN „ZOFIA” 18 20 630 76.
◆ Czarny Dunajec - dom drewniany, działka 20arów. Nieruchomości KAGOMA tel. 512398390
◆ ZAKOPANE TATARY DOM Z OGRODEM 1.2 MLN AN „ZOFIA” 18 20 63 076.
◆ Sprzedam willę w centrum Zakopanego, ulica Kasprusie. 515247140
◆ ZAKOPANE - APARTAMENT Z GARAŻEM BLISKO CENTRUM, cena 585 000zł. DOMATOR 665 10 50 40
◆ ZAKOPANE ZA STRUGIEM DZIAŁKA 660 TYS. AN „ZOFIA” 182063076
◆ ZAKOPANE - PENSJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 10 50 40
◆ Ciche - pole rolne. Nieruchomości KAGOMA tel. 512398390
◆ BUKOWINA BRZEGI PIĘKNY DOM Z OGRODEM TEL. 601 407 320,
◆ POLE ROLNE - DZIANISZ - 504 821 506.
◆ LAS Skomielna Biała 2,70ha 512270737

**BIURA
ARCHITEKTONICZNE**
◆ Architekt Katarzyna Gał-Zagórska: projektowanie, nadzory. Zaskale, Polna 18. 609 683 078
◆ PROJEKTOWANIE WNNĘTRZ. Nowy Targ, ul. Szaflarska 23. 729 296 088

ANTYKI
◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ - Zakopane, Krupówki 46. 601 464 133

**SPRZEDAŻ
budowlane**
◆ PILNIE SPRZEDAM GONTY - 783 290 100.

**Studnie
Głębinyowe**
Pompy Ciepła
**Od projektu
do realizacji**
510 018 800
604 907 204
**Brak wody
zero kosztów**

◆ TARTAK OFERUJE W DOBRYCH CENACH: DESKI 2.5/ 3.2/ 5/ 7, WIĘZBY, ŁATY, STEMPLE BUDOWLANE, OPAŁ. 506 543 968.

**STUDNIE
GŁĘBINOWE**
**system szwedzki, w 1 dzień
MOŻLIWOŚĆ PROJEKTÓW**
POMPY CIEPŁA
**ODWIERTY
DO 150 m**
**Tel. 607 980 682
605 632 978**

◆ STEMPLE BUDOWLANE. 609 053 978
◆ ŻERDZIE, STEMPLE, TARCICA. 698 125 795
◆ Sprzedam deski siódemki 518 578 084, 18 28 570 26
tv, agd, komputery
◆ SERWIS KOMPUTERÓW, LAPTOPÓW I KONSOL - TANIO I PROFESJONALNIE - 505 45 12 11.
◆ INSTALACJE TV SAT DVB-T, MONITORING. 505 45 12 11.

maszyny, narzędzia
◆ Wywrotka sam4x4 7900 604503802
◆ ROZRZUTNIK OBORNIKA stan b. dobry. 607 753 513.
◆ PRZYCZEPA SAMOZBIERAJĄCA. 692 180 309.
◆ Plug dwuskbowy 668 869 661
◆ Sprzedam KOMPLET MASZYN I URZĄDZEN potrzebnych do małoseryjnej PRODUKCJI NART DLA MŁODZIEŻY I DZIECI. Tel. 695 588 210.
◆ Sprzedam DOJARKE. 660 019 075.
◆ Zagrabiarka karuzelowa 2,80m Polska PROMAR 512270737
◆ SILNIK ELEKTRYCZNY 4.5 KW. 536 905 497.
◆ MASZYNY KUŚNIERKI. 694 916 944, 600 958 120.
◆ FERGUSON Z KABINĄ - 607 594 498.
◆ Ciągnik SAM 5-10 światła rozrusznik 787714832
◆ URSUS 4512, rok 1996, 2600 motogodzin, kabina komfort, zadbane, opony oryginalne. 609 053 978
◆ C360. 880 296 292.
◆ ŁADOWACZ ATLAS PODWIESZANY DO CIĄGNIKA, stan b. dobry. 601 716 133.

różne
◆ BRAMY GARAŻOWE PRODUCENT 18 3331597, 508656559.
◆ Stare skrzypce Stradivarius 18 26 390 73

Firma SARFIX
Stanisław Doliński
SPRZEDAŻ
**RATRAKI
I
WYCIĄGI NARCIARSKIE
w dobrych cenach**
**Legalna sprzedaż
bez podatku vat
i urzędu celnego.**
**Tel. 004 1796920936
info@pistenfahrzeuge.li**

◆ PSZENICA, JĘCZMIEŃ, ZBOŻE ŚRUTO-
WANE - dowóz. 517 752 815.
◆ TANIO SPRZEDAM PIEC DO CO, 35 KW - 601 41 99 77.
◆ BALE - SUCHI. 692 180 309.
◆ SPRZEDAM DOBRY JAKOŚCIOWO PELLET. WYSOKA KALORYCZNOŚĆ. TRANSPORT DO 40 km GRATIS. KON-TAKT 886 227 965
◆ MEBLE GÓRSKIE - STÓŁ, 4 KRZESŁA, KREDENS, KOMODA, STOLIK. 601 407 368.
◆ DREWNO OPAŁOWE KOMINKOWE. 512 230 269
◆ SIANO, SŁOMA suche w balach Skawa 512270737
◆ Sprzedam NOWE KILIMY RĘCZNIE TKANE (z owczej wełny). Wzory: jarzębina i parzenica (60/80), krokusy, GOBELIN - pejzaż zimowy - (145/80). SPÓDNICZKI WEŁNIANE Z PARZENICAMI - RĘCZNIE ROBIONE NA DRUTACH - rozmiar 36-44. TORBY JUHASKIE. Tel. 793 887 893

◆ Siano i słoma w kosztach 502853685
◆ STEMPLE, OPAŁ, BUK ŚWIERK. 784 137 761
◆ STÓŁ KUCHENNY, DĘBOWY, z naróżnikiem i 2 krzesłami, STAN BDB. 661 369 805
◆ KAWAŁKI SKÓR OWCZYCH. 731 811 000
◆ ZIEMNIAKI 15kg/10zł i ZIEMNIAKI ODPADOWE, BURAKI PASTEWNE - dowóz. 517 752 815.
◆ SPRZEDAM WÓZ I UPRĄŻ DLA KUCYKA. 503 865 042
◆ DREWNO KOMINKOWE. 501 577 105.
◆ SPRZEDAŻ PELETU - 692 824 993.
◆ Sieczka 790305717
◆ KAWAŁKI SKÓR. 530 955 936.
◆ SPRZEDAM DRZEWO - 18 20 195 79

zwierzęta
◆ Ratlerki-Pincerki 883873041
◆ Świnie 500 789 382
◆ SZCZENIĘTA CHIHUAHUA - rodzice z rodowodem, 700 zł. 731 248 545 po 15-ej.
◆ OW CZAREK PODHALAŃSKI suczka. 539 319 584.
◆ Krowę 18 28 535 36
◆ Krowa 603837988
◆ Pincerki 889838692
◆ OW CZAREK PODHALAŃSKI. 602 29 55 58.
◆ RATLERKI. 606 636 185.
◆ Baranina, jagnięcina, 501 816 189
◆ Sprzedam krowę czerwono-białą lub zamienię. 182658141
◆ Sprzedam KUCYKA. 503 865 042
◆ KROWA I CIELICZKA 3-miesięczna, razem - do chowu. 514 067 200.
◆ Młoda KROWA. 696 726 893.
◆ CIELICZKA. 576 259 284.
◆ Krowa biało-czerwona, zacielona trzecie ciele. 18 27 55 776
◆ SPRZEDAM KROWĘ - 791 635 747
◆ PROSIĘTA WŁASNEGO CHOWU - 505 816 864.
◆ MLECZNA KOZA - 18 20 153 34
◆ Likwidacja gospodarstwa Jablonka. Sprzedam krowy jalówki, cielęta. Cena od 3500 886 353 424
◆ Świnie z swojego chowu 725 996 671

KUPNO
◆ Kupię STARE MOTORY. 601 159 949
◆ Skup starego drewna. Darmowa wymiana starych desek na blachę. Najlepsze ceny! 516 309 899.
◆ KUPIĘ KSIĄŻKI, PŁYTY. Dojazd. Gotówka. 508-245-450.
◆ SKUP STAREGO DREWNA, darmowa wymiana desek. 536 916 495
◆ Kupię MLEKO po 1.30 zł. 884 660 974.
◆ Kupię stare spódnice tybetowe, różne wzory i kolory, mogą być lekko uszkodzone od 100 zł do 2000 zł za spódnicę 669 977 848
◆ KUPIE GROBOWIEC W ZAKOPANEM - 531 204 860.
◆ Kupię drogo góralskie spódnice stare, nowe różnego rodzaju i koloru, chustki 573 321 730

MOTORYZACJA
kupno
◆ TOYOTA - kupię każdy model, osobowe, terenowe, dostawcze, stan obojętny, wszystkie roczniki. 531-666-333.

**KASACJA
POJAZDÓW**
ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM
**SKUP ZŁOMU.
NAJLEPSZE CENY
- SPRAWDŹ.**
**NOWY TARG,
UL. WAKSMUNDZKA
(obok oczyszczalni ścieków)**
**Tel. 18 533 13 44
696 774 738**

◆ Kupię DO REMONTU BLACHARSKIEGO POWYPADKOWE, STARE I NOWE. 18 266 10 01, 601 837 091.
◆ MERCEDES SPRINTER '95-'06 kupię każdego, stan obojętny. 531-666-333.
◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 600 225 631

**ZŁOMOWANIE
POJAZDÓW**
WŁASNY TRANSPORT
SKUP ZŁOMU
Tel. 606 523 404
Najlepsze ceny!
Nowy Targ
Ul. Ceramiczna 10
**SPRZEDAŻ CZĘŚCI
UŻYWANYCH**
TEL. 18 26 637 50

◆ Kupię KAŻDY SAMOCHÓD, stan obojętny. DOBRZE ZAPŁACĘ. 504 012 602.
◆ NISSAN NAVARA orurowany, 5 -osobowy, 782 007 727.

**Dorabiamy
KLUCZE
SAMOCHODOWE**
z immobilizerami
do samochodów europejskich,
japońskich, amerykańskich.
**AWARYJNE OTWIERANIE
ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW**
AUTO SERWIS GALICA
ul. Piłsudskiego 19
34-520 Poronin
**Tel. 18 20 741 74
605 610 691, 601 56 11 18**

◆ KUPIĘ KAŻDY SAMOCHÓD, TAKŻE DO POPRAWEK LAKIERNICZYCH, PŁACĘ NAJLEPIEJ. TYLKO ZADZWOŃ A ZOBACZYSZ! 510 816 342.

**MAXMIL
STACJA PALIW**
**OLEJ OPAŁOWY
ekoterm plus**
PALIWA ORLEN
NOWY TARG
ul. Składowa 12b
tel. 18 26 48 019,
609 820 296
ZAKOPANE
ul. Żeromskiego (COS)
tel. -18 206 14 71

◆ SKUP AUT za gotówkę, osobowe, dostawcze, całe lub uszkodzone. 500-349-500.
części
◆ POKROWCE, AKCESORIA, DYWANIKI, ODZIEŻ ROBOCZA, OBUWIE. NOWY TARG, PLAC EVRY 10, K/BIEDRONKI. 18 26 66 992.

KUPIJEMY
**- auta powypadkowe
- osobowe
- ciężarowe
- terenowe 4x4**
KASACJA
tel. 502 412 405

**ZŁOMOWANIE
wszystkich pojazdów**
tel. 502 412 405
**CZĘŚCI
ZAMIENNE**
tel. 509 790 139

◆ UŻYWANE ZIMOWE OPONY (13) do Opla, RADIARKI, wraz z felgami i kołpakami. 509 032 804
◆ SILNIK MZ 250. 43 6764924036

inne
◆ PRZEWOZY - lotniska, szpitale. 510 151 054

**Największy wybór
Najlepsze ceny**
**Centrum
Akumulatorów**
504 409 160, 790 200 020
www.akumulatory-zakopane.pl
ul. Szymony 3A, 34-500 Zakopane
czynne
pn-pt 9-17 sob 9-14

sprzedaż
◆ VOLVO XC90, 2010, 1-szy właściciel, kupiony w salonie, 136.000 km. 504 230 942
◆ Passat kombi 4Motion 2.0TDi 2006r 17.900 604503802 rozok287@wp.pl

**Sprzedam
SAMOCHÓD DOSTAWCZY
marki MAN T1G12210**
o mocy 151 KM, kontener
z podestem ruchomym z 2008 r.

Bardzo dobry stan, bezwypadkowy, zarejestrowany w Polsce, użytkowany przez 1 właściciela. Osoby zainteresowane proszę o kontakt pod nrem tel. **697 917 389**

◆ MULTIVAN T5, srebrny, 6-biegów, 28.900 zł. 782 007 727.
◆ AUDI A6 QUATTRO, 2.5 diesel, 2002, TANIO. 602 177-343

PAPISERVICE
**OLEJ OPAŁOWY
OLEJ NAPĘDOWY**
PROMOCJA
PORONIN, ul. Kasprówicza 28
7.00-17.00
**tel./fax: 18 207 4845
18 207 4224**

◆ TANIE SAMOCHODY: DAEWOO MANTIZ, FORD KA, RENAULT MEGANE SCENIC, FIAT PUNTO, CITROEN XSARA PICASSO z gazem, 3.100 zł. OPEL VECTRA C, 7.750 zł. RENAULT MEGANE diesel, 2005, 3.950 zł. Możliwe zamiany. 510 816 342.

StramaPALIWA
**● GAZ GRZEWczy
PROPAN - NOWOŚĆ!**
● OLEJ OPAŁOWY
● PALIWA - HURT
**Tel. 601 500 321
609 456 201**
Stacja Paliw ORLEN
Szaflary, ul. Zakopiańska 2k

◆ SUZUKI SWIFT 4x4 rp. 2006 z instalacją gazową. 604 28 08 02
◆ PILNIE sprzedam srebrną Toyotę Corollę Hatchback 1.4. Rok produkcji 2006. Opony zimowe dodatkowo. Moc 97 kW Przebieg 236000 km. Poj. silnika 1400. Tel. 602218067

AUTO-COMPLEX
Nowy Targ
SERWIS SAMOCHODÓW
JAPONSKICH I KOREAŃSKICH

TOYOTA, MITSUBISHI
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,
HYUNDAI, KIA I INNE

**OFERUJE: PRZEGLĄDY,
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ
KOMPUTEROWĄ,
CZĘŚCI ZAMIENNE**

tel. 18 264 14 50
501 454 148
serwisnt@auto-complex.pl

- ◆ VW T5, rp.2006. 502 658 638
- ◆ VW GOLF 1.9 TDI, 1998r: 18 27 512 36.
- ◆ OKAZJA! SPRZEDAŻ TANICH SAMOCHODÓW, możliwe zamiany! 18 266 10 01, 601 837 091.

POMOC 24h
DROGOWA

SERWIS

tel. 18 20 200 20
www.autoserwisapiez.pl

WYNAJEM
SAMOCHODÓW

- ◆ IlaVW50 4x4 604503802

RÓŻNE

- ◆ KILKADZIESIĄT TYSIĘCY ZŁOTYCH zapłacę za zbiór czystych znaczków Chiny 1960-1968. Kupię też pojedyncze serie i kasowane. KONTAKT 788019740
- ◆ WRÓŻĘ z kart, DORADZAM. 601 642 643.

- ◆ KUPIĘ STARE SPÓDNICE TYBETOWE, STARE GORSETY oraz BLUZKI HAFTOWANE. 798 53 72 64
- ◆ PRZYJMĘ ZIEMIĘ. RATUŁÓW. Tel. 502 014 223 lub 724 507 585.

ZDROWIE I URODA

- ◆ Profesjonalne zabiegi na twarz i ciało, masaże lecznicze, manicure, pedicure leczniczy. 600 332 129

GABINET STOMATOLOGICZNY

- MEDYCyna ESTETYCZNA
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

lek. stom.
Justyna Kędzierska

ul. Chyców Potok 26
(CH „Szymonek), Zakopane
tel. 506 36 58 56

TATRA MEDICA
centrum medyczne

Czarny Dunajec,
ul. Kantora 6,
Czynne pon.-sob.

ORTOPEDIA
FIZJOTERAPIA
USG

Rejestracja: 18 33 33 334
888 187 797

STOMATOLOGIA
Rejestracja: 602 27 49 51

USŁUGI

budowlane

- ◆ Elektryk 792 232 126

- ◆ TYNKI TRADYCYJNE ZACIERANE KWARCEM. 696 688 324.
- ◆ RENOWACJE ŁAZIENEK, REMONTY OGÓLNE - firma z 20-letnim doświadczeniem. 505 966 625.
- ◆ SCHODY I DRZWI DREWNIANE, produkcja i montaż. 605 20 70 43.
- ◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE, 507 58 18 18.
- ◆ FLIZOWANIE, KAMIENIARSTWO. 882 080 371.
- ◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCU, POD MALOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665 719 051.
- ◆ PODDASZA, STRYCHY - ADAPTACJA NA MIESZKANIA - 602 839 607.
- ◆ HYDRAULIKA TEL. 697 392 444.
- ◆ Pokrycia dachowe 500 044 702
- ◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284.
- ◆ WYKOŃCZENIA, REMONTY, OGRODZENIA. 794 515 695.
- ◆ MALOWANIE TRADYCYJNE, NATRYSKOWE (do 1000 m2/dzień) - 660 921 810.
- ◆ UKŁADANIE PŁYTEK - REMONT ŁAZIENEK, KUCHNI, itp. 501 788 640
- ◆ CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - PARKIETY, PANELE. Tani! 691 381 758.
- ◆ HYDRAULIK - montaż kotłowni, CO, podłogówka. 570 883 065.
- ◆ Trwale malowanie dekoracyjne, tapety natryskowe, tynki dekoracyjne, rustykalne, beton dekoracyjny 504 286 272
- ◆ ŚLUSARSTWO Metaloplastyka 504689884
- ◆ OCIEPLENIE PODDASZY PIANĄ, REGIPSY, WYKOŃCZENIA WNĘTRZ. 787 350 182.
- ◆ TYNKI TRADYCYJNE RĘCZNE, WYSOKA JAKOŚĆ, WIELOLETNIE DOŚWIADCZENIE. 696 688 324.
- ◆ OCIEPLENIA BUDYNKÓW, REMONTY. 886 561 404
- ◆ MALOWANIE TRADYCYJNE I AGREGATEM WNĘTRZ I ELEWACJI. 501 788 640

- ◆ REMONTY, WYKOŃCZENIA, PRZEBUDOWY, PRACE BUDOWLANE - FAKTURY VAT - 602 839 607.
- ◆ OCIEPLENIA STYROPIANEM, WYKAŃCZANIE WNĘTRZ. 733 518 412
- ◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE, CEMENTOWO-GIPSOWO-WAPIENNE, TRADYCYJNE. ZACIERANIE MECHANICZNE. 513 851 780, 18 26 598 80.
- ◆ REMONTY, WYKOŃCZENIA WNĘTRZ. Doświadczenie, fachowość. ZADZWOŃ! 602 177-343, 609 382 931.
- ◆ FASADY. 698 061 401
- ◆ BUDOWA DOMÓW OD PODSTAW CIEŚLA BLACHARZ. 516 563 400.
- ◆ Prace Ziemi, Odsnieżanie. 787326697 kubazakopane@wp.pl
- ◆ POKRYCIA DACHOWE, RYNNY, ŚNIEGOŁAPY, PODBITKI, OKUCIA TARASÓW, IMITACJA DREWNA, PARAPETY, MONTAŻ OKIEN DACHOWYCH, WYKOŃCZENIA WNĘTRZ. 531 001 608.
- ◆ ŁAZIENKI, KUCHNIE - PŁYTKI, INSTALACJE - 602 839 607.
- ◆ DOCIEPLANIE STYROPIANEM - 606 433 864
- ◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507 58 18 18
- ◆ FLIZOWANIE MALOWANIE. 511 299 935
- ◆ ADAPTACJA PODDASZY, PRZEBUDOWY STARYCH BUDYNKÓW. 690 254 318
- ◆ Przyjmę ziemię Zakopane Związace 723646421
- ◆ TYNKI, WYLEWKI MASZYNOWE. PROFESJONALNIE, TANI. 606 433 864.
- ◆ BUDOWA, REMONTY KOMINÓW. 882 080 371.
- ◆ Malowanie, gładź gipsowa, tapetowanie 504 286 272
- ◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE. Tel. 886 381 794
- ◆ MALOWANIE, TAPETOWANIE, GŁĄDZIE, REGIPSY - 602 839 607.
- ◆ TYNKI MASZYNOWE, GIPSOWE, CEMENTOWO-WAPIENNE. NAJTANIEJ NA PODHALU. 787 485 507

- ◆ PARKIETY, UKŁADANIE, CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - NOWOCZESNYMI MASZYNAMI. MONTAŻ PODŁÓG: deski, panele. P. Bogacz, Zakopane. 18 20-160 09, 602 138 575
- ◆ ELEKTRYK - 662 140 933
- ◆ BUDOWA OD PODSTAW DOMÓW, GARAŻY, POMIESZCZEŃ GOSPODARCZYCH, i inne prace budowlane. 576 995 966.
- ◆ ŁAZIENKI. 667 063 354.
- ◆ Szpachlowanie, malowanie, adaptacja poddaszy, regipsy 508 950 884
- ◆ PARKIETY - układanie, cyklinowanie. 605 087 295, 605 096 704.
- ◆ MEBLE KUCHENNE, SZAFY NA WYMIAR. 605 20 70 43.
- ◆ HYDRAULIK - 663 338 954.
- ◆ WYLEWKI MASZYNOWE, TANI. SZYBK. SOLIDNIE. 504 824 612
- ◆ PRACE REMONTOWE - OD MALOWANIA PO WYKOŃCZENIA WNĘTRZ. 501 788 640
- ◆ MALOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wieloletnia praktyka, dobór materiałów. 33/873 06 01, 602 882 325 www.maluty.com.pl

inne

- ◆ WYCINKA DRZEW, GAŁĘZI Z PODNOŚNIKA I Z UŻYCIEM LINY. 889 105 476
- ◆ Pranie dywanów i tapicerki, odświeżanie wykładzin. 669349871
- ◆ Transport Przeprowadzki 511655646
- ◆ HUGON - SERWIS PILAREK SPALINOWYCH I MASZYN OGRODNICZYCH. Profesjonalne i indywidualne podejście. Tylko oryginalne części, szeroki wybór akcesoriów, krótkie terminy napraw. Nowy Targ, ul. Kilińskiego 12, obok Dekady. Tel. 18 266 69 46.
- ◆ KOMINIARZ. 602 254 683
- ◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRYZONÓW. (18) 20-638 68 w.21, 602 22-96-58
- ◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP, GHP, HACCP. Tel./fax. 18 20-638-68 w.21, 602 229-658
- ◆ POLECAMY - WWW.HOTELDŁAZWIERZATGAWRA.PL

- ◆ PRANIE DYWANÓW, WYKŁADZIN ORAZ TAPICERKI MEBLOWEJ I SAMOCHODOWEJ. 501 788 640
- ◆ TELEWIZJA: SATELITARNA/NAZIEMNA, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRĄD. SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE I ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27
- ◆ OPIEKUNKA MEDYCZNA NA TELEFON. 782 014 318.
- ◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW I TAPICEREK. 694 830 383, 18 26 66 820.
- ◆ STROJENIE, NAPRAWA AKORDEONÓW - 888 543 199.

MATRYMONIALNE

- ◆ Wdowiec lat 62 poszukuje pani do 59 lat z okolic Rabki. 575 807 673.

TŁUMACZENIA

- ◆ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY - JĘZYKA NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysula. Zakopane, Pod Lipkami 10, tel. (18) 20 20 172 39, 602 63 23 68
- ◆ TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE WSZYSTKIE JĘZYKI - M. WAGNER. N. Targ, Rynek 11. 18 266 10 33, 502 27 97 48.
- ◆ TŁUMACZENIA RABKA. CH MAŁGOSIA. 606 504 790

NAUKA

- ◆ MATEMATYKA - KOREPETYCJE. 18 20 666 73.

Poszukuję

NAUCZYCIELA języka angielskiego

do
Szkół Językowej
w Żębie

Telefon:
787 294 062

NOWY OPEL COMBO LIFE

Do 2126 litrów przestrzeni ładunkowej*
Do 19 systemów bezpieczeństwa
Wersja 5-17-osobowa

LICZĄ SIĘ FAKTY
DNI RODZINNEGO BIZNESU
od 12 do 20 października
Zapraszamy!

Marimex
www.marimex.com.pl

Nowy Targ ul. Krakowska 7
tel. 18 26 48 882
tel. kom. 605 913 136, 693 826 698, 669 800 583

SAMOCHODY UŻYWANE
Marimex
www.marimexuzywane.pl

W ciągłej sprzedaży około 100 samochodów używanych

Nowy Targ - Kraków - Myślenice
34-400 Nowy Targ, ul. Krakowska 7
tel. + 48 18 26 48 882
kom. +48 693 826 698, 605 913 136, 669 800 583
nowytarg@marimex.com.pl

RADIO TAXI
191-92
ZAKOPANE
18 2000 919

AUTO SPA
ZAKOPANE - MYJNIA SAMOCHODOWA

KOMPLEKSOWE CZYSZCZENIE POJAZDÓW
BARDZO BOGATA OFERTA PROFESJONALNA OBSŁUGA

tel. 608 4 19 999, 792 244 366

GEWONT TAXI ZAKOPANE
18 20-11111
SOLIDNIE BEZPIECZNIE I TANIO
196-26
www.taxigiewont.pl biuro@taxigiewont.pl

apm SZAFLARY
Obok EUROCASH
KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE GASTRONOMII

Szeroki wybór urządzeń używanych

zadzwoń / zapytaj / zaoszczędź!
tel. 18 27 55 494

34-424 Szaflary, ul. Zakopiańska 18
fax 18 27 55 493, kom. 602 126 903
e-mail: apmsc2005@onet.eu

RM GASTRO
Autoryzowany przedstawiciel

POŻEGNANIA

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 27 października 2018 r.
zasnął w Panu przyszyły lat 81

NASZ NAJUKOCHAŃSZY
MAŻ, TATA, TESC, BRAT, DZIEDEK I PRADZIEDEK

**TADEUSZ
PABIN**

"KTO ŻYJE W PAMIĘCI INNYCH,
TEN NIE UMARŁ,
LECZ SIĘ TYLKO ODDALIŁ."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 22 października 2018 r. zmarła w wieku 65 lat,
zaopatrzona Sakramentami Świętymi
nasza ukochana Żona, Mama, Babcia i Siostra

**JANINA
ŚMIAŁEK**

Zam. Szaffary, ul. Nadwodnia 9a

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 25.10.2018 r. Odszedł od nas w wieku 60 lat
Zaopatrzony Sakramentami Św. Nasze Najukochańsze
Maj, Tata, Brat, Swagier i Wujek

**JAN
TOPÓR**

Zam-Czarny Dunajec Kmiotowicza 199

AR
BRZOSTOWSCY

ZAKŁAD USŁUG PORZEBOWYCH

NOWY TARG
ul. Św. Anny 46

TEL. CAŁODOBOWY **18 266 98 94**
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34
www.arbrzostowscy.pl

Filia Łapsze Niżne, ul. Jana Pawła II
tel. 18 265 92 21

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 22 października 2018 r. zmarła w wieku 72 lat,
zaopatrzona Sakramentami Świętymi, nasza ukochana
Żona, Mama, Babcia, Prababcia i Siostra

**MARIANNA
WILCZEK**

Zam. Leśnica ul. Gronkowska 40

"Dla świata byłaś tylko cząstką,
dla Nas całym światem"

Z głębokim bólem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 27.10.2018 r. odszedł od nas w wieku 81 lat
zaopatrzona Sakramentami Św. nasza najukochańsza i najdroższa
Siostra, Ciocka

**Aniela
BAŁCZYRZAK**

Zam. Jordanów

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 24 października 2018 r.
zaopatrzona Św. Sakramentami
zasnął w Panu przyszyły lat 71

NASZA NAJUKOCHAŃSZA
MAMA, TESCOWA, SIOSTRA, BABCIA I PRABABCIA

**MARIA
WALICZEK**
z domu Suchowian

DOM POGRZEBOWY

- modlitwa przy Zmarłym
- przechowywanie Zmarłego we własnej chłodni
- pomoc w załatwianiu formalności w USC, ZUS i KRUS
- duży wybór trumien
- obsługa uroczystości pogrzebowych
- kwiaty, wieńce, wianki, tabliczki, obrazki pamiątkowe
- kremacja

ANDRZEJ KRUPA
WAKSMUND ul. Na Równi
tel. 691 537 858, 18 26 537 64

"KTO ŻYJE W PAMIĘCI INNYCH,
TEN NIE UMARŁ,
LECZ SIĘ TYLKO ODDALIŁ."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 12 września 2018 r. zmarł w wieku 52 lat,
nasz ukochany Syn, Brat i Wujek

**MAREK
ŻABA**

Zam. Nowy Targ Królowej Jadwigi 51

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 27 października 2018 r. zmarł w wieku 67 lat,
zaopatrzony Sakramentami Świętymi, nasz ukochany
Maj, Tata, Dziadek i Brat

**WŁADYSŁAW
JANIK**

Zam. Zaskale ul. Ks. Kard. Karola Wojtyły 72

"Kto żyje w pamięci innych,
ten nie umarł, lecz się tylko oddalił."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 25 października 2018 r. zmarła w wieku 60 lat,
zaopatrzona Sakramentami Świętymi, nasza ukochana
Siostra i Ciocka

**JOLANTA
PITEK**

... Odszedł, ale w sercach
naszych pozostanie na zawsze

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że dnia 25 października 2018 r. zaopatrzona Św. Sakramentami
zmarła w wieku 91 lat

Nasza Kochana
MAMA, BABCIA I SIOSTRA

Ś.P.
**MARTA
FABISIAK**
z domu Zaremba
zam. Nowy Targ, Al. Tysiąclecia 44/17

"KTO ŻYJE W PAMIĘCI INNYCH,
TEN NIE UMARŁ,
LECZ SIĘ TYLKO ODDALIŁ."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 25 października 2018 r. zmarł w wieku 94 lat,
zaopatrzony Sakramentami Świętymi
nasz ukochany Maj, Tata i Dziadek

**JAN
FLORCZYK**

Zam. Nowy Targ Os. Bór 52

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 26 października 2018 r.
zaopatrzona Św. Sakramentami
zasnął w Panu przyszyły lat 101

Ś.P.
**s. AMARANTA
ANIELA PETRYLA**

www.zakladpogrzebowyjablonski.pl

JABŁOŃSKI RAFAŁ
ZAKŁAD POGRZEBOWY

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA CEREMONII POGRZEBOWYCH
ROZLICZENIA BEZGOTÓWKOWE W RAMACH ZASIŁKU KRUS I ZUS
TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY / WIEŃCE

RATULÓW 6C
(OBOK RONDY)

FILIA
CZARNY DUNAJEC
UL. KMIETOWICZA 5A

TEL. CAŁODOBOWY: 661 429 750, 18 26 580 91, 601 054 720
E-MAIL: rafal4157@gmail.com

JESTEŚMY DO PAŃSTWA DYSPOZYCYJNI 7 DNI W TYGODNIU 24H / DOBE

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 26 października 2018 r.
zasnął w Panu przyszyły lat 68

NASZA NAJUKOCHAŃSZA
ŻONA, MAMA, TESCOWA, SIOSTRA I BABCIA

**JÓZEFA
SZTOKFISZ**

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 26 października 2018 r. zmarł w wieku 80 lat,
zaopatrzony Sakramentami Świętymi, nasz ukochany
Tata i Wujek

**ZYGMUNT
CHRYC**

Zam. Kraków ul. Praska 53/17

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy
że w dniu 25 października 2018 roku odszedł do wieczności przyszyły
nasz ukochany Maj i Tata

Ś.P.
**JANUSZ
STRAMA**

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

CAŁUN

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY

Czynne w godz. 7-18 tel./fax 18 201 20 80
Całodobowy tel. 798 467 667, 601 514 635
Zakopane, ul. Nowotarska 18
(vis a vis cmentarza)
calun-zakopane.pl

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 25 października 2018 r. zmarł w wieku 57 lat,
zaopatrzony Sakramentami Świętymi, nasz ukochany
Maj, Tata, Syn i Brat

**JÓZEF
GAŁ**

Zam. Białka Tatrzańska ul. Grapa 55

"KTO ŻYJE W PAMIĘCI INNYCH,
TEN NIE UMARŁ,
LECZ SIĘ TYLKO ODDALIŁ."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 24 października 2018 r. zmarła w wieku 92 lat,
zaopatrzona Sakramentami Świętymi
nasza ukochana Mama, Babcia i Prababcia

**MARIA
ŚCISŁOWICZ**
z domu GLABIŃSKA
Zam. Nowy Targ ul. Krasińskiego 10

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 24 października 2018 r.
zaopatrzona Św. Sakramentami
zasnął w Panu przyszyły lat 87

NASZA NAJUKOCHAŃSZA
MAMA, TESCOWA, SIOSTRA, BABCIA I PRABABCIA

**ANNA
GAŁ**
z domu KALATA

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

PORONIN
Piłsudskiego 36
tel. całodobowy
+ 48 721 275 746
+ 48 721 275 722

- Organizacja i obsługa ceremonii pogrzebowych
- Przygotowanie zmarłych do pochówku
- Przewozy zmarłych z domu do chłodni, odbiór ze szpitali
- Załatwienie formalności w urzędach i na cmentarzach
- Sprzedaż trumien, urny - kremacja zmarłych
- Przewozy w kraju i za granicą
- Kredytowanie pogrzebów w ramach zasiłku ZUS i KRUS
- Akcesoria pogrzebowe: kwiaty, wieńce, wianki
- Krzyże, tabliczki, klepsydry, galanteria żałobna

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 23 października 2018 r.
zaopatrzony Św. Sakramentami
zasnął w Panu przyszyły lat 67

NASZ NAJUKOCHAŃSZY
BRAT I WUJEK

**STANISŁAW
STOŁOWSKI**
„Ciacy”

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 28 października 2018 r.
opatrzone Św. Sakramentami
zasnął w Panu przyszyły lat 45

NASZ NAJUKOCHAŃSZY
SYN, MAJ, TATA, BRAT, TESC, DZIEDEK, SZWAGIER
ZIĘĆ

**ANDRZEJ
WILKUS**
„Kiyrnia,”

"Dla świata byłaś tylko cząstką,
dla Nas całym światem"

Z głębokim bólem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 28.10.2018 r. odszedł od nas w wieku 58 lat
zaopatrzona Sakramentami Św. nasza najukochańsza i najdroższa
Mama, Babcia, Tescowa, Siostra

Ś.P.
**Aniela
GUZIĄK**
Zam. Kiczory 97

Kubacki z czwartym tytułem

Dawid Kubacki po raz czwarty wywalczył tytuł mistrza Polski w skokach narciarskich. 29-letni nowotarzanin tym razem tytuł zdobył podczas Letnich Mistrzostw Polski, rozegranych w miniony weekend na Wielkiej Krokwi w Zakopanem.

W zawodach uczestniczyło tylko 36 skoczków, w tym jeden Czech, co powinno być pewnym memento dla Polskiego Związku Narciarskiego. W mistrzowskich zawodach startują z reguły ci zawodnicy, którzy są objęci szkoleniem centralnym, reszta dość wcześnie kończy kariery.

Kubacki już po pierwszej serii prowadził z przewagą 5,5 punktu, po skoku na odległość 135,5 metra, drugi był Piotr Żyła - 133 m. Trzecie miejsce zajmował Kamil Stoch, a na czwartej pozycji sklasyfikowany był Stefan Hula, obaj uzyskali po 130 metrów.

W drugiej serii zarówno Kubacki jak i Żyła uzyskali taką samą odległość po 136,5 metra i kolejność na dwu pierwszych miejscach się nie zmieniła. Trzecie miejsce obronił Kamil Stoch, uzyskując w drugiej serii 134,5 metra. Na czwartej pozycji pozostał Stefan Hula, piąta lokata przypadła kolejnemu skoczkowi z kadry A Jakubowi

Wolnemu, który w drugiej serii skoczył też 136,5 metra. Pierwszym zawodnikiem spoza tej grupy był Klemens Murańka. Zakopiańczyk w pierwszej serii uzyskał 128,5 metra, a w drugiej 131,5.

Taki układ sił był też po pierwszej serii konkursu. Dopiero 7. miejsce zajął broniący tytułu Maciej Kot. W pierwszej serii rozgrywanej w strugach deszczu uzyskał tylko 123 metry. Drugi skok na odległość 131,5 metra dał Kotowi 7. lokatę.

Inni skoczkowie z klubów zakopiańskich nie zdołali zmieścić się nawet w pierwszej dziesiątce.

Dla polskich skoczków był to ostatni sprawdzian przed pierwszymi zawodami Pucharu Świata, który zostanie zainaugurowany 16-18 listopada w Wisła-Malince.

Nasi zawodnicy ostatnie okresy przygotowań do tej imprezy spędzili na treningach w Innsbrucku, Garmisch-Partenkirchen i w Zakopanem, wykorzystując fakt, że najazd do progu Wielkiej Krokwi został zalodzony.

zk



Fot.: Maciej Jonek

Dawid Kubacki w sobotę na Wielkiej Krokwi świętował swój czwarty tytuł mistrza Polski.

Wyniki. HS-134

1. Dawid Kubacki (Wisła Zakopane)	320,6	(135,5, 136,5)
2. Piotr Żyła (Wisła w Wisłę)	314,1	(133, 136,5)
3. Kamil Stoch (KS Eve-nement Zakopane)	305,6	(130, 134,5)
4. Stefan Hula (KS Eve-nement Zakopane)	295,2	(130, 132,5)
6. Jakub Wolny (Klimczok Bystra)	290,3	(125,5, 136,5)
6. Klemens Murańka (Wisła Zakopane)	275,3	(128,5, 131,5)
7. Maciej Kot (AZS Zakopane)	273,5	(123, 131,5)

Starający się o powrót do dawnego dalekiego skakania Andrzej Stękała uplasował się na 12. miejscu, 13. był Mateusz Gruszka, a 15. Krzysztof Leja - wszyscy AZS Zakopane, 17. lokatę zajął Damian Skupień z zakopiańskiej Wisły.

HOKEJ

Przegrane derby i szczęśliwa wygrana

Ze zmiennym szczęściem w ostatnich dniach rywalizowali w Polskiej Hokej Lidze gracze TatrySKI Podhala Nowy Targ.

Najpierw w Oświęcimiu „Szarotki” przegrały w derbach Małopolski z Unią Oświęcim, a następnie pokonały na swoim lodowisku JKH Jastrzębie.

We wtorek Podhalanie grali w Krakowie. Relacja z tego spotkania w internetowym wydaniu 24tp.pl

TatrySKI Podhale - JKH GKS Jastrzębie 1:0 (1:0, 0:0, 0:0)

Bramki: 1:0 Dziubiński (Worwa, Tolvanen) 5

Podhale: Odrobny - Wajda, Tolvanen, Guzik, Zapala, Siuty - Różański, Moksunen, Koski, Dziubiński, Sammalmaa - Jaśkiewicz, Mrugała, Michalski, Neupauer, Worwa oraz Dutka, Słowakiewicz, D. Kapica, Liikanen.

Sędziował: Paweł Meszyński z Warszawy.

Kary: 6-4 min. **Widzów:** 800

Pierwsza tercja, grana w dobrym tempie, przyniosła jednego gola, który jak się później okazało, zaważył na końcowych losach tego spotkania. Zdobył go w 5. min. Krystian Dziubiński, po którego mocnym strzale krążek poturlał się po plecach Ondreja Raszki i gdy ten zdezorientowany próbował się odwrócić, sam wrzucił sobie „gumę” do bramki.

Druga tercja toczyła się pod dyktando gości. Pomogły im w tym kary łapane przez nowotarzan. Napór przyjezdnych

efektu bramkowego jednak nie przyniósł. To był efekt dobrej, zespołowej gry w defensywie graczy Podhala, świetnych interwencji Przemysława Odrobnego, ale też i szczęścia, bo raz po strzale Tomasza Kulasa krążek zatrzymał się na słupku bramki gospodarzy.

W trzeciej tercji już ataki przyjezdnych opadły na siłę. To nowotarzanie w tej odsłonie pierwsi mieli okazję na drugą bramkę, ale po kontrataku i podaniu Kacpra Guzika, Łukasza Siuty z bliska przestrzelił.

„Szarotki” grały też w tej części meczu dwukrotnie w liczebnej przewadze, ale były w tym elemencie bardzo nieskuteczne. W końcówce goście postavili wszystko na jedną kartę. 25 sekund przed syreną z bramki zjechał Raszka. Pod bramką Podhala zrobił się ogromny tłok. Dwukrotnie uderzał z bliska Martin Kasperlik, ale w obu przypadkach skutecznie interweniował Odrobny, który tym samym po raz czwarty w sezonie zachował czyste konto.

- Szkoda, że ten głupi gol, którego biorę na siebie, zdecydował. Z drugiej strony, żeby wygrać mecz, trzeba strzelić bramkę, a nam się to nie udało. Za słabo pracowaliśmy na bramkarzu. Mimo wszystko, uważam, że zasłużyliśmy przynajmniej na punkt - posumował bramkarz JKH i były zawodnik Podhala Ondrej Raszka.

- Nikt nie powiedział, że będzie łatwo. Rzekniesz, że mieliśmy w tym meczu sporo,

ale, daj Boże, żeby ono nam teraz dopisywało, bo ostatnio nam go brakowało. Uważam jednak, że taktycznie zagraliśmy dobrze. Jeden kiks zaważył, ale czasem tak bywa. Nie mam nic przeciwko, by takie kiksy bramkarzom drużyny przeciwnej zdarzały się częściej - ocenił gracz Podhala Bartłomiej Neupauer.

- Spotkały się dwie drużyny, które grają bardzo dobrze w defensywie. I to było widać w tym meczu. Nie brakowało walki. Nam się nie udało zdobyć gola, więc wygrać tego meczu nie mogliśmy. Mojej młodej drużynie brakuje zimnej krwi pod bramką przeciwnika. Przegraliśmy po przypadkowym голу. Trudno, pracujemy dalej - ocenił trener JKH Robert Kalaber.

- To był chyba najlepszy mecz pod względem hokejowym. Jestem dumny z mojego zespołu. Muszę przyznać, że Jastrzębie bardzo mi się podoba. Przede wszystkim to jak oni pracują z młodzieżą. Tak to powinno wyglądać w każdym polskim klubie - przyznał trener Podhala Tomek Valtonen.

Unia Oświęcim - TatrySKI Podhale 5:2 (1:1, 2:0, 2:1)

Bramki: 0:1 Różański (Zapala, Sammalmaa) 16, 1:1 Malicki (Danecek, Jezek) 20, 2:1 Piotrowicz (Haas) 26, 3:1 Kowalówka (Jezek, Vehmanen) 30, 3:2 Sammalmaa (Różański, Koski) 48, 4:2 Themar (Tabacek, Kiilholma) 52, 5:2 Themar (Jezek) 60.

Podhale: Odrobny - Tolvanen, Wajda, Neupauer, Guzik, Siuty - Różański, Moksunen, Dziubiński, Koski, Sammalmaa - Jaśkiewicz,

Dutka, Michalski, Zapala, Worwa - Wsót, Mrugała, Słowakiewicz, D. Kapica, Liikanen.

Pierwsza tercja remisowa 1:1, co było dobrym odzwierciedleniem tego, co działo się na taflach. To było bowiem wyrównane 20 minut. Obie drużyny gole zdobyły w momencie gry w liczebnej przewadze. Pierwsi cieszyli się nowotarzanie, po tym jak na listę strzelców wpisał się Jarosław Różański. Kapitan „Szarotek” do bramki Unii trafił już chwilę wcześniej, ale arbiter po analizie video gola anulował, twierdząc, że gracz Podhala krążek do bramki posłał nogą. 45 sekund przed końcem pierwszej odsłony wyrównał Patryk Malicki, dobijając strzał Jana Danecka.

Druga tercja to dominacja Unii, co w głównej mierze było skutkiem tego, że nowotarzanie seryjnie zaczęli łapać wykluczenia. Gola dającego prowadzenie gospodarze zdobyli jednak w 25. min., w momencie kiedy oba zespoły grały w komplecie. Błąd Oskara Jaśkiewicza, wykorzystał Damian Piotrowicz. Minęło niespełna 5 minut i Unia prowadziła 3:1.

W trakcie kary nałożonej na Przemysława Odrobnego, efektywnym strzałem popisał się Sebastian Kowalówka. Za moment to „Szarotki” powinny zdobyć bramkę, ale znakomitą ku temu sytuację zmarnował Eetu Koski.

W trzeciej tercji, konkretnie w 48. min. Podhalu udało się jednak zbliżyć na dystans jednej bramki do unitów. Różański oddał strzał z linii niebieskiej, a po drodze tor lotu krążka zmienił jeszcze Jonas Sammalmaa. Za moment nowotarzanie mieli dobrą okazję, by wyrównać stan meczu, bowiem jeden z gospodarzy powędrował na ławkę kar. Przewagi 5 na 4 Podhalu tym razem wykorzystać się nie udało, co też szybko się zemściło i Andrei Themar przywrócił oświęcimianom dwubramkowe prowadzenie.

Jeszcze w końcówce Podhale szukało swojej szansy. Ostatnie 4 minuty grało praktycznie bez bramkarza. W pewnym momencie, po kolejnej karze dla oświęcimian, nowotarzanie grali 6 na 4, ale ich napór efektu nie przyniósł, a losy meczu definitywnie rozstrzygnął 37 sekund przed końcem Themar, lokując krążek w pustej już bramce Podhala.

- Słaby mecz w naszym wykonaniu. Przede wszystkim mentalnie nie byliśmy do tego meczu odpowiednio gotowi. To przekładało się na indywidualne błędy, głupie kary, po których traciliśmy gole. Nie byliśmy dzisiaj monolitem. Każdy grał dla siebie, nie dla drużyny - krótko ocenił mecz trener Podhala Tomek Valtonen.

Maciej Zubek



Fot.: Maciej Zubek

Podhale 1:0 na własnym lodowisku pokonało gości z Jastrzębia.

PIŁKA NOŻNA. V liga

Wygrana, przegrana, remis

W piłce nożnej, jak mawiał klasyk, mecz można wygrać, przegrać albo zremisować. I takież to rezultaty osiągnęły nasze Podhalańskie drużyny w 13. kolejce rozgrywek nowosądeckiej V ligi.

Wygrał Huragan Waksmund z Sokołem Słupnice, jednocześnie wyciągając pomocną dłoń do Wierchów Rabka przed spadkiem tej drużyny na 3. miejsce. Rabczanie bowiem przegrali na wyjeździe z Grodem Podegrodzie, ale nadal piastują fotel wicelidera. Do tych dwu czołowych drużyn nie przybliżyła się Jarmuta Szczawnica, która „tylko” zremisowała z Zalesianką w Zalesiu.

Huragan Waksmund – Sokół Słupnice 2:0 (1:0)

1:0 R Mroszczak 26, 2:0 D. Antolak 68.
Sędziował: Łukasz Kogut z Nowego Sącza. **Widzów:** 100.

Huragan: Byrnas - Luberda, Jan Waksmundzki, Wróbel, R. Antolak ŻK - Mozdyniewicz, Zubek (46 Budziak), D. Antolak, R. Mroszczak (54 J. Mroszczak), Duda (84 S. Waksmundzki) - Kolasa ŻK (80 Traczyk).

Sokół: Łazarczyk - Opyd, Hutek, Franczak ŻK, Więcek - Ubik, Lach, D. Porębski, S. Porębski, Pach - Nowak.

Przez dłuższy czas obu drużynom nie udawało się wypracować klarownych sytuacji bramkowych. Wprawdzie piłkarze obu zespołów próbowali strzałami z dystansu pokonać bramkarzy, ale były to próby nieudane.

W 26. min. Jan Waksmundzki z połowy boiska zagrał do Roberta Mroszczaka, ten wyszedł na pozycję sam na sam, przedrybłował bramkarza i postawił piłkę do pustej bramki. I właściwie emocje w tej części meczu na tym голу się skończyły.

Gra w pierwszym kwadransie drugiej połowy wyglądała podobnie jak w pierwszych 45 minutach. W 65. min., po dośrodkowaniu Luberdy na bramkę uderzał Duda, ale wprost w ręce golkipera Sokoła. W 68. min. piłkarze Huraganu zorganizowali szybką kontrę. Serię podań wymienili między sobą D. Antolak z Kolasą, w konsekwencji ten pierwszy pokonał bramkarza gości. Ostatnie minuty meczu upłynęły na walce wręcz często przerywanej faulami.

- *Wcale nie był to nasz najlepszy mecz w tym sezonie. Nieco gorzej prezentowaliśmy*

się w pierwszej odsłonie spotkania. Poprawiliśmy grę w drugiej części meczu, zdobyliśmy drugą bramkę, która dała nam pewien komfort przed końcówką spotkania. Nareszcie przeżyliśmy mecz wykazaliśmy się konsekwencją i stabilną grą w defensywie, co zapoczątkowało wygraną, bądź co bądź, z jednym z kandydatów do awansu - podsumował mecz trener Huraganu Marcin Zubek.

Zalesienka Zalesie – Jarmuta Szczawnica 1:1 (0:0)

Bramka dla Jarmuty: Kuziel 60.
Jarmuta: Olchawa - Bobak, Malk, Dyła, Czubiak - Ł. Wiercioch, Gołdyn, Ciesielka, Kuziel, Zieliński - Urban.

Mecz rozpoczął się z 15-minutowym opóźnieniem, ze względu na mgłę. Po pewnym czasie znowu prawie na kwadrans został przerwany. Ta sytuacja sprawiła, że gospodarze dość łatwo stwarzali sobie sytuacje bramkowe. Przynajmniej dwukrotnie bramkarz Jarmuty

ratował swój zespół od utraty goli. Goście takich klarownych okazji do zdobycia goli nie mieli.

Po zmianie stron, w 55. min. Kuziel strzałem z dystansu „ostemplował” tylko poprzeczkę. W 60. min. ten sam zawodnik był już bardziej precyzyjny. Uderzył z rzutu wolnego nie do obrony. Gospodarze, oczywiście, nie pogodzili się z takim obrotem sprawy i w 85. min. wyrównali. Odzyskali piłkę w środkowej strefie boiska i po podciągnięciu do pola karne-go, ich zawodnik uderzył w przeciwny róg. Piłka po palcach Olchawy wpadła do siatki.

W 89. min. golkiper Jarmuty kolejny raz uratował swój zespół od porażki, wygrywając sytuację sam na sam z zawodnikiem gospodarzy.

- *To nie był dobry mecz w naszym wykonaniu. Sam wynik jest o tyle korzystny dla nas, że w 89. min. jeden z zawodników gospodarzy znalazł się sam na sam z naszym*

bramkarzem, ale Olchawa kolejny raz świetnie interweniował, ratując nas przed porażką. Z tego punktu widzenia jeden punkt zdobyty na niełatwym terenie należy szanować - ocenił trener Jarmuty Jacek Pietrzak, który z powodu żółtych kartek nie mógł wybiec na boisko.

Gród Podegrodzie – Wierchy Rabka-Zdrój 2:0 (2:0)

1:0 Znamiorski 2, 2:0 Wasowicz 15
Wierchy: Gogola - Zdun, Wróbel, Kościelniak (60 Czarnota), Olszanicki, Jurzec, Maślowski, Lupa (60 Caetano da Silva), Macedo (46 Świder), Chodźko, Ciećko

Mecz na dobre jeszcze się nie rozpoczął, gdy rabczanie stracili pierwszą bramkę. Mało tego, po kwadransie, po niemal identycznej akcji gospodarze zdobyli drugą bramkę.

Po starcie dwu goli Wierchy opanowały sytuację i próbowały cierpliwie budować swoje akcje. Gospodarze, mając komfortową sytuację, skupiali się na rozbijaniu ataków rywala. W pierwszej odsłonie jedyną dobrą okazję do zdobycia



Piłkarze Huraganu wygrali 2:0 z Sokołem Słupnice i zajmują 8. miejsce w tabeli V ligi.

Fot.: Bartłomiej Jurecki

Pozostałe mecze 13. kolejki

Ogniwo Piwniczna - Orzeł Wojnarowa 3:2, KS Tymbark - Poprad Rytko 1:4, Kolejarz Stróże - Laskovia Laskowa 4:3, Sokół Stary Sącz – Skalniki Kamionka Wielka 1:2, LKS Rupniów - LKS Łużna 0:1.

1. Poprad Rytko	13	33	40-15
2. Wierchy Rabka	13	30	44-11
3. Sokół Słupnice	13	28	39-19
4. Jarmuta Szczawnica	13	26	31-13
5. Gród Podegrodzie	13	24	26-20
6. Skalniki Kamion. W.	13	23	26-17
7. Zalesianka Zalesie	13	21	27-21
8. Huragan Waksmund	12	21	22-21
9. LKS Rupniów	13	16	17-25
10. Orzeł Wojnarowa	13	14	24-32
11. LKS Łużna	13	13	15-26
12. Laskovia Laskowa	13	12	27-36
13. Ogniwo Piwniczna	13	12	14-27
14. Sokół Stary Sącz	13	11	21-29
15. Kolejarz Stróże	12	8	21-38
16. KS Tymbark	13	1	9-53

XIV kolejka

4.11: Wierchy - KS Tymbark 14, Huragan - Zalesianka 14, Jarmuta - Rupniów 14.

zk

PIŁKA NOŻNA. Podhalańska klasa A

Derby dla KS Zakopane

13. kolejka rozgrywek w podhalańskiej A klasie była ostatnią w pierwszej rundzie, ale chyba nie ostatnią tej jesieni. Działacze Podhalańskiego Podokręgu planują jeszcze w tym roku przeprowadzić przynajmniej jedną serię spotkań. Oczywiście, jeżeli pogoda pozwoli.

Na zakończenie pierwszej rundy doszło do kilku ciekawych spotkań. Największe zainteresowanie wzbudził mecz w Zakopanem pomiędzy miejscowym KS a Zawratem Bukowina Tatrzańska. Był to niejako mecz derbowy, bowiem aż połowa drużyny Zawratu w przeszłości reprezentowała zakopiański klub, a jeszcze kilku pretendowało do jego kadry. Oczywiście, oba zespoły na to spotkanie zmobilizowały najsilniejsze składy, co zaowocowało ciekawym i stojącym na wysokim poziomie spotkaniem.

Nieco lepsi byli gospodarze i zastąpienie zainkasowali komplet punktów. Zakopanieczycy chyba po cichu liczyli na potknięcie Orkana w Ludźmierzu, a może i Czarnych w spotkaniu z Lubanem Tylmanowa. Nic z tego - oba kluby wygrały i tabela na trzech pierwszych miejscach ani drgnęła. Co więcej, prowadzącej trójce zaczyna zagrażać Jordan Jordanów, który ma jeden mecz zaległy z Babią Górą Lipnica Wielka. Ale i lipniczanie mają swoje ambicje. W minionej kolejce dwaj zawodnicy ustrzelili hat-tricki: Krystian Zochowski z Czarnych w meczu z Lubanem i Wróbel z Jordana w meczu ze Skalnymi Zaskale.

W spotkaniach drużyn drugiej czę-

ści tabeli zanotowano dwa remisy, a zdecydowany outsider Lepietnica doznała kolejnej wysokiej porażki, tym razem z Babią Górą.

KS Zakopane – Zawrat Bukowina Tatrzańska 2:0 (2:0)

Bramki: Quntamilha 15 karny, Da Silva 27

KSZ: Dziedzic - Floryn, Gubała, Stopka, Da Rosa, Da Silva, Quntamilha (90+2 Polak), Drabik, Piekarczyk (72 Borzęcki), Król (85 Kovacevic), Lubiński.

Zawrat: Wcisło - Cudzych, Gutt, Zaręcki, Kuchta, Maciej Ustupski, Ł. Rządowski, Janczyk, Chowaniec (46 Michał Stasiak), M. Grela (85 Marusarz), Budz (58 Chrobak).

Na początku meczu dwie okazje do zdobycia goli miał Marcin Grela. Za pierwszym razem w ostatnim momencie został powstrzymany przez Da Rosę, a za drugim razem, gdy już minął Gubałę w sytuacji sam na sam, próbował pokonać Dziedzica tzw. podcinką. Bez efektu bramkowego.

Gospodarze z wolna zaczęli dominować i w 15. min. wywalczyli rzut karny. Szarżującego Lubińskiego tuż przed swoją bramką faulował Kuchta. Bez błędnie „jedenastkę” wykonał Quintamilha. W 27. min. drugi z Brazylijczyków Da

Silva po krótkim prowadzeniu zdecydował się na strzał zza pola karnego. Było to uderzenie tyle mocne, co też techniczne bardzo dobre, bo piłka mimo iż leciała w środek bramki, wpadła do siatki.

W drugiej połowie gospodarze wypracowali sobie znacznie więcej sytuacji bramkowych, ale zawodziła u nich precyzja strzałów.

Wiatr Ludźmierz – Orkan Raba Wyżna 2:3 (1:0)

Bramki: Żółtek 33, Świątek 90 - R. Mozdżeń 50, Filippek 65, Gromczak 85

Wiatr: Antolak - Zubek (60 Panek), Stopiak, Strama, Karwaczka, Żółtek (75 B. Siuta), Krugiołka, K. Truty, W. Siuta, Luberda, Hrapkowicz (80 Świątek)

Orkan: T. Szklarz - Świder, K. Rapta, Lenart, Sz. Mozdżeń (60 D. Mozdżeń), Ł. Kasiniak (25 Gromczak), Warciak, M. Pałasz (50 T. Rapta), Skawski, D. Traczyk (19 R. Mozdżeń), Filippek.

Tylko w pierwszej połowie zanosilo się na niespodziankę. Gospodarze prowadzili 1:0.

Po przerwie Orkan zwał szyki i zdobył trzy gole, na które to bramki gospodarze odpowiedzieli tylko jednym golem, zresztą na zakończenie spotkania.

1. Orkan Raba Wyżna	13	27	26-14
2. Czarni Cz. Dunajec	13	27	42-25
3. KS Zakopane	13	26	38-18
4. Zawrat Buk. Tatr.	13	22	29-24
5. Jordan Jordanów	12	22	26-23
6. Babia Góra Lipn. W.	12	21	29-22
7. Skalniki Zaskale	13	20	33-25
8. Granit Czarna Góra	13	19	22-23
9. Luban Tylmanowa	13	14	27-25
10. Wiatr Ludźmierz	13	14	29-34
11. Zapora Kluszkowce	13	13	30-31
12. Przelęcz Łopuszna	13	11	22-34
13. KS Łąpsze Niżne	13	11	16-39
14. Lepietnica Klikusz.	13	6	12-47

Jordan Jordanów – Skalniki Zaskale 5:1 (4:0)

Bramki: Wróbel 6, 21, 38, Ferek 18, Madziała 74 - Szeliga 54

Jordan: Sum - Hodana, Pietrzak, Wójtowicz, F. Tyrpa, Jochymek (46 Szklany), Wróbel (88 Kolodziejczyk), G. Tyrpa, Ferek (79 Kulak), Samek (70 Madziała), Ryś

Skalniki: Udziela - Strama, Czajkowski, Stanek, Łukaszczyk, Prokop (63 K. Łęczycycki), M. Łęczycycki, Zagata, Waliczek, Potrząsaj, Strug (46 Szeliga)

Gospodarze wygrali wysoko, a mogli jeszcze wyżej. Skalniki praktycznie nie zagrażali bramce rywala.

Czarni Czarna Dunajec – Luban Tylmanowa 5:1 (3:0)

Bramki: Pająk 11, Zuchowski 22, 41, 66, samobójcza Zep 54 - S. Adamczyk 48

Czarni: Czyż - Gacek, Pachabut, Głowacz, Rawicki (60 Wszolek), Zahora, Palek (76 Kapuściarz), Wiśniewski (46 Strączek), Zuchowski (83 Stopka), Wesołowski, Pająk.

Luban: H. Gołdyn - Noworolnik, Pierchała, Michałczak, Urbaniak, B. Gołdyn, S. Adamczyk, S. Gołdyn, Talarczyk, Zep, Malik.

Goście, którzy przyjechali do Czarnego Dunajca zaledwie w 11-osobowym składzie, byli bezradni wobec wyborowych strzelców Czarnych. W tym meczu brylował zwłaszcza Żochowski, który ustrzelił hat-tricka.

Pozostałe wyniki 13. kolejki

Babia Góra Lipnica Wielka – Lepietnica Klikuszcowa 7:0 (3:0)

Bramki: T. Lach 3, Szczerba 25, S. Skoczyk 33 karny, G. Skoczyk 58, Machajda 73, Antosiak 78, Kucek 80

Zapora Kluszkowce – Przelęcz Łopuszna 3:3 (0:2)

Bramki: samobójcza (Drożdż) 55, R. Hagowski 71, Ostachowski 90+2 – Sz. Chowaniec 7, 61, Chmielak 30.

Granit Czarna Góra – KS Łąpsze Niżne 0:0

14. kolejka

4.11: Czarni - Babia Góra, Zapora - Luban, Jordan - Przelęcz, Skalniki - Zakopane, Zawrat - Granit, Lepietnica - Orkan, Wiatr - KS Łąpsze Niżne. Wszystkie mecze 14.00.

zk

REKLAMA

ogłaszamy nabór do
AKADEMII PRZEDSZKOLAKA
dzieci z roczników 2011-2013

ZAPISY JUŻ OD 5. ROKU ŻYCIA!
INFORMACJE POD NR. TEL.:
781 286 727 | 535 485 560

Bezkrólewie w Nowym Targu

Pierwsze w tym sezonie nowotarskie unihokejowe derby w ekstraklasie mężczyzn zakończyły się podziałem punktów. W pierwszym meczu górą była Szarotka, dzień później Górale wzięli rewanż.

Pierwszy mecz to nie tylko 5 goli, ale też łącznie 40 minut kar! Oba zespoły nie przebiegały w środkach. Kluczowa okazała się trzecia tercja. Po dwóch prowadzili Górale 2:1. W trzeciej odsłonie w głównej roli wystąpił Daniel Widurski, który dwiema bramkami przechylił szalę zwycięstw na korzyść Szarotki.

Rewanż to istna strzelanina. Początek dla Górali, którzy na pierwszą w meczu przerwę schodzili, prowadząc 4:1.

W drugiej tercji, między 32. a 35. min., Szarotka zdobyła trzy gole z rzędu (w tym jeden podczas liźczego osłabienia) i na tablicy wyników pojawił się wynik remisowy 5:5.

Końcówka tej odsłony należała do Górali, którzy w odstępie ledwie 35 sekund wypracowali sobie dwubramkową zaliczkę. Przeciwnie niż dzień wcześniej, w trzeciej tercji Górale już tej za-



Unihokejowe derby zakończyły się podziałem punktów.

liczki nie roztrwonili i w końcowym rozrachunku zwyciężyli 9:6.

- Sobotni mecz był bardzo wyrównany. Prowadziliśmy i długo umiejętnie się broniliśmy, wyprowadzając groźne kontrataki. Szarotka trochę więcej była w posiadaniu piłeczki, ale dobrze w naszej bramce dysponowany był Kuba Pawlik. Jednak w końcówce jedno

nonszalanckie zagranie zaważyło na losach tego meczu. W niedzielę w naszej bramce szansę dostał nasz młody bramkarz Janusz i myśleliśmy, że nasi rywale to zlekceważą, myśląc że każdy ich strzał znajdzie drogę do naszej bramki. A było na odwrót. W pierwszej tercji skuteczność była po naszej stronie. W drugiej kary sprawiły, że Szarotka nas dogoniła. Nie dali-

Fot: Bartłomiej Jurecki

śmy się jednak złamać, w końcówce znów odskoczyliśmy i potem już kontrolowaliśmy ten mecz - ocenił gracz Górali Piotr Kostela. - Mimo wygranego pierwszego meczu, generalnie to były słabe derby w naszym wykonaniu. Mieliliśmy momenty dobrej gry, ale nie potrafiliśmy tego przełożyć na bramki. Górale zagrali dokładnie to, czego się spodziewaliśmy, ale popełniliśmy zbyt wiele prostych błędów, zwłaszcza w drugim meczu. Teraz między przerwami mocno potrenujemy i walczyćmy dalej - podsumował zawodnik Szarotki Łukasz Chlebda.

Górale Nowy Targ - Gorący Potok Szarotka Nowy Targ 2:3 (1:0, 1:1, 0:2) - 9:6 (4:1, 3:4, 2:1)

Bramki: I mecz: Kostela, K. Pelczarski - D. Widurski 2, Ślusarek. **II mecz:** Pazdro, Gotkiewicz, Ciapała 2, Karol Pelczarski 2, Korczak 3 - Ślusarek, Augustyn, Ligas, D. Widurski, Zacher, K. Sikora.

Górale: Pawlik, Janusz - Kostela, Vogel, Tomalak, Pazdro, Ciapała, Turwoń, Szal, Karol Pelczarski, A. Tylka, M. Tylka, Konrad Pelczarski, Smarduch, Cyrwus, Jaskierski,

Szarotka: Udziela (Jastrzębski) - Ossowski, Augustyn, Ligas, Sikora, Spyra, Ł. Widurski, D. Widurski, Ślusarek, Kozubal, Hamrol, Leja, Słowakiewicz, Zacher, Jachymiak, Niziołek.

Maciej Zubek

mz

PIŁKA NOŻNA. Podhalańska klasa B

Zakopiańscy lepsi w meczu na szczycie

Na zakończenie pierwszej rundy w podhalańskiej B klasie doszło do spotkania na szczycie w grupie drugiej.

Lider ZKP Asy Zakopane grał na wyjeździe z Dunajcem w Ostrowsku. Wygrały zakopiańskie Asy i z kompletem punktów przewodzą grupie drugiej. Mecz był bardzo wyrównany i, jak na B-klasowe warunki, ciekawym oraz stojącym na dobrym poziomie widowiskiem.

Prowadzenie objęli zakopiańscy ze strzału Kłosowskiego.

Gospodarze wyrównali i mieli okazję do objęcia prowadzenia. To się nie udało i w końcówce spotkania decydujący cios zadali goście. Po dośrodkowaniu Dawida Bartosa z rzutu wolnego piłkę do siatki uderzeniem z główki wpakował Podgórski.

Asy mają już 9 punktów przewagi nad trzecim w tabeli Dunajcem, z tym że ostrowianie mają jedno spotkanie zaległe z Luboniem Skomielną Białą.

Na drugą pozycję wysforowali się Biali Biali Dunajec, pewnie pokonując na wyjeździe Górc Ochotnicę.

W grupie pierwszej status quo. Lider Górc Rdzawka wygrała z Wierchami Lasek. Podgórski Krauszów pokonała Skawianina Skawę, a Orawa Jabłonka rozgromiła Szarotkę Chochółów.

Tabela na górze nie zmieniła się ani na jotę. Zgodnie z zapowiedzią, w najbliższy weekend ma być rozegrana awansowa 12. kolejka, ale oczywiście o ile pogoda pozwoli.

Grupa I

Orawa Jabłonka - Szarotka Chochółów 8:2 (2:1), Grel Trute - Unia Naprawa 1:2 (0:1), Górc Rdzawka - Wierchy Lasek 2:1, Skalka Rogoźnik - Delta Pieniążkowiec 4:1 (2:0), Janosik Sieniawa - Szarotka Rokiciny Podhalańskie 4:1 (1:0), Podgórski Krauszów - Skawianin Skawa 6:2.

1. Górc Rdzawka	11	24	25-11
2. Podgórski Krauszów	11	22	35-19
3. Orawa Jabłonka	11	21	31-21
4. Janosik Sieniawa	11	20	24-18

5. Grel Trute	11	20	20-16
6. Wierchy Lasek	11	17	25-20
7. Szarotka Chochółów	11	16	25-24
8. Skawianin Skawa	11	15	18-22
9. Unia Naprawa	11	13	24-30
10. Skalka Rogoźnik	11	11	14-23
11. Szarotka Rokiciny Podhalańskie	11	7	15-31
12. Delta Pieniążk.	11	4	12-28

12. kolejka

3.11: Górc - Unia Ludźmierz 14.

4.11: Orawa - Skawianin 11, Janosik - Szarotka Chochółów 11, Grel - Szarotka Rokiciny Podhalańskie 14, Delta - Wierchy Czarny Dunajec 11, Podgórski - Skalka 11.

Grupa II

Dunajec Ostrowsko - ZKP Asy Zakopane 1:2 (0:0), Biali Biali Dunajec - Murań Jurgów 6:0, goście nie przystąpili do drugiej połowy, Luboń Skomielną Białą - Splyw Sromowce Wyżne 8:2 (4:2), Bór Dębno - Górc Ochotnica 4:1 (2:1), Sokolica Krościenko nad Dunajcem - Łęgi Nowa Biała 3:0, LKS II Szafłary - Spisz Krempachy 2:4 (2:3).

1. ZKP Asy Zakopane	11	33	43-10
2. Biali Biali Dunajec	11	25	31-14
3. Dunajec Ostrowsko	10	24	26-10
4. Bór Dębno	10	23	40-14
5. Górc Ochotnica Dol.	11	19	24-19
6. Spisz Krempachy	10	18	32-21
7. Sokolica Krościenko	11	13	12-23
8. Luboń Skomielną B.	10	11	19-18
9. LKS II Szafłary	11	10	21-29
10. Łęgi Nowa Biała	11	6	16-36
11. Splyw Sromowce Wyżne	11	6	18-41

12. kolejka

4.11: Dunajec - Splyw 14, Bór - Asy 11 Łopuszna, Biali - Górc 11, Łęgi - Murań 11, Szafłary II - Sokolica 14, Luboń - Spisz 11.

zk

PIŁKA NOŻNA. Podhalańska klasa C

Zgodny tercet

Przewodzący tabeli z jednakową liczbą punktów tercet: Watra II Białka Tatrzańska, KS Chabówka i Gronik Gronków odniósł kolejne zwycięstwa i chyba już na stałe będzie przewodził drużynom występującym w tym sezonie w podhalańskiej klasie C.

Najciekawsza konfrontacja w 11. serii spotkań była pomiędzy rezerwami naszych ligowców Watry i Huraganu Waksmund. Wygrali białczanie i są lepsi w C klasie, tak jak ich pierwsze drużyny w hierarchii ligowej.

Gronik zdobył punkty walkowerem, bowiem ich rywale - rezerwy Zawratu - na mecz nie przyjechali.

W konfrontacji drużyn z zaplecza czołówki Grom Morawczyna pokonał Zor Frydman i teraz te drużyny zamieniły się w tabeli miejscami.

KS Chabówka - Byskawica Ka-

cwin 8:2 (4:0), Korona Piekelnik - Lepietnica II Klikuszowa 5:2, Huragan II Waksmund - Watra II Białka Tatrzańska 2:6 (1:2), Grom Morawczyna - ZOR Frydman 5:3 (2:1), Krokus Pyzówka - Husarz Łapsze Wyżne 2:2, Gronik Gronków - Zawrat II Bukowina Tatrzańska 3:0 - walkower, drużyna gości nie stawiała się na boisko.

12. kolejka. 4.11: Byskawica - Zor 11, Grom - Zawrat II 11, Watra II - Gronik 11, Huragan II - Lepietnica II 11, Krokus - Chabówka 14, Korona Husarz 14.

SPORTY SIŁOWE

Medale dla Podhala

Siłacze z Zakopanego świetnie zaprezentowali się podczas mistrzostw Polski w Sosnowcu.

Z końcem października w Sosnowcu odbyły się mistrzostwa Polski w klasycznym wyciskaniu leżąc. Ze sztangami bez sprzętu wspomagającego mierzyło się aż 315 zawodników i zawodniczek z całej Polski. Była to walka o podwójnym znaczeniu: sztangiści nie tylko nagradzani byli złotymi, srebrnymi i brązowymi krążkami. Najlepsi kwalifikowali się do startu w mistrzostwach świata w Japonii. I trzeba przyznać, że ekipa podhalańska świetnie wypadła w tych eliminacjach.

W rywalizacji kobiet równych sobie nie miała Aleksandra Zielińska. W swojej kategorii wagowej zdobyła pierwsze miejsce, wyciskając 97,5 kg.

W rywalizacji mężczyzn natomiast wystartowało sześciu zawodników z Zakopanego. Mistrz Jan Węgiera odnotował na swym koncie kolejny sukces, zdobywając w kategorii seniorów (93 kg) drugie miejsce z wynikiem 215 kg. Ten wynik na sztandze dał mu też tytuł mistrza Polski w kategorii weteranów II grupy wiekowej.

Udany występ odnotował też Michał Węgiera w kategorii wagowej plus 120 kg. Wywalczył trzecie miejsce na podium po wycignięciu 222,5 kg.

Brązowy medal w kategorii weteranów I grupy (waga 105 kg) zdobył Wal-

demar Komisarzek. Natomiast Krzysztof Kozielski zajął drugie miejsce w kategorii weteranów II grupy wiekowej w wadze 93 kg. W zawodach mistrzostw Polski wzięli też udział Stanisław Gąsienica-Samek, który startował w kategorii senior 105 kg. Wyciskając równo 200 kg, uplasował się w zmaganiach na wysokim, piątym miejscu.

O sporym sukcesie może też mówić Dawid Rapta, który pomimo dwuletniej przerwy w startach, zdołał wycisnąć 185 kg. Dobre wyniki to efekt nie tylko skutecznego treningu, ale wieloletniego już doświadczenia, jakie zakopiańscy siłacze nabyli na sportowych arenach kraju i świata.

rav



Szóstka zawodników z Zakopanego zaliczyła bardzo udany występ na mistrzostwach Polski w Sosnowcu.

1. Watra II Białka Tatr.	11	27	45-18
2. KS Chabówka	11	27	47-14
3. Gronik Gronków	11	27	36-13
4. Grom Morawczyna	10	21	39-42
5. Zor Frydman	11	19	32-25
6. Huragan II Waks.	10	17	34-34
7. Krokus Pyzówka	11	13	31-27
8. Lepietnica II Klikuszowa/Obidowa	11	13	31-29
9. Zawrat II Buk. Tatr.	11	10	22-46
10. Korona Piekelnik	11	8	21-47
11. Byskawica Kacwin	11	6	24-48
12. Husarz Łapsze W.	1	5	15-34

REKLAMA



DLA DZIECI



URODZINY
Twojego Dziecka



Nowy Targ
Rynek 2



KWW MARCINA RATUŁOWSKIEGO

*Szanowni Mieszkańcy
Gminy Czarny Dunajec*

Życzę Wam Gminy, w której:

- ✓ urząd będzie szanował swoich mieszkańców
- ✓ będą chodniki w każdej miejscowości
- ✓ będzie dostęp do kanalizacji lub przydomowych oczyszczalni ścieków
- ✓ będzie doprowadzony gaz do domów
- ✓ będzie stały dostęp do lekarza
- ✓ rodzice będą mieli gdzie zostawić swoje dzieci na czas pracy

Mogliście polegać na mnie jako na adwokacie i radnym.
Będziecie mogli liczyć na mnie, gdy będę wójtem.

**PROSZĘ O GŁOS 4 LISTOPADA
PODCZAS II TURY WYBORÓW**

**WASZ
KANDYDAT
NA WÓJTA
GMINY CZARNY DUNAJEC**

MARCIN
RATUŁOWSKI

Material sfinansowany z KWW Marcina Ratułowskiego.



material sfinansowany ze środków KWW Marcina Ratułowskiego